el 14 de Enero
de 1917

N.o 7.553

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) (M. C. R.)

Agustinas 1269 — Casilla 81-D
Teléfonos 82222-7

CION DE 22 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 1.o DE AGOSTO DE 1938 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

RUSOS Y NIPONES LIBRARON UNA BATALLA DE 12 HORAS EN LA FRONTERA SIBERIANA

...dadero fondo de la ...lla se remonta a la ... de la Rusia Zarista

...A YORK, 31 (U. P.).— Por Milles W. Vaught.— La ...rada entre soldados japoneses y rusos en la region de la ... Posset, al Sur de Vladivostok, en la que los japoneses ... a las fuerzas rusas de un cerro cerca de Chang Ku- ... estratégica importancia, y restablecieron por la fuerza ... nipones pretenden ser frontera legal entre Rusia y ...kuo, es el más serio de los sucesivos encuentros que ...roducido desde que los japoneses comenzaron la ocupa- ... antiguas Provincias Nor-orientales de China, en 1931

...rdadero fondo de estas querellas se remonta a cerca ...lo, en los días en que la Rusia zarista marchaba hacia ... rumbo al Pacífico, en un esfuerzo por encontrar una ...e de los hielos a ese océano y que le permitiera redon- ... Imperio ruso. Esta expansión hacia el occidente ... una serie de pequeñas guerras con China, y finalmen- ...o con la cesión de China a Rusia de las que ahora son ...cias Marítimas Orientales siberianas, inclusa Vladivostok ...tado que fijaba las fronteras que ahora son disputadas ... en 1869, y esta redactado tanto en chino como en ...ndo el ejército japones creó el Imperio de Manchukuo ... las guerras de 1931 y 1932 con el entonces Gobierno ... Manchuria, insistió en que el texto chino del acuerdo ... el legal. Rusia alegó que debía prevalecer el texto

LOS TEXTOS DE LOS TRATADOS

...xtos en general, son casi idénticos y ninguno de ellos es- ...claro debido a que cuando fué firmado, el territorio ce- ...ba en su mayor parte deshabitado, y no se prestó gran ...a a los detalles. En la zona alrededor de Chang Ku- ... ejemplo, los japoneses insisten que el texto chino cita ...a como incluyendo a los cerros en la ribera izquierda ...queño lago de la zona, en tanto que los rusos dicen que ... coloca a los cerros en territorio ruso.

...os de los linderos en esta zona, como en muchas otras, ...parecido en muchas partes. ... eran formados por ... maderas y otros por pirámides de piedras, y todavía ... arroyos que posteriormente ... cambiaron su curso.

...avedad de la situación no está ... en el valor del te- ... aunque estratégicamente es considerable, como en la de- ...ión de los japoneses de no perder su prestigio debido a ... con China. Estos consideran que si ceden a Rusia aún ...unto tan pequeño como la posesión de un cerro, arries- ... pérdida de su prestigio, lo que podría traer como resul- ...reacción de los chinos para continuar su fuerte resisten- ...ar, aún después de la caída de Hankow.

...s acuerdos para conservar la paz ... mundo proyectaría Gran Bretaña

...NDRES, 31 (U. P.)— El redactor político del "Sun- ...press" declara que secretamente se está desarro- ... una gestión destinada a concertar tres notabilísi- ...cuerdos, destinados, según supone, a asegurar por ...s años la paz del mundo.

... primero de ellos sería un pacto entre Gran Bre- ... Alemania, Francia e Italia, destinado a eliminar ...esión desde el aire y, posiblemente limitar los ar- ...entos aéreos; el segundo constituiría un arreglo de ...das de guerra de Gran Bretaña y Francia a Esta- ...nidos, junto con un pacto comercial con Estados ...; y tercero, solución pacífica y permanente de la ...n de los sudetes.

...rega el redactor que si continúa el progreso que ...rva en estos momentos en dicha gestión, todos los ...os podrán estar completados para la primavera.

60 MUERTOS HUBO EN UN ACCIDENTE A UN TREN EN LA JAMAICA

Descarriló un convoy de pasajeros cuando iba a toda velocidad por una pendiente con curva

72 HERIDOS

KINGSTON (JAMAICA), 31 (U. P.).— Sesenta personas murieron ayer en el más formidable desastre ferroviario que se registra en la historia de las Antilles.

Además hay 50 personas hospitalizadas.

Hay innumerables cuerpos decapitados o con los miembros seccionados en la más espantosa confusión.

El suceso ocurrió a 111 kilómetros de Kingston. Cinco vagones de un tren de pasajero se descarrilaron cuando viaja-

(PASA A LA PAGINA 8)

Anulada otra cláusula del Tratado de Paz firmado al fin de la Guerra Europea

Bulgaria y la entente Balcánica firmaron un acuerdo que suprime las restricciones militares que ese tratado impuso al reino búlgaro.— Importancia de este acto

SOFIA, 31. — (U. P.) — Los Premieres búlgaro, Kiosselvanov y griego, Metaxas, se reunieron hoy en el puerto de Salónica y firmaron un acuerdo entre Bulgaria y la Entente Balcánica, sobre abolición de las restricciones militares impuestas a Bulgaria por el Tratado de Paz.

Un comunicado oficial dice lo siguiente, al respecto:

"Teniendo presente que Bulgaria ha adoptado honradamente una política de consolidación y de paz en los Balcanes, y que mantiene la política de buen vecino y de cooperación con los otros Estados balcánicos, lo que es correspondido recíprocamente por las otras naciones, se ha firmado en Salónica esta tarde, un acuerdo, según el cual cada país signatario se abstendrá de recurrir a la fuerza contra el otro de acuerdo con los Tratados de no agresión firmados en Atenas, y renunciarán a la aplicación de las cláusulas militar, naval y aérea, del Tratado de Neuilly".

El acuerdo ha sido una completa sorpresa. Aeroplanos militares volaron sobre la capital para dejar caer volantes que daban a conocer el comunicado.

La zona desmililarizada a cada lado de la frontera búlgara

(PASA A LA PAGINA 7)

HABRA ELECCIONES INTERNAS EN SEIS ESTADOS DEE. UU.

La campaña ha sido enconadísima y ha abarcado a la religión, el New Deal y otros temas

CANDIDATOS

WASHINGTON, 31 (U. P.).— Las denuncias contra la intransigencia racial y religiosa, la coerción política y el apoyo y la lealtad al New Deal han sido la característica de la campaña electoral, que culminará con las elecciones primarias durante la semana entrante en 6 Estados: Kansas, Missouri, Virginia y Virginia Occidental, que están fijadas para el martes y Tennessee y Kentucky, para el viernes.

La lucha electoral en Kentucky ha atraído la atención ge-

(PASA A LA PAGINA 8)

JAPONESES AFIRMAN HABER EXPULSADO AL ENEMIGO Y OCUPADO EN SEGUIDA UNA APRECIABLE CANTIDAD DE TERRITORIO

Acusan a los Rusos de iniciar el ataque, el que fué rechazado con fuertes pérdidas para los rojos

Las operaciones comenzaron en la tarde del sábado y terminaron en la madrugada de ayer.— Los rusos tuvieron 300 bajas y perdieron mucho material de guerra

LA SITUACION ES LA MAS GRAVE QUE SE HA REGISTRADO DESDE LA OCUPACION DE MANCHURIA

TOKIO 31 (U. P.)—Según lo informa la Agencia Domei, las tropas japonesas y rusas se trabaron en una batalla de 12 horas por el disputado cerro en Chang Ku-feng, al cabo de la cual fueron expulsados los rusos y ocupada toda la zona disputada por las tropas nipón-manchukoanas.

Los japoneses pretenden que los rusos atacaron con unidades de infantería y automóviles blindados, pero que, no obstante su superioridad numérica, fueron rechazados después de sufrir bajas, inclusives 30 cadáveres que quedaron en el campo de batalla.

El corresponsal del diario "Nichi Nichi" de Tokio en la frontera, informó que los rusos habían iniciado ataques intermitentes en la mañana del 29 de julio, continuando en esas actividades hasta el día 30 en que los japoneses contraatacaron más o menos a las 18 horas, iniciándose una lucha que terminó en la mañana de hoy 31, con la completa dispersión de los rusos.

NUEVAS POSICIONES

El corresponsal de la Agencia Domei en Keijo, Corea, comunicó que los rusos habían iniciado la construcción de nuevas posiciones cerca de Shat Saoping, a las 9.30 horas del viernes y que poco después llegaron nuevas tropas, pero que los japoneses rechazaron a los rusos.

Agrega que los nipones se replegaron para evitar nuevos choques, pero que los rusos reanu-

(PASA A LA PAGINA 7)

D. Gustavo Ross es recibido triunfalmente en el Sur



...aspectos de las magníficas recepciones populares ... se ha hecho objeto al candidato de los partidos ...n don Gustavo Ross, en los pueblos del Sur. ... a la izquierda, puede verse al señor Ross avanzar acompañado del pueblo por la calle principal de Angol. Huasos montados ponen en la manifestación la nota colorido regional.— A la derecha, el señor Ross, desde ventanilla del tren, recibe el saludo caluroso del pueblo, que lo aviva a su paso por la Estación de Renaico.— Abajo a la izquierda, el candidato a la Presidencia de la República, acompañado de don Horacio Walker, de don Juan Antonio Coloma y de dirigentes de su campaña en Angol, escucha la Canción Nacional con que fué saludada su presencia en el principal teatro de esa ciudad.— La fotografía de la derecha, muestra otro aspecto de la calurosa recepción que Angol tributó al señor Ross Santa María.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Indice de avisos económicos clasificados

AGENCIAS — de — "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:

SAN DIEGO 1189.— Teléf. 76035.

Cigarrería y Camisería "El Record".

PORTAL EDWARDS 2748, Cigarrería.

PORTAL EDWARDS 2752. Cigarrería.

SAN PABLO 1515. Almacén de Música

SAN PABLO 3258 Peluquería.

MAPOCHO 2874. Peluquería

PROVIDENCIA 1340

PEDRO LAGOS 1120.

RECOLETA 794. Peluquería "París"

ALONSO OVALLE 756. Lavandería

INDEPENDENCIA 319 Agencia de Empleos.

SAN FRANCISCO 102, ESQ. ALONSO OVALLE Librería.

En las Agencias se reciben avisos hasta las 8 P. M.

1) ALHAJAS. MONEDAS Y ANTIGUEDADES

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín. Nueva York 66. 11 ag.



1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

¡¡¡ORO. JOYAS. BRILLANTES; platino; plata; monedas antiguas, necesitamos. Pagamos precios increíbles!!! Bandera 72. 20 Agt.

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías compra-venta, composturas. Transformaciones. Compañía 1025, (frente Teatro Real). Teléfono 65855. 8 agosto

COMPRA-VENTA JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889, casa fundada 1916. 1.o Agsto.

LA ROYAL. ESTADO 56, compra brillantes, esmeraldas, plata, platino, pagando los precios más altos. Artículos para regalos, gusto y distinción. 21 Agosto.

ARGOLLAS ORO 14 Y 18 KIlates, macizas, grabadas, desde 99 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30—Agosto

2) AUTOMOVILES, COMPRAVENTA

BATERIAS SPARK TIpo Ford, $ 253, Delicias 1740. 6 Agosto

DUEÑO "CITROEN": PARA reparaciones, respuestos. Garage Sierra Bella 1275. Atendido por Gilberto Zamorano, ex mecánico del representante Citroen. 12 ag.

CONTRA REUMATISMO: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 agosto

KULENKAMPFF, KNOOP. y Cía. Ofrecemos verdaderas oportunidades en la compra de automóviles y camiones, que Ud. debe conocer, visitando nuestra exposición. Solicite precios y facilidades de pago. Agustinas 1220, Plaza de la Constitucion (Subterráneo). 16 Agto.

PARA AUTOMOVILES, CAmiones, camionetas, todas marcas de 1928 a 1938, garantidos de ocasión: Garaje "Serrano", Serrano 87. 17 agosto

REPUESTOS LEGITIMOS Ford T y TT Stock completo. Contra reembolso. B. Encalada 2102. Teléfono 60781. 1.o—Agosto

GARAGE, HUERFANOS 1667, mecánica automóvil en general. Pintura Duco. Arreglo tapicería. Bencina, aceite Copec. Saldo repuestos Chrysler. 19 agosto

AUTOMOVILES DE OCASión, garantidos, ofrece a precios muy convenientes. Fundición Libertad. Libertad 62. 8 ag.

¿DESEA COMPRAR CON FACIlidades, vender o financiar su automóvil? Vaya donde, Soza y Holuigue. Delicias 240, esq. Pedregal. Teléfono 89830. 20 ag.

COMPRO AUTO FORD, CHEVrolet 1928-1934, pago contado, sin intermediarios. Tegualda 1662. 9 agosto

COMPRASE, PERMUTASE AUtomóviles, véndense con facilidades pago. Siglo XX 146. 10 ag.

¡SEÑORES AUTOMOVILISTAS! Manden arreglar y desvencer los resortes de su automóvil, centrar ruedas, alambre y discos, donde Freitas. Delicias 2492. 9 ag.

¿QUIERE COMPRAR O VENder su automóvil? Cortés. Delicias 1369. 26 ag.

EVITE ACCIDENTES DEL tránsito, aprendiendo manejar automóviles, con el profesor autorizado, que deja con documentos en diez horas. Ejército 476. 1.o ag.

CAMIONETA FORD 31, CArrocería importada, vendemos. Santa Elena 1475. 1.o ag.

CAMION PEDAL VENDO 1,600, camioneta pedal 1.000. Perfectísimo estado. San Diego 2147. 1.o agosto

ESSEX, VENDO PERFECTO EStado, bien presentado, muy económico, aro 18. Buenos forros 3.500. San Diego 2147. 1.o agosto

REPUESTOS AUTOMOVILES, poco uso, ocasión. San Diego 2147. 6 septbre.

PARA REPUESTOS AUTOMOviles: "Panzita". Arturo Prat 1939. 28 agosto

6,800 PLYMOUTH ROADSTER 1930, República 621. 2 agosto

COMPRO AUTOS DEL 31 AL 35, cerrados. San Alfonso 355. 1.o agosto

MOTO D. K. W. DOS CILINdros con side-car garantida, en perfecto estado. Avda. M. Montt 886. 1.o agosto

$ 7,500, REGALO POR VIAJE, Nash, cerrado, cuatro puertas. Mapocho 3343. 1.o ag.

3) NEUMATICOS y ACCESORIOS

$ 175. EJES TRASEROS IMportados camión Ford 30-31. Casa Copetta. Delicias 2427. 4—Agosto

REPUESTOS PARA FORD. Julio Aguirre Ossandón. Delicias 2370. Teléfono 69842. 6 Agosto

VULCANIZACION "ARGENTIna". Trabajos garantidos, precios muy bajos. 10 de Julio 1340 12 agosto.

PRIMERA LIQUIDACION. - "Casa Salazar"



Ofrecemos la primera Liquidación

ALAMEDA 2783 CASI ESQUINA LIBERTAD.

Sección SASTRERIA TRAJES MEDIDA $ 190, $ 260 Y $ 350

Sección CONFECCIONES TRAJES $ 160, $ 210, $ 290 Trajecitos desde $ 45

PANTALONES $ 28 — $ 39 — Y — $ 79

ABRIGUITOS TRAJECITOS PANTALONES, TRAJECITOS GOLF

Sección CASIMIRES 4 PRECIOS $ 23 — 35 — 55 — Y 78, EL METRO

RETAZOS HAY DE MUCHAS DIMENCIONES DESDE $ 9

CASA SALAZAR ALAMEDA 2783 CASI ESQUINA LIBERTAD

1.o agosto

3) NEUMATICOS y ACCESORIOS

EJES INUTILIZADOS DE AUtomóviles, compramos. Santa Elena 1475. 1.o ag.

VULCANIZACION ELECTRICA GOODYEAR. Av. B. O'Higgins 1905. Vulcanización y recauchutaje. Compra y venta de neumáticos usados. Se remite a provincias contra reembolso.

5) ARRIENDOS BUSCADOS

CONTRA DOLOR DE MUELAS: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 agosto

HUERFANOS 2256. PIEZAS, buena comida. 1.o ag.

CASITA ASOLEADA NECESIta matrimonio honorable con niñito para 1.o septiembre. Canon hasta $ 350. Preferible Ñuñoa. Dirigirse a E. S. Casilla 1609. 4—Agosto

6) ARRIENDOS OFRECIDOS

Casas y Sitios

EMPRESA DE MUDANZAS, "Para Todos Sale el Sol". Trasladó Oficina a Molina 558. Teléfono 84814. 6 Agosto

$ 800 ARRIENDASE CASA grande, asoleada. Molina 20. 3 agosto

DEPART. Y PIEZAS

$ 60. ARRIENDO PIEZAS. — Santos Doumon 916. 1.o—Ag.

ARRIENDO ESPLENDIDO LOcal, recién terminado, de 800 metros cuadrados, apropiado para industrias, contrato a largo plazo. Tratar: Av. Errázuriz 3004. 4 agosto

200 DEPARTAMENTO TRES piezas, Santa Isabel 314. 1.o agosto

ARRIENDASE LOCAL PARA oficina o negocio. Lira 138. 10 Agsto.

8) ARTICULOS PARA DEPORTES

MESAS PING-PONG, ACCESOrios. Arturo Prat 571. 4 Agst.

9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

CRIADERO JUANA INES, ALAmeda 1179, ofrece precios bajos, 5 mil almendros, damascos imperiales, ciruelos D'Arjen, duraznos, perales; kakis, cerezos, higueras; limoneros; naranjos, olivos; paltos injertados, eucaliptus, maceteros y en cajones, macrocarpa, pinos insignis, plátanos orientales, duraznos; ciruelos flor. Abierto los domingos. 3 Agto

ARBOLES FRUTALES, FOREStales, olivos injertados, naranjos, limoneros, granados, kakis, ciruelos D'Agen, duraznos, cerezos Forestales; ciprés macrocarpa, eucaliptos en cajones, gran existencia, a la vista, en Depósito de Criadero, Nos, San Bernardo y Maipo Providencia 123. 6 Agt.

ANTIGUO CRIADERO MAIPO. M. R. Ofrece toda clase árboles frutales. Naranjos, limoneros, duraznos, kakis, almendras, palta, olivos, etc. Dirección: Aurelio Barrientos, Buin, Maipo. 13 Agt.

ARBOLES FRUTALES, FOREStales, plantas; arbustos; tierra hojas, litre. Ofrece: "Criadero Corrial". Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está al lado Estación Renca. 20 Agt.

NARANJOS, LIMONEROS, Paltos, olivos, damascos, duraznos, perales, parras, cerezos, kakis, almendros ciruelos. DA'ggen. Rosas injertadas, duraznos de flor, frutales y forestales en general, maceteros y tierra de hojas. Ofrece Jardín "Linderos". Bandera 650. 12 ag.

CRIADERO PEÑAFLOR, AVDA. Irarrázaval 630, esquina Condell. Arboles frutales, vigorosos y variedades seleccionadas. Naranjos, limoneros y paltos injertados. Arboles para cercos vivos. Ciruelos D'Agen, existencia disponible. Reserve con tiempo sus pedidos. 1.o agosto

COMPRE SUS ARBOLES A VAtel, que le garantiza las diferentes variedades. Visítelo: Irarrázaval 2569, casi esquina Pedro de Valdivia. 1.o agosto

CRIADERO SEMILLAS DEL País, Fábrica de Maceteros, almácigos, hortaliza, jardín, espárragos, alcachofa, fresón, cinerarias en flor, mimbre. Atiendo pedidos provincias. Mercado Central, Rosa Suazo. 11 agosto

EUCALIPTUS GLOBULOS, CIpreses Macrocarpas, especial para cerca y toda clase de frutales, entrega inmediata. Criadero Santa Marta. San Diego 2299, esquina Placer. 21 Agt.

12) ABARROTES Y COMESTIBLES

PAPAYA "BROCKWAY" SIEMpre la mejor. Comerciantes repartidores, buenos descuentos. Teléfono 51833. 12 ag.

"OAKLAND", LA MEJOR GRAsa comestible. Pídalo a Humberto Rubio, calle Santa Margarita 1652. Teléfono 52184, de 8 P. M. adelante. 15 Agt.

13) AVES, ANIMALES Y TALAJES

VACAS RECIEN PARIDAS. Vicuña Mackenna 479. "Cisterna", paradero 27. 1.o ag.

14) BELLEZA Y PELUQUERIA

PERMANENTE RADIO TERMO química al aceite, responsabilidad personal. Trabajos garantidos. Teléfono 89558. Unión Americana 16, casi esquina Delicias. Roque Valiente. 6 agosto

OSCAR BROZALEZ, INAUGUra su salón peluquería. Ofrece como réclame, permanente perfecta al aceite, sin electricidad, desde $ 40. Huérfanos 1045. 3 Agt.

DESDE $ 40, LE HACEMOS una perfecta permanente, con líquidos importados. Cienfuegos 16, teléfono 66254. 20 Agt.

¡ONDULACION PERMANENTE! al Croquiñol, sin electricidad, desde 40 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. 14—Agosto

¡¡ARMANDINI MARAVILLOso, permanentista argentino!! Permanentes cualquier sistema, desde $ 35. Armandini sinónimo, elegancia economía. Diez de Julio 1038, casi esquina Arturo Prat. 25 Agosto.

PERMANENTES, TINTURAS para el pelo. Ondulación al agua, especialidad del "Salón Fígaro". Estado 360, 6.o piso. 10 ag

¡¡¡SEÑORAS; SEÑORITAS!!! Ondulación permanente al aceite $ 25. Garantida. Lazo Villacura. Puente 562, 3e.r piso. Solicite hora. 13 Agto.

15) COMPRAVENTA VARIAS

COMPRO DESECHOS DE PApeles y cartones.— E. Hayden. Avda. Balmaceda 1510, Casilla 2413. Teléfono 83191. 6 agosto

CONTRA GRIPPE: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Prat!! 25 agosto

PAPELES PINTADOS, LIQUIdamos infinidad de saldos a precios increíbles, por demolición y cambio de local, aproveche esta única ocasión. Jenaro Peña A. Estado 134. Papelería Central. 27 Agosto.

ALAMBRE NEGRO. USADO. vendo. San Alfonso 34. 3 agosto

COMPRO ALAMBRE USADO. San Alfonso 34. 3 agosto

BILLARES, PAÑOS, BOLAS BIllar y billa, facilidades pago, vendo. 10 de Julio 148. 11 agosto

RELOJES MEJORES MARCAS vendo con cuotas mensuales. Huérfanos 920, 3.er piso, oficina 313. 1.o Agto.

RELOJES FINOS VENDO PAgos mensuales. Indique domicilio. O. O. Casilla 3862. 1.o Agsto.

MIEL DE LA ACREDITADA marca "Colmenares del Llano de Maipo", exija Ud. su tipo preferido: Llano (en paquetes). Laja (en latas y frascos), Ulmo. Por mayor: Javet. Bella Vista. F. C. de Pirque. 1. Agto.

16) SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

390, TRAJES, ABRIGOS, FOrro seda, Guendelman, sastres. San Diego 852, lado Teatro Caupolicán. 24 Agosto.

CASIMIRES NACIONAles, desde $ 25 metro, importados, $ 55. Depósito directo de fábricas, Alameda 2783. 1.o agosto

16) SASTRERIAS E INDUMENTARIA

SASTRERIA SALAZAR, caballeros, niños. Extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Visítela. Alameda 2783. 1.o agosto

SASTRERIA "MODERNA" Miguel Teplizky. Copiapó 1057, teléfono 51018. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con $ 100 y 15 semanales. 6 agosto

SASTRERIA CHESTERFIELD. Ternos, abrigos, confecciones para caballeros y niños. Créditos. San Diego 63. 11 Agsto.

SASTRERIA LA MENDOCINA, concede créditos. San Diego 255. Teléfono 66665. 12 ag.

VISTA CON ELEGANCIA Y economía, Sastrería Argentina. Grandes facilidades. San Pablo 1279. Tel. 69093. 13 Agt.

SASTRERIA EL CREDITO Nuevo, entrega ternos y abrigos con facilidades de pago, San Pablo 2675. 13 agosto.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos y abrigos, sobre medida, con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 16 agosto

SASTRERIA MACK, CONCEDE créditos, seis meses. San Diego 236, Teléfono 86667. 25 a.

300. LE COSTARA UN TERNO sobre medida en casimir importado, en Sastrería Araucó; San Diego 971. 30—Agosto

17) DIVERSOS

DETECTIVE "SILKA", INVEStiga casos confidenciales, comerciales. Alonso Ovalle 743, fono. 69560 6 Agosto.

PAPELES PINTADOS: ULTIma novedad, recién llegados de Europa para edificios modernos, ofrecemos a nuestra distinguida clientela, a precios muy convenientes y económicos. Visite mi papelería antes de empapelar su casa. Jenaro Peña A Estado 134. 27 Agosto.

SEÑORA DORA ERICHSEN: Astrología, Grafología, Quirosofía científica de gran fama en el sur de Chile. Ahumada 351, teléfono 87864. Consultas de 10 a 1 y de 2 adelante. 16 Agt.

BELAHURR SUBIO CUENTA, $ 240.444. Belahurr, infalible! Belahurr, lotería o polla, $ 10; Belahurr, Quiromancia, $ 15; Belahurr, consulta especial, $ 25; carreras, viernes, sábado. Belahurr, benefactor! San Isidro 241. 12 Agosto.

18) EDUCACION E INSTRUCCION

COLEGIO ESPAÑA. KINDERgarten. Preparatorias. Santa Elena 1334. 6 Agsto.



18) EDUCACION E INSTRUCCION

¡¡¡TRIUNFE UD.!!! ACREDItadas Escuelas Politécnicas "Diaz Gascogne", (fundada 1914), (sin competencia); veinticinco años éxitos. Reconocida Supremo Gobierno. MECANICA DENTAL, MODAS, SOMBREROS, PEINADOS ARTISTICOS, MASAJE, MANICURE, etc. Internado Económico. Diplomas válidos, prestigiados. ¡Apresúrese! Santo Domingo 670. 13 agosto

DIPLOMESE COMERCIO. TAquigrafía, dactilografía. modas, sombreros, peinados artísticos Instituto Técnico. Rosas 949. 4 agosto

ALUMNO CONSERVATORIO cursos superiores, hace clases piano. San Diego 87. 571. 6 ag.

ESCUELA TECNICA SUPERIOR Profesional Francesa.— Madame Jean Filippi, profesora diplomada Paris y Buenos Aires. Enseña: Corte. Confección. Sastrería, Corsetería, Lencería. Sombreros. Flores. Juguetería Artes decorativas. Mecánica Dental. Ondulación Permanente Peluquería completa. Cursos diurnos, nocturnos y por correspondencia. Cursos especiales personas ocupadas, sábados. Diplomas válidos. Internado confortable. Precios económicos. — Pida prospectos. Matricúlese. sólo en Delicias 151. Casilla 6059. agosto

TAQUIGRAFIA, CONTABILIdad, redacción, dactilografía. un mes, Instituto Comercial, Ahumada 358. agosto

ACADEMIA CORTE, CONFECción, sombreros, flores, juguetería, peluquería, manicure. Ahumada 358. agosto

20) EMPLEADOS OFRECIDOS

PERSONA DE EDAD, SE OFRECE para la cocina sencilla. de pocas personas. Tratar la tarde, en calle de Eyzaguirre N.o 751, pieza N.o 9. 5 agosto

JOVEN. EXCELENTES ANTEcedentes, III. año humanidades, desea cualquier ocupación. Carnet 14170 Correo 3. 10 Agosto.

ME OFREZCO COMO CHOFER, mozo o jardinero. Muy buenos informes.—C. Schneider. Avenida San Luis N.o 7 agosto

21) EMPLEADOS BUSCADOS

PROFS PART.

VENDEDOR CAFES CON otras representaciones ferretería, necesitamos. Casilla 2211. 1.o agosto

VENDEDOR ... GRAFICO necesito. Casilla 2211. 1.o agosto

DOMESTICOS

EMPLEADA NECESITO. CArreras 652. 1.o agosto

EMPLEADA RECOMENDADA para matrimonio extranjero. necesítase. Setiembre 269. Ñuñoa. 1.o Agto.

EMPLEADA RECOMENDADA, necesita familia española. San Isidro 914 1.o ag.

SE NECESITA NIÑERA COMpetente. Huérfanos 2557. 2 ag.

23) FRUTOS DEL PAIS

DESVIO FRESCO. MAPOCHO 3411. bod. 7. papas semillón de guardación sin saco. Venta desde 1 o hasta carros completos. Precios muy bajos. Teléfono 60. 1.o—Agosto

LEÑAS, EUCALIPTUS, PAra industrias, en primera, segunda y tercera, completamente secas, ofrece a precios convenientes Desvío Mujica, Santa Emma, lado Estación Ñuñoa. Teléfono 4715. 2 agosto

BODE, GALVEZ, OFRECE: carbón espino, blanco y coke. papas, porotos, leña todas clases, precios excepcionales por mayor y menor. Para comprar barato Gálvez 944-946. 10 Agosto.

SEÑOR CANALES VENDE "Zapallo", Vega Central. Entrego inmediatamente. 1.o agosto

MIEL BLANCA DEL SUR DES. de barril, plaza y exportación, a Javet. Bella Vista, F. C. de Pirque. 1.o Agto.

24) HOTELES Y RESTAURANTES

Residenciales y Pensiones

ESPLENDIDAS PIEZAS CON pensión, arriéndase a matrimonio personas solas. Calle Santo Domingo 1030, piso 4.o. 2 ag.

150 PENSION: LAS MEJOres piezas amobladas, con comida abundante, baños teléfono; las encontrará en "Hotel Normandie". Artesanos esquina Independencia. Para familia, precios especiales. 3 Agto.

RESIDENCIAL ITALIANA. Bravo 42; regias piezas, matrimonios, pasajeros, días, meses. Pensión mesa. Mandamos viandas domicilio. Tomás Pollarólo. 11 Agt.

EN LA RESIDENCIAL CUILLE encontrará usted piezas elegantes y confortables con o sin pensión. Excelente comida ambiente familiar. Precios convencionales Serrano 155. Serrano 309. Teléfonos 89642 y 61867. 3—Agosto

NO DEL CONVE- DEL GRUPO DE OSLO

de ponerse término, bilidad práctica de cer los fines con que abía concertado, al do llamado del Grupo ica, Dinamarca, Ho- Finlandia, Luxembur- oruega y Suecia, países a mentalidad y propo- de muy parecidos ob- habían reunido de- en Oslo para con- un convenio económi- se tradujo más tarde Convenio de La Haya, ado a buscar una re- ación del comercio re- y una armonía de tos de vista respecti- materia de elevación echos aduaneros.

se llegó a establecer de mercaderías sobre no estaría permitido mento de los derechos portación sin resolución de la Convención. Una bien concebida de dis- ones tendía a alivianar, ás, los impedimentos vi- del intercambio por de concesiones recí- sobre importaciones roductos que interesa- los respectivos países. procederse este año a la ón periódica dispuesta el Protocolo de Colabo- Económica de 28 de e 1937. Holanda ma- tó que no podría reno- año las listas sobre es no se podrían al- derechos aduaneros, por las circunstan- que han continuado ndo los intercambios es. Así, el valor prác- e las ideas que reunie- as cultas y prósperas s. en un objetivo de de las trabas que en- el comercio mun- se vió gravemente afec- en su realización y pro- necesidad de sus- la aplicación integral erdo, que de ese modo trunco y cuyas podrían producir, aplicación completa, daños que bienes a las as respectivas.

declaración firmada en emergencia por los Es- del Grupo de Oslo re- e que las actuales con- es económicas mundia- hacen posible su ejer- ero como prenda de uación del espíritu con se había concertado el do, dichos Estados se ometieron a obrar con áxima buena voluntad, anto se refiera a la tación de mercaderías arias de las partes con- tes y en los casos en uno de los siete paí- e halle forzado a con- medidas tendientes a la cantidad de im- ciones, controles de cam impuestos especiales, darse aviso con el e buscar la forma de ner el equilibrio econó- on las seis naciones tes.

E. el Presidente de la blica, don Arturo Ales- ri, hacía presente en su aje del 21 de mayo mo pasado, que era la- able comprobar que no no se alzaban las restric- s y gabelas que pesan sobre los intercambios iales, sino que se ad- a una tendencia a in- rarlas en forma perma- e a la política económica mayoría de los países. tificada y correcta ob- ción que ha venido a rmarse con la imposi- ad demostrada por esas naciones para conse- por su solo esfuerzo, el a las trabas que en- cen el comercio y de- en con ello la produc- y el trabajo en casi los países. Sensible obación, que si alguna iencia ofrece, es la de ar una vez más la pre- a política comercial de ministración del Excmo Alessandri, de ligar a desde que nacieron e dificultades, por med atados comerciales y ensación a todas aq naciones con las cua eníamos un interca le algún volumen. alguna vez cabe el o de señalar lo que ón obtiene contra de estudios o de s, es en este orden dad donde se el más notable ej ión pequeña y podido sostener e las tormentas que han arr os los linderos e encuadraban comercio inter gran volumen que mant retribuyó los coías y miner dquisitivo al

y colocación segura a la pr ducción fabril o manuf turera del país. Se ha meditado bien y obrado patriotismo y energía, y frutos no dejaron de m trarse.

El sensible término de Convenio de naciones de equilibrada economía y derada cultura y progres- cial, demuestra cuán g son las dificultades por atraviesa el mundo en to se refiere a la ve y distribución de la prod en los mercados inter- nales. Cuanto pueda r- se por alentar los es zos que tiendan a hacer cil y libre el comercio be intentarse. Nuestro ha estado siempre pro do esta labor, pero co sta medida de prudencia sa- bido enfrentar realisn te las condiciones q n el mundo prevalecen. ello merece alto crédito dmi- nistración del Exc señor Alessandri, que ha itido al país mantener lo al- tos niveles para su ercio exterior, en medio s es- collos que aún na s más ricas y cercanas a gran- des centros de c no, no logran sortear grandes vicisitudes y cuid

Al par

VENUS EN LE

A Y de no s!... Ve-
nus se ima a la
-tierra. o dice un
comun del Ob-
servatorio Astr ico de El
Salto. En el O pasado el
planeta andu loquecido
detrás de la t No logró
atraparla, pe situó es-
tratégicament el lado del
occidente y t las tardes,
como un ena o insisten-
te, como una que no se
resigna a aba r su presa,
se dedicó a r con una
majestuosa encia. Pa-
recía una nsa piedra
preciosa, m de llamas.
En la jerga al, eso debe
significar u nrisa plena
de requerim s. La tierra
se mantuvo , muy pues-
ta en su p le veleidosa.
Venus esta todavía, ha-
ciéndole g y es seguro
que un día ios, desespe-
rado el se lanzará
ciego sobr El mundo es
semejante odas partes y
los instin ompen todas
las reglas ógica. La ar-
monía de sferas, música
casi inau por lo lejana,
puede ta ser desqui-
ciada y rnada por ese
astro e ado del trozo
planetar erto de mares,
montaña ques, ciudades
y homb e se despeda-
zan uno ros, en tiempos
de guer en tiempos de
paz. D ismo. Cuando
Venus tales arrestos
persecu es seguro que
sobreve catástrofes. No
con c amientos y sali-
da de , sino de esas
otras, unque no echen
abajo les, no por eso
son m terribles. Venus
estuvo cuerpo ondulan-
te y f de Salomé, y por
ella capitado el Bau-
tista. strólogos de aque-
llos anotaron —está
consi en viejos cronico-
nes— parición de Venus
en l s, como de laca de
Jude influencia persis-
tent ontinua y profun-
da, ate los corazones
disp a la severidad. En
Ro gió una vez como
una parilla suspendida,
sob Palatino, la endia-
bla lus. Todo Roma se
ent extraños placeres.
En os que esto aparece
en apítulo de Salustio.
D el Renacimiento, so-
br colinas de San Mi-
ni s florentinos alegres
v urgir de las profun-
d del cielo, la llama
osa de Venus. Fué
Lorenzo el Magnífico,
aquello de: **"Chi vuol
ieto, sia... di doman
certezza"**. 'Seamos
hoy... No hay seguri-
ra mañana...' Cuan-
dame Pompadour rei-
n el corazón de Luis
enus anduvo haciendo
suyas por el firmamen-
ro de Galia. Los corte-
estaban como domina-
r un súcubo y se entre-
a todos los refinamien-

nus aparece y desapare-
bre el cielo de los pue-
Es un planeta lleno de
magnética y tiene el
de una vampiresa. Si
ramos anteojos potentes,
íamos ver sus labios
ados de "rouge" y su ca-
ra llena de roscos. Como
en salida de casa de la
manentista.
stá tentando ahora a esta
te del globo, un tanto fría,
se llama Chile. Tiene
ticias de que es un país
cunspecto y equidistante, y
iere darse el placer de ju-
rle una pasada. Infundir-
la alegría que le falta, la
envoltura espiritual que
uelve livianos los pensa-
ientos y las ideas. Venus
ee que eso es fácil. Venus
gnora que aquí los niños en
a cuna ya se ponen una ma-
no en la frente y hacen como
que piensan. Aquí la risa es
de mal tono, y, en las calles, la
gente parece que ha recibido
siempre malas noticias. Pero
veremos si Venus es capaz
serio... — M

FERROCARRILES TRANSANDINOS

por ERNESTO MONTENEGRO

Los tropiezos en la construcción del ferrocarril internacional que dará salida al Pacífico a las provincias andinas del norte argentino, no son obstáculos de orden material. De los ochocientos kilómetros de su recorrido total, cerca de la mitad de la distancia está cubierta ya por rieles, y dos terceras partes por los terraplenes y obras de arte. Lo que falta más bien es el impulso decisivo proveniente de un acuerdo unánime entre las fuerzas dirigentes de la nación para que la obra llegue a feliz término. Afortunadamente, esa resolución parece radicar ya en el Gobierno argentino, según lo ponen de manifiesto los acuerdos recientes de Santiago.

Entre los tropiezos que han ido retardando por diez años la construcción de la línea, primero por el paso de Huaytiquina, luego por el de Socompa, debe reconocerse en primer lugar la fuerza de gravitación de la economía argentina hacia el río de la Plata, con sus puntos de término y acceso por los puertos fluviales de Santa Fe, Rosario y Buenos Aires. El Paraná y su salida al mar por el estuario del Plata son a la Argentina lo que el Mississippi a medio Estados Unidos, la vena caudal de la nación. Hacia allí convergen sus ferrocarriles troncales, gracias a ello la ciudad-puerto de Rosario ha llegado a ser la segunda ciudad de la República.

Los ferrocarriles argentinos, construidos por el capital inglés, dependen de este régimen circulatorio. Los ferrocarriles estimulan el crecimiento de la riqueza pública; pero también la hacen su tributaria. Como todo elemento de progreso, llevan en sí elementos perturbadores que por lo común no alcanza a prever la mirada simplista del fanático del progreso. Así, por ejemplo, en el caso de los ferrocarriles argentinos hacia el interior, se vino a redimir a las provincias andinas de su servidumbre de tiempo, cuando la travesía en mula o en carreta retardaba de tres a seis meses la salida de sus productos al mar. Pero al mismo tiempo los ferrocarriles vinieron a abrir un fácil camino de acceso a la manufactura barata de las regiones industriales, matando poco a poco las industrias domésticas de las provincias e imponiendo fletes sin compensaciones a la exportación local. Sin compensaciones, porque mientras la recua de mulas o las carretas acarrearon el tráfico de las provincias andinas, estos fletes ingresaban a su economía en forma de forraje, salarios y atalajes.

Naturalmente, no sería justo cargar a la cuenta de los ferrocarriles solamente el estado de anemia de que se quejan las provincias andinas, desde Jujuy a San Juan.

LA LINEA DE SALTA A ANTOFAGASTA.— UNA OJEADA GENERAL A LA SITUACION.

pasando por Salta, Catamarca, La Rioja, parte de Tucumán y de Santiago del Estero. El régimen climatérico y la orografía también tienen su ancha porción. Los suelos porosos se tragan a poco correr las corrientes de agua que bajan de la Cordillera, y el régimen de lluvias es instable y con tendencia a la sequía, a medida que desaparece la vegetación silvestre. Con esto se reducen las siembras y disminuye el ganado; finalmente, la población misma emigra, como ha ocurrido en La Rioja.

El resultado de todo esto es que el Gobierno Nacional se ve obligado a ejercer una tutela económica cada día más onerosa con estas provincias, contribuyendo a sostener sus servicios públicos, construir caminos, represas, canales de regadío. El régimen de autonomía federal, que implicaría el consiguiente sostén de las cargas públicas por parte del Gobierno provincial, no es posible de aplicar en estas regiones donde el desarrollo económico se halla poco menos que estancado. Afecta, pues, al interés del país entero que esta situación tenga un pronto término, y que la inmensa riqueza potencial del Norte argentino y de la faja cordillerana, particularmente, se convierta en productos explotables.

La salida de esas provincias hacia Chile es la aspiración inmediata. Es una aspiración fundada en la experiencia histórica, pues antes de que existieran los ferrocarriles, toda esa región argentina mantenía con las vecinas provincias chilenas un comercio asiduo y remunerativo para ambas partes. Como herencia de esos tiempos, quedan los Chilecitos y demás nombres nuestros transplantados a las regiones mineras de la Argentina, los parentescos cruzados en ambas bandas de la Cordillera, el folklore común y hasta las expresiones comunes del habla popular.

Ahora bien, ¿qué es lo que retarda la construcción de esa vía de comunicación tan anhelada? Ya hemos dicho que los intereses creados por el tráfico ferrocarrilero hacia el **Litoral** (que es como aquí se llama a las márgenes del Paraná y sus puertos) pesan en el fondo de todo esto; pero hay también otros intereses locales que se imaginan que, abriendo la puerta cordillerana, se colarán del lado de Chile toda clase de productos competitivos al interior argentino. Algo parecido se temía en las regiones agrícolas chilenas en tiempos del auge de la región salitrera, pensando que los productos agrícolas argentinos inundarían la pampa salitrera, desplazando a los chilenos para siempre. Pero ya sabemos que las salitreras no son ahora el mercado vital que antes fueron para el centro de Chile; y en cuanto a los temores argentinos, ¿qué podrían mandar suyo propio las regiones norteñas de Chile, como no fuese salitre, azufre y sal?

Parece evidente, pues, que el Transandino de Salta a Antofagasta ha de ser fundamentalmente una vía de tránsito para el embarque de productos argentinos destinados a toda la costa del Pacífico, a Norte América y el Oriente. La distancia de Salta a Buenos Aires es justamente el doble de la que hay a Antofagasta; y en fletes terrestres esto es un factor decisivo. Por la misma vía la región central norte argentina acortará en dos mil millas la ruta de Nueva York, y en cuatro mil la del Japón y la China. El algodón tucumano quedará en el mismo pie de competencia marítima con el de Tejas en los mercados de Yokohama. Proporcionalmente se acercarán también a los nuevos mercados del mundo el azúcar, el quebracho, la carne, el ganado en pie, los minerales.

Todo esto tendrá que hacerse a base de una explotación a puro costo, sin recargo de utilidad en los fletes: y esto precisamente es lo que se contempla en los protocolos y tratados que se firmaron desde 1923 entre Argentina y Chile. El Ferrocarril de Salta a Antofagasta, como el de Uspallata y el que se construye entre Zapala y Curacautín, son empresas internacionales de interés nacional y no privado, con miras a beneficiar a los pueblos hermanos, sus relaciones de todo orden, y consolidar su porvenir. De ahí que los recelos locales o los intereses particulares que se suponen afectados, cuentan menos que la necesidad de estimular el comercio y las industrias en ambos países.

De estos sentimientos se ha hecho eco elocuente el Congreso Nacional argentino, en una de cuyas últimas sesiones el diputado señor Guillot promovió un debate interesantísimo, con el fin de recabar informes del Ejecutivo acerca de la verdadera situación de las obras de construcción del Ferrocarril de Salta a la frontera chilena. La Cámara oyó con aplauso al orador cuando pidió sacar de su estancamiento a esas provincias, "cuyos nombres rubrican la fe de bautismo de la Nación", aludiendo a la parte que ellas tuvieron en el movimiento de independencia nacional. Y un diario salteño pudo decir, en el pasado aniversario patrio, que "esta provincia que alimentó simultáneamente cinco ejércitos en la campaña de independencia", se halla hoy con su economía quebrantada, en decadencia.

Otras voces se han levantado a pedir en la prensa de provincia y en la de la capital, que se oiga el clamor que desde tantos años viene pidiendo la salida al Pacífico para la región andina. Hace más de cinco años que se rubricó el acuerdo para la construción del Ferrocarril de Salta a Antofagasta, basándolo en la simultaneidad de los trabajos; pero mientras del lado de Chile sólo faltan unos cuarenta kilómetros por construir (ya se ha venido a buscar los rieles para completarlos), del lado argentino no solamente las obras se hallaban paralizadas, sino que en 1937 se disminuyó a $ 250,000 el millón que se había votado para la prosecución de los trabajos, con lo cual muchas obras ya ejecutadas sufrirán los deterioros consiguientes.

Por cierto que de esas críticas hay que descontar lo que significa que el recorrido argentino resulta algo más del doble que el chileno. De Salta la línea ya construida alcanza hasta San Antonio de los Cobres —un trecho de 167 kilómetros. Quedan por tender 355 kilómetros hasta el paso de Socompa, donde se realizaría el empalme, y de esos 355 kilómetros se han terraplenado ya unos 233 kilómetros. Del lado chileno, como es sabido, están listos los primeros 152 kilómetros de Antofagasta a la estación de Augusta Victoria, y tendidos los rieles por 132 kilómetros más. Con los rieles adquiridos recientemente se completará el tramo final, el que, como se ve, se ha adelantado más allá de cualquiera proporción sobre el lado argentino.

El ingeniero argentino señor Alurralde ha calculado el siguiente tránsito anual para la línea de Salta a Antofagasta:

	Toneladas
Productos para consumo de Chile	20.000
Ganado en pie ..	35.000
Extracto de quebracho	23 500
Quebracho t ozado ..	12.500
Durmientes, postes, leña etc.	20.000
Productos ganaderos de exportación	21.000
Productos agrícolas de exportación	30 000
Productos de minería	20,000
	191,000
Tráfico local	40,000

De Antofagasta a Salta:

Mercaderías de procedencia europea	117,000
Mercaderías de procedencia norteamericana	75.000
Salitre de Chile	10.000
[illegible]	1.000
Azu[illegible]	5.000
	208.000
Total	425.000

E. M.

Buenos Aires, julio de 1938.

CONSEJOS A UN JOVEN FRANCES QUE PARTE A INGLATERRA

Por FRANCISCO AMUNATEGUI

La visita del Rey de Inglaterra a Francia ha desarrollado aún más la simpatía y la curiosidad que los franceses han sentido siempre por los habitantes y por las cosas del otro lado de la Mancha. Los libros, las piezas, los sastres ingleses, están más de moda que nunca. Era, pues, inevitable que el escritor francés que mejor conoce la mentalidad y las costumbres anglo-sajonas, es decir André Maurois, luciese también su contribución en estos días en que se despliega con tanta fuerza la "Entente-Cordiale" cuya primera base fué construida por la Reina Victoria en 1843, en su visita al Rey Luis Felipe en el Castillo de Eu.

Maurois acaba de publicar, por la Casa Editora Grasset, un corto folleto, todo lucidez e ingenio, titulado "Conseils á un jeune francais partant pour l'Angleterre", seguidos de una "Lettre a une jeune femme de qualité partant pour Londres au moment de la season" y completados por "Notes pour un homme d'Etat francais qui traverse pour la premiére fois la Manche".

Los consejos de un autor tan ilustrado como Maurois son de utilidad para todos. Veamos, pues, lo que recomienda hacer, o no hacer, a ese joven francés que va a encontrar a sus amigos ingleses. Es un cuadro completo, en forma humorística, de la vida y de la mentalidad británicas.

En Francia es faltar a la buena educación dejar caer una conversación y en Inglaterra es considerado como imprudente el avivarla de nuevo. Es el primer consejo. "Si durante tres años, no has dejado oír ni una palabra, los ingleses pensarán: Este francés es un hombre agradable y tranquilo". Regla de vital importancia: no formular nunca una pregunta. Maurois cuenta que durante la guerra vivió seis meses bajo la misma tienda de campaña que un inglés, con utensilios comunes, sin que jamás tuviese la ocurrencia de preguntarle si era casado, en qué se ocupaba en tiempo de paz y cuáles eran los libros que leía estando a su lado. Trata después de la discreción inglesa que no podemos explicar mejor que con un ejemplo: un joven inglés invitado a un baile de fantasía a casa de vecinos, en el campo, decide disfrazarse como bufón de la Cor-

(CORRESPONDENCIA DE PARIS, POR AVION, ESPECIAL PARA "LA NACION")

te de la Reina Isabel, y se encarga un traje de seda, la mitad rojo y la mitad verde, pantalón corto, una media roja y la otra verde. La noche del baile se dirige a casa de sus amigos y despide su coche. Al entrar, se sorprende que la casa no esté iluminada, pero es introducido al salón de la biblioteca en el que la familia, vestida en forma ordinaria, leía o jugaba al ajedrez. Los dueños de casa se ponen de pie para saludarlo y la conversación comienza en forma tan natural que el joven olvida su traje de fantasía. A las doce, la señora le propone que pase la noche con ellos en vista de que no lo espera su coche. "Mi hijo, agrega, podrá facilitarle lo necesario". Al día siguiente por la mañana, el visitante, siempre vestido de seda roja y verde, se despide y el propietario, al acompañarlo a la puerta, le dice en voz baja: "Good bye, hemos agradecido mucho su visita, pero no olvide de volver en ocho días más porque la semana próxima ofrecemos a nuestras relaciones un baile de fantasía". Maurois concluye que es extraordinario que un grupo de seres humanos haya podido, en esas circunstancias, permanecer sin reirse y conversar horas con un bufón, sin hacerle ver su locura.

El problema de los trajes es de una importancia capital: no hay que usar trajes demasiados ajustados ni calzado demasiado nuevo. Jane Harrisson, en sus "Souvenirs d'une Vieille Etudiante" ha contado el placer que sintió al ver a un Duque de Devonshire recibir, en Cambridge, el título de Doctor "honoris causa" con calzado tan viejo que dejaba ver las medias. "En esos zapatos agujereados, dice, reconocí que era verdaderamente un Duque".

Un capítulo especialmente pintoresco está consagrado al pudor británico. Este era inatacable en tiempo de la Reina Victoria, pero las teorías de Freud que desde los primeros momentos estuvieron de moda en Inglaterra, han permitido, por fin, a los anglo-sajones, expresar sus sentimientos al abrigo de una máscara científica. En Londres se representan piezas atrevidas que un Director de un Teatro de París no pondría en escena y, desde Lawrence, las novelas son cínicas, a pesar de que se encuentra en ellas buena parte de puritanismo, como ocurre, por ejemplo, en "Lady Chatterley" o en "Femmes Amoureuses", lo que constituye una mezcla compleja, difícil de comprender para un extranjero. Por otra parte, asegura Maurois, las costumbres nuevas no han alcanzado a las masas y así cita la anécdota siguiente contada por Julien Huxley: en el Jardín Zoológico de Londres, una dama pregunta al guardián "¿Este hipopótamo es macho o hembra?" El guardián, ruborizado, le contesta "Señora, ese es un problema que no puede interesar sino a otro hipopótamo".

¿Los ingleses son perezosos? No precisamente, pero consideran como una señal de orgullo la pretensión de querer trabajar mucho. Prefieren no "atropellar" el destino y, si son ambiciosos, como todos los hombres, lo ocultan con cuidado. ¿Son sentimentales? — Mucho, muchísimo. Conocen las debilidades de la naturaleza humana, pero son desgraciados si se les obliga a confesarlas públicamente: por una parte el sentimentalismo y por otra la necesidad de una apariencia moral. Para poner en actividad a un inglés, conviene proponerle algo que esté de acuerdo con los intereses de su país y que pueda también, en forma más o menos sutil, ser considerado como una acción moral. Con los animales mismos, los ingleses trabajan por encontrarles reflejos nobles. Hay perros que son para ellos como "gentlemen", la trucha es una Lady. Ultimamente un "clergyman" dirigió una carta al "Times" en la que se lee: "Esta mañana, en mi jardín, dos urracas y una ardilla organizaron una carrera desde el pie de un árbol hasta la cima. La ardilla subía a lo largo del tronco y las urracas saltaban de rama en rama. Es una satisfacción poder anunciar a los lectores del "Times" que ninguno de los dos pájaros aprovechó de la ventaja, que habría sido inmoral, de volar. Los dos se demostraron honradamente deportivos".

Y para terminar, Maurois recomienda al joven francés de [illegible] del espectáculo de la co- sas, de admirar esos paisajes que parecen dibujados por Constable o Gainsborough, de admirar Londres que parece un inmenso cuadro de Turner. "Hay que amar sobre todo a los seres humanos, pero no hay que decirlo porque se espantarían".

A la distinguida dama que parte para la "season" el autor le da también consejos excelentes y ante todo que hay que resignarse a realizar el más grande esfuerzo físico de la vida. Hombres que habían explorado el Asia Central, hecho la guerra, dirigido campañas electorales, sucumben ante una "season" de Londres. Deben observarse dos preceptos muy estrictos: la puntualidad y la práctica de la correspondencia. La puntualidad es para los ingleses, un vicio. Si se llega a almorzar a la una y treinta y cinco minutos, cuando la invitación es para la una y media, la dueña de casa observa, amable pero severamente: "Comenzábamos a inquietarnos". Por lo demás, no se espera a los que se atrasan. Después de cinco minutos, se supone que hay un error o que se han muerto. Un día, en Londres, una dama invitada se hacía esperar: "Pasemos al comedor, dijo la dueña de casa, es de suponer que Patricia se ha quebrado una pierna". Un poco más tarde, el mayordomo se presentó para anunciar: "Lady Patricia hace decir por teléfono que siente vivamente su atraso, pero que se ha quebrado una pierna". El abuso de la correspondencia es también un vicio. Todas las relaciones sociales se desarrollan por cartas escritas a la mano. "Si se ofrece un almuerzo, al día siguiente se reciben cartas de los invitados manifestando lo agradable que fué la fiesta y, si se observa escrupulosamente la buena educación, hay que contestar que, si el almuerzo fué agradable, se debió únicamente a la presencia de la persona que ha escrito". Así, hay el temor de no terminar nunca. La conversación tiene reglas severas: en la mesa no debe mantenerse nunca una conversación general, fenómeno debido al tono bajo de las voces inglesas y también, seguramente, al horror de toda afectación. Hace un siglo, Lady Holland, oyendo a Lord Macauley hablar con brillo, pero mucho tiempo, dijo a su mayordomo: "Vaya a decir a Lord Macauley, de mi parte, que lo hemos oído bastante". Terminadas las comidas, los hombres quedan solos durante el tiempo de fumar un cigarro y es el momento en que se tratan los más grandes problemas, las cuestiones de más interés. La política de Inglaterra y la de Europa, agrega Maurois, más de una vez, han sido dirigidas en un sentido determinado por frases murmuradas por dos hombres que, en un extremo de la mesa, durante algunos minutos, habían acercado sus sillas para conversar.

No nos queda espacio para resumir las advertencias dedicadas al hombre de Estado francés que sale para negociar un acuerdo en Londres. Debemos contentarnos con señalar las páginas relativas a la elocuencia inglesa que, por cierto, no tiene dada de común con la elocuencia latina. No debe olvidarse que el Parlamento carece de tribuna y que cada orador habla, desde su asiento, en voz baja. Es de buen tono, advierte Maurois, no hacer uso ni de una dicción demasiado perfecta ni de una elocuencia demasiado fácil. Joseph Chamberlain, en sus comienzos políticos, pronunció un discurso notable. "Bien, muy bien, le dijo un viejo parlamentario, pero la Cámara apreciaría más si hubiese en el discurso algunas vacilaciones". Maurois se encontraba en la Cámara de los Comunes el día en que Baldwin pronunció la famosa frase: "La frontera de Inglaterra no se encuentra ya en las escarpadas costas de Douvres; está en el Rhin". Un orador latino habría dado a esta frase una sonoridad especial. Baldwin la pronunció con voz sorda: "La frontera de Inglaterra no se encuentra ya en las escarpadas costas de Douvres; está.." Se detuvo. Se puso a consultar papeles. En ese momento produjo la impresión de que había perdido la frontera de Inglaterra entre esos papeles. Al dar vuelta la última hoja, levantó la cabeza con satisfacción, y muy bajo murmuró: "...está en el Rhin". Fué una gran lección de elocuencia británica.

F. A.

París, 25 de julio de 1938

El Profes[illegible] la Escuela Militar

La Hon. Cámara de Diputados tendrá, dentro de poco, que conocer de un proyecto de aumento de sueldo a los profesores de la Escuela Militar, ya aprobado por el Hon. Senado, a fin de dejarlos en igualdad de condiciones económicas con sus colegas de la Escuela Naval.

Nada más justo que esta equiparación en los emolumentos de los distinguidos cuerpos de profesores que están contribuyendo, en todo momento y muy profundamente, a la formación intelectual y moral de los futuros oficiales que van a servir en nuestro glorioso Ejército y en nuestra gloriosa Marina.

La situación de ambos profesorados civiles tiene algo de azaroso. En esos establecimientos, la estabilidad del profesor está en todo momento sometida al criterio del jefe, y no hay ley ni reglamento que lo ampare en sus derechos. Debe, pues, el profesor arraigar en el establecimiento merced únicamente a su labor empeñosa, a su preparación técnica y a su iniciativa esforzada. Allí no hay carrera ni galardón. El profesor trabaja modestamente, guiado por su deber, por su amor a la juventud y por su patriotismo.

Pero, mejorada la situación económica del profesorado civil de la Escuela Militar, debe venir inmediatamente el mejoramiento de la situación económica del profesorado de la Educación Secundaria de todo el país. El profesorado de los Liceos de Hombres y de Niñas tiene la misma preparación pedagógica, se ha tomado los mismos sacrificios en los estudios, ha vencido los mismos obstáculos técnicos, lucha en las mismas condiciones y quién sabe si hasta un tanto desventajosas y labora con menos brillo que en la Escuela Militar.

En resumen, si hemos de ser justos, debemos alegrarnos de que los poderes públicos reconozcan la labor del profesorado civil de la Escuela Militar; pero esos mismos poderes públicos tienen el deber también de ser justos, no dejando en el olvido al profesorado de los Liceos de toda la República.

Prof. JULIO CHAVEZ D.

AYER ATERRIZO EN LOS CERRILLOS EL AVIADOR CIVIL FRANCO BIANCO, EN UN RAID DESDE PUNTA ARENAS

Empleó cinco horas cuarenta minutos desde Puerto Montt, habiendo hecho escala en Temuco.—Este tiempo es considerado muy bueno por técnicos de aviación

DESEA CONTINUAR A LIMA

A las 16.40 horas de ayer, aterrizó en el aeropuerto de Los Cerrillos el aviador civil Franco Bianco, acompañado del pasajero don Félix Bonafatti, al final de la segunda etapa de su vuelo desde Punta Arenas hasta esta capital.

A la hora indicada, lo esperaban en Los Cerrillos el Subsecretario de Aviación comandante don David Yussef, los comandantes de la misma arma señores Latorre y Montecinos, este último, jefe del aeropuerto, el teniente coronel de Ejército señor Horacio Arancibia Laso, los dirigentes del Aero Club de Chile señores Jorge Verdugo, Emilio Echegaray y Aladino Azzari, varias otras personalidades y numerosas familias y socios de la institución mencionada.

Al descender del avión, fué cariñosamente saludado por la concurrencia, que premió con aplausos la forma brillante en que había dado término a uno de los más interesantes raids de aviación. En seguida fué invitado al casino del club, donde le fué ofrecido un cocktail.

Al agradecer la forma amable en que era recibido, el aviador Bianco manifestó a los presentes que había realizado un vuelo magnífico, tanto por las buenas condiciones demostradas por el avión, como por el espléndido panorama que le fué dado admirar durante el trayecto, ya que gran parte del territorio estaba ayer cubierto de nieve.

LA JORNADA

El señor Bianco salió a las 11 de la mañana de la base aérea de Chamiza, en Puerto Montt, hizo una breve estación en Temuco para aprovisionarse de bencina y llegó a esta capital a las 16.40; por consiguiente, empleó en esta jornada cinco horas cuarenta minutos.

Este tiempo ha sido considerado muy bueno por los técnicos en aviación que ayer se encontraban en Los Cerrillos, dadas las modestas condiciones del avión en que el señor Bianco hace el raid, que es un Gipsy de 130 H. P. y tiene una velocidad de crucero de 300 kilómetros.

DESEA CONTINUAR A LIMA

Según fuimos informados por el comandante Yussef, el aviador Bianco tiene el propósito de continuar su vuelo hasta Lima y, con este objeto, ayer mismo le pidió que patrocine su gestión ante la Embajada del Perú, a fin de que le sean allanadas las dificultades que ofrecen las leyes internacionales que rigen esta materia.

En la mañana de hoy, el aviador concurrirá a la Subsecretaría de Aviación, con el fin de formalizar esta petición.

SE RECOGIO TEMPRANO

Al término del cocktail que le fué ofrecido en el casino del Club Aéreo, el señor Bianco declinó algunas invitaciones que le fueron hechas por algunas personas para festejarlo con una comida, manifestando que deseaba recogerse inmediatamente, pues venía muy cansado.

En seguida se retiró acompañado de uno de sus hermanos, que reside en esta capital.

DOS CONFERENCIAS DEL PROFESOR RENE HUYGUE

Bajo los auspicios del Instituto de Cultura Chileno-Francés y del Decanato de la Facultad de Bellas Artes ocupará la tribuna del Salón de Honor de la Universidad de Chile, el sabio francés M. René Huygue, Conservador del Museo de Louvre que desde hace algunos días visita nuestro país.

La primera de sus conferencias la dictará el próximo miércoles, a las 19 horas y versará sobre "La energía en el arte y la literatura francesa, en el siglo 19".

HOY REINICIAN SUS CLASES LOS LICEOS

En la mañana de hoy reinician sus actividades todos los Liceos del país, después de haber disfrutado de tres semanas de vacaciones de invierno.

Oportunamente el Director General del servicio, don Carlos Atienza impartió las instrucciones administrativas y técnicas relacionadas con las actividades docentes y sociales de dichos establecimientos, a contar desde hoy, y de acuerdo con los programas en vigencia.

AVISOS

...olón, dos hectáreas de terreno, cerradas. Facilidades de pago. Ossandón.

$ 9 m2. Av. CRISTOBAL COLON, paradero 19, sitio cerrado, 50x200 mts. Deuda: 28.000. Bandera 168.

$ 85 m2. CALLE CALIFORNIA, cerca de Bilbao y Los Leones, sitio cerrado; 31,90x57 mts. Ossandón.

$ 230 m2., AL LADO DE LA Av. Salvador, próxima a Parque Providencia, calle en proyecto; 21x30 mts. Deuda: 70,000. Bandera 168.

$ 35,000. PROXIMO BILBAO Y Salvador, sitio completamente cerrado, 11x21 mts. Ossandón.

$ 50,000. PROXIMO A LA PLAZA Pedro de Valdivia, sitio de 15x25 mts. Bandera 168.

$ 55,000. Av. MANUEL MONTT, antes de Bilbao; 12,50x33,50 mts. Ossandón.

$ 50,000. Av. VITACURA, 18 CUAdras de Providencia, sitio cerrado; 38x40 mts. Bandera 168.

$ 58,800. Av. ROMAN DIAZ, PROximo Bilbao, sitio cerrado y urbanizado: 800 m2. Deuda 26,000 — Ossandón.

$ 64,000. Av. CONSTANZA, ESQUIna, sitio urbanizado, 17x40 mts. Tiene deuda. Bandera 168.

$ 75,000. EN LAS INMEDIACIONES de Stade Francais, sitio esquina, 22x26,50 mts. Deuda 20,000. Ossandón.

$ 85,000. Av. SALVADOR, PROXImo al Parque Providencia: 14x30 mts. Deuda 52,000. Bandera 168.

...Av. MIGUEL ... Av. Bilbao: 18,50x62 mts. Deuda 47.000. Ossandón.

$ 100,000. Av. BILBAO, AL LADO de la Plaza Cousiño, sitio cerrado con pandereta; 16x60 mts. Deuda 43,000. Bandera 168.

SECTOR ÑUÑOA

$ 25 m2. SITIOS DESDE 900 m2. a una cuadra del paradero de los tranvías N.o 1, 4 cuadras de Irarrázaval. (15x60 mts.) Facilidades de pago. Ossandón.

$ 60 m2., Av. ANTONIO, ANTES de Irarrázaval, sitio con frente a dos calles; 2.119 m2. de superficie. Bandera 168.

$ 60 m2., SAN GREGORIO, INMEdiato Campos Sports, sitio cerrado con pandereta; 34,50x75 mts. Tiene deuda. Ossandón.

$ 63 m2. CALLE GRANADA, INmediato Sucre, 3 cuadras de Pedro de Valdivia, sitios de 18,50x20 mts. y 14x36 mts. Bandera 168.

$ 65 m2. Av. SETIEMBRE, A 50 mts. de Irarrázaval, sitio cerrado, plantaciones frutales; 15x50 mts. Ossandón.

$ 75 m2. DOS CUADRAS DE LA Plaza Ñuñoa, sitio cerrado; pieza para cuidador; 19x34 mts. Bandera 168.

$ 80 m2. SAN GREGORIO, ANTES de Pedro de Valdivia, sitio cerrado: 27,60x20 mts. Ossandón.

$ 90 m2. AL LADO DE Av. SALvador, próximo Irarrázaval; 10.30 por 25.50 mts. Bandera 168.

$ 95 m2. Av. PEDRO DE VALDIvia, 3 cuadras de la Plaza, sitio urbanizado; pieza para cuidador; 14x60 mts. Ossandón.

-:SITIOS:-

$ 120 m2. Av. MANUEL MONTT, antes de Irarrázaval, sitio esquina, con local; 24x20 mts. Bandera 168.

$ 120 m2. Av. SALVADOR, ANTES de Irarrázaval, sitio esquina; 14 por 36.80 mts. Ossandón.

$ 120 m2. SAN JOAQUIN, DOS cuadras de Vicuña Mackenna, dos sitios urbanizados, de 15,40x30 mts. Bandera 168.

$ 130 m2. SITIO ESQUINA, 14x23 mts. Av. Salvador, próximo Irarrázaval. Tiene deuda. Ossandón.

$ 200 m2. Av. IRARRAZAVAL, INmediato a la Av. Condell; 25x30 mts. Bandera 168.

$ 26,000. SANTA ISABEL, INMEdiato José M. Infante, sitio urbanizado, 10x24 mts. Ossandón.

$ 28,000. LUIS BELTRAN, 2 CUAdras de Irarrázaval, sitio urbanizado, 10,25x30 mts. Bandera 168.

$ 28,000. SANTA ISABEL, AL LLEgar a José M. Infante, sitio cerrado: 10x30 mts. Ossandón.

$ 30.000. SAN GREGORIO, ANTES de Campos Sports; 10x27,50 mts. Bandera 168.

$ 35.000. SUCRE, PROXIMO PEdro de Valdivia, casa antigua para demoler: 16x34 mts. Deuda 11,000. Ossandón.

$ 35,000. CALLE ORTUZAR, CERca de Echeñique sitio cerrado; 45 por 55 mts. Bandera 168.

$ 35,000. SUCRE, 3 CUADRAS DE Pedro de Valdivia; 15x52 mts. Ossandón.

$ 39,000. INMEDIATO A LA POblación del Banco de Chile, sitio esquina, 638 m2. Deuda 19.000. Bandera 168.

$ 43,200. CAMPOS SPORTS, PROximo Irarrázaval, sitio cerrado, 15x32 mts. Ossandón.

$ 44,410. Av. ANTONIO VARAS, antes de Irarrázaval, sitio esquina, 640 m2. de superficie. Bandera 168.

$ 15,000. OBISPO ORREGO, AL lado de Irarrázaval; 12,50x25 mts. Ossandón.

$ 50,000. DOS CUADRAS DE IRArrázaval y Vicuña Mackenna, sitio cerrado: 11x46 mts. Deuda 25,000. Bandera 168.

$ 55,000. TOCORNAL, PROXIMO Av. Macul, sitio de 20x80 varas; cerrado con pandereta de ladrillo. Ossandón.

$ 39,000. ENTRE LAS AVENIDAS Pedro de Valdivia y Antonio Varas, antes de Irarrázaval; 1,995 m2. Bandera 168.

$ 60,000. Av. PEDRO DE VALDIvia, inmediato Bolívar; 15,50x39,50 mts. Deuda 34,000. Ossandón.

$ 65,000. Av. PEDRO DE VALDIvia antes de Irarrázaval, sitio cerrado; 14x60 mts. Bandera 168.

$ 80,000. JOSE M. INFANTE, PROximo Irarrázaval, sitio cerrado, 30 por 45 mts. Ossandón.

$ 80,000. SAN GREGORIO, ANTES de Pedro de Valdivia, sitio totalmente plantado; parrón de 40 metros; 21x41 mts. Bandera 168.

SECTOR CENTRAL

$ 70 m2. SAN IGNACIO, PROXIMO Av. Matta, sitio urbanizado, 40x50 mts. Ossandón.

$ 110 m2. CALLE GRAL. CORner, próximo Moneda, sitio cerrado, 9x32 mts. Deuda 20,000. Bandera 168

$ 200 m2. SAN FRANCISCO, 3 cuadras de Delicias, sitio con edificio antiguo; 13,50x88 mts. Deuda 40,000. Ossandón.

$ 400 m2. AL LADO DE VICUÑA Mackenna, calle Nueva, sitios de 100 x 387 m2. Bandera 168.

$ 600 m2. SAN ANTONIO, PROximo Parque Forestal, edificio en mal estado; 14.50 por 43.30 mts. Deuda 54,000. Ossandón.

$ 1.000 m2. SANTO DOMINGO AL lado del Parque Forestal, sitio esquina, 1.600 m2. Bandera 168.

$ 1,100 m2., Av. Gral. BULNES, sitio esquina, con frente a tres calles, 232 m2. Ossandón.

$ 35,000. PROXIMO LIRA Y Av. Matta, sitio esquina, 19x22 mts. Deuda 12,000. Bandera 168

$ 40,000. LORD COCHRANE, 3 cuadras de Av. Matta, sitio urbanizado, 17,50x37,50 mts. Deuda: 5,000. Bandera 168.

$ 50,000. PROXIMO Av. ESPAÑA y Delicias; 12,50x18 mts. Ossandón.

$ 50,000. Av. BEAUCHEF, SITIO cerrado, 750 m2. Bandera 168

$ 95,000. PROXIMO A LA PLAZA Baquedano, sitio cerrado, 11,30x30 mts. Ossandón.

$ 125,000. AL LADO DE LA ESTAción Central, sitio apto para industria; 14x43.50 mts. Bandera 168.

...5.000. PROXIMO CALLE LI... Av. Matta, cerrado con muro de ladrillo, muy apto para ...tria; 32x70 mts. Ossandón.

...,000. ALONSO OVALLE, EN ...ejor situación, sitio de 15x32 (480 m2.) Bandera 168.

SECTOR GRAN AVENIDA

... Av. GOYCOLEA, 5 CUAdras de la Gran Avenida; 26.500 ... plantaciones frutales. Ossandón.

... Av. LO ESPEJO, ESQUIna, paradero 28; 100x91,50 mts. ... de lotear. Tiene deuda. — Bandera 168.

... PARADERO 28, TRES cuadras de la G. Avenida, sitio cerrado, muralla de alambre; 25x200 ... deuda 14.000. Ossandón.

... DOS CUADRAS DE LA ... Avenida, paradero 16, sitio ... 51x50 mts. Bandera 168.

... Av. BERLIN, ESQUINA, ... sitio cerrado, 1.470 m2. ... Plantaciones frutales. Ossandón.

... CALLE ANGAMOS, PA... 8x25 mts. Bandera 168.

... ALENZALIDA URREJOLA, ... Ovalle, 3 cuadras de la Gran Avenida: 10x50 mts. Ossandón.

... TERCERA AVENIDA, ...; 10x48 mts. Bandera 168.

... UNA CUADRA DE LA Gran Avenida, paradero 28, sitio ... Ossandón

... AMERICA, PARADEro ..., de 25x46 mts. Deuda 6.000. Bandera 168.

$ 15,000. CALLE CHI... paradero 10, sitio cerrado ... frutales; 10x60 mts.

$ 15,000. Av. LO ESPE... paradero 28, sitio cerrado ... Deuda 6,000. Bandera ...

$ 17,50 m2. UNA CUA... Gran Avenida, paradero ... cerrado con pandereta ... Ossandón.

$ 22,000. LEONIDAS VI... paradero 13, sitio cerrado ... pandereta; 15x38,50 mts. ...

$ 22,000. MAGDALENA ... paradero 13, sitio ... Ossandón.

$ 30,000. FERNANDO ... 3 cuadras de la Gran ... paradero 4: 15x60 m... frutales. Deuda ... 168.

$ 30,000. GRAN A... paradero 10, sitio ... 22,50x40 mts. Deuda ... Ossandón.

$ 35,000. LEON ... cuadra de la Gran ... paradero 13, sitio ... reta; 21,50x40 ... frutales. Bandera ...

$ 46,000. BARROS ... paradero, sitio esquina ... muralla de ladrillo ... facilidades de pago ...

$ 50,000. URETA ... Residencial ... cerrado con muralla ... Bandera 168

$ 60,000. GRAN A... los paraderos 10 ... 2.000 m2. Deuda ...

$ 80,000. GRAN A... paradero 15, sitio ... Bandera 168.

CARLOS OSSANDON G. -- BANDERA 168 -- CASILLA 10...



Encargue Ud. la compra o venta de su propiedad, a PABLO YAÑEZ A. Comisión convencional, seriedad absoluta y mucha rapidez en las operaciones por intermedio de Cajas de Previsión. Edificio La Mutual de la Armada, 5.o piso, Of. N. 16

28) MUEBLES y MENAJES en GENERAL

MUEBLES PARA COCINA. NO olvidar: Carmen 467. 2 Agto.

¡AQUI MAS BARATO! LOZA, enlozados, cristalería, objetos para regalos. Casa Bauza. San Diego 1233. 3 Agto.

FAURE. — UTILES Y MUEBLES para cocina, Carmen 315. 6 Agosto.

¡¡¡ESTUFAS!!! GAS, CARBON, leña, aserrín, construcción reposada. Fábrica "Mérida", Chacabuco 12. ¡¡Precios rebajados!! 8 agosto

LAS MEJORES OCASIONES EN muebles y menajes las encontrará donde Caffarena Suárez Ltda. Huérfanos 1339. Facilidades de pago. 20 agosto

¡¡¡OCASION VENDO!!! AMOblados dormitorios, comedor y muebles sueltos, Delicias 2456. 19 agosto

ESTUPENDA REBAJA, AMOblados mimbres, fantasía, desde 95 pesos; inmenso surtido canasto pescar, andadores guagua, sillas coches guagua, costureros. San Diego 33. 3 ag.

¡¡¡LOS MUEBLES DE MIMBRE!!! que adornan los halls, galerías y terrazas de las embajadas británica, norteamericana, argentina, española, del Brasil, Italia, han sido elaborados por la Fábrica Inglesa de Muebles de Mimbre, que ha obtenido grandes premios de honor y primeros premios en las exposiciones internacionales de Buenos Aires y Nacionales de Industrias. Gran surtido de amoblados de estilos modernos San Isidro 261. Teléfono 63668. 8 agosto

COCINAS ECONOMICAS, DEL fabricante al consumidor. San Alfonso 642, entre Gay y Blanco. 7 agosto

¡¡ATENCION!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados, de ocasión. Máquinas "Singer". Grandes facilidades pago, únicamente: San Diego 1877. 21 ag.

¡¡OPORTUNIDAD UNICA!! Realizamos comedores, dormitorios confortables; precios irrisorios. Visítenos, economizará dinero. Otorgamos facilidades sin recargo. La Baquedano. San Diego 1283. 29—Agosto

CONTRA RESFRIO: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 25 agosto

POR AUSENTARME DEL PAIS regalo todas las existencias de muebles. ¡¡Aproveche!!! Delicias 1158. 7 agosto

¡¡NO PAGUE EL LUJO!! Aproveche la gran liquidación de muebles modernos, estilos última creación que ofrece. Fábrica "Las Delicias". Oportunidad para comprar bueno, a bajísimos precios. Alameda 3035. 31—Agosto

LAMPARAS MODERNAS, DE lágrimas; artículos electricidad; precios bajos. Delicias 387. 27 Agoto.

PARA SOMIERES, MARQUEsas, catres, colchones baratos: Fábrica "El Cóndor". Delicias 1789. Teléfono 61150. 12 agosto

¡¡MUEBLES MODERNOS!!! Enchapados, imitaciones novedosísimos estilos, dormitorios, comedores, hall. Facilidades muy liberales. San Antonio 62. 25 agosto

$ 350 DORMITORIO, OTRO $ 580, amoblado comedor $ 520, salita, escritorio, máquina Singer, marquesas, mesa, sillas, ropero $ 140, vendo urgentísimo. Lira 933. 13 agosto

SE REALIZA TODA CLASE de muebles, precios rebajados. Cambiamos sus muebles antiguos por nuevos. Grandes facilidades La Baquedano. San Diego 1283. 29—Agosto

28) MUEBLES y MENAJES en GENERAL

PARAGUERA CON ESPEJO. vendo. Alonso Ovalle 860. 1.o agosto

¡NOVIOS! ¡SEÑORAS! Amueblen su casa con elegancia y confort, a bajísimo precio, con grandes facilidades, sin recargo. Mueblería Rozenblatt. Bandera 539. 31—Agosto

SE VENDE AMOBLADO COmedor y sillas estilo Renacimiento. San Isidro 153. 2—Agosto

29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO MELON. SACK. 31 Agt.

FIERRO ACANALADO, GALvanizado, Morandé 817. 31 Agosto.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLAdos, donde Sack. 31 Agt.

PINTURA EN PASTA. 31 Agt.

FIERRO REDONDO, CONStrucción. Sack. 31 Agt.

FIERRO GALVANIZADO, LIso. San Pablo 1179. 31 Agt.

PARA FIERRO SACK 31 Agosto.

S. SACK BARRACA FIErro San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 31 Agosto.

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, tipo standard, completo surtido Despachos rápidos a provincia. Fábrica Iriondo Hnos Matucana 22. 9 Agosto.

SEÑOR CLIENTE: NO COMpre papeles murales sin antes visitar la "Papelería Nacional". San Antonio 18. 6 agosto

¡¡PUERTAS, VENTANAS!! GAlerías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listo para entrega, y también sobre medidas. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix" B O'Higgins 739. 9 agosto

"LA SUDAMERICANA", FAbrica puertas y ventanas, galerías, mamparas, persianas e instalaciones en general. Solicite presupuestos. Trabajos sobre medida. Envíos a provincia contra reembolso. En su nuevo local. Avda. Vicuña Mackenna N.o 1420. Teléfonos 50949, Francisco Irizar. 13 agosto.

ZINC, PUERTAS, VENTANAS, materiales, construcción, compro. Portugal 747. 16 ag.

MADERAS TERCIADAS KUPfer. Manio 220x120x6 mm.; 220x 90x6 mm., ofrecen Avda. España 106. 9 ag.

GALVES 128, VENDE BARATO, roble pino, puertas, ventanas, mamparas, medidores agua, gas, tragaluces, fierro galvanizado, techo, vigas álamo, galerías, califont, cañerías lluvia. 5 ag.

¡¡¡DE DEMOLICION!!! GRAN realización permanente. Zinc para techos, puertas, ventanas, cortinas, persianas, maderas pino y roble, fierro doble T. U., cemento Melón. Materiales en general. General Bustamante 772. Teléfono 45184. 9 agosto

CONTRA NEURALGIAS: ¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 agosto

MADERAS TERCIADAS KUPfer. Lingue, 220 x 120 x 6 mm; 220 x 90 x 4 mm., ofrecen. Avda. España 106. 9 ag.

MADERAS TERCIADAS KUPfer. Laurel 220 x 80 x 4 mm., ofrecen. Avda. España 106. 9 ag.

PAPELES PINTADOS. LA PAPelería Central, Estado 134, es la casa más surtida en plaza, donde usted seguramente encontrará el papel que necesita. Jenaro Peña A Estado 134. 27 Agosto.

CARRETILLAS TUBULARES, vendo. Fábrica San Alfonso 34. 28 agosto

¡LIMPIE, PINTE SU FACHAda con tiempo! barnizamos, enceramos, pídanos propuestas sin compromiso. Seriedad, responsabilidad. Fono 81558. Nueva York 63. 12—Agosto

30) MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

TALLER TECNICO PARA REparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Huérfanos 1061. Teléfono 84482. 6 Agsto.

COMPRO MAQUINAS "SINger" y boletos agencia. San Diego 1877. Teléfono 50139. 10 Agsto.

TALLERES UNIDOS, REPARA, compra, vende máquinas escribir. Compañía 1271. Teléfono 86136. 4 Agosto

CONTRA RESFRIOS: ¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 25 agosto

MAQUINAS SINGER LIQUIdamos, existencia, conclusión negocio. Facilidades pago. Claras 162. 16 agosto

COMPRO MAQUINAS COSER, voy domicilio. Lira 933. teléfono 51370. 13 agosto

MAQUINAS DE ESCRIBIR vendo pagadero mensual. Indique domicilio. D. D. Casilla 3862. 1.o Agsto.

MAQUINAS COSER SINGER ocasión, vendo. San Diego 276. Repuestos agujas, composturas. Atiendo domicilio. Teléfono 87530 30—Agosto

31) MOTORES, MAQUINARIAS y ARTICULOS ELECTRICOS

ARTURO ARAYA, INSTALAdor autorizado. Instalaciones, reparaciones, luz, fuerza. Matta 314. Teléfono 51209. 3 ag.

CEPILLO-MECANICO Y FREsadora universal, compramos. Santa Elena 1475. 1.o ag.

FABRICACION DE TODA CLAse de maquinarias para minería, molinos de bola de 50 toneladas de producción en 24 horas, todo de acero fundido, chancadoras y toda clase de repuestos. Pida datos y presupuestos a casilla 4115, Fundición de Acero SIMA, Av. Errázuriz 3004. 4 agosto

HARNEROS (PLANCHAS PERforadas), para agricultura, molinos, minas, gran stock y sobre medida, ofrece: Fábrica Looser, Cumming 861. 21 agosto

VENDO: MAQUINA, PRENSA, hojalatería; galpones, estanterías, mostradores. San Francisco 868. 1.o ag.

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Dinamos, ocasión. San Diego 222. 30—Agosto

SIERRA, HUINCHA, ESCOpleadora, taladro Columnia, cepilladora angosta, motor 5 HP. Madrid 1111. 1.o ag.

32) NEGOCIOS E INSTALACIONES,

Compran y venden

SE VENDE O SE PERMUTA negocio abarrotes, por sitio con casita. Verla y tratar: Delicias 3502. 21 julio.

CAFETERAS EXPRESS, FUENtes soda, loncheras bar, bañomaría, doy funcionando aquí o provincias, facilidades pago. Unica fábrica: R. Correa, Delicias 1737, teléfono 596. 30 julio

SE VENDE DE OCASION DEpósito de medias y ropa interior, con instalaciones modernas, por ausentarme del país. Delicias 2439. 10 ag.

ROMANAS BALANZAS, MODElos diferentes. Gran Fábrica Italo - Chilena". Independencia 149. 13 ag.

EMPORIO BUENA VENTA, POco capital, vendo con urgencia. San Luis de Francia 1458. Teléfono 50039, góndola 28. 2 ag.

VENDO INDUSTRIA GOMAS. Robles 390, Tropezón. 1.o ag.

34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

URDIDORES NECESITO. Gálvez 1252. 28 julio.

CONTRA RESFRIOS: ¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat! 26 ag.

NIÑAS PARA LIMPIAR NUEces necesito 40. Delicias 3538. 2 agosto

COSTURERAS MUY COMPEtentes en confecciones de señora, necesítanse. Vicuña Mackenna 143. 1 o—Agosto

34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

TAQUEROS LUIS QUINCEROS, necesito. Gorbea 2860. 1 o—Agosto

ARMADORES BLACK, NECEsito. Gorbea 2860. 1 o—Agosto

GASFITER COMPETENTE, NEcesito. Rancagua 11. 1.o ag.

NECESITO BUENAS APARAdoras, adentro. Libertad 834. 2 ag.

LAVANDERIA FRANCO-ESPAñola, necesita lavanderas y aplanchadoras de camisas. Huérfanos 2674. 2 ago.

APARADORAS Y DOBLADOras, necesito. Arturo Prat, esquina Valparaíso. 1.o ag.

CORTADORES DE CUERO NEcesito. Fábrica de Calzado Colon 2349. 1.o ag.

CENTRADORES DE CORTES a mano, se necesita. Avda. Portugal 755. 1.o ag.

CARPINTEROS MUEBLISTAS, barnizadores, talladores, necesito. Lira 565. 1.o Agt.

NECESITO LAVANDERA PARA la casa. San Diego 210. 2 Agosto.

PELUQUERO O PELUQUERA con herramientas, necesito. Chiloé 2048. 1.o Agt.

35) OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta N.o 57934 de la Caja Nac. de Ahorros, queda nula por haber dado el aviso correspondiente. 1.o agosto

HABIENDOSE EXTRAVIADO póliza Seguro Vida 27896 de la Mutualidad de Carabineros, favor Armando Guerra Peralta, queda nula con este aviso. 1.o agosto

36) PROPIEDADES COMPRAN

$ 500, 1.000, 2,000, 3,000 CONTAdo, saldo facilidades pago traspasamos sitios, pequeñas quintas, Carrascal. Deuda Habitación. Escritura. Locomoción, luz, agua, urbanización. Títulos saneados. ¡¡Consulten oportunidad!! Morandé 291, oficina 34. 2 agosto

$ 2,000, 3,000 REGIOS SITIOS esquinas comerciales. Pago mensual. Habitación $ 20, ¡¡No pierdan oportunidades!! Morandé 291, oficina 34. 2 agosto

COMPRO SITIOS ALGO EDIficados cualquier barrio población con deuda Caja Habitación. Bandera 345.—Vásquez 1.o agosto

36) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO CASITAS DE 15 A 40 mil pesos, preferencia con deudas, tramita posesiones efectivas, arreglo títulos, toda clase cobranzas, préstamos hipotecarios, anticipo dinero para gastos. Alfonso Vasquez. Bandera 345. 1.o agosto

37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

CAPITALISTAS. VENDO PROpiedades de renta desde $ 15.000 a $ 320.000, aseguro renta fija tomándolos en arriendo, igualmente se coloca dinero en primeras hipotecas, obteniendo el 12 o|o libre de todo gasto. Oficinas Bandera 552. Casilla 2313. Teléfono 69693. Santiago. Informes y cuenta corriente Banco Español Chile. Ramón del Río 1 o—Agosto

$ 15.000. VENDO CASA, 5 PIEzas 8 x 40 contado $ 9.000 Del Río. Bandera 552. 1 o—Agosto

75 000. CAUPOLICAN. PROXIma Infante, casa ladrillos, 7 piezas, dependencias. Cristi. Morandé 291. 1.o—Agosto

70 000. RONDIZZONI. NUEVO esquina, tres dormitorios, hall, comedor, dependencias, jardín. Cristi. 1.o—Agosto

14.000 BIO BIO, NUEVO 3 PIEzas, baño, cocina, todo servicio. Cristi. 1.o—Agosto

15.000. LOS AROMOS (Yungay) casita 3 piezas. Cristi, Morandé 291. 1.o—Agosto

8 000. WASHINGTON. SITIO cerrado. 175 metros. Cristi. 1 o—Agosto

¡¡¡DESDE $ 40,000!!! OFREZco bungalow recién edificado Comuna Quinta Normal. Bandera 154. Ondarza. 11 ag.

¡¡¡DESDE $ 30,000!!! EDIFIco bungalow. Datos maquettes: Bandera 154. Ondarza. 4 ag.

OCASION: IRARRAZAVAL, ESquina, 30x60, quintita plantada cerrada; con alguna edificación, $ 70 metro. Huérfanos 1294, oficina 23, piso 2. 1.o ag.

¡¡¡ $ 86,000!!! DOMINICA 488, lado Teatro Recoleta, ocho habitaciones, árboles frutales; quinientos metros. Deuda Caja: $ 30,000 Renta: $ 900. 3 ag.

APLANCHADOR o APLANCHAdora para confecciones, necesito. Avda. O'Higgins 2358. 2 ag.

SITIOS CERCA ESTACION Central, poco pie mensual. Ecuador 4165. 1o. ag.

37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

70,000 VENDO INDEPENDENcia 1690 esquina de Francia, propiedad con local para negocio, entrada para camiones, gran galpón y regia habitación. Dirigirse: Pablo Yáñez A., Mutual de la Armada, 5.o piso, Of. 16. 1.o agosto

8,000, 30.000, CASAS LADRILLO, flamantes, Blanqueado. Matta. Teléfono 42012. 1.o agosto

225,000. "APARICION PAINE", 16,5 hectáreas migajón, agua abundancia, Teléfono 42012. 1.o agosto

$ 70, METRO CUADRADO, vendo propiedad antigua, refaccionada, 20x60, arriendada $ 800. Avda. Condell, cerca Bilbao. Ahumada 3. 2 ag.

AGENTE DE PROPAGANDA con bastante clientela se ofrece como representante de toda clase de industrias. K. R. Casilla 931. 1.o—Agosto

39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

FARMACIA "LA NACION", SImón Bolívar 298. Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86075. 6 agosto

GONORREAS, BLENORRAGIAS antiguas, rebeldes, se combaten rápidamente, sin peligros ni molestias y sin que nadie se entere con "SELLOS WONDER KELLER" Antiséptico microbicida de las vías urinarias: Base: Balsámicos. Pídalo Farmacias surtidas. 7 Octubre

¿ESTA USTED ENFERMO DEL hígado? USE CRETOL, se sentirá inmediatamente mejor. Cajita de 40 tabletas, $ 4.60; sobre de tres, $ 0.40 21 agosto

¡¡DEPURE SU SANGRE!! EVIte granos, manchas, ronchas del cuerpo. PURIFICOL KELLER, indicado enfermedades crónicas, heridas rebeldes, afecciones reumáticas, etc. Base: Decoctos vegetales. Pídanse farmacias surtidas. 7 Octubre

LEUCORREA (FLORES BLANcas), catarro vaginal, infecciones uterinas, combátense ventajosamente con lavados "MICROGENIL KELLER". Util inflamaciones, ardores, órganos genitales. Uso discreto. Base: Trioximalileno. Pídase farmacias. 7 Octubre

DEBILIDAD SEXUAL, IMPOtencia, gotamiento prematuro Tabletas "STRONG" tonifican, fortalecen, vigorizan al hombre agotado: en todas las farmacias surtidas. Base: Testiculina, glicerofosfatos. 7 Octubre

39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

SEGU... CORTA LA FIEbre. 1.o Agosto.

GLOB... KADDE DESINfecta urinarias enfermas. 1.o Agosto.

ENER... EL MEJOR TOnico ... 1.o Agosto.

UNGU... MAX, CURA ENfermedad... 1.o Agosto.

NITOS... CURA BRONQUItis, cat... crónicos. 1.o Agosto.

CONTR... GRIPPE, RESFRIOS, Segurol. 1.o Agosto.

GONOR... REBELDES, CROnicas, san... Glóbulos Kaddé. 1.o Agosto.

TONIFIC... NIÑOS CON Boy-Toni 1.o Agosto.

NEURAS..., CANSANCIO cerebral, ...rece con Energiol. 1.o Agosto.

SARNA, ...OS, ESPINILLAS curan con ...ento Max. 1.o Agosto.

BLENORR..., ESTRECHEces, retenc...rina, cura Glóbulos Kadd... 1.o Agosto.

TOS, CANS..., SANAN CON Nitosil. 1.o Agosto.

ENFERMED... DEL ESTOmago: disp...cidez, ardores, vinagreras, ...la, mala digestión, ul...stricas, fermentaciones ...inales, gases, mal aliento, "Gástrisan".— Base: Anest... alcalina. — Llegó: Daub...as 15 Agt.

CONTRA DO... DE CABEZA: ¡¡Obleas Chi... Li-Wu-Pat!! 25 agosto

40) PR...MOS. AC...S, BONOS ...IOS

OFREZCO, D... PARTIdas $ 5.000 a $... garantía hipotecaria, an... para conversiones deuda... Río. Bandera 552. Teléf... 683. Casilla 2313. ...o—Agosto

CARLOS OSSAN... BANDEra 168 Dinero ... hipotecas. ... Agosto.

INVIERTA SU ... POR intermedio de ... Ossandón. Bandera 168. 31 Agt.

CARLOS OSSAN... BANDEra 168. Activa tr... en Cajas y Bancos H...rios. 31 Agt.

DINERO PARA ...TECAS ofrece desde $ 10... Capitalistas! Las mejor... garantías; Oficina Propiedade... Cristi Salamanca. Mor... 291 ... agosto

41) PROPUE... PUBLICA... PARTICUL...

OFICINA INGENIE... PROvincia Santiago. — P... propuestas públicas pa... mejoramiento y conserva... caminos Paine a Estancill... Huelquén, y Longitudi... a Comuna de Paine. L... en abrirán en Oficina ... se Provincia Santiago, y ... pación de Maipo, simult... te, el 1.o de agosto, a las ... horas. Antecedentes, con... en Nataniel 125.— El Ing... de la Provincia.

44) RADIOS, FONOGR... OTROS

RADIOS SUPERPOTEX ... xor, propaganda. Toda ... josos, 1,000, valen 2,000, ... tía 2 años. Superpotex, ... Alessandri 18-A. Teléfono ... 4

MATERIALES PARA RA... compre en Central Electr... conviene mucho más Mo... 281. 8 ...

TUBOS "VALVO", CONDE... dores "Hydra". Los mejores ... cios. Teatinos 74. 15 ...

COMPOSTURAS RADIOS ... general, atención técnica po... Pascual, 20 años experiencia. ...dio Electrón. San Diego 718, Teléfono 64199 28 ag...

ARRIENDO PIANO. SANT... Dumont 786. 1.o ago...

RADIOS $ 60 MENSUAL V... do. Huérfanos 920, 3.er pi... oficina 313. 1.o Ag...

$ 60 MENSUAL RADIOS V... de. Indique domicilio. B. B. C... silla 3862. 1.o Ag...

CON $ 100, ENTREGAMOS RA... dios 5 tubos; con $ 200 toda ... da, saldo grandes facilidades ... modelos 1938. Delicias 845. 26—Ago...

RADIOS. 100 PIE. GRANDES ... facilidades, modelos 1938 importadas; garantidas. San Diego ... 14—Agosto

48) TALLE... POS...

MAESRO MARC... lista calzado ort... ralda 834.

52) VINOS

RODRIGONES Y ... cos roble por par... y carros completo... Catedral 2625. Tel...

53) FOTO... CINE

CASA HANS FR... siglo al servicio de ... dos y fotográficos ... pias y ampliaciones ... Frey. Especialista ... Huérfanos 1066.

54) JUDICIAL...

REMATASE, AGOSTO ... ras, Primer Juzgado ... tía, sitios 469 y 47... lla Italia Moderna ... $ 2.934; ejecución ... quez. — Secretario.

QUINTO JUZGADO ... Concedió con benef... tario, posesión efe... testada de doña ... Reyes Rozas a doña ... cía Reyes vda. de ... ticaré inventario ... de agosto del pres... horas. — Secretario.

POR DECRETO 1... Civil, Julio 9, conce... sión efectiva, here... por fallecimiento de ... Gottschlich de Pisch... nest Piscel.

POR AUTO 27 DE ... tado Tercer Juzgado ... tía, se cita a compa... de agosto próximo, ... parientes de la men... mijo Rojas. — El se...

REMATE JUDICIAL.— ... creto del 5.o Juzgado ... fijado el 25 de agosto ... las 15 horas, para el ... propiedad ubicada ... cela N.o 10 de la Co... la "Prosperidad", ... constan de las ... tivas. Mínimum pa... ras: $ 55,400; pago ... superficie. 9,800 metros ... aproximadamente; ... parte en las posturas ... ción en Banco o Caj... rros, orden Juzgado, ... equivalente 10 o|o ... Demás bases y antece... de Caja Colonizadora ... rez. — Castro, secre...

REMATE.— El 5 del ... 15 horas, se efectuará ... la propiedad ubicada ... Inglaterra N.o 1725, ... Mínimum $ 9,858 ... Bases y demás antec... autos ejecutivos ... otra con María Cherr... gado Civil Mayor ... cretario.

Añoranzas del pasado

LA COMPAÑIA FRANCESA DEL MUNICIPAL

Nos es grato, después de tantos años — gajes de la Gran Guerra, que nos privó del gran teatro — en esta vida que llevamos a pesar nuestro y que nos impulsa y nos arrebata en su vértigo avasallador, nos es grato, decimos, anclar con el pensamiento, en el Océano de los tiempos, un solo segundo, para rememorar las inolvidables veladas del pasado.

En ese tiempo el Teatro Municipal, era la primera, la mas amplia, la mas suntuosa y la más bella sala de Sud América.

Las compañías de Operas nos traían lo más escogido de Europa y en su elenco, cantantes como la Tettrasini, La Patti, Tita Ruffo, la María Barrientos, Giacciarobassi, Gives, Amatto y muchos otros.

Las compañías de dramas nos trajeron la Ristori, Sara Bernhardt, Salvini, Rossi, Emmanuel, en tiempos de nuestros padres y abuelos.

Las viejas crónicas extranjeras señalan a la Ristori como la más célebre artista que ha producido el proscenio y a Rossi como el más famoso intérprete de los dramas de Shakespeare.

Lustros mas tarde alcanzamos a ver a Ernetto Novelli, Pintry-Bocelli y otros.

Novelli nos enseño todo el insuperable teatro de Shakespeare.

¡Qué impresiones tan en detalles las de Hamlet y Ottelo! ¡Cómo lo represento con su semblante de grandes facciones, capaz por lo mismo de hacer espejear en su rostro de una manera inimitable la inextinguible llama de todas las pasiones humanas.

Guitry y poco tiempo después Bailé nos presentaron el teatro de Lemaitre, de Sardou de Emile Auguier, de Bataille y de los dos Dumas, etc., etc.

El teatro francés, humano y psicológico, era el palenque en el cual se debatían y solucionaban todos los problemas y todas las situaciones de la vida.

Todos opinaban.

Las discusiones comenzaban en el teatro para seguir en el Club.

Entonces se cenaba con champagne y hasta las cuatro de la mañana, mientras Santiago dormía, envuelto todavía en los cendales de la colonia.

Para el teatro, las señoras se despojaban del manto tan característico y tan moruno, para cambiarlo por las soberbias toilettes de encajes y de sedas.

Calzaban los corseletes como corazas de diamantes y de solitarios tan grandes como peñascos.

Una de estas señoras que navegaban en un transatlántico, viendo el influjo de que gozaban las que llevaban puestas sus alhajas, se colocó dos solitarios que pendían a su cuello de una cadenita de platino engastados primorosamente por Fontana.

Estos solitarios hicieron empalidecer a las compañeras de viajes, entre las cuales iban damas de Buenos Aires, la Metrópoli de portentosa riqueza en que es fácil y grato adquirir todos los agrados, todas las vanidades de la vida.

Estas piedras, estas joyas eran toda una tradición que se esfumó.

En esa sociedad, culta, romántica, fina, adusta, aristócrata, habría sido un crimen la exhibición del rouge, osado, incitante y hasta impúdico.

Todo se reunía: sala, ambiente, sociedad y hasta la calidad de los artistas para contemplar el Teatro Municipal como un templo.

La mujer no era como hoy, una camarada estilo flapper, un beso de esos que las niñas contemplan habitualmente en el fin de toda película, como corolario obligado, en el cual el protagonista, sobre todo el ser de la bella actriz de Hollywood, habría desatado una tormenta catastrófica.

Y con razón.

Una mujer que acepte y devuelva ese beso de biógrafo, debería ser descalificada para aspirar al interés, a la seducción elevada, masculina y humana.

Se ha profanado el tabernáculo del afecto y del amor colocando en él, el beso de Hollywood.

No es lo único que me choca, de Hollywood.

Me choca la fascinación y la inclinación de las jóvenes por los mulatos.

Atravesamos el mundo y el imperio de los Adonis y de la gomina.

¡Signos de los tiempos!

Se afirma que el biógrafo ha supeditado al teatro.

El biógrafo es ficción y el teatro todo realidad.

Hay un procedimiento que se llama, según entiendo, cromo-fotografía. Copia maravillosamente los cuadros célebres.

A nadie se le habría ocurrido que este procedimiento fuera a concluír con el pincel y con los artistas.

El teatro tiene una misión que cumplir, tan vasta y tan importante como en el pasado.

Misión de cultura, de crítica de costumbres que la vorágine de la vida parece consumir hasta las cenizas.

Hago votos para que la Compañía Francesa que posee artistas de relevantes méritos, traiga a nosotros un soplo de lo que anima a la divina Francia, su intelecto y su cultura.

R. B.

Aniversario de la Confederación Helvética.

Hoy celebra la Confederación Helvética, el 647.o aniversario de su organización política. El 1.o de agosto de 1291 los cantones de Zurich, Schwyz y Unterwalden, formaron la Liga Perpetua, con el objeto de defender a sus habitantes contra los esfuerzos de los señores feudales para someterlos a sus dominios.

Don Alberto Küpfer, Cónsul de Suiza

Ese móvil primario de independencia se ha venido consolidando paralelamente al avance del tiempo, hasta llegar a constituir los cantones ligados, una de las mas robustas y definidas nacionalidades europeas.

Los campos de la vieja Europa han sido regados repetidas veces con sangre, pero en medio de la desolación y la ruina, los hombres han encontrado siempre dentro de la generosa tierra helvética, una defensa para sus vidas y un apoyo para el ejercicio de sus derechos. La Cruz Roja Internacional y La Sociedad de las Naciones —irradiando sobre el mundo sus focos de luz,— tienen sus sedes en la Confederacion Helvética, elegida para ello por el consenso universal.

El régimen politico helvético, es uno de los más democráticos del mundo, y a ello se debe que, así como por su espíritu invariablemente pacifista, se mantiene al margen de conflictos internacionales, su vida interna sea también tranquila.

Actualmente desempeña las funciones de Presidente de la Confederación, el doctor Jones Bauman que, en conformidad a la Constitución, ha sido elegido por el período de un año.

En Santiago, sirve desde hace tiempo el cargo de representante consular, el señor Alberto Küpfer, prestigioso industrial, que goza de generales simpatías dentro de la colectividad suiza.

Recepción.



Un simpático grupo de jovencitas, en el té ofrecido ayer, por la señorita Anita Eguiguren Rozas, al que asistieron las siguientes:

Sara Alcalde Cruchaga, Teresa Ariztía Ruiz, María Cristina Barcuñán Letelier, Rosario Bezanilla Reyes, Rosa Bezanilla Salinas, Cecilia Cox Palma, Delia Correa Ovalle, Raquel Costábal Echenique, Carmen Domínguez Errázuriz, María de la Paz Díaz Phillips, Paz Echeverría Maroto, Consuelo Echeverría Maroto, Carmen Errázuriz Edwards, Carmen Edwards Valdés, María Isabel Edwards González, Marta Edwards Cruzat, María Eguigueren Ossa, Teresa Echenique Rozas, Celinda Fabres Garcés, Gloria Fernández Larraín, Patricia Fernández Larraín, Lucía Gutiérrez Gutiérrez, Beatriz Gómez Echeverría, Gabriela Guzmán Ovalle, Carmen Huidobro Portales, Alicia Jullian Muñoz, Jimena Jullian Muñoz, Teresa Lorente Larraín Montes, María Olga Larraín Montes, Silvia Larraín Marín, Ana Luisa Larraín Valdés, María Amalia Larraín Gandarillas, Ana Llona Cruchaga, Marta Matta Rogers, Julia Montaner Riesco, Hortensia Nieto Varas, Luz Noguera Larraín, Angélica Noguera Larraín, Gloria Noguera Echenique, María Teresa Pérez Fernández, Olga Pérez Lecaros, Leonor Prieto Matta, María Cristina Prieto Urrejola, Irene Rozas Urzúa, Carmen Santa Marcos, María Sánchez Hurtado, Berta Sánchez Hurtado, Carmen Sánchez Montes, Alicia Tocornal Riesco, Josefina Ureta Rozas, Adriana Undurraga Pretot, Carmen Valdés Pérez, Carmen Villaseca Ossa, María Luisa Villegas Echeverría, Olga Vial Rozas, Luz Vial Subercaseaux, Josefina Vial Subercaseaux, Mónica Varas Errázuriz, Paulina Vidal Vial, Loreto Vial Errázuriz, María de la Paz Zañartu Errázuriz, Carmen Zañartu Guzmán, Inés Zañartu Figueroa y Gabriela Zañartu Figueroa.

EN HONOR DEL DOCTOR LUIS PRUNES.—

Con motivo de su nombramiento de profesor de Dermatología de la Facultad de Medicina, el doctor señor Luis Prunes será festejado el jueves proximo con una comida, en el Club de la Unión.

Las adhesiones para esta manifestación las reciben los doctores señores Daniel Yáñez, Hospital San Juan de Dios; Ismael Mena, Hospital del Salvador, y Raúl Morales Hospital San Luis.

DE EUROPA —

A bordo del "Virgilio" arribará de Europa, el 19 de agosto próximo, el doctor Hernán Alessandri Rodriguez, señora Loreto Morandé de Alessandri e hijita Rosa.

—Han regresado de Europa y Estados Unidos, don Alfonso Letelier Llona y señora Margarita Valdés de Letelier.

DOÑA JULIA PEREZ PORTALES —

Ayer dejó de existir en esta capital, doña Julia Pérez Portales, vinculada a distinguidas familias, en cuyos hogares la noticia de su muerte ha causado profunda impresión.

Doña Julia Pérez Portales fallece a la edad de noventa y tres años, después de una larga vida dedicada a servir a aquellos que la rodearon, y en los cuales su generosidad y amplitud de espíritu, la hicieron acreedora al cariño y estimación.

Su funerales se efectuarán en la tarde de hoy.

MATRIMONIOS.—

El sábado, se efectuó privadamente en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Violeta Parra Azagra con el señor Waldo Parraguéz Ortiz.

—Ayer fué bendecido en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Norma Valenzuela Ríos con el señor Fernando Achondo Godoy.

—Se ha concertado el matrimonio de la señorita Aida Sir Rodriguez con el señor Daniel Brieba Soffia.

ALMUERZO.—

Hoy se efectuará el almuerzo, que el Excmo. Ministro de Bolivia, señor Hernando Siles ofrece al Jefe del Estado Mayor del Ejército de Bolivia.

COCKTAIL-PARTY —

Don Augusto Errázuriz y señora Alicia Cañas de Errázuriz, ofrecerá hoy un cocktail Party.

FALLECIMIENTO.—

—Don Jorge Tuma Tannous.—Ayer en la madrugada dejó de existir repentinamente en esta capital, a consecuencia de un ataque al corazón, el señor Jorge Tuma Tannous.

El señor Tuma, que muere a los 22 años de edad, era un aprovechado alumno del 3.er año de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, donde había hecho todos sus estudios universitarios desde que llegó del Ecuador, enviado por sus padres, que residen en la ciudad de Ambato, circunstancia que hace doblemente dolorosa su muerte.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, en el Cementerio General.

Los universitarios ecuatorianos y sudamericanos, así como los miembros de la colonia ecuatoriana, se reunirán hoy a las 16 horas en la Universidad de Chile, con el objeto de asistir en corporación a la sepultación de los restos del señor Tuma Tannous.

MONSEÑOR EDWARDS LLEGA EN AGOSTO.—

A bordo del transatlántico "Orbita" que anuncia su llegada a Valparaíso para el 14 de agosto próximo, regresa al país el Obispo Monseñor Rafael Edwards, que fué a Budapest, presidiendo la delegación chilena que concurrió al Congreso Eucarístico Nacional.

En este mismo barco regresan numerosos fieles que asistieron a esas festividades.

VIAJEROS —

Al Perú, el 12 de agosto, próximo, don Mario Matta Echaurren y señora Pepita Miró Quezada de Matta.

—De Valparaíso, don Miguel Valenzuela Ríos.

CLUB DE SEÑORAS —

Cine: Esta tarde, a las 6 y noche 9.30, dos grandes cintas en la misma función: 1.o "Loca por la música", interpretada por la cantante infantil, Deanna Durbin; 2.o "Huérfana con 4 padres", una hermosa cinta revisteril de entretenido argumento.

EL SALON DE LA FOTOGRAFIA —

El próximo domingo y con motivo de la clausura del Segundo Salón de la Fotografía, que funciona en la Sala "Chile" del Museo de Bellas Artes, se efectuará la ceremonia de la distribución de premios a los exponentes, a la cual asistirán especialmente invitados, altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, del Servicio de Turismo del Ministerio de Fomento, representantes de la prensa y distinguidas familias de nuestra sociedad.

En esta ceremonia se distribuiran los siguientes premios: "Presidente de la República", "Intendente de Santiago", "Ministerio de Relaciones Exteriores", "Servicios de Turismo", "Carlos Silva Vildósola", "Casa Dell Orto" y los diplomas y medallas otorgados por el Club Fotográfico de Chile, patrocinante de este torneo.

Antes de hacer la entrega de los premios disertarán acerca del arte fotográfico, los señores Germán Oyarzún, presidente del Club Fotográfico; Luis Cousiño Mac-Iver, director del mismo Club; Abel Castañer, vicepresidente y el artista Isaías Cabezón.

El Salón permanecerá cerrado hoy, para reabrirse mañana, a las horas de costumbre.

RESIDENCIAS.—

El juez de Menores de Santiago, don Samuel Gajardo y señora Leontina de Gajardo, han fijado su residencia en Avda. Irarrázaval 508, fono 43565.

MUSICA

LUBKA KOLESSA, SE DESPIDE HOY EN EL TEATRO MUNICIPAL

Lubka Kolessa debe seguir su tournée, y cumplir otros compromisos precedentemente contraídos. Nuestro público lamenta su breve permanencia, entre nosotros.

El programa que ejecutara es el siguiente:

1.a Parte

Bach.— Toccata; Fuga en re menor.

Mozart.— Romance en la bemol mayor; Variaciones.

Dezusav.— Suite: Preludio, Sarabanda, y Toccata.

2.a Parte

Chopin — Polonaise op. 22 en sol bemol mayor, 3 Valses.

Liszt.—Rapsodia XII.

3.a Parte

Scarlatti.— 2 caprichos.

Strauss.— Arabesques (An der schoennen blauen Donau).

Agradecimientos de la artista a "LA NACION"

Señor Director de "LA NACION".

Santiago.

Muy señor mío:

En el día de mi concierto de despedida, siento el imprescindible anhelo de expresar a Chile y a los chilenos mi más hondo reconocimiento por las innumerables pruebas de comprensión, hospitalidad y simpatía de que se me ha hecho objeto, durante mi corta estada en este país.

Obligada por compromisos anteriores, me veo en la necesidad de alejarme de este país encantador, llevando en mí la más profunda impresión por la gentileza de sus habitantes, y por la belleza única de sus paisajes. El recuerdo imperecedero que llevo de Chile me induce a declarar muy sinceramente que volvería con gran placer, si así se me pidiera.

Le agradecería, señor Director, que diera Ud. cabida a estas líneas que expresan mi gratitud hacia el público chileno, y al diario que Ud. tan dignamente dirige.

Atentamente — LUBKA KOLESSA.

Santiago, 1.o de agosto de 1938.

CONCIERTO DE BACH A 4 PIANOS MAÑANA, EN EL REAL

Nuestros lectores ya se han impuesto del acontecimiento musical que el Teatro Real ofrece desde mañana, y durante toda la semana, como un agragado de arte, a su programa que incluye también la cinta "Vidas a flote". La obra escogida es el "Concierto a 4 pianos" de Bach, con acompañamiento de orquesta de cuerdas.

Damos a continuación el reparto de este concierto:

Bach — Concierto en la menor (según Antonio Vivaldi) para 4 pianos y acompañamiento de orquesta de cuerdas.

I. Allegro.— II. Largo - Allegro Vivace.

Ejecutantes: Piano I, Herminia Raccagni, Piano II, Inés Santander, Piano III Julia Searle, Piano IV Rebeca Chechilnitzky.

Pianos "Pianochord Mannborg" de Leipzig. Orquesta bajo la dirección de Víctor Tevah.

Ha entrado a una fase crítica la ofensiva del General Rojo al otro lado del Río Ebro

Franco aumentó considerablemente su fuerza a fin de contrarrestar la presión gobiernista.— Sin embargo, el jefe nacionalista no ha logrado alejar al enemigo del sector de Gandesa.— La lucha continúa con toda intensidad.— Refuerzos marroquíes reemplazan a las tropas italianas

FRONTERA FRANCO ESPAÑOLA, 31.—(U. P).— La ofensiva del general Rojo a través del Ebro ha entrado a una fase crítica, al aumentar los aviones de Franco la intensidad de sus ataques, mientras los gobiernistas tratan de restablecer el contacto entre sus fuerzas y las 4 divisiones que se encuentran del otro lado del río, y que se encuentran escasas de municiones y de alimentos, al terminar la primera semana de las operaciones sin que Gandesa haya caído en su poder.

Por otra parte, todos los esfuerzos de Franco para aliviar la presión a que está sometida Gándesa han fracasado igualmente, y dicha localidad sigue siendo una "tierra de nadie" entre los 2 ejércitos, si bien los republicanos no han avanzado un palmo más allá del punto alcanzado en el primer día de su ataque sorpresivo, el lunes último, o sea, situado a 18 kilómetros al Oeste del Ebro.

PROPOSITOS DE FRANCO

Los nacionalistas pretenden que su generalísimo utilizará a Gandesa en la misma forma que lo hizo con Toledo en diciembre último, y que, en el momento oportuno, cuando se debilite la ofensiva gobiernista, tratará de convertir la retirada en una contra-ofensiva nacionalista.

Franco ha logrado neutralizar más de la mitad de las columnas atacantes de Rojo, y si bien los republicanos siguen conservando las alturas de Fatarella, Villalba y Corbera, no tienen hombres suficientes para ocupar trincheras continuas que unan a esas posiciones.

Franco envió varias columnas alrededor de esas alturas, y en la actualidad están combatiendo con pequeños destacamentos gobiernistas en Asco y cerca de Flix, a cerca de un kilómetro del Ebro. Con esta operación, en la que utiliza las tropas aclimatadas de Yague y Moscardó, el generalísimo insurgente trata de llegar a Mora de Ebro para cortar la retirada a la columna principal de Rojo. Yague sostiene que ya ha aislado a 5,000 extranjeros de la Décima Cuarta brigada internacional, comandados por el coronel alemán Hans, separándolos de los 12.500 voluntarios comunistas de Modesto y de Lister.

LOS REPUBLICANOS RESISTEN

Sin embargo, los republicanos se resisten a ser derrotados por el movimiento envolvente de Yague, y han reanudado sus ataques frontales contra Gándesa, a pesar de sus 3 costosas tentativas infructuosas de ayer. Al grito de "A Zaragoza", sólo un puñado de republicanos se lanzó sobre Gándesa, para ser derribado por el intenso fuego de ametralladoras y artillería. No lograron ninguno de sus objetivos, que eran Gándesa y la Sierra de Pandos, al Sur de la localidad, si bien lograron filtrarse en la posición nacionalista de Los Quirones.

La porfiada insistencia de los gobiernistas para apoderarse de Gandesa parece dictada por la necesidad de Barcelona de lograr una victoria de nombre resonante para utilizarla diplomáticamente, y ninguna de las aldeas capturadas hasta ahora tiene el valor estratégico de Gándesa o un nombre tan conocido.

IMPORTANCIA DE GANDESA

A pesar de haber sido casi totalmente abandonada, Gandesa tiene una importacia que los propios nacionalistas no pueden negar, ya que cuando se apoderaron de ella en abril último, la calificaron como una de las posiciones llaves de la costa del Levante. El pueblo sirve de encrucijada a 3 carreteras: una al Oeste, a Alcañíz, de donde sigue a Zaragoza o a Teruel; una al Este, a Reus, Tarragona y Barcelona, y una al Sur a Tortosa, Castellón, Sagunto, Valencia y Alicante.

Los nacionalistas dicen que los prisioneros han manifestado que la sistemática destrucción de los puentes por los aviones de Franco ha impedido que los aprovisionamientos lleguen al ejército, y que, por lo menos, una columna está sin alimentos desde el viernes.

Hay nuevos indicios de actividad en el frente de Sagunto, donde las tropas de Varela han avanzado siguiendo el nuevo eje Gaibel-Algimia-Almedijar, en las laderas de la Sierra Espadan, con lo que amenazan directamente a Segorbe. Durante toda la semana Varela estuvo a la expectativa mientras Yague trataba de restablecer la situación en Gandesa, pero ahora, perspectivas más favorables para los nacionalistas han servido de señal para reanudar la presión sobre Sagunto.

REFUERZOS MARROQUIES

Los gobiernistas aseguran que fuertes destacamentos marroquíes son enviados apresuradamente al frente del Ebro por el comando nacionalista para reemplazar a las fuerzas italianas.

Según los mismos informantes, los republicanos han consolidado las posiciones tomadas en los recientes encuentros al Sur de Gandesa.

La aviación nacionalista ha seguido desempeñando un papel preponderante en la resistencia a la ofensiva republicana, con sus incesantes bombardeos a lo largo del Ebro. El punto de concentración republicano de Falset ha sido bombardeado y ametrallado 7 veces en las últimas 48 horas. Barragon y Cambrila han servido también de blancos a los aviones de bombardeo opositores.

VERSIONES CONTRADICTORIAS

Se informa que potentes ataques de los nacionalistas en Manzanera, sector del Levante, fueron rechazados con grandes pérdidas y que un impacto directo de la artillería gobiernista destruyó un importante depósito de municiones en las líneas enemigas.

Por su parte, los nacionalistas informan que los contra-ataques republicanos han sido quebrantados por el intenso fuego de artillería y que todo un destacamento republicano, de 1,500 hombres, fué cercado y aniquilado durante un ataque de los nacionalistas en las alturas cosas.

Se dice también que potentes ataques republicanos realizados en el sector de Salada, en el Levante, fueron igualmente rechazados con fuertes pérdidas.

Según lo comunica Sevilla, los nacionalistas están fortificándose fuertemente en las líneas del frente en Llano. Un ataque desalojó a los republicanos del vertice de Poncelada, que cayó en poder de los opositores.

EN EXTREMADURA

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 31.— (U. P.) Las columnas de caballería nacionalista causaron fuertes pérdidas a los gobiernistas y se apoderaron de centenares de prisioneros en el frente de Extremadura. Se dice que en la zona de Serena, en la pequeña ciudad de Medellín, 560 republicanos se rindieron a los nacionalistas que avanzaban.

Los últimos gobiernistas que quedaban en Don Benito quemaron 2 grandes depósitos de municiones y en seguida huyeron a las alturas rocosas de la Sierra Fría, perseguidos por los aviones y tropas nacionalistas.

Por su parte, los gobiernistas comunican que, en ese sector, sus aviones sólo participan en la lucha, bombardeando y ametrallando a los opositores, causándoles fuertes pérdidas.

Desde Valencia informan que los nacionalistas están concentrando grandes masas de tropas para llevar a cabo un avance en el sector de Sarrion, en la esperanza de abrir paso a las tropas italianas a fin de que puedan progresar rápidamente hacia Valencia, pasando por Sagunto; pero, a pesar de que los republicanos retroceden ante el empuje del enemigo, dicen que mantienen intactas sus líneas, concentrándose para la lucha en Viver.

¿FUERTES PERDIDAS?

Los gobiernistas aseveran haber infligido grandes pérdidas a los nacionalistas, conservando sus importantes posiciones en Vall de Uxo y puntos estratégicos de la Sierra de Espadan y del valle del Río Seco. En el ala izquierda los nacionalistas ocuparon Toras mediante un ataque sorpresivo; pero fueron desalojados por los republicanos.

Se informa que se lucha encarnizadamente, en la tarde de hoy, al Sur de Gandesa, en el sector rocoso de Prat del Comte, donde los republicanos han atacado fieramente a los nacionalistas a pesar de la tenaz resistencia de estos últimos.

INTENSA LUCHA

BARCELONA, 31. — (U. P.) —Se ha continuado luchando intensamente durante todo el día en el sector Norte del frente del Ebro, especialmente al Norte de Fayon y a lo largo de la carretera de Fayon, donde cruza la carretera de Maella a Mequinenza. Además de aviones, los rebeldes emplearon tambien tanques en sus contraataques.

La presión gobiernista ha continuado entre Gandesa y Pobla de Masa Luca, venciendo la resistencia en la region de este último lugar, donde las tropas gobiernistas llegaron a un punto a unos cuantos kilometros de esta ciudad, después de expulsar al enemigo más allá del Cementerio, a unos poco kilómetros de la localidad.

AVANCE EN GANDESA

Los republicanos también progresaron por la carretera de Gandesa a Pobla de Masa Luca, que ahora está cortado en varios puntos. Tres aviones de bombardeo nacionalistas fueron derribados durante los combates de hoy.

Uno de los principales objetivos de la ofensiva leal en el Ebro, a saber, paralizar el avance de los rebeldes en el Levante, ha tenido éxito, pues los comunicados oficiales de Levante indican que los frentes rebeldes allí están ahora limitados a asaltos ocasionales, que los leales han rechazado fácilmente.

Los bombardeos aéreos de los nacionalistas contra las poblaciones en la retaguardia, desde que se inició la ofensiva leal han causado un total de 58 civiles muertos y -185 heridos, destruyendo 253 casas.

DECLARACIONES DE PRISIONEROS

BARCELONA, 31. — (U. P.) —Según algunos prisioneros que se encuentran en esta capital, entre los cuales hay algunos campesinos de Extremadura, La Rioja, Galicia, Asturias y Aragón, los refuerzos de los nacionalistas se hallan sumamente fatigados, ya que han estado luchando en el frente de Levante sin descanso alguno desde el 30 del corriente.

Los prisioneros se mostraron contentísimos cuando se les dijo que la embestida en el Levante y el Ebro significaba la terminación de la guerra en el plazo de quince días.

Muchos moros aparecen ahora entre los prisioneros.

Los rebeldes continaún valiéndose principalmente de los bombardeos aéreos continuos en sus operaciones, los que prácticamente son incesantes en estos momentos.

BOMBARDEOS AEREOS

BARCELONA, 31. — (U. P.) —Cinco aeroplanos nacionalistas aparecieron sobre la localidad de Reus a las 8.50 horas, y la bombardearon intensamente; pocos minutos más tarde intentaron repetir el ataque, pero fueron alejados por la artillería antiaérea, por lo que después de esto atacaron el pueblo costanero de Hospital.

En Reus quedaron muchas casas destruídas, pero hasta este momento se sabe de solamente un muerto y cuatro heridos.

BARCELONA, 31. — (U. P.) —Cinco Junkers bombardearon nuevamente Reus a las 18.30 horas. Hay un muerto y un herido debido a este raid. También quedaron varias casas destruídas, incluso el Asilo de Locos.

Muchas bombas cayeron en campo abierto.

3.er DIA DE BUSQUEDA DEL "HAWAIIAN CLIPPER"

MANILA, lunes 1.o— (U. P.) — Al amanecer de hoy lunes, catorce naves de la Armada y siete aviones del ejército están listos para iniciar el tercer día de búsqueda del perdido "Hawaiian Clipper", a pesar de que ya son muy pocas las esperanzas de encontrar vivos sus quince ocupantes.

Hasta ahora, el único indicio que hay de él es una gran mancha de aceite y bencina en la superficie del Océano.

La búsqueda se ha concentrado en una de las partes más hondas del Océano, a cerca de 3 1 2 millas del Este de la isla Samar, que es la más oriental de las Filipinas.

Entre los buques que participan en ella figuran seis submarinos que se proponen recorrer pulgada por pulgada esa región del Océano, manteniéndose en comunicación radio-telegráfica entre sí.

Ayer, al caer la noche, había sido infructuosa la búsqueda de todo el día, en que participaron siete aviones del ejército y de la marina, seis submarinos, un buque-tender y dos barredores de minas pero, con todo, la Pan American Aiways se niega a abandonar la esperanza de que el Clipper esté en salvo en algún islote aislado.

Palestina

LA LUCHA ENTRE ARABES Y JUDIOS

JERUSALEN, 31 (U. P.). — Las tropas han librado un combate con una numerosa banda armada. De la refriega resultaron 5 rebeldes muertos. También se capturó a 4 rebeldes. No hubo bajas entre las tropas. Este choque armado tuvo lugar al Sur de Beisan.

En Haifa se arrojó una bomba contra un autobús judío resultando muerta una judía. Quedaron 4 personas gravemente heridas y 7 heridos leves.

Algunos pescadores judíos que se encontraban dedicados a sus faenas en las aguas del Meron, al Norte de Palestina, fueron atacados por asaltantes misteriosos. Uno de los judíos quedó herido.

Los alambres del servicio telefónico han sido cortados en diversas partes del país.

LA VISITA DEL CANCILLER POLACO A NORUEGA

VARSOVIA, 31. — (U. P.) —La visita del Canciller Beck a Oslo es considerada aquí como la ultima manifestación del "movimiento de neutralidad" entre los países pequeños que temen verse envueltos por la política de sanciones de la SDN., por la formación de bloques hostiles en Europa.

Se ha declarado en círculos políticos bien informados que Beck está completamente de acuerdo con Oslo y las recientes resoluciones de Copenhague que repudian las sanciones automáticas. En consecuencia, se espera que el principal tema de las conversaciones de Oslo sea el problema del Pacto de la Liga, modificando el artículo [illegible].

Además, se cree que la visita de Beck servirá para bosquejar una política común para los países bálticos y escandinavos sobre la base de la política polaca, a fin de que esos países mantengan su independencia tanto del eje Berlín-Roma como del eje París-Londres.

OSLO, 31. — (U. P.) Para el lunes en la tarde se espera al coronel Beck, canciller polaco, quien hará una visita oficial acompañado de su esposa, el secretario general Lubienski, y el secretario Siedleckis.

Francia

EL HOMENAJE A JAURES

PARIS, 31.—(U. P).— Ila ceremonia se celebró en esta capital en homenaje a la memoria de Jean Jaurès, en el 24.o aniversario de su asesinato en el mismo café en que el jefe de los socialistas encontró la muerte ante el estallido de la guerra, mientras conversaba con amigos.

Frente al establecimiento se formó un desfile que se dirigió hasta el Quai d'Orsay, en el que los desfilantes depositaron una corona de flores en la tumba de Aristide Briand, continuando en seguida al cementerio, donde están enterrados los restos de Jaurés.

Millares de otras sencillas ceremonias análogas a ésta se celebraron en todos los pueblos y ciudades de toda Francia.

Grecia

LA REVUELTA DE CANEA (CRETA)

ATENAS, 31 (U. P). — El jefe de policía, Michalapoulo, se dirigió a Canea, Creta, a fin de presidir el proceso que instaurara la corte marcial contra los participantes en la abortada revuelta última.

ATENAS, 31 (U. P.) — En unos discursos pronunciados el viernes en relación con la revuelta de Canea durante una reunión del Comité Popular encabezada por el decano de la Universidad, Papamichael, y el Subsecretario de Prensa, Nicheloudis, se dijo que el general Metaxas sería designado Premier de Grecia por todo su vida.

"Parece probable que la guerra de España dure otro invierno", dice un periodista inglés

LONDRES, 31 (U. P.)— El corresponsal del "Daily Telegraph" en Zaragoza comunica:

"Parece probable que la guerra en España dure otro invierno más, salvo que se libre rápidamente un golpe decisivo. Acampando bajo un sol quemante, junto a caminos cubiertos de polvo, las tropas de Franco hacen frente al más caluroso mes del año, sabiendo que serán llamadas a hacer un esfuerzo supremo para destruir las fuerzas del Gobierno.

"Durante el fin de semana ha habido luchas poco intensas en los frentes de Extremadura, de Valencia y del Ebro, pero de las pocas noticias disponibles, uno recibe la impresión de que ambos bandos están haciendo una pausa para recuperar energías, después de las rápidas maniobras y contramaniobras de la última semana en el valle inferior del Ebro.

"Hay por delante otro tenaz esfuerzo para ganar la supremacía".

BREVES NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

ROMA, 31.—(U. P).— Repentinamente falleció de un ataque al corazón el Barón Giuseppe du Emet, a la edad de 54 años, mientras viajaba en tren desde Nápoles a Roma.

FRANCAVILLA, 31.—(U. P).— El Rey inauguró el monumento conmemorativo al famoso pintor Francesco Michetti. Se recuerda que Michetti murió en Francavilla en marzo de 1929.

LONDRES, 31.—(U. P).— El Primer Lord del Almirantazgo, Mr. Arthur Duff-Cooper, partirá en el yate del Almirantazgo "Enchantress" desde Portmouth el miércoles en un crucero hacia el Mar Báltico, viaje del que regresará el 1.o de septiembre.

En los círculos oficiales se ha sabido que Mr. Duff-Cooper espera ponerse en contacto con los países del Báltico respecto de los problemas navales.

MERKERS (Turingia), 31.—(U. P).— Once personas perecieron a consecuencia de una erupción de dióxido de carbono, que ocurrió en una mina de potasa.

Italia

BOTADURA DE UN NUEVO DESTROYER

ANCONA, 31.—(U. P). — El Príncipe Heredero, Starace, Pariani y Cavagnare asistieron al lanzamiento del destróyer "Fuciliere", de 105 metros de largo y 10 metros de ancho, con desplazamiento de 1.600 toneladas. Este destróyer tiene montados cuatro cañones de 120 milímetros y tubos lanzatorpedos.

GANDHI SE SOMETERA A UN TRATAMIENTO REJUVENECEDOR

LONDRES, 31 (U. P.) — Según el periodico dominical "The People", el Mahatma Gandhi se someterá dentro de poco a un tratamiento de rejuvenecimiento.

Dice que el Mahatma permanecerá dos meses en una ermita especial del pueblo de Ghaziabad a 32 kilómetros de Delhi, en la propiedad de Raj Vaidya Anand Swami, hombre de 42 años de edad que es el maestro de artes de la Universidad del Penjab, quien le administrará un antiguo tratamiento yoga hindú "kaya kel" de acuerdo con el cual Gandhi vivirá 60 días completamente solo en una celda subterránea, con solamente los diarios y alimentándose de jugo de naranjas y limones; tres veces al día recibirá dosis de "kaya kalp", una medicina de jugo de frutas de ávala miel y esencia de una yerba que se encuentra en los Himalayas y que sólo Anand conoce.

Ultimamente se sometió al mismo tratamiento Randit Madan Malaviya, de 78 años de edad, miembro del Congreso Nacionalista. Según se dice, el cabello se le tornó negro nuevamente, le volvió la vista casi perdida totalmente y la voz se le aclaró. Ahora se siente mucho más joven y le están apareciendo nuevos dientes.

Llamados de urgencia

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.o 2 de la Asistencia, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85498; Posta N.o 3, de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 33333; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irrarázaval, teléfono 43360; Oficinas y médicos de turno, 43363; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1017, teléfono 81542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 803, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé teléfono 28; Bombas, 25; Prefectura de Investigaciones, Teatinos esquina de General Mackenna, teléfono 82216.

Turno de Farmacias

Las siguientes farmacias estarán de turno hasta el 6 del presente:

San Pablo, San Pablo 1796; Minerva, San Pablo 3103; Andraca, Mapocho 4223; Araya, Santo Domingo 4362; Santa Ana, Catedral-San Martín; Imperio, Moneda-García Reyes; La Torre, O'Higgins 2347; Klein, Bandera-Huérfanos; Sud América, San Pablo 918; Andes, Gran Avenida 8931; Belén, Nataniel 698; Imperial, San Diego 1701; Kanter, San Diego 2599; Central, Gran Avenida 6321; Iris, Avda. Matta 410; Santiago, Prat 901; San Miguel, Portugal 1980; Americana, Lira 501; San Alfonso, B. Encalada 2[illegible]; Bozzi, Castro 314; Hospital, San Francisco 78; Cruz Blanca, Avda. Ossa 53; Guindos; Bulnes, Borgoño 311, P. Bulnes; Helferg, Avda. Providencia 2878; Soza, Avda. Irarrázaval 3137; San José, Pedro L. Cuadra 1116; Aravena, Avda Irarrázaval 1864; Toro, V Mackenna 604; Salvador, Fco. Bilbao 581; Castillo, Loreto 162-4; El Salto, Avda. Recoleta 1307; Alemana, Centenario esq. Salto; Colón, Colón 1680; Oehrens, Independencia 3100; Chile, Independencia 1796.

...ás de 400.000 soldados ...ene acuartelados el ...ob. de Checoeslovaquia

...ntras se espera la llegada de Lord Run... ...n, el ejército realiza intensas manio... — Conjeturas que se hacen acerca de ...a misión del funcionario británico

...STA LOS GITANOS TENDRAN ...JEJAS QUE HACER AL LORD ...CUANDO LLEGUE A PRAGA

...A, 31. —(U. P). — El ...ando checoeslovaco esta ...ido "maniobras restrin... este verano. con el pro... de enseñar a varias dece... millares de reservistas a ... las nuevas defensas ...idas cerca de las ciuda... todo el territorio.

...vión de caza, que hacia ...os de práctica de ame... ...iento, casi decapitó a los ...s en un accidente que ...al piloto Frantisek Sko... ...no de los ases de la avia... checoeslovaca, y a un sol... hospital.

... batallas figuradas se des... tranquilamente en to... En un encuentro de ...on utilizados tanques ...metizados con los co... ...las hojas de otoño, equi... ...on un cañón de 37 mm. ...metralladora, que des... ...on una velocidad de 48 ... por hora por terre... Checoeslovaquia ha ... la lección de España, que los tanques solamen... emplearse con la in... ... no solos.

...batalla figurada se li... el campo Milovice, que ...arte del anillo de defen... ...aga y en el que duran... ...uerra estuvieron encerra... soldados italianos ...

...uartelados más de ...dados, inclusives téc... propósito de las ma... familiarizar a los re... ...on los nuevos medios ...fensa, que comprenden ... y cuarteles subterrá...

...EJAS GENERALES

... 31.—(U. P). — En ...tal se está preparando ... momentos la mayor ... de quejas de las ...que se haya presenta... ...bre alguno desde que ...te Wilson asistió a la ...a de Paz de París. ...pilación será entregada ...Runciman a su llegada.

...olamente los dirigentes ...tido de Henlein se pre... ...para la misión de Run... sino que también lo ha... ... los diferentes parti... ...los grupos de minorías, ...omo polacos, húngaros y ... y aun los gitanos y ju... ... aprovechar su visi... ...darle a conocer sus pro... ...oblemas particulares.

...cree que los eslovacos, ...el partido autonomis... padre Hlinka, se pongan ...tacto con Runciman, por ... los eslovacos son co-na... ...s de los checos.

...socialistas alemanes, cuyo Venzel Jaksch tiene el ...to de oponerse a Hen... casi todas las 8 peticio... Karlsbad, desempeñarán ...portante papel en su es... para granjearse la opi... ... Runciman.

...obierno, si bien no está ...erdo con el programa de ... no objeta su participa... ...las gestiones referentes ...itorio sudete y, por lo ... su participación servirá ...robar la aseveración del ...o de que Henlein no tie... ...oridad para hablar en ... de toda la minoría ale...

PUNTO DE VISTA DEL GOBIERNO

Los portavoces del Gobierno han informado al representante de la United Press que si bien el Premier Hodza se alegrara de permitir a todas esas minorías presentar sus peticiones a Runciman, el Gobierno pide que no sean tratadas en pie de igualdad ni que sus argumentos tengan el mismo peso que los del Gobierno, agregando: "Sólo hay un Gobierno nacional en Checoeslovaquia. A pesar de que tenemos un problema de minorías, Checoeslovaquia no es España".

Hasta donde ha sido posible informarse, Lord Runciman determinará el mismo el modus operandi de su misión, no sabiéndose aun si se entrevistara conjuntamente o separadamente con Hodza, Henlein y otros dirigentes de las minorías si bien se considera probable que tratara separadamente con los diferentes grupos.

El programa de Runciman para la proxima semana incluye conversaciones con el Gobierno el jueves y conversaciones con los henleinitas el viernes.

En las esferas parlamentarias se opina que la llegada de Runciman, mañana lunes, hará que sea más solemne de lo que se esperaba la apertura del Parlamento el martes y se agrega que no se aprobará legislación alguna referente a las minorías antes de que Lord Runciman se haya familiarizado con la situación.

INSTRUCCIONES DE CHAMBERLAIN

LONDRES, 31. —(U. P.) — Cuando llegue a Praga, Lord Runcimán conefrenciará con el Ministro británico en esa capital, Sir Basil Newton y con los dos observadores británicos enviados hace algunas semanas a esa capital, el mayor Sutton Pratt y Ilan Hamilton, asistidos éstos por el personal a sus órdenes, a fin de estudiar desde todos los ángulos, el problema de las minorías y nacionalidades que encara al presente la República checoeslovava. En esta forma iniciarán la búsqueda de la solución que satisfaga al Presidente Benes, al Premier Hodza, al Canciller Krofta y a Konrad Henlein.

El Premier Chamberlain y el Ministro de Relaciones Exteriores Lord Halifax han dado a Lord Runciman una definición bien clara de la tarea que le corresponderá desempeñar en Praga, tarea que no consiste en arbitrar en el conflicto, sino mediar, o sea que sus esfuerzos tenderán a acercar a ambas partes en busca de la solución, sin intentar siquiera imponer plan ni sugestiones determinados algunos; es seguro, sin embargo, que echará mano de toda su habilidad para apoyar y procurar materializar cualquiera proposición que parezca susceptible de proporcionar la base de un acuerdo permanente.

No lleva ningún plan determinado, porque el Gobierno de Gran Bretaña estima que esto pudiera crear la inmediata oposición del Gobierno de Praga en donde se han suscitado sospechas.

PARIS, 31.— (U. P.) — M. Bonnet pasó el domingo en Vallorbe, pero regresará a su despacho en el Quai d'Orsay mañana, pues está decidido a no salir de París mientras no se haya resuelto la crisis checoeslovaca.

El centro principal del interés de los círculos diplomáticos es Praga, donde Lord Runciman debe llegar esta semana en su misión, que el diario semioficial "Le Temps" declara será decisiva para la guerra o la paz. Las autoridades francesas parecen convencidas finalmente que las concesiones contenidas en el estatuto de las nacionalidades, el proyecto de reforma administrativa y de los idiomas, son todavía insuficientes para ganar el apoyo de los alemanes del Sudeten, y que sin una mediación de afuera sería inútil esperar una solución por medio de concesiones mutuas.

Los franceses no están convencidos de que Runciman tendrá éxito como mediador. "Le Temps" se muestra en general optimista sobre toda la situación europea y declara, en su editorial: "Todo parece demostrar que el mejoramiento general de la situación, notado en los últimos 15 días y que continúa, a pesar de las desgraciadas e inoportunas controversias, crea una atmósfera favorable para la solución pacífica del problema de la Europa Central".

ANULADA OTRA...

(DE LA PRIMERA PAG.)

en Tracia, no ha sido expresamente mencionada, pero se dice que por el Tratado también se afirma el acuerdo sobre las fronteras de Tracia, que fué concluido en Lausanne en 1923.

FRANCIA LE CONCEDE IMPORTANCIA

PARIS, 31.— Francia atribuye considerable importancia al acercamiento entre Bulgaria y los países de los Balcanes, que llegó hoy a su punto culminante con la importante entrevista de los Primeros Ministros de Grecia y Bulgaria, general Metaxas y Kiosseivanov, respectivamente, en Salónica.

Las conversaciones han adquirido importancia internacional debido al hecho que Metaxa es presidente de la Entente de los Balcanes y de que los Ministros de Yugoeslavia, Rumania y Turquía acreditados ante la Corte griega han estado celebrando reuniones.

Durante las negociaciones, Metaxas y Kiosseivanov firmaron un acuerdo que anula el Capítulo IV del Tratado de Paz de Neuilly, por la cual la Entente Balcánica no reconocía a Bulgaria igualdad de derechos militares. El mismo acuerdo suprime la zona desmilitarizada de la Tracia búlgara, con lo que se ha eliminado otra página del Tratado de Paz firmado hace 20 años y del que muy poco queda, con excepción de la redistribución territorial.

El restablecimiento del estatuto militar de Bulgaria en el pie de igualdad con sus vecinos de los Balcanes ha venido después de haberse autorizado a Turquía para remilitarizar los Dardanelos.

PRIMERAS CONSECUENCIAS

Una de las primeras consecuencias de la formacion de esa nueva "gran hermandad de los Balcanes" será la llegada a Sofía mañana de un grupo de banqueros franceses, para iniciar la negociación de créditos franceses por un total de 300.000.000 de francos. Para las Cancillerías es evidente que Bulgaria será orientada hacia el campo de los Estados del "statu quo" antes de que Hitler llegue a Sofía en su programa de expansion diplomática.

En el Norte de Europa Francia observa con preocupación no disimulada el viaje del Presidente Moscicki y su Canciller Beck, de Polonia, a Oslo, donde deben llegar mañana, después de haber visitado Beck otras capitales del Norte de Europa tales como Estocolmo, Tallin y Riga. No dudan los franceses de que Beck espera llegar a Ginebra en septiembre con un sólido frente formado por las potencias del Báltico y de Oslo, opuesto a seguir aceptando las obligaciones impuestas por el Artículo XVI del Pacto de la Sociedad de las Naciones(sanciones), y esperan que una de esas potencias tome la iniciativa en la Asamblea de septiembre para pedir la reforma de dicho artículo.

UN EJEMPLO, DICEN EN LONDRES

LONDRES, 31.— (U. P) — El acuerdo entre Bulgaria y la Entente de los Balcanes ha encontrado una calurosa acogida en los círculos autorizados británicos, los cuales lo califican de un buen ejemplo de la forma en que las cláusulas de los tratados que han llegado a ser inaplicables pueden ser modificadas mediantes gestiones y acuerdos en la forma contemplada por el artículo XIX del Pacto de la Sociedad de las Naciones, y esperan que las otras potencias interesadas hagan suyo al acuerdo, dándole su aprobación.

Se recuerda que un ejemplo anterior de una modificación semejante fué la negociación de Turquía de la Convencion de los Estrechos, pactada en Montreux y se hace notar que el primer paso hacia el acuerdo de Bulgaria con la Entente fue la Conferencia de Stresa en que se recomendó a Austria, Hungría y Bulgaria entrar en discuciones respecto de las cuestiones de seguridad con sus vecinos inmediatos.

RUSOS Y NIPONES...

(DE LA PRIMERA PAG.)

daron el ataque a las 16 horas, bajando por el cerro para atajar una patrulla japonesa, pero fueron rechazados por los nipones. En las últimas horas del viernes, los rusos tomaron la ofensiva desde Chang Ku-feng, bajo la protección de su artillería, y atacaron la estación al Este y Sureste del lago Khasan.

CONTRAATAQUE NIPON

Convencidos los nipones de que el encuentro era inevitable, contraatacaron y limpiaron completamente la zona de rusos a las 5.45 horas de hoy domingo, ocupando la cumbre del cerro, y Shat Sao-ping, mientras los rusos se replegaban hacia el Este.

Los japoneses anuncian que se han apoderado de 11 tanques, 2 cañones de montaña y de varias otras armas. Hubo también bajas entre las tropas japonesas.

A las 7 horas en la bahía de Possiet, los rusos abrieron fuego con su artillería sobre las localidades de coreanos de Kojo y Sazan. La Agencia Domei informa que los rusos se concentraron cerca del pueblo de Pai Shitung y dirigieron su fuego contra las localidades que se encuentran precisamente al otro lado de la frontera. Son escasas las noticias sobre este hecho, pero los japoneses aseveran que los rusos sufrieron "bajas".

PENETRACION JAPONESA

Este encuentro ha sido el más serio que ha ocurrido desde que la reciente serie de incidentes en la frontera han llevado a los Gobiernos ruso y japonés a un completo desacuerdo respecto del estatuto de la zona fronteriza. Antes de que estallaran las hostilidades el Viceministro Kinsuke Horinouchi declinó aceptar la protesta formulada por el Encargado de Negocios de Rusia, Konstantin Smetanin, en el sentido de que la zona era "indiscutiblemente" rusa. Smetanin manifestó que las responsables eran las tropas nipón-manchukoanas que, segun dijo, habían penetrado más de 1,000 metros en territorio ruso.

Tanto la Agencia Domei como el "Nichi Nichi" informan que ahora hay calma en la región de Chang Ku-feng, donde los japoneses se mantienen alertas, listos para hacer frente a cualquiera eventualidad, no obstante la superioridad numérica de los rusos.

El Ministerio de Relaciones Exteriores decidió impartir instrucciones a su Encargado de Negocios en Moscú, Shigemitsu, para que formule una protesta por las violaciones de la frontera realizadas el 29 y 30 de julio.

CONFERENCIAS SECRETAS EN TOKIO

Se ha iniciado una serie de conferencias secretas respecto de la situación en la frontera, pero nada se sabe acerca de la tendencia de las converesaciones habidas. El Ministro de Guerra, general Itagaki, conferenció con el secretario del Gabinete y después visitó al Premier Konye en la residencia de este último, esperándose para el lunes una reunión plena del Gabinete.

Por su parte, el Canciller, general Ugaki convocó a los jefes de las diferentes secciones del Ministerio de Relaciones Exteriores para tratar de las medidas que habrán de tomarse y visitó también al Premier Konoye.

Itagaki citó en su residencia oficial al mayor general Akindo Nakamura, jefe del Departamento de Asuntos Militares, al coronel Shinichi, jefe de la sección del mismo nombre y al coronel Inada, miembro del estado mayor general, para estudiar los últimos acontecimientos ocurridos en Chang Ku-feng.

MOSCU ADMITE LOS HECHOS

MOSCU, 31 (U. P.)—En fuentes oficiales se admite que ha habido "tiroteos en el Extremo Oriente", pero dicen que no han recibido informaciones exactas sobre la importancia del encuentro producido, segun noticias llegadas del extranjero, entre fuerzas rusas y japonesas.

Se dice aquí que las fuerzas rusas están desde hace mucho tiempo en posesión del cerro cerca del lago Kanka, ya que nunca lo hán cedido, y que ese cerro es la manzana de la discordia.

Se manifiesta que el incidente ha sido tratado con más circunspección que la mayoria registrada en los últimos años, de los cuales ha habido 56 desde mayo de 1934.

El más serio ocurrió en junio de 1937, cuando cañoneros rusos y japoneses con tropas chocaron en el río Amur.

SE ESPERA UN COMUNICADO

El Gobierno ruso siempre ha emitido comunicados sobre tales incidentes pero las autoridades manifestaron que no se sabe todavía si se expedirá uno esta noche.

Entretanto, no más de 24 personas en Moscú y las directamente afectadas en el área del Extremo Oriente saben hoy de los sucesos ocurridos. Cerca de Moscú soldados del ejército rojo, provistos de máscaras contra gases y con la bayoneta calada, realizan ejercicios que forman parte de su programa de instrucción.

OPINIONES EN LONDRES

LONDRES, 31 (U. P.)— Si bien mientras no lleguen informaciones oficiales al respecto, no es posible conocer la reacción oficial provocada por el reciente choque ruso-japonés, las esferas diplomáticas opinan que el Gobierno británico considera el asunto como una querella de carácter meramente local, semejante a los muchos que ha habido en los últimos años.

El "Daily Telegraph" dice en un editorial:

"La posibilidad de una solución pacífica descansa en el hecho de que ni el Japón ni Rusia pueden desear llegar a la guerra por pequeñas fajas de territorio que carecen de importancia para ambos...

A NADIE CONVIENE LA GUERRA

"Cualquiera querella que lanzara a los ejércitos rusos contra los japoneses significaría para estos últimos una interrupción desastrosa y una prolongación de las operaciones principales en China. Por su parte, Rusia no puede desear una guerra que posiblemente no se limitaría a las fronteras del Manchukúo. Por ambas partes hay poderosos motivos para restar importancia al asunto".

Por su parte el "News Chronicle", en un editorial titulado: "No es una guerra", opina que, a primera vista, el incidente parece ser de gravedad y agrega: "Sin embargo, no es probable que ese choque tenga graves repercusiones. Los japoneses consideran todo el asunto como un "incidente local" y hacen notar que ha habido 30 o 40 de esos incidentes en los últimos siete meses. Pueden agregar que tienen las manos ocupadas en China".

COMUNICADO RUSO

MOSCU, 31.— (U. P).— Un comunicado oficial entregado a la prensa dice:

"Tropas japonesas violaron hoy la frontera rusa en los cerros al Oeste del lago Khasan. Abriendo un sorpresivo fuego de artillería, las tropas japonesas atacaron repentinamente antes de amanecer a los guardas rusos de la frontera. Los japoneses ocuparon territorio ruso hasta una profundidad de cuatro kilómetros, librándose un combate que duró varias horas. Las tropas niponas sufrieron un fuerte revés y grandes pérdidas en hombres y equipo. Las pérdidas soviéticas están siendo verificadas".

Estados Unidos

SITUACION DE LOS CEREALES

WASHINGTON, 31. —(U. P). —La revista del Departamento de Economía Agrícola sobre cereales dice que la debilidad de los mercados mundiales del trigo en la pasada semana se ha debido principalmente a las perspectivas de grandes existencias a medida que la cosecha de trigo de invierno se acerca a su término en el Hemisferio Norte y que progresan las cosechas de trigo de primavera.

Un llamado de unidad a la República francesa hizo ayer M. E. Daladier

AVIGNON, 31 (U. P.)— Después de hacer una jira por los grandes viñedos de Provenza, el Presidente Lebrun, el Premier Daladier, su comitiva y las autoridades locales y otras personalidades, almorzaron en la capilla del famoso Palacio de los Papas, recientemente reparado.

Terminado el almuerzo el Presidente pronunció un discurso en el cual elogió la obra del Premier en el Ministerio de la Guerra y manifestó que aprobaba ahrora su programa de resurgimiento financiero y económico. Esta es la segunda vez en los últimos 6 meses que M. Lebrun alaba públicamente a Daladier y su política. Esto es considerado como un acto inusitado de parte de un Presidente de la República.

Hablando en Avignon, pidió además disciplina y un tenaz esfuerzo creador en ayuda de labor que desarrolla el Gobierno.— Los esfuerzos en favor de la paz

M. LEBRUN NO ACEPTA METODOS COPIADOS AL TOTALITARISMO

M. Lebrun rechazó todos los métodos derivados a los Estados totalitarios y se refirió a los políticos descontentos que ponían escollos a la marcha gubernamental Urgió "más audaces métodos" por varios años bajo la dirección de Daladier "que tan acertada y patrióticamente ha actuado en el Ministerio de Defensa Nacional. En la rue St. Dominique se sabe cumplida su difícil tarea con una clara comprensión de la realidad y con el solo deseo de asegurar nuestra protección.

EL PROBLEMA DE RESURGIMIENTO

"Llamado a desempeñar el cargo de Premier hace varios meses, él realiza ahora con perseverancia y metódicamente, y completamente de acuerdo con los demás miembros del Gabinete, la aplicación del programa de resurgimiento que él solo puede realizar a devolver la prosperidad de Francia.

"Indudablemente, los descontentos siempre ven lo peor aquí y admiran lo que se ha hecho en el extranjero. Consideran las medidas contenidas en los decretos-leyes como insuficientes. Desean medidas más audaces y capaces de provocar ese "golpe psicológico" que haría todo menos salvar la situación.

"En el espectáculo que el mundo presenta hoy por hoy, de pueblos desolados por la guerra o de pueblos que exigen su salvación temporal del régimen autoritario, ¿no se presenta Francia, campeona de las libertades democráticas, como un ejemplo de sabiduría, proporción y felicidad?"

Refiriéndose a la visita de los reyes británicos y a la amistad anglo-francesa, M. Lebrun terminó diciendo: "La paz del mundo, que propugnan las dos grandes democracias occidentales, se basará sobre esta roca que desafiará tal vez muchas más agitaciones y tormentas".

HABLA EL PREMIER

A continuación del Presidente habló el Premier Edouard Daladier, quien hizo un llamado de unidad a toda la nación, pidiendo al mismo tiempo disciplina y un tenaz esfuerzo creador a fin de ayudar al Gobierno en su tarea de conservar la paz.

Refiriéndose a la crisis del 21 de mayo (asunto sudeten de Checoeslovaquia), el Primer Ministro declaró que "durante los momentos más angustiosos de estas dificultades, jamás creí en la fatalidad de una guerra. Siempre quise tener confianza en las afirmaciones de paz tantas veces repetidas por los jefes de los Gobiernos y frecuentemente demostradas por los pueblos mismos".

En seguida recalcó que, animado del deber primordial de vigilancia, firmeza, buena voluntad y moderación, había ayudado "a la estrecha cooperación con la gran nación británica, cuyos deseos y esperanzas están tan cerca de los nuestros. El acuerdo con Gran Bretaña se hizo más estrecho, más cordial y de mayor confianza desde las conversaciónes de Londres de abril, hasta la visita de los Reyes británicos en este mes de julio.

UNIDAD FRANCO-BRITANICA

"Hemos experimentado horas inolvidables de unidad nacional durante la permanencia en Francia del Rey Jorge y la Reina Isabel. En esos días todo el país se sintió más firmemente unido por la alegría como tal vez jamás lo había estado antes. Nuestros invitados ahora se han ido. Se llevaron consigo nuestro afecto y nuestro respeto. Las festividades han terminado, pero los grandes deberes de todos los franceses, que fueron tan bien comprendidos durante esos breves días, siguen siendo más imperiosos que nunca.

"Es necesario mantener la unión que ese acontecimiento logró. Esa disciplina voluntaria que el pueblo demostró en forma tan notable es necesaria para el cumplimiento de nuestras tareas diarias. Es necesaria conservarla intacta como suprema garantía de nuestra patria de esa conciencia serena y tranquila de nuestra fuerza, que toda Francia demostró mientras sus hijos desfilaban ante la presencia del Rey Jorge.

"LA PAZ DEBE SER CONQUISTADA"

"En efecto, si las guerras no son inevitables, la paz tampoco está necesariamente asegurada a los hombres que nada hacen por mantenerla. La paz sólo puede ser conquistada. La paz es construída. La paz debe ser defendida. No puede ser el resultado "laissez aller" (que se produzca por sí sola), ni el resultado de un milagro.

"Si yo no creo en la fatalidad de la guerra es porque creo en la eficacia del esfuerzo, la razón y la energía humana. El Gobierno ha dedicado todas sus energías a esta tarea. Su anhelo supremo es defender la paz, en seguridad y con honor. Podemos y queremos hacer todo lo posible, pero necesitamos la ayuda de toda la nación para estar seguros del éxito. Nececitamos la unidad, la disciplina y la buena voluntad de todos los ciudadanos. Ha pasado el tiempo para los argumentos, los titubeos y las polémicas.

"En un país grande y libre como el nuestro, cada hombre libre lleva en sí mismo una parte de la verdad pero sólo la verdad total es la salvación de la nación. Se requiere no sólo la concordancia de los sentimientos, sino también, en presencia del trabajo implacable de las grandes naciones que nos rodean, es necesario hacer un esfuerzo tenaz y obstinado.

UN LLAMADO A LA PAZ

"Un llamado al trabajo debe salir hoy desde este palacio de la esperanza, en que se han concertado los esfuerzos de tantos hombres diversos. Este es un llamado a todas las fuerzas de la paz y a la verdadera grandeza del hombre. Tengo la firme esperanza de que este llamado será escuchado.

"Cada vez que Francia ha debido tomar una resolución sobre la que dependía su vida y su futuro, lo ha hecho con unanimidad, sin titubeos y sin debilidad. Se ha mostrado siempre a la altura de los grandes deberes, que pueden ser impuestos tanto a las naciones como a los hombres. Ningún sacrificio, ningún peligro, ni ningún sufrimiento han podido jamás vencerla. ¿Cómo, entonces, podría hoy negarse a hacer un esfuerzo pacífico que bastaría para asegurarle su salvación?".

México

EL PROBLEMA PETROLERO

CIUDAD DE MEXICO, 31. — (U. P.) — Se ha sabido que la compañía petrolera Eagle ha presentado una docena de peticiones al tribunal de distrito, desafiando así la jurisdicción del Cámara de Arbitraje N.o 7 que en diciembre último falló en favor de los obreros. En caso de que estas peticiones sean rechazadas, la compañía espera apelar, conservando así, por tanto, las varias fases del problema petrolero ante la Corte Suprema en forma indefinida.

EL COMERCIO DE EE. UU. CON SUD AMERICA

NUEVA YORK, 31—(U. P) —La importancia del mercado sudamericano, para el bienestar industrial y económico de Estados Unidos, es subrayada por destacados comerciantes en conexión con el anuncio de que el United States Export and Import Bank concentrará su atención en adelante en el desarrollo del comercio con Sudamérica.

Comentando favorablemente la nueva política de ese banco, un experto comercial manifestó a la United Press: "Si hay un futuro campo comercial para Estados Unidos es ciertamente Sudamérica. Si se desarrolla bien el programa, como se espera, la política del banco debe ser muy beneficiosa, no en competencia con los bancos comerciales regulares, sino en la ampliación de las facilidades brindadas por tales bancos".

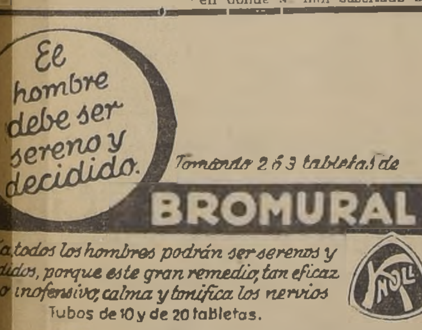
NOTICIAS DE AMERICA LATINA

LIMA, 31.—(U. P).—El Gobierno promulgo la ley que prohibe toda alza de precios de los artículos de primera necesidad, inclusive los diarios.

En vista de ésto, los matutinos "El Comercio", "La Prensa" y "La Crónica" anuncian que no subirán el precio de sus ejemplares desde mañana, como lo habían anuciado el día 27 del corriente.

CIUDAD DE MEXICO, 31. — (U. P).— La policía judicial arrestó ayer sábado a Leobardo Magaña, para interrogarlo en relación con las actividades de Cedillo. El número del 23 de julio, del magazine "Hoy", lo fotografió destacadamente al lado de Cedillo. Leobardo vino a Ciudad de México después de afeitarse el bigote; sin embargo, la policía lo ha encontrado en un departamento en el suburbio de Tacuba. Leobardo está relacionado con el Gobernador de Michoacan, general Gildardo Magaña.

BUENOS AIRES, 31—(U. P).—A 20 kilómetros de la ciudad de Corrientes se precipitó un automóvil. Murió el juez federal, Amado Sosa, y quedaron heridos sus 3 acompañantes.







FUE INAUGURADO AYER UN DIQUE SECO EN EL PERU

Las naves peruanas mercantes y de guerra no tendrán que ir a limpiar sus fondos a Panamá o venir a Chile

DETALLES DE ESTA OBRA

LIMA. 31. (U. P.)— A mediodía, con asistencia del Presidente de la Republica, general Oscar R. Benavides, Ministros de Estado, muchas personalidades del Cuerpo Diplomatico, industria, alto comercio y periodismo, se llevo a cabo la ceremonia de la inauguracion oficial del dique seco y Arsenal Naval del Callao.

El dique seco y Arsenal estan ubicados en la bahía del Callao, que dista de esta capital 13 kilómetros; han sido construidas las dos obras por The Frederich Snare Corporation, que inició los trabajos el 3 de mayo de 1936 y entregó les obras el 12 de julio de este año.

El Gobierno ha invertido en ellas 10.000.000 de soles: 6.000.000 en el Dique Seco y 4.000.000 en el Arsenal Naval.

El Dique Seco ha sido construido al norte de los nuevos muelles y dentro de la zona protegida por el rompeolas. Para el acceso al Dique Seco se ha dragado el fondo submarino, a fin de tener un canal de entrada de 60 metros de ancho, con una profundidad mínima en la marea media, de 8.22 metros. Tiene 200 metros de largo, 32 80 de ancho y 14.35 de profundidad.

Las dimensiones mencionadas le dan capacidad para recibir los barcos mas grandes que surcan actualmente los mares del Pacifico, como la motonave "Reina del Pacifico", cuya longitud es de 205 metros, pudiendo entrar buques de poco más de 30.000 toneladas.

CARENADO DE BUQUES DE GUERRA

Respecto de los navios de guerra, el Dique Seco puede albergar fácilmente acorazados y cruceros de 10.000 toneladas, lo que hace que se encuentre en condiciones de satisfacer las necesidades actuales y futuras de la Armada y Marina Mercante del Perú.

El 20 de los corrientes se realizó con todo éxito la primera operación de prueba del Dique Seco con el buquetanque "Pariñas", perteneciente a la Armada peruana. Las operaciones de entrada y salida se verificaron en condiciones plenamente satisfactorias, a juicio de los expertos. Este primer trabajo fué ejecutado por marinería de la Armada y personal técnico que ha trabajado en el dique durante su construcción.

Con las obras hoy inauguradas, el Peru ya no ocupara los astilleros de Talcahuano (Chile) y Balboa (Panamá), para reparar o carenar sus naves mercantes y de guerra, que le significaban un gasto aproximado de 800.000 soles anuales.

El nuevo Dique Seco ofrece todas las comodidades necesarias, está bien equipado y es el más moderno de la costa del Pacifico. Su ubicación en el puerto del Callao, que está a 1.340 millas de Panamá y a una distancia mayor de Talcahuano, [illegible] que en él se efectúen la reparacion y carena de naves mercantes extranjeras

Las Cancillerías de Europa trabajan con tan febril actividad como en 1914

Pero a diferencia de aquel año, hoy sólo buscan la forma de conservar la paz que se halla gravemente amenazada por los sucesos de China, España y Checoeslovaquia

(De Peter Rhodes, exclusiva para "LA NACION")

PARIS. 31 (Especial).— Después de un intervalo de 24 años, las Cancillerías de toda Europa desarrollan al presente una febril actividad —a pesar de la onda de calor que prevalece en estos dias en el Continente—, exactamente como lo hacian en los últimos dias de julio y primeros de agosto de 1914, el último week-end de paz; pero con la diferencia de que ahora los diplomáticos tratan de consolidar la paz en momentos en que la guerra asola campos y ciudades de España y China.

En aquel week-end de 1914 ocurrieron acontecimientos de histórica gravedad. El 29 de julio de 1914, M. Raymond Poincaré, Presidente de Francia, y su Premier y Ministro de Relaciones, M. Viviani, regresaban a París después de haber cimentado la alianza con la Rusia de los Zares. Al dia siguiente, Francia, en pacífico gesto, retiraba todas sus tropas 10 kilómetros de la frontera alemana.

El ultimátum de Austria a Serbia tenía 4 dias cuando el Embajador alemán, von Schoen, se dirigió al Quai d'Orsay, hace 24 años, se apersonó al Premier y Ministro de Relaciones Viviani y le hizo entrega de un ultimatum virtual, pidiendole al mismo tiempo sus pasaportes si Viviani no contestaba a la pregunta de "¿que haría Francia si Alemania apoyase a Austria e hiciera la guerra a Serbia, a quien apoya Rusia?"

EL ASESINATO DE JEAN JAURES

Poco después de abandonar el Quai d'Orsay, Jean Jaurés, Director del diario "Humanité", leader de los socialistas franceses y gran pacifista, era asesinado por el realista Villain en el café de los periodistas "du Croissant", dejando a los pacifistas franceses sin su leader en un momento crítico.

Los días que siguieron presenciaron la distribución de las órdenes de movilización (en carteles que se pegaban en las paredes) en Serbia, Austria Hungría, Alemania, Rusia, Francia, Inglaterra y Bélgica, y Europa se hacía eco del desfilar de ocho millones de hombres que se dirigian a los campos a matarse.

Recordando esos febriles preparativos de guerra, las Cancillerías trabajaban hoy tan febrilmente como entonces para evitar otro holocausto, comprendiendo que en ningún momento desde aquel terrible week-end ha estado Europa en verdadera paz, y que el actual impasse en las relaciones de Alemania y Checoeslovaquia es uno de los problemas más dificiles de solucionar que dejó como herencia la guerra mundial.— Peter Rhodes.

Interesante fué la sesión final del Congreso Criminológico

BUENOS AIRES. 31.—(U. P.)—En su sesión de clausura, el Congreso de Criminología aprobó muchos e importantes votos que revisten gran interés para la ciencia jurídica y penal. Entre ellos se destaca uno que se refiere a la defensa de la niñez, en el cual se recomiendan las medidas protectoras para menores sin hogar y salvar la moral humana.

Otro digno de mencionarse es el que trata de asegurar en los países latinoamericanos las libertades individuales que consagran los regímenes democráticos en América, afirmándose que la analogía como fuente creadora de delitos, debe proscribirse no sólo por contrariar los principios de legalidad, sino por razones fundamentales de técnica jurídica.

Además, se aprobaron otros votos que están relacionados con la prevención de la delincuencia y la estrecha vinculación latinoamericana para tal objeto.

Los delegados realizaron una visita a la localidad de Tigre, inspeccionando atentamente el Instituto Tutelar de Menores que funciona en ese lugar.

El lunes visitarán la ciudad de La Plata, recibiéndolos las autoridades de la Universidad, quienes a mediodía ofrecerán un banquete, pronunciando un discurso el presidente de la Universidad, Juan Carlos Rebora.

Los delegados uruguayos regresaron a Montevideo.

Las actas del Congreso de Criminología se publicarán dandoseles amplia difusión para destacar la importante labor realizada.

Gran Bretaña

EL VIAJE MARITIMO DE LOS REYES

COWES (ISLA DE WIGHT). 31.— (U. P.). —Una multitud de endomingados súbditos que se hallaba en ésta presenció la partida del yate real "Victoria and Albert" desde el canal del Solent, llevando a su bordo los Reyes y las Princesitas. La nave se hizo a la mar rumbo South Wold, en Suffolk, en donde el Rey visitará el campamento que fundó en 1930 siendo Duque de York, y desde donde luego continuarán SS. MM. viaje a Aberdeen. De Aberdeen seguirán viaje en automóvil al castillo de Balmoral.

En el momento en que el yate pasaba el estrecho frente a Dover, en la tarde, con una escolta de destroyers de la armada, la nave se acercó bastante a la costa, a fin de que los enfiestados súbditos de Su Majestad pudieran verlo más de cerca desde las escolleras, acantilados y centenares de embarcaciones menores.

La Reina celebrará su 38.o cumpleaños a bordo el jueves.

HABRA ELECCIONES...

(DE LA PRIMERA PAG.)

neral, después que Roosevelt apoyó sin reserva la candidatura del senador Alben Barkley, a quien el Presidente debía elegido anteriormente como lider de las fuerzas democráticas en el Senado.

En algunos círculos se opina que si Barkley sale triunfante el martes, intentará llegar a ser el candidato presidencial democrático; en cambio, si es derrotado, podrá sufrir enormemente el prestigio del New Deal en 1940. El candidato rival es el Gobernador A. B. Chandler.

EL REV. GERALD WINROD

El Rev. Gerald Winrod perturbó los planes de los republicanos de Kansas con su sensacional campaña contra los católicos, los negros y los judios, lo que ha movido al veterano periodista William Allen White, conocido en toda la Union, a declarar que la designación de la candidatura de Winrod significará la ratificación de "su posición como portaestandarte del odio racial y religioso, es decir, la del nacismo". Tres opositores, entre ellos el Gobernador Clyde Reed, tratan de derrotar a Winrod.

La campaña primaria de Missouri se ha hecho notar por la enconada lucha entre el Gobernador Lloyd Stark y el líder político democrático Thomas Pendergast, la que ha sido principalmente una batalla interna política, más bien que de importancia nacional: sin embargo ambos apoyan la reelección del senador Bennet Clark, democratico, que atacó el plan de reorganización de la Corte Suprema de Roosevelt.

EN VIRGINIA OCCIDENTAL

La campaña en Virginia Occidental tiene poco interés nacional pero el prestigio de la Casa Blanca está en juego en el octavo distrito electoral de Virginia, en que William Dodd Jr., partidario del New Deal, disputa la elección al representante Howard Smith, miembro de la Comisión Interna de la Cámara, quien ayudó a derrotar el proyecto del Presidente sobre salarios y horas de trabajo.

La campaña en Tennessee se ha convertido en una enconada lucha política, relacionada con la presentación de la candidatura del senador George Berry, que busca su reelección.

Perú

LAS FIESTAS PATRIAS

LIMA 31. — (U. P.) — Con las actuaciones patrióticas y festivales que se realizaron hoy, terminó el extenso programa con que se ha celebrado el 117.o aniversario de la declaración de la independencia peruana.

Estuvieron concurridos todos los locales y centros en los cuales se realizaron los actos públicos. A mediodía, muchos propietarios de cines ofrecieron funciones gratuitas a los niños pobres. En el Parque Neptuno siguió desarrollándose el programa de diversiones populares con un público numeroso.

En la mañana, el Concejo Provincial de Lima, obsequió con ajuares a los niños nacidos en la Maternidad el día 28, actuación ésta que se llevó a cabo con la asistencia del Alcalde de Lima, miembros del Concejo y distinguidas damas de la sociedad limeña.

En el Teatro Municipal hubo una vez más representación de números de folklore peruano.

Las carreras en el Club Hípico se suspendieron.

Estados Unidos

LA SALUD DE SHIRLEY TEMPLE

BOSTON. 31. — (U. P). — Shirley Temple, la pequeña gran actriz de cine, sigue confinada en un lujoso departamento del hotel Ritz-Carlton, padeciendo una ligera grippe. El Dr. Harold E. Higgins dice que la afección no es grave.

Shirley hace una jira de vacaciones por todo el país y ayer fué acostada porque tenía una temperatura de 39.4 centígrados, la que descendió hoy día a fracciones sobre la normal.

¿CONTENIDO OTRA VEZ EL AVANCE HACIA HAN-KOW?

Los nipones admiten la paralización de su embestida, pero dicen que ella ha costado enormes pérdidas al enemigo

LA ACCION DEL GEN. CHENG

SHANGHAI. 31.— (U. P.) — Comandadas por el "siempre victorioso" general Chen Cheng y lanzándose con valor suicida contra las líneas japonesas, las fuerzas chinas han logrado al parecer contener el avance nipón hacia Han-kow, al Sur del río Yang-tsé, mediante una serie de violentos contraataques.

Las informaciones niponas admiten que la progresión hacia el Oeste, desde Kiu-kiang, ha sido paralizada, pero agregan que los chinos han sufrido tremendas pérdidas entre las que figuran el aniquilamiento virtual de dos divisiones que intentaron contraatacar el sábado al Este de Han-kow. Un portavoz nipón dijo que el ataque chino en ese punto había sido rechazado, y que las columnas niponas despejaban sin contemplaciones el Este de Han-kow.

Al Suroeste de Kiu-kang, los chinos se han atrincherado al pie de la montaña del Lu-shan, donde bajo el mando personal de Chen Cheng, han bloqueado el avance nipón.

Sin embargo, los nipones aseguran que al Norte del río su avance desde Tai-hu, diagonalmente al Suroeste, por la provincia de Hu-peh, "progresa satisfactoriamente". Insisten en que han ocupado Su-sung mientras que los chinos sostienen que la ciudad, atacada por ambos lados por la artillería enemiga, sigue resistiendo.

Cheng no solamente ha destruido los puentes y carreteras para obstaculizar el avance japonés, sino que además ha provocado inundaciones del Yang-tsé, causando mayores molestias a las unidades motorizadas. El propósito de los chinos, al parecer, es sembrar una red de obstáculos militares en toda la región.

RECONQUISTAS CHINAS

Según la empresa periodística china Agencia Central de Noticias, los contraataques de los chinos, a lo largo de Kiu-kiang y frente a Peng-tseh, han dado como resultado la recuperación de cinco puntos estratégicos en el río. En el caso de ser verídicas esas noticias, ellas indicarían que los japoneses tienen dificultades para consolidar las ganancias obtenidas en su rápido avance por el Yang-tsé, desde que cruzaron el lago Po-yang, después de una lucha encarnizada de quince días, a principios del mes en curso.

La campaña de Shan-si, en el Norte, está virtualmente paralizada, a pesar de que los chinos dicen que han vuelto a ocupar Tsi-yuan en la orilla Norte del Río Amarillo.

El frente japonés en el Yang-tsé está ampliándose como resultado de la defensa china y las operaciones se desarrollan en un arco de 230 kilómetros que se extiende desde las montañas de Ta-pieh hasta Ku-ling. Al parecer los combates más encarnizados se libran al Norte del Yang-tsé, en la región de Tai-hu y Su-sung, donde los japoneses siguen avanzando, a pesar de la desesperada resistencia de los chinos.

Venezuela

CRISIS DE GABINETE

CARACAS. 31 (U. P.).— El Gobernador del Distrito Federal, señor Elbano Mibelli, renunció como consecuencia de la renuncia del Gabinete. De acuerdo con la Constitución, el Gobernador del Distrito Federal tiene voz y voto en las deliberaciones del Consejo de Ministros.

DEL INTERIOR

COQUIMBO

Colonia Agrícola de Talhuén de la Caja de Colonización fué entregada a parceleros

Cada parcela de 250 hectáreas tiene una casa cómoda e higiénica.— Cuenta con Escuela y servicio de Carabineros



Las casas de tipo especial y corriente de la colonia agrícola de Talhuén

OVALLE 31.— La Colonia Agrícola de Talhuén, situada a 20 kilómetros de esta ciudad, ha sido entregada definitivamente a los parceleros por la firma Horacio Bernales que la construyó por cuenta de la Caja de la Colonización Agrícola.

Las obras demoraron un año y durante todo este tiempo la firma Bernales las llevó a cabo dentro de las normas que se le fijaron siendo después recibidas a entera satisfacción.

Las parcelas son 16 y ellas están ocupadas por las familias que antes residían donde hoy esta el Tranque de Recoleta. Cada parcela cuenta con su casa cómoda e higiénica, siendo la extensión parcelada de 250 hectáreas. El material de las casas es de adobe.

Además cuenta la Colonia con casa para escuela, casa para retén de Carabineros, etc.

El camino central de la Colonia se reunirá después con Trapiche y con Limarí, centros donde también llegarán [illegible] parcelación que [illegible] de la Colonización impulso que [illegible] Gobierno [illegible] de la subdivisión [illegible]

Para el riego [illegible] ha construido [illegible] del Tranque de [illegible] tece a un tranque [illegible] tros cúbicos.

El costo total [illegible] superior a 600 [illegible] chard correspon[illegible]

CAUTIN

Solución del problema caminero de Victoria se facilitaría con la autonomía del Departamento

La "Liga de Defensa de los Agricultores" coopera en la ejecución de los trabajos regionales.— Nómina de las obras que se ejecutan

VICTORIA. 31.— Muchos de los agricultores, que tienen una visión clara del problema caminero, aboga por la autonomía del departamento en este sentido, a fin de que se pueda desarrollar un bien definido plan que venga a satisfacer las necesidades más apremiantes, en defensa de la producción del departamento.

Victoria, como un departamento autónomo de caminos, con una oficina de estudios y construcción y otra repartición de conservación lograría, en corto tiempo, dotar a la región de los caminos más importantes, con vialidad en el buen tiempo y en invierno.

En los trabajos que actualmente se llevan a efecto en los diversos caminos, están prestando una decidida cooperación los agricultores que forman la institución denominada "Liga de Defensa de los Agricultores", pudiéndose citar entre ellos, al señor Alfredo Saavedra, Otto Gesche, Baldovino Catalán, Enic Mostard, Artemio Ramos y otros que han acompañado al Conductor de Obras señor Argomedo en los recorridos e inspecciones de las obras que se realizan; de este modo los trabajos se efectúan en una forma consulta, con buenos resultados para los intereses de la región.

Por esta razón, la labor que desarrolla actualmente el Gobierno con la repartición de caminos de Victoria, es muy digna de todo encomio y ha merecido la más completa cooperación de parte de los agricultores en general.

Actualmente, a pesar de las inclemencias del invierno se efectúan los siguientes trabajos:

Camino Longitudinal al Norte. —Con desagües y rellenos, se ha logrado dejar el camino expedito dentro de la jurisdicción del Departamento, hasta el río Dumo.

Camino Longitudinal al Sur. — Se está desaguando y chancando piedras en toda su extensión, con lo cual quedará traficable dentro de poco.

Camino a Quino.— Se esta cuneteando para su desagüe y se prepara un pozo que permitirá la extracción del ripio suficiente para su rodado.

Camino a la Estrella por la Genética.— Se le ha rebajado la cuesta del Colo, hasta facilitar su libre tráfico.

Camino a Traiguén.— Se ha recorrido en automóvil hasta el kilómetro 16, preparando los trabajos de desagüe y chancado para su ripio dura.

Camino a Santa Rosa de Adencul.— Se tomaron todas las medidas del caso para su reparación en carácter de urgencia.

Camino Interno [illegible] instalado una [illegible] punto equidistante [illegible] chancar y hacer [illegible] mico; además, [illegible] neta para su [illegible] ra chancado a [illegible] puntos, todo [illegible] efectuar trabajo [illegible] finitivo en los [illegible] septiembre.

Camino del [illegible] Oscura.— Se está [illegible] el kilómetro dos [illegible] un pozo de lastre [illegible] suficiente ripio [illegible] y para el Interno [illegible] Rari Ruca y [illegible] se ha reparado el [illegible] para ripio para [illegible]

Camino de [illegible] nia de Huiñilvaki [illegible] chancado y se le [illegible] desagües, a fin de [illegible] se pueda trafica[illegible] vierno.

Para mejorar [illegible] caminos, acortando [illegible] salvando malos [illegible] varias variantes [illegible] sectores del departamento [illegible]

En resúmen, [illegible] actualmente se [illegible] toria dejarán los [illegible] rados para recibir [illegible] reparación fundamental [illegible] to empiece el [illegible] púlveda, correspo[illegible]

CURICO

LA MUNICIPALIDAD APROBO PLAN QUE CONTEMPLA LA PAVIMENTACION TOTAL DE LA CIUDAD DE CURICO

Las principales avenidas y calles serán cubiertas con concreto y las demás con macadam hidráulico

CURICO. 31. — La Municipalidad, en su última sesión, aprobó un proyecto que contempla la pavimentación total de la ciudad, a corto plazo.

El estudio se hizo sobre la base de un proyecto presentado por el ingeniero señor Manuel Cerón.

El proyecto del señor Cerón proponía pavimento de concreto exclusivamente para el barrio central, dentro de las cuatro avenidas, incluyendo en este tipo las Avenidas Camilo Henriquez y O'Higgins.

Para el barrio norte, el proyecto proponía empedrado sobre arena o macadam hidráulico; para el barrio San Francisco, empedrado sobre arena o macadam hidráulico y ripio para las calzadas de la población Santa Inés, con excepción de Yungay que podría pavimentarse con macadam.

Después de un detenido estudio, la Municipalidad aprobó el proyecto del ingeniero municipal con las siguientes modificaciones:

La pavimentación comenzará por Membrillar que se pavimentará en toda su extensión, siguiendo por Camilo Henriquez, avenida que se hará de doble calzada y continuando la preferencia con Peña y Yungay que también se pavimentará totalmente.

Además, se acordó pavimentar con concreto la Avenida de Los Tilos y de macadam toda la Avenida Freire, desde el camino del Boldo (Cementerio) hasta su empalme con el camino a Tutuquén. La Avenida Balmaceda, quedó también incluída en los trabajos de macadam.

El detalle de las demás calzadas que se pavimentará con concreto es el siguiente.

Avenida O'Higgins desde Camilo Henriquez a San Martin; Villota, desde Delicias a O'Higgins; Argomedo desde Delicias a O'Higgins; Montt desde Delicias a Carmen; Chacabuco, desde Camilo Henriquez a San Martin, Membrillar de Camilo Henriquez a San Martin; Rodriguez, de Camilo Henriquez a San Mrtin y Doren, de Peña a Rodriguez.

Cuando los fondos lo permitan, se pavimentaria la Alameda por ambos lados y Villota, desde O'Higgins hasta la línea férrea.—(Corresponsal).

CONCEPCION

INCENDIO SE PRODUJO AYER A MEDIODIA EN EL CENTRO COMERCIAL DE CONCEPCION

El fuego afectó a tres establecimientos comerciales, y tuvo su origen en una casa de pensión

CONCEPCION. 31.—Hoy, a las 13.30 horas se produjo un violento incendio en pleno centro comercial de la ciudad, que afectó a tres importantes casas comerciales, el Emporio Español y dos tiendas.

El fuego tuvo su origen en la oficina de una casa de pensión de la calle Caupolicán 570, de donde se propagó por el entretecho a los locales mencionados.

La labor de los bomberos impidió que el siniestro tuviera mayores proporciones.

Se sabe que hay fuertes seguros comprometidos.—(Gonzalez, corresponsal).

VALPARAISO

REINICIACION DE LAS TAREAS EDUCACIONALES

El sabado último terminaron las vacaciones de invierno de los liceos, escuelas y establecimientos particulares de educación primaria y secundaria, de modo que hoy se reiniciarán las labores en esos planteles.

UN DELEGADO DE LOS CONTADORES CHILENOS SE DIRIGE A EUROPA

En la motonave alemana "Osnabrueck", que zarpará hoy a las 16 horas de Valparaíso, se dirigirá a Berlín el señor Pablo Schneider Sauer, quien lleva la representación de los contadores de nuestro país al V Congreso Internacional de Contabilidad que se realizará en Berlín, al cual Chile ha sido especialmente invitado.

Además, el señor Schneider representará en ese mismo torneo a la Dirección General de Enseñanza Comercial.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:
Gilda, de Coquimbo.
Itauri, de Corral.

Hoy:
Saarland, de Hamburgo.
Alb. Haverbeck, de Arica.
Osnabrueck, de Corral.

Miércoles 3:
Presia, de Lota.

SALIDAS

Hoy:
Osnabrueck, para Hamburgo e intermedios.
Alb. Haverbeck, para Corral e intermedios.
Copiapó, para Talcahuano.
Itauri, para Hamburgo e intermedios.

Mañana:
Allipén, para Arica e intermedios.
Castilla, para Iquique e intermedios.
Copiapó, para Talcahuano.
Palena, para Corral e intermedios.

Miércoles 3:
Saarland, para San Antonio.

SE EFECTUO AYER UNA CONCENTRACION DE LOS MEJOREROS

Con numerosa concurrencia, entre la que figuran delegados de varios pueblos de la provincia, especialmente de La Calera, se efectuó en la mañana de ayer en el Teatro Condell la concentración de la Asociación de Dueños de Mejoras y Compradores de Sitios a Plazo. Asistieron, entre otros: el alcalde de Valparaíso, don Oscar Ruiz Tagle; el representante del Ministerio del Trabajo y de la Dirección de la Caja de la Habitación, don Oscar Alvarez A.; el alcalde de Quillota, señor Subercaseaux del Río; el jefe de la Caja de Habitación en Valparaíso, arquitecto don Agustín Benavente, etc.

Después de tratarse de diversos aspectos de los problemas de los mejoreros se acordó enviar un memorial al Presidente de la República, pidiéndole el total cumplimiento de la ley 5579.

60 MUERTOS...

(DE LA PRIMERA PAG.)

ba el tren a toda velocidad.

Dos locomotoras arrastraban un tren de pasajeros por una pendiente de mucha gradiente, e iban dando la vuelta a una curva muy cerrada, cuando la maquina delantera se saltó de los rieles, en tanto que la de atrás sin saber lo que ocurría, continuó empujando el convoy.

SESENTA CADAVERES HALLADOS

En esta situación, la locomotora delantera fué empujada hasta que fué a estrellarse contra una ribera de un río, mientras que el coche que la seguía pasó por sobre la ribera y fué a caer al lecho de la corriente; los dos coches que iban a continuación se hicieron astillas y se amontonaron el uno sobre el otro. El cuarto coche recibió terribles daños y el quinto quedó intacto.

KINGSTON. 31 (U. P.).— Anuncian de Balaclava que hay cuando menos 60 cadáveres horriblemente desfigurados que aun se están extrayendo de entre los escombros. Setenta y dos heridos han sido hospitalizados.

IBAN 300 PASAJEROS

KINGSTON. 31 (U. P.).— El accidente ocurrió inmediatamente afuera de la estación Balaclava, a 111 kilómetros de Kingston. El tren iba de Kingston a la bahía de Montego y llevaba más de 300 pasajeros, los que en su mayoría iban al campo a pasar los días de fiesta.

La mayoría de las víctimas la forman jamaicanos de color, excepto dos blancos ingleses de la policía, un inspector de policía y su esposa que quedaron ligeramente heridos.

Los sobrevivientes dicen que la primera indicación del desastre fué un fuerte golpe, seguido inmediatamente de un ruido de fierros y crujidos terribles de 3 de los 5 coches. Los pasajeros muertos y heridos fueron lanzados en todas direcciones. Las personas dedicadas al salvamento han visto en la noche y gracias a sus antorchas y linternas, decenas de cabezas, brazos y piernas diseminados entre los escombros. Los 3 carros de pasajeros fueron lanzados a 6 metros de distancia por la terrible fuerza del impacto.

Concepción recibió ayer en forma triunfal al candidato nacional don Gustavo Ross Santa María que ha sido objeto de fervorosas manifestaciones de adhesión

GRANDIOSO DESFILE SIGUIO al Sr. ROSS HASTA EL CENTRO de la CIUDAD DESPUES DE SU ARRIBO

EL PUEBLO, ESTACIONADO EN LAS ACERAS DE LA CALLE BARROS ARANA, VIVO CON ENTUSIASMO AL ABANDERADO DE LAS FUERZAS DEL ORDEN Y LAS DAMAS DESDE LOS BALCONES ARROJARON FLORES A SU PASO.— LA PROCLAMACION DE LA CANDIDATURA PRESIDENCIAL DE LOS PARTIDOS UNIDOS CONGREGO EN EL TEATRO CENTRAL UNA NUMEROSA CONCURRENCIA

A MEDIODIA TUVO LUGAR EL GRAN BANQUETE EN HONOR DEL SEÑOR ROSS, REUNION DURANTE LA CUAL LAS FUERZAS POPULARES EXTERIORIZARON EL HONDO ARRAIGO QUE TIENE SU CANDIDATURA EN EL SENO DE LOS ELEMENTOS DEL TRABAJO

"Os saludamos como el futuro Presidente de Chile de todos los chilenos", dijo el presidente de la Asamblea Liberal de Concepción, al proclamar la candidatura presidencial de don Gustavo Ross

CONCEPCION, 31.— El viaje candidato nacional, don stavo Ross desde Los Ange- — de donde partió a las 7.45 as— a esta ciudad, sirvió para ratificar las simpatías que pierta su candidatura de or-



llegada a Angol del señor Ross hizo que el entusiasmo popular se desbordara en forma indescriptible. El candidato de los partidos unidos tuvo que dirigirse al centro de la ciudad, en desfile que era presidido por la bandera nacional, cómo puede apreciarse en la fotografía

y trabajo en toda la región en el país. En las estaciones San Rosendo, Talcamávida ualqui, el señor Ross fué ob- de calurosos homenajes. bieron al tren delegaciones de partidos Conservador, Libe- Demócrata, Agrarios e Inendientes, que le hicieron sente su adhesión. En las aciones que el tren no se de-o, a pesar de la hora, nume- público, vitoreó al señor s, en forma entusiasta.

ANDIOSO RECIBIMIENTO EN CONCEPCION

Don Gustavo Ross llegó a cepción a las 10.30 horas. los andenes de la estación, abanderado del orden fué re- ido por una verdadera masa mana, que tributó al candida- una atronadora ovación por los minutos, al descender el or Ross del tren. En los mo- ntos en que el señor Ross sa- de los andenes en dirección la ciudad, una multitud for- da por más de diez mil per- as, aclamó al candidato du- te varios minutos.

SFILE TRIUNFAL POR LA CIUDAD

Minutos después, encabezado el señor Ross, se organizó desfile por la calle Barros ana, cuyas aceras estaban stadas de público. Durante lo el recorrido se confundían notas de las bandas que se- lan al candidato nacional, con vivas de sus miles de partirios.

Desde los balcones de sus residencias, las damas penquistas arrojaron una lluvia de flores al paso del señor Ross.

Un espléndido día de sol, contribuyó a dar mayor brillo al recibimiento del señor Ross, que ha sobrepasado todas las expectativas, a pesar de que se conocían las hondas simpatías que el candidato tiene en los pueblos de la región.

PERSONALIDADES SALUDAN AL SEÑOR ROSS

Después del desfile que cruzó, como decimos, la calle Barros Arana, el señor Ross permaneció algunos instantes en el Hotel Ritz, donde pasaron a saludarlo prominentes personalidades regionales, que le exteriorizaron su adhesión fervorosa. — (Jorge Arratia Urzúa, enviado especial).

PROCLAMACION EN EL T. CENTRAL

CONCEPCION, 31.— A las 11.20 horas, el candidato nacional, don Gustavo Ross, se trasladó al Teatro Central, donde se efectuó la solemne proclamación de su candidatura presidencial. El teatro, cuya capacidad se calcula en 1,500 personas, se hallaba a esa hora totalmente ocupado por el público, que hizo objeto al señor Ross de una calurosa manifestación de afecto en los momentos en que llegó al local, escuchándose mezclados los vivas a Ross y a Chile.

El representante de los partidos unidos tomó colocación en el centro del proscenio, cuyo fondo estaba artísticamente adornado con banderas nacionales y el estandarte del Partido Demócrata. Rodeaban al señor Ross los presidentes de todos los partidos locales, dirigentes nacionales de su campaña y miembros de su comitiva.

DISCURSO DE DON ESTEBAN ITURRA

En primer lugar, pronunció un discurso el presidente de la Asamblea Liberal, don Esteban Iturra Pacheco, quien, en las partes principales de su discurso dijo:

"Como ciudadano chileno, como hijo de Concepción, me cabe el honor de ratificar la representación con que los hombres que en esta provincia forman los partidos Liberal, Conservador, Demócrata, Acción Republicana, Agrario y Radical Doctrinario y elementos independientes en la solemne proclamación celebrada en la Convención de Abril, ungió candidato al ciudadano que hoy saludamos como el futuro Presidente de Chile, de todos los chilenos: don Gustavo Ross Santa María".

Agregó: "Señor: Los hombres de esta provincia, que tienen una tradición ligada a la Independencia, al nacimiento de la patria, orgullosos de sus iniciativas en esferas industriales, del comercio, de la agricultura, de las funciones educacionales, de las actividades profesionales y de las artes, son hombres que no han sabido o no han querido pedir. Pero en esta ocasión solemne en presencia del futuro Jefe del Estado, piden, señor, que antes que hospitales, escuelas, antes que caminos y vías fluviales, antes que todas las obras que responden a las necesidades que queréis conocer y remediar, se perpetúe durante vuestro mando, la vieja y limpia tradición de nuestro régimen democrático, del Gobierno por y para el pueblo".

Señaló la obra del señor Ross en el Ministerio de Hacienda, haciendo hincapié en el resurgimiento de las industrias mineras, del comercio y la agricultura. Textualmente, manifestó:

"Obras son amores y no buenas razones".

Terminó así: "Empeñados quedan nuestro honor y nuestra fe en el éxito definitivo y rotundo que ha de coronar vuestra campaña para que, gracias al triunfo, vivan con vuestra persona, la libertad y el trabajo, dentro del orden y de la justicia".

HABLA DON GUSTAVO ROSS

A continuación ocupó la tribuna el candidato don Gustavo Ross, quien pronunció el brillante discurso que damos aparte.

Al ponerse de pie, el candidato fué ovacionado de pie por los asistentes durante dos minutos, en forma atronadora y entusiasta.

Al final de cada una de los períodos de su pieza oratoria, el señor Ross fué aplaudido y vivado por la concurrencia, aplausos que se convirtieron en un clamoroso homenaje en los pasajes en que se refirió a los problemas de las provincias y su necesidad de solucionarlos.

SE CANTA EL HIMNO NACIONAL

Terminado el discurso del señor Ross y acallados los aplausos, los asistentes se pusieron de pie, y cantaron el himno nacional, como una emocionante demostración de adhesión al candidato nacional.

En seguida, subió al proscenio un alumno del Liceo Mixto Gabriela Mistral, y entregó al señor Ross un artístico bouquet de copihues blancos y de camelias, obsequio que el candidato agradeció con cariñosas manifestaciones de afecto al niño, que fueron muy celebradas por el público.

PALABRAS DEL SENADOR SEÑOR URREJOLA

Siguió en el uso de la palabra, el senador don Francisco Urrejola, quien destacó las características de la personalidad del señor Ross. El señor Urrejola, dijo en algunos períodos de su discurso:

Pocas veces se ha extremado más la nota hiriente e injusta, como cuando el señor Ross desempeñó el Ministerio de Hacienda. Nada de eso, agregó, tenía consistencia. El tiempo cumplió su obra, y puso de relieve el patriotismo, la devoción al servicio público, la inmensa preparación y la clara visión de los intereses nacionales.

Como compensación de los días amargos, quizá muchas veces de desaliento, se le ofrece hoy el más alto de los galardones a que puede aspirar un ciudadano.

La opinión nacional lo ha ungido candidato a la Primera Magistratura. El orador terminó: "Los consevadores de esta región, como hombres de orden y trabajo, os acompañan, y saben que vos, señor Ross, sois perfectamente solidario con la suerte del pueblo; que vuestra mente de estadista mantiene con el carácter de un postulado inconmovible la satisfacción, necesidades primordiales de la educación popular y del trabajo remunerador, vivienda sana y barata, y asistencia social".

DISCURSO DEL SEÑOR ELGUETA

Habló en seguida el señor Arturo Elgueta, del Partido Demócrata, quien en una elocuente y entusiasta improvisación, se refirió al período en que nuestro país estuvo gobernado por una dictadura. Dijo que ella había arrasado con la democracia, y que derrochó dineros que no eran suyos, en un verdadero festín. Afortunadamente el destino, expresó el orador, hizo justicia señalando a los culpables.

Después dijo que Chile no sólo posee bellezas sino también, hombres de talento, grandes como Ross, verdaderos patriotas que se entregan por entero al país, cuando sus servicios son reclamados.

El señor Elgueta, y el señor Guillermo Mery Beckdorf, que habló en seguida, en representación de los conservadores de Concepción, fueron muy aplaudidos por los asistentes.

EL PRESIDENTE DE LA ACCION REPUBLICANA

El presidente de la Acción Republicana, don Benjamín Claro Velasco, en una feliz improvisación, dijo que su partido, una fuerza de avanzada como era, siempre se opondrá a la lucha de clases.

Sobre la situación de España, el orador expresó que cualquiera de los bandos que ganara, siempre perdería España.

Destacó que el señor Ross era contrario a la lucha de clases, razón por la cual la Acción Republicana lo apoya con todo entusiasmo y decisión.

Calificó de mistificadores a quienes dicen que el señor Ross representa al fascismo. Dijo que las medidas de orden y progreso, y de disciplina económica, no eran fascismo.

Al final manifestó que la Acción Republicana tiene fe en el señor Ross, que seguirá preocupándose de las clases menesterosas, para que nunca faltara pan en la mesa de nuestro pueblo, siendo un Presidente chileno, para todos los chilenos.

El señor Claro Velasco fué calurosamente aplaudido por el público.

HABLA DON FIDEL ESTAY

Después habló el presidente

((PASA A LA PAGINA 10)

Aspecto parcial del Teatro Municipal de Angol, con todas sus aposentadurías repletas de público, durante la solemne proclamación de la candidatura presidencial del Sr. Ross

"La campaña en que nos encontramos persigue más que la exaltación de una persona, la afirmación de una causa"

HOY SE DEBATE LA EXISTENCIA MISMA DE NUESTRA CIVILIZACION, PUES NADIE IGNORA QUE HAY FUERZAS QUE QUIEREN HACER DE ELLA TABLA RASA"

"En torno a esta candidatura veis hombres de todos los grupos y tendencias, unidos en un mismo pensamiento patriótico, de oponer a las fuerzas disolventes una acción enérgica y fecunda"

DISCURSO DE DON GUSTAVO ROSS DURANTE SU PROCLAMACION EN EL TEATRO CENTRAL

CONCEPCION, 31.— Durante el acto solemne de su proclamación en el Teatro Central, que se hallaba desbordante de público, el candidato nacional, don Gustavo Ross, pronunció el siguiente discurso:

"No voy a referirme en esta ocasión a mis propósitos de Gobierno, que son suficientemente conocidos y sobre los cuales los periódicos de esta localidad me han pedido recientemente algunas explicaciones. Prefiero aprovechar esta oportunidad que se me presenta de hablaros para referirme a problemas, que sin dejar de tener alcance general, están más íntimamente ligados a esta ciudad y a la región de la cual es su centro. Me permito antes que nada, tributar un homenaje de admiración y de respeto a las damas que nos acompañan y nos alientan en esta campaña que vamos haciendo juntos. Agradezco la adhesión que me habéis manifestado y la calurosa acogida que he encontrado en todas partes. No podía esperar otra cosa de una ciudad cuyo lema encarna las más altas virtudes ciudadanas, y cuya tradición de altivez se remonta a la época de nuestra independencia y que ha ido siempre unida a su gentileza. Gracias, señores, en lo que me corresponde personalmente por las atenciones que me habéis prodigado; pero, como la campaña en que nos encontramos persigue, más que la exaltación de una persona, la afirmación de una causa y la defensa de una bandera, gracias también por ella, ya que por decisión vuestra soy el abanderado de esta causa, y quiero, por propia decisión, ser el soldado de su defensa.

Señores, los rápidos medios de comunicación de que ahora se disponen, junto con otras causas, han creado el problema del crecimiento extraordinario de la capital, con algún desmedro de la vida de provincia. No es este fenómeno chileno, pero tiene en nuestro país, como en toda la América Española, especial importancia, por falta de tradiciones locales bien acentuadas. Para solucionarlo no bastan las declaraciones más o menos vagas y violentas contra el centralismo. Es preciso tocar el fondo de la cuestión y crear ambiente local en las provincias, que sea un contrapeso a la tendencia de buscar una vida más cara, pero más variada y alegre de las grandes capitales. Tres factores deben unirse en el mismo propósito: la iniciativa privada, la acción municipal y el Estado. Vuestra provincia se encuentra en condiciones privilegiadas en este sentido. La iniciativa privada ha dado origen aquí a un conjunto de instituciones de diverso género, a las que sólo falta darles mayor solidez, asegurándoles el porvenir. A ellas debe esta ciudad su carácter y la región su fisonomía especial. Me refiero al movimiento intelectual e industrial de Concepción. La expresión de este movimiento intelectual son las instituciones universitarias, que en un ambiente de libertad, han alcanzado un alto grado de progreso, cuya influencia en la región austral será cada día mayor, mientras mejor logren compenetrarse de las grandes necesidades del país.

Este movimiento universitario, así como a nuestra educación, hay que inyectarle un gran sentido nacional. La denigración sistemática de la patria, de sus instituciones y de su Gobierno, constituye una enfermedad generalizada que está minando el patriotismo de nuestra raza, destruyendo los vínculos de solidaridad social. Esto importa un signo de decadencia cuando un pueblo es incapaz de sentir cuánto encierra de grande su país y su historia, y no es capaz tampoco de continuar la tradición, ni superarse.

Hay que realizar una cruzada contra el pesimismo que ha infiltrado en las generaciones jóvenes una literatura inspirada en el odio de clases y en la exaltación morbosa de las figuras del comunismo internacional. Parte de nuestra juventud mira sin interés las grandes empresas nacionales, en las que se forma el carácter del hombre y moldease la fisonomía de la raza. Se concede importancia a la crítica sistemática y destructora, cuanto a la agitación revolucionaria.

Creo preciso infiltrar ánimo a la juventud, junto con amor al trabajo y gran espíritu de empresa y audacia. Sin desmedro de las dotes intelectuales, hay que derivar al comercio y a la industria las actividades de los jóvenes, para muchos de los cuales todo ideal forjado sobre el porvenir se concreta hoy a un puesto en una repartición pública.

El movimiento industrial adquirido por Concepción, la gran importancia de sus minas de carbón, la plena actividad de su comercio, sus puertos cercanos, sus numerosas fábricas y, especialmente, su adelantada industria textil, hacen de esta región una de las más ricas y más interesantes del país.

Estáis, pues, como decía, en situación privilegiada para contrarrestar la anemia provincial, que ha producido el desarrollo extraordinario de la capital, que tiene, por otra parte, su razón de ser.

Será necesario que el Estado solidifique esta situación, asegurando la continuidad de este movimiento intelectual, industrial, ampliándolo, defendiendo su progreso contra todas las eventualidades. Debe agregarse a ello la prudente descentralización de ciertos servicios públicos, lo que permitirá al Estado mejorarlos proporcionando cada vez mayor actividad a todas las regiones del país.

Me he prometido a mí mismo iniciar, en este sentido una política nueva, cuyos resultados vosotros podréis pronto apreciar. Se necesita además que los Municipios desarrollen por su parte una labor adecuada para procurar a sus habitantes comodidades de vida que reclaman, lo que no podría realizarse sin concedérseles nuevas fuentes de entradas. Solo de esta manera las provincias podrán detener el éxodo de sus habitantes, crear intereses locales que sean capaces de contrarrestar la atracción que ejerce la capital.

Señores, la campaña en que nos encontramos tiene caracteres especiales, no de simple contienda política, como fueron las que predominaron en otra época en el país. Hoy se debate la existencia misma de nuestra civilización. Nadie ignora que hay fuerzas que quieren hacer de ella tabla raza. Por esto, en torno a esta candidatura veis a hombres de todos los grupos y de todas las tendencias, unidos en un mismo pensamiento. No nos detendremos ahí. Queremos orden y trabajo. El orden no es una finalidad, sino una condición para emprender la obra de trascendencia, con el objeto de dar extraordinario impulso a la producción en sus variados aspectos y asegurar, por este medio, el mayor bienestar de todos, en especial de los que viven de modestos sueldos y salarios.

Saludemos al porvenir con una mirada de esperanza, con el pensamiento puesto en nuestra patria, hagamos la promesa de no omitir esfuerzos hasta dar término a esta gran obra.—(Jorge Arratia Urzúa, enviado especial).

"EL PAIS HA CONTRAIDO UNA DEUDA DE GRATITUD CON EL EXCMO. SEÑOR ALESSANDRI"

dijo el presidente de la Acción Republicana, don Benjamín Claro Velasco, al rendir un homenaje a la labor de S. E.

EL PUEBLO OVACIONO EL NOMBRE DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

CONCEPCION, 31.— El presidente de la Acción Republicana, don Benjamín Claro Velasco, en el discurso pronunció durante la proclamación del candidato onal don Gustavo Ross, rindió un caluroso homenaje E. el Presidente de la República, y dijo que el país a contraído una deuda de gratitud con el Excmo. se- Alessandri, Mandatario que no contento con entre- todos sus patrióticos esfuerzos al país, llamó a cola- r a los más capaces a su Gobierno, entre ellos al se- Ross, teniendo siempre el valor moral para apoyarlo idamente para realizar la gran obra que le ha dado prestigio de que tan merecidamente goza el candidato los partidos unidos.

Cuando terminó su hermosa referencia a la labor del no. señor Alessandri, la concurrencia prorrumpió en cerrada ovación en homenaje y recuerdo de S. E.— rge Arratia Urzúa, Enviado Especial).

"EL HOMENAJE DEL PUEBLO DE CONCEPCION ES UN ESTIMULO FORMIDABLE QUE HE RECIBIDO"

expresó al Enviado Especial de "LA NACION", el candidato nacional don Gustavo Ross, poco después de su llegada a Concepción

"LAS PROYECCIONES SE VIERON SUPERADAS

CONCEPCION, 31 — A las 13 horas, en el Club Concepción, pedí al candidato nacional, don Gustavo Ross, sus impresiones del recibimiento grandioso que le acababa de tributar la ciudad.

El señor Ross se demostró francamente halagalado de la triunfal recepción de que había sido objeto.

"Las proyecciones que esperamos, me dijo, se vieron ampliamente superadas, constituyendo el homenaje del pueblo de Concepción un estímulo formidable en la tercera jira que realizo por el país, para conocer sus problemas".— (Jorge Arratia Urzúa, Enviado Especial).



...sar de lo amenazante del tiempo, el pueblo de Angol siguió entusiastamente por las calles al candidato nacional



Instantánea de nuestro repórter gráfico que da una idea aproximada del entusiasmo que despertó en Angol la llegada de don Gustavo Ross

"Se ha despertado en el país una conciencia que rechaza las pretensiones del Frente Popular"

"La nación ha comprendido que la importación de un régimen socializante fracasado en todas partes sería nuestra ruina".— Discurso pronunciado por el candidato nacional don Gustavo Ross en el almuerzo ofrecido en su honor ayer a mediodía en Concepción

CONCEPCION, 31.— En el banquete ofrecido a mediodía en honor de don Gustavo Ross, el candidato nacional expresó:

"Agradezco esta manifestación de adhesión. Comprendo que estas manifestaciones, cada vez mayores y más entusiastas, no son homenajes que se tributan a la persona. Ellas representan la necesidad de exteriorizar la satisfacción de encontrarnos unidos, en una fuerte y noble aspiración de bien público.

La presencia aquí de representantes de todos los partidos tradicionales, de hombres de todas las actividades, igual que la magnitud de la selección de la asamblea de esta mañana, son prueba fehaciente de que en el país se ha despertado una conciencia nacional, que rechaza la pretensión de instaurar en Chile un Gobierno del Frente Popular. El país ha comprendido que la importación de un régimen socializante, fracasado en todas partes, sería nuestra ruina. Los hombres de trabajo quieren que se mantenga en nuestra patria el derecho sagrado que tiene cada cual de labrarse su propio bienestar y el de sus familiares, y exigen que la acción del Estado se limite a ayudar a las actividades particulares, para no entrabar ni cegar las fuentes de producción.

Estos convencimientos profundos, unidos a la convicción de que mi Gobierno no se apartará jamás de esas normas, es lo que hace crecer día a día la corriente de opinión que se adhiere y apoya al candidato nacional.

Es esta confianza que depositasteis en mí la que agradezco desde lo más profundo de mi espíritu, y la agradezco con la serenidad propia del que está seguro de corresponder a ella.

En esta provincia florecen las más variadas actividades humanas, donde, junto a las actividades intelectuales, prosperan la minería, la industria fabril y el comercio; gracias al espíritu emprendedor de su hijos, es la región donde queda de manifiesto hasta que punto la acción del Estado consigue ayudar a la iniciativa particular.

Naturalmente, para que estas actividades se mantengan y prosperen, es indispensable conservar nuestra estructura actual de respeto a la propiedad privada y dar a las industrias extractivas y fabriles una adecuada legislación, que evite conflictos deplorables.

Procuraré durante mi Gobierno que en la industria no luche el hombre contra el hombre, sino que se luche heroica y esforzadamente contra la naturaleza como nuestro destino. Mantendré para las industrias establecidas la protección que requieren, y para las que se creen a base de materias primas nacionales, la protección real y necesaria, y a ambas se les buscará interés, con decisión, en los mercados externos.

Mis promesas están garantidas por mi pasado y reflejan resoluciones de mi espíritu. Para que estas resoluciones se conviertan en realidades es indispensable que gastéis igual entusiasmo y espíritu de sacrificio para cooperar en la obra del Gobierno, que el que estáis empleando en esta jornada electoral.

Señores: brindo por la realización de nuestros anhelos comunes" — (Jorge Arratia Urzúa, Enviado Especial).

Concepción recibió ayer...

(DE LA PAGINA 9)

del Partido Demócrata, don Fidel Estay, quien dijo que perdonaba a los que en cualquier ocasión habían insultado al señor Ross, si no eran dirigentes, porque obraban en forma inconciente, pero que éstos recibirán su franca condenación.

Se refirió a la férrea unidad de los partidos históricos con las nuevas entidades políticas, señalando especialmente, entre estas a la Acción Republicana y a la Conferederación de la Producción y del Comercio, rindiendo un homenaje especial a don Jaime Larraín.

OTROS DISCURSOS

Don Luis Serrano Arrieta, hablando a nombre del Partido Radical Doctrinario, manifestó, dirigiéndose al señor Ross: Este ciudadano eminente es a quien queremos ver el el Poder Ejecutivo, porque así como fué el más eficaz colaborador del Excmo. señor Alessandri, seguramente será el más leal continuador de sus directivas institucionales".

Finalmente, hablaron los señores Carlos Forestier, presidente del Partido Agrario de Concepción, y el dirigente liberal, don Nicanor Allende.— (Jorge Arratia Urzúa, enviado especial).

GRAN BANQUETE POPULAR

CONCEPCION, 31. — A las 14 horas se inició el banquete popular ofrecido al candidato nacional y que se efectuó en la calle Barros Arana esquina de Colo Colo, en los altos de la Casa Spoerer.

Asistieron más de 1 500 personas que mantuvieron durante toda la manifestación un enorme entusiasmo, que se tradujo en calurosas manifestaciones al señor Ross.

El señor Ross ocupó la mesa de honor rodeado de los dirigentes locales de su campaña y de los miembros de su comitiva.

Ofreció el homenaje el presidente del comité directivo local de la candidatura presidencial del señor Ross, quien dijo que todo el pueblo allí congregado tenía plena confianza en el verdadero evangelio de orden y trabajo, que predica el señor Ross con hombría de cruzado de una causa nacional.

Terminó manifestando que durante toda la permanencia del candidato nacional en la ciudad, esperaban demostrarle todo el fervor de la adhesión de un pueblo entero.

DISCURSO DEL SEÑOR ROSS

El anuncio de que el señor Ross haría uso de la palabra provocó una formidable ovación que duró algunos minutos.

Acallados los aplausos, el señor Ross se acercó al micrófono y pronunció el elocuente discurso que publicamos en otras columnas y que fué interrumpido en diversas ocasiones por los vivas al candidato del orden.

DE DON GUSTAVO RIVERA

El presidente del Partido Liberal, don Gustavo Rivera, dijo en un discurso que pronunció en seguida, que Concepción había brindado una verdadera manifestación de comprensión a los intereses de la República, haciendo honor a sus tradiciones. Recordó los vínculos que lo unen a la capital penquista, cuna del autor de sus días, el eminente político don Guillermo Rivera, a quien se le rindió un homenaje de recuerdo.

El señor Rivera terminó poniendo de relieve la diferencia de las clamorosas y patrióticas manifestaciones tributadas al señor Ross, con las hechas a los que predican la anarquía.

PALABRAS DE DON HORACIO WALKER

El senador don Horacio Walker habló a continuación y en su magnífico discurso, que fué muy aplaudido, dijo que volvía a Concepción movido por un asunto de mucho mayor importancia que otras veces, puesto que él no afecta solamente a la vida de una colectividad política, sino a la vida, a los destinos del país, porque esta campaña eleccionaria dijo, lleva envuelta la suerte del individuo, de la familia, de la patria, que tiene derecho a exigir que todos sus hijos la libren de los peligros que la amenazan y que le permitan seguir realizando su destino histórico.

Ahora, agregó, como antaño, no se discute quién sería el mejor presidente entre dos candidatos que representaban distintos matices de la misma ideología; no, los que se enfrentan ahora no son sólo dos combinaciones de partidos, sino de conceptos de vida, dos naciones contrapuestas, sobre el individuo, la sociedad, la nación, y agregó: Lo que se resolverá en la lucha de octubre es si se mantienen o se pisotean las instituciones que el país se dió y se consolidaron con sacrificio y con sangre.

Se refirió a los frentes populares nacidos en Rusia y dijo que su triunfo en Chile importaría obtener los mismos resultados desastrozos que en otras partes.

"Frente a los símbolos de odios, implantados por extraños, opongamos el espíritu chileno y la unión fraternal de todos los hombres, quienes desean al mismo tiempo que su propio bienestar, el de la patria, avanzando por los caminos del trabajo y de la concordia, caminos que nos ha señalado don Gustavo Ross, como sus propósitos de gobernante".

LOS DEMAS ORADORES

Finalmente hablaron el diputado señor Aldunate, el senador señor Martínez Montt, el diputado liberal don Ladislao Munita, don Enrique Burgos Varas, presidente del Partido Radical Doctrinario y don Humberto Montero, a nombre de los estudiantes partidarios de don Gustavo Ross, en la Universidad local.

El señor Ross abandonó el local del banquete a las 16.30 horas en medio de los vivas y aplausos de los asistentes. — (Jorge Arratia Urzúa, enviado especial).

VISITA A LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

CONCEPCION, 31. — El señor Gustavo Ross llegó a la Universidad de Concepción a las 17 horas. El candidato nacional fue saludado por el Rector don Enrique Molina, por el secretario general don Félix Armando Núñez y por el personal docente del establecimiento.

Después de firmar el libro de visitantes, el señor Ross, acompañado del Rector y profesores de la Universidad, recorrió los edificios donde funcionan el Instituto de Anatomía y la Escuela Dental, que le dejaron una magnífica impresión de organización moderna y eficiente. — (Jorge Arratia Urzúa, enviado especial).

RECIBIO DELEGACIONES COMUNALES

CONCEPCION, 31. — El señor Ross recibió en la tarde de hoy delegaciones de las diversas comunas de la provincia y se impuso de los trabajos electorales de su secretaría.

En la noche concurrió a una comida íntima en el Club Concepción, con lo cual puso término a sus actividades del día.

EL PROGRAMA DE HOY

El candidato nacional se hospeda en el Hotel Ritz. El martes visitará el puerto de Talcahuano.

Mañana en la tarde irá a Tomé y en la mañana continuará recibiendo las delegaciones de las comunas, para imponerse de sus problemas y necesidades. — (Jorge Arratia Urzúa, enviado especial).

Don Aníbal Jara murió destrozado por tren en Saboya

El presidente del Partido Conservador, don Horacio Walker envió una sentida condolencia a la Asamblea de Traiguén, afectada por la desgracia

CONCEPCION, 31. — El presidente del Partido Conservador, don Horacio Walker, fué informado telegráficamente, desde Traiguén, que el júbilo del recibimiento del candidato nacional, señor Ross se vió empañado por una sensible desgracia.

En efecto, el joven don Aníbal Jara, miembro de la Asamblea Conservadora de Traiguén, se cayó del tren en la estación de Saboya, muriendo destrozado.

El señor Walker envió a la asamblea afectada y a los familiares del señor Jara sentidas comunicaciones de condolencia.— (JORGE ARRATIA URZUA, enviado especial).

BIBLIOGRAFIA

"ENTUSIASMO"

Apareció el número 87 de la revista "Entusiasmo" que publica mensualmente el Instituto Pinochet Le-Brun de enseñanza por correspondencia para servir los intereses culturales de sus alumnos de Chile y del extranjero.

LA REVISTA "URBANISMO-ARQUITECTURA"

En magnífica presentación y con numerosos grabados ha aparecido el número 10 de esta interesante revista que se edita en esta capital desde hace un año.

La revista se halla a la venta en las principales librerías del centro.

Continuos desórdenes fueron la característica del arribo del Sr. Aguirre Cerda a Temuco

Piedra lanzada al automóvil del candidato del Frente Popular, hirió en un ojo al diputado Brañes, y otra rebotó en la cabeza del senador señor Grove

TEMUCO, 31.—La llegada del señor Aguirre Cerda ayer a esta ciudad se caracterizó por los continuos desórdenes, provocados por los elementos ibañistas y por otros que han desertado también del Frente Popular, por cuestiones personalistas.

Durante la manifestación efectuada en la Plaza, los ibañistas hicieron una contramanifestación, trabándose una reyerta a bofetadas en la cual sacaron la peor parte los provocadores.

Por otra parte, en los momentos en que el señor Aguirre Cerda y dirigentes del Frente Popular se dirigían en automóvil a la calle Manuel Rodríguez, cerca de Mackenna, lanzaron piedras al coche desde un edificio.

Una de las piedras le pegó en un ojo al diputado señor Brañes y otra, después de rebotar en la cabeza del senador Grove, cayó en la cara al señor Aguirre Cerda, quien sufrió un ligero rasguño.—(CORRESPONSAL).

PRESCINDENCIA POLITICA DE LA AS. ODONTOLOGICA

El directorio general de la Asociación Odontológica de Chile, en su sesión del jueves próximo pasado, aprobó un voto sobre prescindencia política de la institución. El voto dice:

"El Directorio General de la Asociación Odontológica de Chile declara que no tiene relación alguna con los comités políticos que se han organizado o que se organicen en el futuro para trabajar en favor de determinada candidatura presidencial".

Hoy habrá en Las Condes una colecta pública de caridad

Es a beneficio de las poblaciones obreras de Vitacura y Río Mapocho

COMUNA DE LA NIEVE

Hoy día se efectuará en la comuna de Las Condes, la comuna de la nieve, una colecta pública organizada por la Junta Comunal de Auxilios en beneficio de las poblaciones obreras de Vitacura y cauce del río Mapocho.

Junto a la holgura de tantos habitantes de Las Condes, se opone la pobreza y desamparo de sus poblaciones obreras de Vitacura y cauce del río Mapocho. Mientras a la vista de todos está la belleza de la naturaleza y de las residencias diseminadas entre las colinas y planos al pie de los Andes nevados, silenciosamente y ocultos se debaten en la miseria muchas mujeres y niños de Las Condes.

Con el objeto de borrar tal contraste entre el bienestar de unos y la desgracia de otros es que la Junta Comunal de Auxilios de Las Condes, institución de beneficencia ha organizado para hoy su colecta anual en la comuna y en el barrio de Las Condes y un beneficio esta tarde, a las 6.30, en el Teatro Baquedano, en el cual se rifarán hermosos objetos.

La Junta de Auxilios tiene organizado en Las Condes un servicio amplio y permanente de asistencia social, el que incluye el mantenimiento del desayuno escolar, y el reparto de leche, alimentos y vestuario, además de proporcionar techo y atención médica a las familias indigentes de la comuna.

Carne que entra a Santiago no está controlada

Cabros procedentes de Til-Til no pueden ser examinados ni beneficiados en el Matadero

UNA NOTA

El Director del Departamento de Salubridad e Inspección de la Municipalidad, doctor don Oscar Cerda, se ha venido preocupando detenidamente del problema que se presenta con motivo de que gran cantidad de carne que entra a Sntiago especialmente cabritos de Til-Til, queda sin control sanitario, lo que constituye un grave peligro para la salubridad pública.

En efecto, dicha carne, debido a que llega sin las vísceras, no puede ser examinada ni controlada sanitariamente en el Matadero ni expenderse en dicho recinto. Ella se expende al público sin ninguna clase de control, lo que como se comprende, es inaceptable bajo todo punto de vista.

Ante esta situación, el doctor Cerda, ha enviado un oficio al Alcalde, señor Onofre Lillo a fin de que se adopten las medidas del caso y se oficie al respecto a la Dirección General de Sanidad. Propone, asimismo, el doctor señor Cerda, que dicha carne sea examinada en Til-Til o en el punto de donde procede, antes de ser enviada a Santiago y que en caso contrario, la Empresa de los Ferrocarriles no autorice el embarque. En caso que esto no fuere posible, exigir que dichas carnes sean enviadas con sus vísceras completas, a fin de poder examinarlas en el Matadero.

SE LES NECESITA EN EL MINISTERIO DE DEFENSA

En la Oficina de Partes de la Subsecretaría de Guerra se necesita a las siguientes personas a fin de poner en su conocimiento las providencias recaídas en sus presentaciones:

Oscar Riquelme, Uberlindo Cerda Sepúlveda, Hernán Gómez Sanfelices, Luis A. Rodríguez Mella, Julio Dávila Arruz, L. Vicente Parra Rubilar, Hortensia Aros Rojas, Isabel Salinas V. de Valenzuela, Teresa Pacheco Cabrera, Margarita Flores Jiménez, Manuel J. Ruz, Abraham González Alarcón, Armando Mendoza Carrasco, Sofía Barrios v. de Cáceres, Raúl Pretch Varas, Víctor Ramón Amaya, Nemesia Torres Vega, Constantino Figueroa Iglesias, José A. Núñez M., Julia Pinto de Mazzilla, Luis Pérez Pizarro, Luis Ahumada Osorio, Francisco Villanueva, Guillermo Riveros Mura, José del O. [illegible] Correa, Eleodora Soto Quintanilla, Andrés M. Bórquez Aguilar, Miguel A. Espina, Adolfo Guajardo Jiménez, Torcuato Marfull y Alberto Dissett Velásquez.

INTERESANTE LABOR REALIZO DURANTE EL AÑO PASADO LA J. DE BENEFICENCIA ESCOLAR

Más de 15.000 niños pasaron vacaciones en la playa, el campo y la montaña

LA MEMORIA ANUAL

Ayer se verificó en una de las salas de la Biblioteca Nacional, la asamblea general ordinaria de la Junta de Beneficencia Escolar, con asistencia de numerosos directores y socios.

Iniciada la sesión, la presidenta señorita Elvira Santa Cruz dió lectura a la memoria anual, correspondiente al período de julio 1937 a julio de 1938, que es el XXI año de su fundación.

COLONIAS ESCOLARES

Manifestó que terminada ya la construcción de la Colonia Escolar "Presidente Alessandri" en las playas de Reñaca, habían concurrido allí 1,050 niños en la temporada de vacaciones; que en los meses de invierno dicha Colonia ha estado funcionando constantemente con una asistencia de 80 niños escogidos entre los más debilitados y desnutridos de las Escuelas Primarias de Santiago. A fin de que estos escolares no interrumpan sus estudios, el Director General de Educación Primaria, don Claudio Matte, estableció allí una Escuela Pública que ha dado magníficos resultados. De esta manera los colonos de la temporada de invierno recuperen su salud sin perder el año escolar.

La escasez de fondos ha impedido que sea mayor el número de los colonos durante el invierno, lo cual es muy de lamentar, pues los beneficios que el Preventorio de Reñaca reporta a los niños de salud deficiente, en esta época es superior al de la temporada veraniega.

DONACIONES

En el mes de octubre se firmó la escritura de donación de un terreno de cinco hectáreas, ubicados a orillas de la laguna de San Pedro, localidad vecina a Concepción. Esta importante donación fué hecha a la Junta de Beneficencia Escolar por el doctor Víctor M. Villagra, presidente del Comité Local de Bulnes. Este predio será destinado exclusivamente a Colonias Escolares, para los alumnos de las Escuelas Primarias de Concepción, Bulnes y Nacimiento.

Se espera que el Gobierno coopere a la construcción de esta Colonia y ya se tiene la promesa del Ministro de Salubridad, don Eduardo Cruz Coke, de que se iniciarán los trabajos a fines del presente año.

Otra donación importante es la de un predio de 1,250 metros de superficie, con un moderno edificio en las playas de Cartagena, hecha por don Mariano Puga y señora Elena Concha de Puga. Esta nueva Colonia Escolar comenzará a funcionar en el próximo verano.

Los Comités Locales de Los Angeles y de Parral, también han reunido dinero para construir edificios propios.

COLECTA

La colecta nacional verificada el 27 de octubre pasado, dió un total de $ 52.234.30. Para el presente año el Ministerio del Interior ha autorizado por decreto 2,543, una colecta para el 3 de noviembre próximo.

COLONIA DE VACACIONES

Las Colonias Escolares de Vacaciones constituyen hoy día la principal actividad de la Junta de Beneficencia Escolar y a ella tienden sus mejores esfuerzos, tanto en Santiago como en todos sus Comités Locales. En el año 1938, se dió un paso inmenso en este sentido y puede decirse que alcanzaron a más de 15.000 los niños que a través de todo Chile disfrutaron de una temporada de playa, campo o montaña.

Organizaron Colonias con magníficos resultados, los Comités Locales de Arica, Coplapó, Coquimbo, La Serena, Paihuano, Illapel, Petorca, Calera, Quillota, Valparaíso, Rancagua, Caupolicán, Cachapoal, San Vicente, Santa Cruz, Talca, Cauquenes, Bulnes, Yungay, Chillán, Talcahuano, Concepción, Los Angeles, Mulchén, Angol, Victoria, Temuco, Valdivia, Puerto Montt, Ancud y Castro.

La presidenta señorita Elvira Santa Cruz, terminó encareciendo a los socios una mayor propaganda y cooperación en las actividades de esta Institución, que sólo se ve limitada en sus buenos propósitos por falta de medios económicos.

Deben aumentarse las cuotas y solicitar del Gobierno, de los Bancos, Industrias y Casas Comerciales, la ayuda que merece esta sociedad, cuyo prestigio está ya sólidamente acreditado.

BALANCE

Terminada la exposición de la presidenta, el señor Antonio Martínez, en reemplazo del tesorero señor Armando Oyaneder, dió lectura al balance anual que registró un aumento de capital en el presente ejercicio de $ 233.668,12. Quedan en el activo de la Junta $ 61.000, que se invertirán totalmente en el mantenimiento de la Colonia de Reñaca hasta el mes de diciembre.

En seguida, se procedió a la elección de seis miembros del directorio y cinco de la Comisión de cuentas.

El directorio quedó constituido en la siguiente forma: señoras Elvira Santa Cruz, Sara Guerin de Elgueta, Sara Grez de Vial, Teresa Ramírez de Andrade, Dra. Luisa Pfau, Adela Edwards de Salas y Olga Fanta; señores, Dr. Nacianceno Romero, Dr. Arturo Scroggie, Dr. Mario Tapia Caballero, Raúl Yrarrázaval, Mariano Puga, Enrique Cortes, Armando Oyaneder, Clodomiro Baeza, Jorge Cánepa, Pbro. Guillermo Viviani y señorita María Lira Lira.

La comisión de cuentas quedó integrada por los seño[...] [...]tínez, Mario Olea [...] las señoritas Tránsito [...] Ana Galindo

Un homenaje [...] Rep. de Co[...] se efectuó [...]

El Ministro Sr. [...] presidió la velad[a] [...] Teatro B[...]

SEMANA CO[LOM]BIANA

En el Teatro [...] da, ubicado en [...] mismo nombre, [...] a las 10 horas, un [...] rio-musical en h[...] pública de Colombia, [...] presidido por el Mi[...] señor Francisco J. [...] más miembros de [...]

Con dicho acto [...] 46, ubicada en [...] puso término a [...] de la semana dedica[da] [...] pública de Colombia, [...]

Durante la velada, [...] concurrió un nu[meroso] [...] los alumnos de la [...] cionada entonaron [...] nacionales de Chile y [...] y hubo varios núme[ros] [...] sica, recitaciones de [...] aquel país.

Momentos antes de [...] término a la [...] tro de Colombia se [...] y pronunció un [...] cual agradeció el [...] los niños chilenos [...] Tuvo el señor Cha[...] nes felices para refe[...] fraternales relaciones [...] entre ambas na[...] ció transmitir a [...] el homenaje tributado [...] tria, por los niños [...] chilenos.

Pases Libres

Los boletos de tranvías cuya serie, número y color se indican a continuac[ión] han sido premiados con un pase libre válido en todas las líneas, para el [...] de Agosto de 1938.

SERIE	NUMERO	COLOR	SERIE	NUMERO	COLOR
A	087294	Rosado	F	623939	Rosado
A	480726	Rosado	F	733938	Rosado
A	480877	Rosado	F	832648	Rosado
B	082372	Blanco	F	845121	Rosado
B	100400	Blanco	F	907292	Rosado
B	485063	Verde	F	913118	Rosado
B	512693	Verde	G	004325	Rosado
B	520567	Verde	G	396083	Rosado
B	529235	Blanco	G	442301	Rosado
B	543579	Verde	G	505401	Rosado
B	557251	Rosado	G	609135	Rosado
B	574457	Blanco	G	749555	Rosado
B	576415	Blanco	G	756300	Rosado
B	593699	Verde	H	025140	Rosado
B	598811	Blanco	H	122291	Rosado
C	042279	Rosado	H	309873	Rosado
C	330811	Amarillo	H	474851	Rosado
C	402481	Amarillo	H	524323	Rosado
C	576318	Amarillo	H	558151	Rosado
D	314318	Rosado	H	742179	Rosado
D	502895	Verde	H	896367	Rosado
D	534689	Rosado	L	153356	Rosado
D	590581	Verde	L	476905	Rosado
D	675050	Verde	M	081439	Rosado
D	693058	Verde	M	117341	Rosado
D	718963	Verde	M	202196	Rosado
D	753605	Rosado	M	968007	Blanco
D	758137	Verde	N	060483	Rosado
D	769647	Verde	N	173111	Rosado
D	812269	Verde	N	231668	Rosado
D	812661	Verde	N	400500	Rosado
D	827493	Verde	N	548561	Rosado
D	872298	Verde	Q	515491	Rosado
D	999001	Verde	T	521065	Blanco
E	122044	Rosado	V	731241	Blanco
E	245991	Rosado	V	744608	Blanco
E	354218	Verde	V	776149	Blanco
E	388375	Rosado	V	896184	Blanco
E	388734	Rosado	V	931907	Blanco
E	389220	Rosado	V	996140	Rosado
E	534593	Rosado	W	911970	Verde
E	577440	Rosado	Z	322017	Rosado
E	817157	Rosado	Z	650477	Rosado
F	178691	Rosado	Z	799665	Rosado
F	510007	Rosado	Z	948497	Rosado

Boletos del Ferrocarril Eléctrico a San Bernardo

C	468371	Blanco	G	205236	Verde
D	062114	Amarillo	G	205523	Verde
D	084645	Amarillo	G	206965	Verde
D	254101	Rosado	N	814252	Rosado
G	178301	Rosado	O	020873	Rosado

Además se otorgará Pase Libre a los tenedor[es] de los boletos cuyos números sean inmediatamen[te] superiores e inferiores a los arriba anotados, siemp[re] que sean de la misma serie y color.

Los tenedores de estos boletos al exhibirlos en las Oficinas del Depa[rta]mento de Tráfico, Mapocho N.o 1879, los días 1.o y 2 de Agosto, en[tre] [...] y 12 y entre 14 y 18 horas, recibirán su Pase Libre.

COMPAÑIA DE TRACCION DE SANTIAGO.

...RA UN ESTUDIO CIENTIFICO ...E LAS CONDICIONES DE VIDA LOS PROFESORES DEL PAIS

...itará la Cooperación de las Escue- ...Servicio Social.— Actividades del Comité Nacional

...NCIA DE LA U. de PROFESORES

...residencia del doctor ...ández Peña, se llevó ...jueves último una ...l Comité Ejecutivo ...e dirige la campaña ...un mejoramiento de ...económica del pro- ...a reunión asistie- ...d... los representantes ...tituciones adheridas, ...de los Consejos de ...de 46 escuelas de ...además de delegados ...mités.

...vicepresidente del ...ional, profesor Fuen- ...omo el jefe de la Co- ...nómica, señor Mora- ...ernández Peña, in- ...l profesorado de las ...nes realizadas pa- ...l proyecto de jubi- ...fesorado, que pen- ...deración del Par-

...IO CIENTIFICO SO- ...TUACION ECONO- ...L PROFESOR

...l segundo aspecto ...abajo, se conside- ...puntos de vista: ...miento inmediato, ...aumento del 50 o|o ...les sueldos bases. ...iones se continuarán ...ró que se estaba estu- ...proyecto que se pre- ...ebidamente financia- ...indicación del Dr. ...ña, se acordó es- ...la cooperación de ...le Servicio Social, ...de realizar una in- ...científica sobre la ...económica de los pro- ...las distintas zonas del ...a investigación, que ...los aspectos económi- ...del problema arro- ...icio del Dr. Fernández ...he luz sobre un pro- ...nómico ha sido resuel-

to científicamente en Chile: la renta de los educadores.

LA UNION DE PROFESORES Y LA CAMPAÑA DE MEJORAMIENTO ECONOMICO

Finalmente se acordó declarar que la Unión de Profesores, que ha iniciado esta campaña y que la ha estructurado a través del país, ha entregado la dirección y control de ella al Comité Ejecutivo Nacional, formado por doce instituciones de profesores de Santiago, de las distintas ramas de la enseñanza y por los delegados de las escuelas, elegidos por los Consejos de Profesores. La central de profesores se ha desligado, pues, oficialmente de esta campaña, a la que seguirá prestando, como es lógico suponerlo, toda su valiosa cooperación.

SE QUIERE LA UNION DE TODOS LOS MAESTROS

El último acuerdo se refirió a la necesidad de compactar todas las iniciativas de los profesores en torno al problema económico. A este respecto, el Comité Nacional Pro-Mejoramiento Económico, invita e invitará oficialmente a todos los grupos de profesores a integrarse al Comité Nacional, para garantizar el éxito de la campaña.

UNA DECLARACION DEL CONSEJO NACIONAL DE ESTA INSTITUCION

"El secretariado nacional de la "Unión de Profesores de Chile", ante las denuncias que han llegado a su conocimiento de estarse explotando la campaña en favor de un mejoramiento económico del profesorado para cobrar o fijar cuotas para financiar los gastos, se hace un deber en declarar al profesorado de Santiago, de todas las escuelas primarias y de los demás establecimientos de enseñanza especial, secundaria, etc., que no deben dejarse sorprender, ya que no existen acuerdos sobre este particular.

Las instituciones que han organizado el Comité Ejecutivo Nacional en favor del mejoramiento económico de los educadores, tienen los recursos para conducir esta campaña sin gravar con cuotas extraordina las escasas asignaciones que perciben los maestros.

El Consejo Directivo Nacional de la U. P. Ch. ha colocado, además, a disposición de la campaña, las sumas suficientes para costearla y, en ningún caso, se recurrirá a cercenar los sueldos de los profesores.

Se pone esto en conocimiento de todos los profesores de Santiago, especialmente de los de las escuelas primarias, entre los cuales ya se ha empezado a hacer esta obra de explotación".

...A A BENEFICIO DE ...ÑOS ESPAÑOLES

...llevó a efecto, en el ...lán, la velada artísti- ...zada con el fin de ...dos para los niños es- ...íctimas de la guerra

...a concurrencia que ...talmente todas las ...urñas, se desarrollaron ...os que componían el ...a cargo de niñitos es- ...de algunos artistas de ...Sobresalió la audi- ...rfeo Catalá y algunos ...picos de la región es- ...taluña.

...ó acto con un baile ...durante el cual se ri- ...objetos y se pre- ...sorpresas.

Curiosidad e interés han despertado informaciones de "La Nación" sobre la herencia del Comendador Sr. Correa

Siguen las investigaciones para establecer el derecho que tienen a ella conocidas familias chilenas.— Hemos recibido innumerables visitas y antecedentes relacionados con esta cuestión

ARBOL GENEALOGICO DE LA FAMILIA ALBANO

Hace algunos días informamos acerca de la fabulosa herencia que se encuentra en Brasil y Uruguay, dejada por el Comendador don Domingos Faustino Correa y de la que se presume que sean herederas varias familias chilenas, entre ellas la del ex Vicepresidente de la República, don Elías Fernández Albano.

Como dijimos, el testador dispuso que durante el término de cincuenta años el usufructo de esta herencia lo recibieran numerosas personas que lo acompañaron durante su vida y vencido este plazo pasaran a tomar posesión de los bienes todas las personas pertenecientes o descendientes de su familia.

Nuestra información ha producido viva curiosidad en el público y en las personas que se estiman como posibles herederos; hemos recibido innumerables cartas y otras tantas personas han llegado hasta nuestras oficinas a inquirirnos unas y proporcionarnos otras, antecedentes relacionaods con esta cuestión.

Por otro parte, podemos agregar que se siguen haciendo gestiones por algunos interesados, a fin de lograr un amplio esclarecimiento con respecto al entroncamiento de sus familias con la del Comendador don Domingos Faustino Correa.

Como ya saben los lectores, la herencia a que nos estamos refiriendo alcanza a la enorme suma de 1,500 millones de pesos.

ARBOL GENEALOGICO DE LA FAMILIA ALBANO

Una de las familias que figuran como posibles herederas nos ha proporcionado algunos interesantes datos relacionados con el árbol genealógico de la familia Albano, que es el siguiente:

Don Luis Pereira Vásquez y su esposa doña Josefa Márquez, naturales de Oporto de Portugal, son los padres de don Juan de Albano Pereira Márquez, quien casó con doña Bartolina de la Cruz, teniendo los siguientes hijos:

Juan Albano de la Cruz, Casimiro Albano de la Cruz, Tránsito Albano de la Cruz, Rosario Albano de la Cruz y Francisca Albano de la Cruz.

Casimiro siguió la carrera del sacerdocio y sus hermanas Tránsito, Rosario y Francisca se casaron con tres hermanos de apellido Vergara Rojas.

En cuanto al primero, a don Juan Albano de la Cruz, contrajo matrimonio con doña Jesús Vergara, de los cuales nacieron los hijos que a continuación se nombran:

Don Juan Albano Vergara casado con doña Rosario Escanilla.

Don Nicolás Albano Vergara.

Doña Rosario Albano Vergara, casada con don Santiago Montt Irarrázaval.

Doña María Albano Vergara, casada con don Bonifacio Correa.

Doña Dolores Albano Vergara, casada con don Tomás Correa.

Doña Pilar Albano Vergara, casada con don Juan de Dios Fernández Garfias.

Doña Nicolasa Albano Vergara, casada con don Juan Manuel Carrasco V.

Doña Marcelina Albano Vergara, casada con don José Pinto, sin sucesión.

Doña Lorenza Albano Vergara, que se hizo monja.

Doñas Matilde y Mercedes Albano Vergara, ambas solteras.

De las personas indicadas viene la descendencia de respetables hogares chilenos entre los que se cree están los herederos de la fortuna que se encuentra en Brasil y Uruguay.

UNA CARTA

En relación también con el asunto que nos ocupa, recibimos la siguiente carta, en la que se indica uno de los medios de que se podrían valer los presuntos herederos para aclarar la situación:

"Santiago, julio 18 de 1938.— Señor director de "LA NACION", presente.

Señor director:

Ha resultado muy interesante y oportuna la información del diario "LA NACION", sobre la fabulosa herencia del Comendador Correa, y cuyos herederos serían los descendientes en Chile de don Juan Albano Pereira.

Entre esos descendientes se nombra a las familias Fernández Albano, Vergara Albano, Montt Albano, Correa Albano, Gazmuri Albano, omitiéndose la familia Carrasco Albano, cuyos miembros ocuparon destacada situación en la diplomacia, en la política y en las letras.

Como además la información que comento se refiere a la importancia que tiene el establecer el entroncamiento entre los Albano de Chile con el Comendador Correa, me atrevo a sugerir, por intermedio de "LA NACION" a los demás descendientes, la designación de una persona que conozca los archivos de Escribanos de la Biblioteca Nacional, y obtenga la documentación que se necesita. Una persona apropiada para el estudio de este asunto podría ser, por ejemplo, el distinguido caballero don Guillermo de la Cuadra G., que tiene obras escritas sobre orígenes de familias chilenas.

Agradeciéndole al señor director la publicación de estas líneas, lo saluda Atte.— Uno de los herederos".

COMO EE. PARTICULARES DEBEN SER CONSIDERADOS LOS QUE TRABAJAN en NOTARIAS y ARCHIVOS JUDICIALES

Situación especial en que dichos empleados se encuentran ante las leyes del trabajo y previsión social

La Comisión Permanente del Consejo Superior del Trabajo ha elevado a la consideración del Ministro del ramo, señor Juan J. Hidalgo, un informe sobre la situación legal de los empleados de Notarías, Archivos Judiciales y Conservadores de Bienes Raíces, Comercio y Minas.

En dicho informe, que está suscrito por el presidente de la Comisión Permanente, señor Guillermo del Pedregal y por el secretario general señor Carlos Matus, se declara que la Comisión Permanente se ha ocupado últimamente de la situación especial en que dichos empleados se encuentran ante las leyes del trabajo y previsión social. Después de diversas consideraciones, llega a la conclusión de que los empleados de estos oficios no son empleados públicos, ni disfrutan de las franquicias legales concedidas a los funcionarios de la administración pública.

Para estos empleados, su empleador es directa y precisamente el Notario, Conservador o Archivero, y las relaciones entre ellos y el empleado quedan perfectamente comprendidas en los conceptos de los artículos 2.o y 108 del Código del Trabajo.

No obstante, la circunstancia de haberse aprovechado la ley 5,948, que extendió los beneficios del decreto ley 1,340 bis, a los Notarios, Conservadores y Archiveros, para aplicar también los beneficios de la previsión social a los empleados de esos funcionarios, ha dado origen a diversas dificultades, en perjuicio evidente de tales empleados. Sin embargo, estos empleados se encuentran, ante las leyes del trabajo, en un situación de inferioridad con respecto a los demás empleados particulares.

El informe termina en los siguientes términos:

Con el doble objeto de salvar la omisión que incurre el Código del Trabajo, al limitar los derechos de estos empleados consignados en su texto, el desahucio e indemnización por años de servicios y de evitar, al mismo tiempo, toda duda acerca de la aplicación de la ley 6,020, el personal aludido, esta comisión permanente se permite insinuar a US. la conveniencia de someter en carácter de urgente, a la aprobación del Congreso Nacional, el siguiente proyecto de ley:

"Artículo único.— Se declara que los empleados de Notarías, Conservadores de Bienes Raíces, Comercio y Minas, Archivos Judiciales y demás empleados que, sin tener la condición jurídica de empleados públicos, gozan de los beneficios de previsión social que otorga la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, son empleados particulares, para todos los efectos legales".

"No se aplicaran a estos empleados las disposiciones de los títulos V y VI del Decreto Ley N.o 857, sobre Empleados Particulares".

En la redacción transcrita se consideran, aparte de los empleados de Notaría, Conservadores y Archivos, los demás empleados que, sin ser empleados públicos, se encuentran sometidos al régimen del Decreto 1340 bis, por cuanto existe, en realidad, un grupo de empleados que se encuentran en situación idéntica al personal de los referidos oficios y que deben gozar de una situación también idéntica.

BIBLIOTECA DE LA SUC. DE DON PEDRO RIVAS V.

En la Sala de Ventas, de la Casa Rivas y Eyzaguirre, ubicada en Compañía N.o 1373, comenzará mañana, a las 10 horas, el remate de la valiosa Biblioteca de la Sucesión del señor Pedro Rivas Vicuña.

LA ASOCIACION DE AGRICULTORES DE MALLECO, HACE OBSERVACIONES A REGLAMENTO DE LA C. DE SEGURO

Se refiere especialmente a las imposiciones que deben pagar los inquilinos-medieros

PETICIONES CONCRETAS

La Asociación de Agricultores de Malleco ha formulado por medio de una comunicación, algunas observaciones al nuevo Reglamento de la Caja del Seguro Obrero que rige desde el mes de enero del presente año y que se relacionan con las cuotas que deben pagar a la Caja los asegurados, los patrones y el Estado. Estima dicha entidad que las regalías establecidas en uno de los artículos del Reglamento son sumamente alzadas, debido al resutado de las cosechas de los últimos años, las que han sido tan pobres, al extremo que los medieros no han alcanzado a obtener lo más indispensabe para su sustento diario. Además se refieren también a la disposición que obliga a imponer a los niños de 14 años y que obliga al patrón a pagarles todo el seguro.

A dichas observaciones agregan otras de carácter general y que se relacionan con las pocas franquicias que tienen los obreros agrícolas de los beneficios de la Caja del Seguro Obrero Obligatorio, ya que todos sus servicios están en los centros poblados.

Hacen presente, también, que los Servicios de Protección a la Madre y al Niño, como asimismo la creación de nuevos Policlínicos, no favorecen a los obreros agrícolas.

Después de hacer otras críticas a las disposiciones generales del nueva reglamento, por estimar que grava de un cinco a un 14 por ciento más los impuestos oficiales determinados por el Seguro, termina la presentación solicitando lo siguiente:

"1.o Las imposiciones que deben pagar los inquilinos-medieros deberán establecerse sobre el valor de lo que realmente producen y estimarlos como obreros independientes, debiendo pagárseles, además, sobre los días trabajados durante el año, en conformidad a las anotaciones que registre el Libro de Salarios correspondientes. En esta forma quedaríamos en condiciones de equidad con respecto a los medieros afuerinos que trabajan en los fundos de la Zona Central, para quienes parece fué dictado el Reglamento a que venimos refiriéndonos; y

2.o O bien, se rebajarían las antiguas regalías a un monto equitativo, incluyendo en este avalúo los días trabajados durante el año que, por lo general no son muchos, para evitar las molestias y pérdida de tiempo, que representa llevar el libro de salarios, y fijar sobre esas regalías establecidas las imposiciones respectivas.

En consecuencia, solicitamos respetuosamente la venida de una comisión de la Caja del Seguro Obrero Obligatorio, para que estudie y compruebe en el terreno mismo cuanto hemos sostenido en esta comunicación".

EL NUEVO DIRECTORIO DEL CIRCULO ESPAÑOL

Como resultado de la votación llevada a efecto por los socios del Círculo Español, ha quedado designado el siguiente directorio para el período 1938-39:

Presidente, don Evaristo Santos Planillo; vicepresidente, don Casiano Martínez D.; secretario, don Fernando Noriega de la Vega; tesorero, don José Ferrer Torres; bibliotecario, don Ambrosio Gil C., directores, señores Miguel Ortiz O., Manuel Velasco F., Claudio Vicens y Teodoro Calleja.

REUNION GENERAL DE DELEG. PELUQUEROS

Hoy, a las 21.30 horas, tendrá lugar una asamblea general de delegados del gremio de peluqueros de los diversos organismos constituídos por este ramo, en la provincia.

La sesión tendrá lugar en Puente 765, y ha sido convocada por la Junta Ejecutiva Provincial de Peluqueros para despachar importantes asuntos que penden de su consideración.

CRONICA POLICIAL

Una amiga que la visitaba le hurtó un reloj pulsera

Aprovechó la confianza que se tenía depositada en ella

VALE DOS MIL PESOS

Doña Sofía Mazzachione Pastene, domiciliada en calle Aconcagua N.o 1439, se presentó ayer a la 6.a Comisaría a dar cuenta de que su amiga Vitalia González Bravo le hurtó un reloj de oro con brillantes, que avalúa en la cantidad de dos mil pesos.

Agregó que su amiga Vitalia, cometió este delito, estando de visita en su casa y aprovechando el descuido propio de la confianza que tenía en ella.

UN MALINTENCIONADO LO BOTÓ DEL TRANVIA

En la mañana de ayer, fué conducido a la posta 3 de la Asistencia Pública, donde quedó hospitalizado en estado grave, Julio Moreno Fernández, domiciliado en calle Bulnes 745, quien cayó violentamente al pavimento en calle Compañía esquina de Esperaza, mientras viajaba en la plataforma de un tranvía de la línea Catedral.

Manifestó a los carabineros que fué empujdo hacia fuera del tranvía por un desconocido que viajaba al lado suyo, y que cayó de rodillas al pavimento.

UN AMAGO DE INCENDIO EN LA MAÑANA DE AYER

En calle Vergara esquina de Blanco Encalada, se produjo un amago de incendio en la mañana de ayer. Las compañías de bomberos 7.a y 10.a concurrieron al lugar indicado y lograron dominar rápidamente el peligro.

Según establecieron los carabineros, el fuego consumió sólamente un colchón.

Herido de gravedad, no tiene noción de donde fué agredido

Los carabineros lo recogieron en Mapocho esquina de Barroso

HOSPITALIZADO

Los carabineros de la 3.a Comisaría encontraron en la madrugada de ayer en calle Mapocho esquina de Almirante Barroso, herido de gravedad, a Manuel Díaz Lira, de 33 años de edad y profesión empleado, domiciliado en Manuel Montt 1382, enviándolo a la posta central de la Asistencia, donde quedó hospitalizado.

Al ser interrogado, el herido manifestó que no tenía noción alguna de quién y en qué circunstancias había sido lesionado.

De este hecho se ha dado cuenta al 2.o Juzgado del Crimen.

DIÓ ALOJAMIENTO A UN DESCONOCIDO LADRON

Don Enrique Fernández López, domiciliado en avenida Ecuador 3437, dió cuenta a la 11.a Comisaría que en la noche del sábado último dió alojamiento en su casa a un desconocido y que, al mandar despertarlo en la mañana de ayer, para ofrecerle desayuno, comprobó que había desaparecido, llevándose hurtadas varias especies que estima en dos mil pesos.

HERIDO AL CAER DE UNA GONDOLA EN MOVIMIENTO

Federico Bustamante González, de 54 años y oficio zapatero, quedó hospitalizado en la posta 2 de la Asistencia, con lesiones graves por haber caído de la góndola 110 320, en calle San Diego esquina de Placer, al intentar subir a ella, cuando se encontraba en movimiento.

"LE FIN DU MONDE", ESTA NOCHE EN EL MUNICIPAL

Con los estrenos de "Amoureuse" y "Une Femme libre" ofrecidos ayer en el Municipal, quedó definitivamente afianzado el éxito de la temporada de arte francés de la Cía. francesa de Comedias Jean Marchat. En columna aparte damos nuestro juicio oficial sobre estas obras.

Esta noche, la Cía. francesa de comedias, ofrece la tercera función de abono, con la producción de uno de los más celebrados comediógrafos fraceses: Sacha Guitry, intitulada "Le Fin Du Monde" (El fin del mundo). El talento y la experiencia teatral de Sacha Guitry campea a través de ésta farsa picante, que ha sido uno de los más ruidosos éxitos de las huestes de Jean Marchat.

Sacha Guitry ha escrito una sátira mordaz a los prejuicios

En "Le fin du monde" nuestro público tendra ocasión de apreciar la calidad artística de la hermosa y elegante primera actriz Mlle. Rachel Bernedt y la ductilidad interpretativa de los primeros actores M. Jean Marchat y M. Pierre Magnier, los que serán secundados con acierto por Lydie Evel, Nine Hermann, Griana, Lyon, Darlouis, Barguin, Gardel, etc. Los trajes que exhibirá en esta obra son todas creaciones exclusivas de la Maison Belin de París.

Mañana, la Cía. Francesa dará la primera vespertina de abono con "Le Bonheur" (La dicha), la obra con que debutó la Cía. En la noche, en cuarta de abono, se estrenará "Le Voyageur Sans Bagage" y el miércoles en la noche, también se dará la primicia absoluta de la producción "Napoleón Unique". El jueves, en segunda vespertina de abono, se dará "Le Cid", y en la noche, "Je T'aime".

Las entradas para las funciones indicadas antes estarán en venta desde las 10 de la mañana de hoy en la boletería del teatro Municipal.

ULTIMA ACTUACION DEL TENOR FRANCISCO FLORES DEL CAMPO EN EL TEATRO CENTRAL

Hoy, con sus presentaciones en las funciones de tarde y noche del Central, da término a sus recitales en ese teatro, el tenor chileno Francisco Flores del Campo.

Durante una semana, el gran artista, consagrado por el aplauso entusiasta del público y de la crítica de los Estados Unidos, ha venido deleitando a nuestros aficionados a la buena música, con sus canciones, en cada una de las cuales hace una verdadera creación. Flores del Campo posee una hermosa voz, un gran dominio de la escena, gran simpatía y un sentido acusado de la canción moderna. Con todos estos elementos da a su actuación un sello nuevo para nosotros. Su escuela es la de los mejores cantantes norteamericanos en el género, pero esto se une a su temperamento latino, mediante el cual, puede sentir y hacer sentir la canción sudamericana de manera que llega hondamente a nuestra sensibilidad.

El público ha tributado a Flores del Campo, verdaderas ovaciones en cada uno de sus recitales. Seguramente hoy, último día de su actuación en el Central, el joven y talentoso artista, recibirá grandes demostraciones de la admiración y afecto que ha sabido conquistarse en nuestro público. Presentará un programa nuevo y, como de costumbre, lo acompañará Lacasia y su orquesta.

Francisco Flores del Campo actuará conjuntamente con la graciosa comedia Columbia "Siempre hay una mujer", protagonizada por Joan Blondell y Melvyn Douglas.

SIGUE EN EL CARTEL DEL PRINCIPAL "EL DESEO" Y "LA JAULA DE LA LEONA"

Las dos últimas obras estrenadas por la compañía de Antonia Herreros que actúa con afluencia de público en el Teatro Principal, han sido otros tantos éxitos para ese disciplinado y homogeneo conjunto artístico que semanalmente nos da a conocer obras de merito que el publico aplaude con verdadero calor y entusiasmo, debido el esfuerzo que adivina debe significar el estrenar seguido esa clase de piezas que demandan un trabajo enorme. "El deseo" que va en la función de tarde y "La jaula de la leona" que se da en la noche se mantienen en el cartel del teatro de la calle Ahumada debido al favor y preferencia que el público ha sabido manifestar por esas hermosas comedias.

La compañía anuncia para el miércoles otra pieza de seguro éxito para la actriz y el conjunto: "Doña Diabla" de Fernández Ardavin que deberá ser un nuevo motivo de orgullo para el conjunto.

"EL REY DE LOS FRESCOS" EN EL IMPERIO

Uno de los triunfos, que ha hecho reír a todo Santiago en la presente temporada de teatro cómico que realiza en el Imperial la Compañía Leguía-Córdova, ha sido "El Rey de los Frescos", comedia de Pedro Muñoz Seca, el popular dramaturgo español.

"El rey de los frescos" estrenada el sábado último, ha sido puesta en escena ayer también con éxito. El público ha celebrado con una constante carcajada las incidencias humo[rísticas] de que está...

Hoy, en ... noche, se ... que colabo[ró] Muñoz Seca ... la compañía ... tan ... de cada ...

Mañana, ... a $ 3 40 ... numeroso ... ruana "Del 9[...]"

HOY SE BENEFICIA EL SINDICATO DE ACTORES EN EL T. BAQUEDANO

Es de todos ya conocida la labor que viene desarrollando el Sindicato de Actores Profesionales en favor del gremio. Para allegar fondos a esa Caja de Socorros es el beneficio que se llevará a efecto esta noche en el Teatro Baquedano.

El programa no puede ser mas interesante. Lo iniciará la compañía del Balmaceda con la revista "Tu ya no soplas" a cargo de todo el elemento que encabeza Eugenio Retes. A continuación se presentará la compañía del Abuelito Luis con sus mejores números. Después la de Lucho Córdova pondrá en escena el divertido juguete "El pan del campo" y la de Alejandro Flores, el 2.o acto del drama "Frenesí", donde se luce la eminente actriz Antonia Herrero. Aparte de estos cuatro espectáculos en uno se presentarán en números de variedades el cantante Fuente Pumarino maestro Giustti, Prudencia Griffel, Orlando Castillo, Pepe Rojas, Rosita Cortínez, Adolfo Cellardo, Aníbal Reyna, Agudiez y sus muñecos, el dueto Padilla - Gutiérrez y Juan Perez Berrocal que hablará en nombre del Sindicato de Actores.

MAÑANA EL TEATRO CO[LISEO CE]LEBRARA SUS BODAS D[E PLATA]

Mañana en la noche, se llevará a efecto en el cómodo Teatro Coliseo, una magnífica fiesta teatral con motivo de la celebración de sus Bodas de Plata, para lo cual se ha preparado una velada de interés, en la que tomarán parte todos los artistas de esta capital una parte de cine y repartición de premios para el público asistente a esta función.

La Empresa del Teatro Coliseo no ha escatimado esfuerzo alguno y ha contratado a elementos de valia de nuestros escenarios y estaciones radiales, que han preparado un programa digno de todo encomio.

Podemos ... al señor ... lla de la ... sa, conjunto ... aplaudido ... dilla, artista ... guitarra, el ... mador, Ver... a Gran M... y varios ... cena que ... de este ...

En cine ... de los conde...

Las entradas ... del Coliseo ... son numera... las.

METRO METRO METRO METRO

Teatro Metro

HOY

Todos... a CANTAR!

ALLAN JONES
JUDY GARLAND
FANNY BRICE

Metro-Goldwyn-Mayer

NO VOLVERA A EXHIBIRSE EN SANTIAGO HASTA DESPUES DE 60 DIAS DE ABANDONAR EL METRO

Matinée 3 P. M. platea $ 4
Vermouth 6.30 noche 10 P. M. - Platea $ 6. Balcón $ 5

METRO METRO METRO METRO

"TU AMOR ME ESTA MATANDO", HOY EN EL BALMACEDA

Hoy en vermouth y noche la Compañía Revisteril Bataclánica "Cóndor" del Teatro Balmaceda hace dos últimas representaciones de la revista cómico de Eugenio Retes, "Tu amor me esta matando" con intervención de los nuevos artistas Américo López y Pepe Olivares, humorista cantor y bailarín excéntrico.

En los cuadros cómicos hablados actúan Olga Donoso Blanca Arce, Retes Caicedo Villanova, los Contreras, Pilar Serra, José Harold Américo López y Pepe Olivares. Los momentos musicales-coreográficos "Piernas al aire" y "La alegría del bataclán" son presentados por el nucleo bataclánico de doce segundas tiples bailarinas. Los cantores y guitarristas nacionales "Los huasos de Chincolco" hoy estrenan nuevas cuecas y tonadas completándose la revista con parodias y humorismos de Pepe Olivares, bailables por el elenco coreográfico y humorismos de Olga Donoso.

Ambas representaciones de hoy son precedidas de dos películas "Los tres diablillos" por Deanna Durbin y "Buitres del presidio".

TEATRO CAUPOLICAN HOY

EL TEATRO MEJOR CALEFACCIONADO

Especial a las 6 - Noche 9.45

Formidable programa triple sólo para mayores.

Gran éxito de la hermosa comedia argentina:

ADIOS BUENOS AIRES

por Tito Lusiardo, Floren Delbene y Orquesta Lecuona. Además: la picaresca comedia Metro:

"Boda por partida doble"

por William Powell y Mirna Loy, y en escena, nuevo programa del número de acordeones piano.

"Dueto Daniels"

Teatro Iris

MAGNIFICO EQUIPO SONORO PHILIPS.

HOY 6 15 y 9.50, lindisima popular triple Metro (para mayores y menores de 15 años):

ROSE MARIE,

la famosa opereta, por Jeanette MacDonald y Nelson Eddy. Además, la graciosa comedia

DUELO A MUERTE,

por Laurel y Hardy.

Para comenzar, bellisimas novedades y viajes en technicolor Metro.

PLATEA. . . . . $ 1.20
BALCON. . . . . $ 0.80

Fanny Bulnes viene a Santiago

La recordada artista argentina Fanny Bulnes que en Buenos Aires después de cinco años de exitosas actuaciones ha logrado ocupar los primeros lugares en la plana mayor del elenco de Revistas del "Maipo", la próxima semana se embarca para Santiago.

Al efecto, el representante de la empresa chilena "Cóndor" en Argentina, ha contratado a Fanny Bulnes quien debutará en las revistas "Cóndor" del Teatro Balmaceda intensificándose así el mérito artístico del aplaudido conjunto.

Teatro MUNIC[IPAL]

HOY — A las 6.45 P. M. ...

ULTIMO CONCIERTO Y DESPEDIDA DE LA PIANISTA:

Lubka Kole...

A pedido del público:
BACH — MOZART — DEBUSSY — CHOPIN ...
SCARLATTI — STRAUSS
Localidades en venta desde las 10 A. M. — ...

Teatro COMEDIA

HOY

LUNES POPULAR

Miércoles 3, vermouth:
CONCIERTO SINFONICO
PABLO GARRIDO
ORQUESTA 45 PROFESORES.

Noche:
BAJO EL CIELO DE MEXICO, por Chaflán.

VERMOUTH, A LAS 6.45 Y NOCHE, A LAS 10:

Monogram Pictures, la extraordinaria superproducción BAVARIA FILM:

"AIDA" O TU ERES MI FELICIDAD

(Sólo para mayores).

Creacion máxima de los astros europeos BENIAMINO GIGLI, ISA MIRANDA y ERIC HELGAR.

Los más hermosos pasajes de Tosca, Aida. Bellas romanzas "Santa Lucia", "Tu sei la vita mia", etc., cantadas por GIGLI.

PLATEA: $ 3 40 BALCON: $ 2.40 PARAISO: $ 1.00

Mañana: "LA NOVIA DEL SHEIK", por RAMON NOVARRO.

CIA. CINEMATOGRAFICA ITA[LIANA]

Los MEJORES

HOY ESPECIAL

CENTRAL STA[...]

Matinee. . . . 3.00 P. M.
Platea: $ 4.
Tarde . . . . 6.30 P. M.
Noche . . . . 10.00 P. M.

La simpática pareja Joan Blondell y Melvyn Douglas en la comedia cómica

SIEMPRE HAY UNA MUJER,

Además, últimas presentaciones del tenor FRANCISCO FLORES DEL CAMPO en sus mejores éxitos. Lo acompañan LACASIA y su orquesta (sólo para mayores).

Matinée. . . .
Platea: $ 4
Tarde. . . .
Noche. . . .

Ultimas pres[entaciones de] la gran produ[cción] ... tica Artistas U[nidos]

LA ESPOSA DE ...

interpretada po[r] ... trellas europea[s] ... por Gr. Jones ...

Extra: notici[ario] etc. (Sólo para ...)

MAÑANA: El acontecimiento cinematog[ráfico del] siglo: "BLANCA NIEVES Y LOS SIETE EN[ANITOS"]. Entradas numeradas agotándose.

ORIENTE ALCA[ZAR]

6.30 P. M. y 10 P. M.

Unicas exhibiciones en Santiego de la película de largo metraje:

HITLER VISITÁ ROMÁ.

Función a beneficio de las Obras Asistenciales Italianas en Chile, auspiciada por la Embajada de Italia (mayores y menores).

6.30 P. M. ...

Artistas Un[idos] ... la soberbia pr[oducción mu]sical en colo[res]

GOLDWYN ...

con un repa[rto] ... del canto y d[el] ... variedades ... ra mayores).

ALAMEDA PORTU[GAL]

6 P. M. y 9.30 P. M.

Gran día popular doble: Simone Simon en la alegre producción francesa:

DIAS DE SOL.

Ademas, la gran artista rusa Anne Stern, en el fuerte drama:

UNA MUJER SOLA.

(sólo para mayores):

6 P. M. ...

Gran día po[pular] ... Deanne Durbin ... triunfo mus[ical]

LOS 3 DIA[BLILLOS]

Además, ... actor Boris ... terrorífica pr[oducción]

LA LLAVE ...

(sólo para ...)







Teatro IMPERIAL

San Diego 1344. Teléfono 50964.

Hoy Lunes Popular Monumental.
(Sólo para mayores)
2—Soberbias Películas—2
PLATEA $ 1.20

"La Divina Coqueta"

por Joan Crawford y Robert Taylor, y
"EL CARNAVAL DEL DIABLO" toda en castellano por Juan Torena.

TEATRO BAQUEDANO NOCHE a las 10 P. M. HO[Y]

GRAN FESTIVAL ARTISTICO A BENEFICIO DE L[A CAJA] DE SOCORROS DEL SINDICATO DE ACTOR[ES]

Tomando parte:

Cía. Alejandro Flores.

Cía. Leguía - Córdova.

Cía. Revistas "Cóndor"

Cía. Abuelito Luis.

ESTUPENDO PROG[RAMA]

1.o Cía. de Revistas CONDOR, d... pondrá en escena la revis[ta]

"TU YA NO SOP[LAS]"

2.o EL ABUELITO LUIS, con su ...

3.o Cía. LEGUIA CORDOVA, del ... comedia en un acto de Os...

"EL PAN DEL CA[MPO]"

4.o Cía. ALEJANDRO FLORES, ... pondrá en escena el 2.o acto ...

FRENESI

5.o GRAN ACTO DE VARIEDAD[ES CON TO]DOS LOS ARTISTAS EN SA[...]

En el ACTO DE VARIEDADES tomarán parte: Prudencia Gr[iffel, Orlando] Castillo, Fuentes Pumarino, Pepe Rojas, Aníbal Reyna, Rogel Ret[es, Adolfo Ce]llardo, Américo López, Rosita Cortínez Agudiez, M. Fiori, Verdejo, [En]rique Giusti y otros muchos artistas que han ofrecido su co[...]

Precios de las localidades: PLATEA BAJA $ 6 — PLATEA ALTA $ ... RAISO $ 1.40. Localidades en venta en la boletería del Teatro ...

TEATRO

SANTIAGO-HOY

MATINEE ESPECIAL Y NOCHE

EL ESTRENO MAS GRANDE DEL AÑO SOLO PARA MAYORES, NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS

TOME SUS LOCALIDADES EN LA MAÑANA

No hay recuerdo de un drama tan profundo, tan humano y doliente como el que hoy agitará los corazones y moverá todas las conciencias:

EL REY DE LOS CONDENADOS



Cuando usted admire las proezas del PRESO N.o 83; cuando usted se acerque al patíbulo que se alza en esta obra escalofriante sentirá por primera vez en su vida el horror infinito y la angustia extraña que despierta la proximidad de la muerte.

Hombres locos de terror y de odios, recluídos en una colonia penal de la isla Santa María, consiguen armas, se rebelan contra la tiránica autoridad y provocan un conflicto pavoroso, con regueros de sangre y regueros de polvora . . .

El bombardeo de la colonia es la respuesta a esta actitud. Hay un héroe extraordinario en estas jornadas de muerte, un ser superior, salido también de las cárceles, que enamora a una linda mujer

CONRAD VEIDT
NOAH BEERY
HELEN WINSON

"La Negra del Camino"

Mañana martes la Compañía Balmaceda cambia de programa y estrena una nueva revista cómica parodia de Eugenio Retes, intitulada "La negra del camino", con intervención especial de Pepe Olivares, cuya reaparición ha marcado bataclánica "Cóndor" del Teatro un éxito de alegría en dicho espectáculo.

HOY · COLISEO 6 p.m. 9.45

IBARRA Y Cía. presenta la mejor película mexicana, que por sus canciones y su argumento ha triunfado estruendosamente, con

Gloria Morel, Enrique Herrera, Martínez Casado y el tenor QUIROZ

HUAPANGO

Además, en programa doble,

EL AGENTE SECRETO X-9

(MAYORES Y MENORES). FUNCION FINAL.

TEATRO MIRAFLORES

Grandiosa popular doble.

Vermouth 6.05 — Noche 9.45:
PLATEA: $ 1.60.

1.o Warner Bross presenta a la encantadora Bette Davis en su famosa interpretación

NO CEDO MI ESPOSO.

2.o La pareja ideal: Kay Francis y Erroll Flyn, en la magnífica superproducción

OTRA AURORA.

Mañana: La Vuelta de Pimpinela Escarlata; jueves: La Rubia del Camino; viernes: Caballero de Escándalo; sábado: Pasión Salvaje; Domingo: Romance Oriental.

Teatro MUNICIPAL

COMPAÑIA FRANCESA DE COMEDIAS JEAN MARCHAT

RACHEL BERENDT (Primera Actriz) — JEAN MARCHAT (Primer Actor) — PIERRE MAGNIER (Primer Actor)

HOY — A las 9.45 P. M. — HOY.

Tercera función de abono nocturno Estreno de la obra en cuatro actos y un prólogo, de SACHA GUITRY:

LE FIN DU MONDE

(El Fin del Mundo).

Mañana, a las 6.15 P. M.—Primera función de abono vespertino con la comedia de Bernstein: LE BONHEUR.

Mañana noche: LE VOYAGEUR SANS BAGAGE.

CLUB DE SENORAS

HOY 6 y 9.30, funciones extraordinarias para exhibir el grandioso programa doble (para mayores y menores):

1.o LOCA POR LA MUSICA

Oiga Ud. a Deanne Durbin cantar "Serenata a las estrellas", "Campanillas", "Me gusta silbar", sobresaliendo en el "Ave María" de Gounod, con los Niños Cantores de Viena.

2.o Huérfana con 4 Padres

Preciosa cinta de delicado y espiritual argumento.
Platea 3.40 Balcón 2.40.

Mañana: Goldwyn Follies; miércoles estreno: Siempre hay una Mujer.

HOY POPULAR GIGANTE EN CASTELLANO

A $ 1.60 platea en Esmeralda y Politeama

HOY 6 14 Y 9.30 P. M. (Mayores), el gran romance de los "AMANTES DE QUERETARO", los amores trágicos de la REINA CARLOTA y MAXIMILIANO DE MEXICO, intitulada:

LA PALOMA

creación de Arturo de Córdova, Medea de Novara, Don Cantarino, y LOS CHARROS CANTORES DE GUADALAJARA . . . HOY, además en Esmeralda y Politeama, LORETA YOUNG y TYRONE POWER, en "CAFE METROPOLE", en Viena, del Danubio Azul.

$ 1.60 PLATEA; $ 1.20 BALCON Y $ 0.60 GALERIAS

O'HIGGINS

Hoy 6, en vermouth y 9.30 en noche, Tito Schippa, en

VIVIR

además en O'Higgins, LORETA YOUNG, en "Café Metropole, serial "El Agente Secreto X 9 y cómicas.

$ 1.60 platea; $ 1.20 balcón $ 1.00 anfit. y $ 0.60 galerías

BALMACEDA

Hoy 6 14 y 9.30, DEANNA DURBIN, en

"LOS TRES DIABLILLOS"

además el drama policial LOS BUITRES DEL PRESIDIO, y Cía Bataclánica, la revista:

TU AMOR ME ESTA MATANDO

con 45 artistas en escena, (mayores). $ 2.20 platea — $ 1.40, balcón y $ 0,60 gal.

PRINCIPAL CIA. NACIONAL Antonia HERRERO

VERMOUTH: 6.45: EL FORMIDABLE DRAMA DE CRUDO ARGUMENTO, DE FARDAVIN:

EL DESEO

(NO APTA PARA SEÑORITAS)

NOCHE 10: LA COMEDIA DRAMATICA DE LINARES RIVAS:

LA JAULA de la LEONA

MAÑANA: **Día Popular** **Frenesí** ULTIMAS REPRESENTACIONES

MIERCOLES: ESTRENO, DE FARDAVIN: "DOÑA DIABLA"

SABADO, ESTRENO: DE BENAVENTE: "LOS ANDRAJOS DE LA PURPURA"



JUEVES

CAUPOLICAN

COMO SIEMPRE EL SOBERANO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

Un Parravicini nuevo - Un Parravicini NUNCA VISTO

"Un Parra" EN TODA SU MAGNITUD ARTISTICA, INTERPRETANDO UNA OBRA DE FONDO DIGNO, DE UN EMIL JANNING.

UN ARGUMENTO TIERNO, LLENO DE EMOCION Y TERNURA, UN ACIERTO DEL GRAN DIRECTOR IVO PELAY.

EL DIABLO CON FALDAS

con la hermosa CELIA GAMEZ y El niño Ortega

Exclusiva Max Glucksman

GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA . — Artesanos [...] Salas. — Teléfono 88768. [...] de Revistas "Cóndor". — Vermouth y noche: Tu amor me está matando y cine.

IMPERIO. — Estado 230. — Teléfono 80130. — Cía de comedias Luis Córdova. — Vermouth y noche: El rey de los [...]scos.

MUNICIPAL.— Agustinas esq. San Antonio. — Teléfono 84407. Vermouth: Concierto Kolessa; noche, Cía. Francesa Jean Marchat: Le fin du monde (El fin del mundo).

PRINCIPAL. — Ahumada 162 Teléfono 63050.— Cía. Herrero.— Vermouth: El deseo; noche: La jaula de la leona.

CINES

ALMAGRO.— Plaza Almagro [...] San Diego.— Teléfono 83425. Vermouth y noche: Sucedió anoche, Huyendo del azar y 3.a de Guardacosta alerta.

ALCAZAR — Plaza Brasil [...] Compañía.— Teléf. 80122.— Vermouth y noche: Goldwyn Fo-

ALAMEDA.— Avda. B. O'Higgins 2987. — Teléfono 85254. — Vermouth y noche: Una mujer sola y El día del sol.

APOLO. — Victoria esquina Juan Vicuña.— Teléfono 81427. Vermouth y noche: La mujer mexicana y 2.a de Guardacosta alerta.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84968. Vermouth y noche: Al compas del amor y Campeón de guantes blancos.

AVENIDA MATTA. — Avenida Matta 618. — Telef. 61455. Vermouth y noche: Mujeres enamoradas y Desbanqué Montecarlo.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano — Teléfono 63030.— Matinée: Cuando la vida llama; vermouth y noche: Un beneficio.

BOLIVAR.—San Francisco esq Tarapacá. — Teléfono 60985.— Vermouth y noche: Port Arthur y Amante vagabundo.

BUENOS AIRES. — San Pablo 4221. — Teléfono 83099. — Vermouth y noche: Adorable. Contrabando humano y 4.a de Agente secreto X-9.

BLANCO ENCALADA.— Blanco Encalada esq. San Alfonso. Vermouth y noche: Prisionero del odio y Bajo la luna de las pampas.

BRASIL. — Av. Brasil esq. Huérfanos. — Teléfono 80308. Vermouth y noche: Tierra sin música y Romeo y Julieta.

CAPITOL. — Av. Independencia 224. — Teléfono 89581. — Vermouth y noche: Chan en el circo y Café Metropol.

CARRERA. — Av. B. O'Higgins 2151. — Teléfono 66685. Vermouth y noche: Club de muchachas y Huapango.

CAUPOLICAN. — San Diego esq. Coquimbo.— Teléf. 51376.— Vermouth y noche: Adiós Buenos Aires y Boda por partida doble.

CENTRAL. — Huérfanos 930 —Teléfono 66946. — Matinée Siempre hay una mujer; vermotuh y noche: Siempre hay una mujer y Flores del Campo.

COMEDIA. — Huérfanos esq. Compañía. — Teléfono 87630.— Vermouth y noche: Aída, o Tú eres mi felicidad.

CLUB DE SEÑORAS. —Monjitas 743. — Teléfono 85020.— Vermouth y noche: Loca por la música.

COLISEO. — Arturo Prat esq. Avda. Matta. — Teléfono 52323 Vermouth y noche: Huapango.

COLON.— San Pablo esq. de Malpú. — Teléfono 67528. — Vermouth y noche: La víspera del combate y Una mujer sola.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: Expreso de Shanghai, Casada por azar y 1.a de Guardacosta alerta.

DIECIOCHO.— Dieciocho esq B. O'Higgins. — Teléfono 83778. Vermouth y noche: Ritmo loco y La novia se va.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836.— Vermouth y noche: Brindemos por el amor y Lloyd de Londres.

EXCELSIOR. — Av. Independencia 1070.— Teléf. 60776. Vermouth y noche: Bajo la luna de las pampas y Desbanqué Montecarlo.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87430 — Vermouth y noche: La paloma y Café Metropol.

FRANKLIN.— San Diego esq Franklin. — Teléfono 66783. — Vermouth y noche: La bandera y Honrarás a tus padres.

HOLLYWOOD. — Avda. Irarrázaval 2900.— Teléf. 42389.— Vermouth y noche: Al compás del amor y Campeón de guantes blancos.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62188. — Vermouth y noche: La mascota y Honrarás a tus padres.

IMPERIAL. — San Diego esq Santiago. — Teléfono 60964 — Vermouth y noche: La divina coqueta y El carnaval del diablo.

INDEPENDENCIA.— Independencia 373.— Teléfono 62702. — Vermuoth y noche: El cantante callejero, Corazón de bandolero y 1.a de Radio patrulla.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80336 — Vermouth y noche: Rose Marie

ITALIA. — Avda. Bilbao esq Avda. Italia. — Teléfono 41883. Vermouth y noche: Contrabando humano y Mujeres enamoradas.

METRO.— Bandera con Unión Central.—Teléfonos 83361|2|3 y 4 Matinée, vermouth y noche: Todos a cantar.

MINERVA. — San Pablo esq Chacabuco. — Teléfono 63464 Vermouth y noche: Romeo y Julieta y Bajo el manto de la noche.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono N.o 66989. — Vermouth y noche: Otra aurora y No cedo a mi marido.

MONUMENTAL. — Avda. B. O'Higgins 3943. — Teléf. 81462. Vermouth y noche: La casa de los secretos y Ritmo loco.

NACIONAL.— Independencia 801. — Teléfono 63568. — Vermouth y noche: Otra aurora. El predilecto y 3.a de Guardacosta alerta.

NOVEDADES. — Gral. Korner esq. Av. Portales.— Teléf. 65290. Vermouth y noche: Port Arthur y El amante vagabundo.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 68810 — Vermouth y noche: Café Metropol y Un mensaje a García.

O'HIGGINS. — San Pablo esq. Cumming. — Teléf. 86929. Vermouth y noche: Vivir, Café Metropol y 5.a de Agente.

ORIENTE. — Providencia esq P. Valdivia.— Teléf. 41345.— Vermouth y noche: Viaje de Hitler a Roma (auspiciada por la colonia italiana).

PORTUGAL . — Avda. Portugal esquina Diez de Julio. — Vermouth y noche: Los tres diablillos y La llave nocturna.

POLITEAMA. — Portal Edwards.— Teléfono 80064. — Vermouth y noche: La paloma y Café Metropol.

PRINCESA. — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 60192.— Vermouth y noche: El super loco y La historia se hace de noche.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364.— Vermouth y noche: Café Metropol y Brindemos por el amor.

REAL. — Compañía 1040.— Teléfono 65555. — Matinée, vermouth y noche: Cuando canta la alondra.

RECOLETA. — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874 — Vermouth y noche: Club de muchachas y La vivaracha.

REPUBLICA. — Avenida República 239. — Teléfono 83613. Vermouth y noche: Un Adán sin Eva y Tierra sin música.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667.— Vermouth y noche: Morocco y El nuevo rico y su mujer

SANTIAGO. — Merced 839. — Teléfono 88888. — Matinée, vermouth y noche: El rey de los condenados.

SELECTA.— Chacabuco 1178 Teléfono 89394. — Vermouth y noche: Noches de carnaval y La vivaracha.

STA. LUCIA.— Av. B. O'Higgins esq. San Isidro.—Teléf. 61379 Matinée, vermouth y noche: La esposa del general Ling.

SPLENDID.— Huérfanos 1048. —Teléfono 58815. — Matinée, vermouth y noche: Tres tíos vivos.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono 61557. — Vermouth y noche: Los 3 diablillos y La llave nocturna.

VICTORIA. —Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 86474. Matinée, vermouth y noche: Doble crimen en la línea Maginot.

AÑO XXII N.o 7,553

LA NACION

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A. (M. C. R.)

Fundado el 14 de Ene[ro de] 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 - D

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 1.o DE AGOSTO DE 1938

PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTA[VOS]

MEMORANDUM DE "LA NACION"

AGOSTO 1.o LUNES

SANTOS DE HOY:

PEDRO AD VINCULA, EUSEBIO Y ESPERANZA

SANTOS DE MAÑANA:

ALFONSO, MARIA DE LIGORIO Y ESTEBAN.

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (Ayer): Minima, 0.4°C bajo cero, a las 8 horas

Maxima, 9.0°C, a las 16 horas

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE: Maxima 100 o|o, a las 8 horas

Minima 58 o.o. a las 16 horas.

SOL: Salida, a las 7 horas 35 minutos. Puesta, a las 18 horas 4 minutos

LUNA: Salida, a las 10 horas 51 minuto. Puesta, a las 0 horas 21 minutos de mañana 2.

FASE: Cuarto creciente mañana 2 de agosto.

BOLETIN DEL TIEMPO

Durante el último mal tiempo comprendido entre los días 29 y 30, se han registrado las siguientes cantidades de agua caída, en milímetros, en los puntos que a continuación se indican:

Combarbalá 19, La Ligua 18, Catapilco 10, Jahuel 15, Los Andes 10, Quillota 10, La Calera 9, Limache 5, San José de Maipo 2, Santiago 19, Juan Fernandez 8, Rancagua 6, Requinoa 12, San Fernando 9, Curico 2, Antilhue 1, Carahue 12, Valdivia 1, Puerto Montt 2, Guafo 3, Aysen 10, San Pedro 16 y Navarino 4.

El desplazamiento de la depresion trajo como consecuencia logica una aumento considerable de las presiones atmosféricas en todo el territorio, las que mantuvieron buenas condiciones atmosféricas con nublados, neblinas locales y heladas en el interior de la zona central hasta Cautin. Mas al Sur se registraron precipitaciones de carácter local en diversos puntos.

PREVISION

Continuara prevaleciendo el régimen anticiclónico parcialmente en el territorio, y una nueva onda depresionaria comenzará a invadir la región Sur.

ARICA-COQUIMBO. — Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos moderados del Suroeste

ACONCAGUA-MAULE. — Buen tiempo. Nublados parciales. Heladas en el interior. Vientos del Suroeste

CORDILLERA (Central) — Buen tiempo

NUBLE-CHILOE. — Bueno con nublados parciales en el Norte de la zona. Precipitaciones con vientos del Norte en la parte Sur.

GUAFO-EVANGELISTAS (Costa). — Mal tiempo y lluvia. Vientos fuertes del Norte.

PUNTA ARENAS. — Variable

(A las 20 horas del domingo 31 de julio de 1938)

MINISTERIO DE DEFENSA Nacional. Oficina Meteorologica de Chile

DEFUNCIONES

Domingo Carreño Rojas, 42 años; Armando Dumas Labatud, 82; José Gregorio Aranda Alvarez, 45; Carlos Vasquez Rengifo 26; Enrique Valdivieso, 50; Zoila Gomez Ibáñez, 84; Ricardo Villagra Morales, 42; Carlos Cárdenas Marin, 27; Inocencia Céspedes, 90; Miguel Castro Riquelme, 27; Abel Porlus Ulloa, 69; Pedro Allendes Cerda, 70; Uberlinda Lastra Roa, 36; Elisa Jara, 85; Pedro Inostroza Escalona, 33; Francisco Torres Reyes, 28; Encarnación Gaete Gaete, 35; Zoila Torrejón Ibacache, 60; Arturo Cárcamo Zelaya, 52; Francisco Aravena Castro, 78; Victoria Puchaubro Orrego, 75; Mercedes Cabrera Irarrazaval, 54; y diez menores de 1 año

RESTAURANTES POPULARES

MENU DE HOY

Politeama (Politeama 76); Castro (Castro 420); Portugal (Portugal 120); Famae (Pedro Montt 1744)

ALMUERZO

Medallones de carne
Carbonada
Tallarines a la italiana
Porotos
Dulce de camote
Huesillos con mote
Té

Politeama (Politeama 76, de 7.30 a 9 P. M.)

COMIDA

Sopa
Carne en salsa dorada
Lentejas
Dulce de camote
Café

Despacho de correspondencia

El Sector Postal de Santiago despachará correspondencia por los siguientes vapores y Correos desde el 1.o de agosto hasta el 7 de agosto, como sigue:

POR FERROCARRIL

Para países Sud Americanos del Atlantico, Europa, Asia, Africa y Oceania:

Por Via Andes, el 1

Calera a Iquique, el 1.o

Calera a Antofagasta, el 3 y 6.

Calera a Serena, el 3 y 6.

POR VAPOR

Arica e intermedios: el 1.o, "Allipén": 3, "Taltal": 4, "Fresia".

POR VIA AEREA

Santiago a paises del Atlántico (Cóndor), el 7.

Santiago-(Vallenar a Arica e intermedios), (Nacional), el 2, 4, y 6

Santiago-(Ovalle a Vallenar e intermedios), (Nacional), el 1.o, 3 y 5.

Perú, Ecuador, Venezuela, Colombia, C. América y E. Unidos (Panagra), el 4 y 7

Bolivia (Panagra), el 2, 4 y 7.

Argentina, Uruguay y Paraguay (Panagra), el 4 y 7.

Países del Atlanoito, Africa, Europa y Magallanes (Via Cóndor), el 3; (Air France), el 6.

La correspondencia aérea certificada se recibe hasta las 20 horas del día antes de las fechas indicadas y la ordinaria hasta las 24 horas.

El correo para países Sud Americanos del Atlántico, Europa, etc., por vía Andes, se despachara los días jueves

Correspondencia certificada se recibe hasta las 16 horas del jueves.

Correspondencia ordinaria se recibe hasta las 19 horas del jueves

TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del Estado hay los siguientes:

Dr. Casanueva, Teresa Fernández, Santos, Bolton, Alicia Montt, Rivera, Sara Izquierdo, María Espinoza, Giacamair, Armando Gonzalez, Carlos Guerraty, Isidora Araneda.

Juan de la Barra, María Medina, Victoria Bohmer, Clara Gonzalez, Marta Arredondo, Valentín Briceño, Marta Alamos, Javier Pulgar, Manuel González, Daniel Castro, Marta Vásquez, Regina Serrano, Ignacio Cruz, José Flores, Gabriel Rojo, María Leal, Hilda Rodriguez, Marta Diez, Dagmar, Raul Sallneros, Beatriz Pelanco, Barta Yadsen, Arturo Guerra, Ignacio Oñate, Anita Arraigada, Corina de Leyton, Albertina Aravena, Berta Aravena.

ACTIVIDADES GREMIALES

CON DOS LUCIDAS MANIFESTACIONES CELEBRO ANIV. EL SINDICATO BAYER

La velada artística y banquete social se realizaron con todo exito

El sábado en la noche celebró su segundo aniversario social, el Sindicato Industrial Obrero Química Bayer.

Más o menos, a las 19 horas, llevo a cabo una concurrida velada artística, en el salon teatro de la Sociedad de Choferes Manuel Montt. En este acto pronunciaron aplaudidos discursos, el presidente y el secretario de la institución, y el Conjunto Artístico del Sindicato desarrollo un atrayente programa. Se distinguieron en las variedades artísticas, las señoritas Rosario Vargas, Lucila Díaz, Marta Canales, Eugenia Loayza y María Célis.

EL BANQUETE

A las 21 horas, se efectuó el banquete con que el Sindicato conmemoraba su aniversario. Asistieron numerosos asociados, sus familias, algunos jefes de los establecimientos Bayer, funcionarios del Trabajo y otras personas invitadas especialmente.

En este acto, que resultó muy lucido, usó de la palabra, el presidente de la organizacion, reseñando la obra cumplida hasta la fecha. A continuación hablaron el Inspector del Trabajo, señor Parrao y otros representantes, todos los cuales hicieron votos por el creciente progreso de la corporación.

Finalmente se desarrollo un animado baile social.

CUMPLE TRES AÑOS DE LABOR EL CONJUNTO OBRERO MINERVA

Su obra en los Sindicatos y Sociedades. — Actos conmemorativos

Diversas festividades desarrollará el Conjunto Teatro "Minerva", de esta capital, con motivo de cumplir tres anos de vida activa al servicio de la cultura y del arte entre los obreros.

En este periodo ha realizado mas de trecientas veladas teatrales en diferentes teatro obreros de la capital y alrededores. En la actualidad realiza mas de tres veladas a la semana. Dos actos culturales gratuitos en los salones de Suplementeros y Panificadores, aparte de las veladas por solicitud de concursos.

En lo referente a las obras teatrales representadas, le ha dado especial preferencia, a las de autores noveles, como Frutos Llorentes, Manuel Sciolla, O. Armijo y Carlos Paniagua.

Ha formado en su trayectoria a varios artistas destacando entre éstos, a la señorita Meli Nunez, actriz novel que revela condiciones; a Rene Bahamonde, uno de los mejores cantantes del Teatro aficionado; a Luis A. Trivino, buen galán, actriz, señora Baudet; la caracteristica senora Teresa Tapia; las senoritas Canales y Peirano, que hizo su debut en este cuadro, los señores Torrealba, Céspedes, guitarrista y galan, respectivamente.

ACTUAL DIRECTIVA

En la actualidad rige los destinos de este cuadro, la siguiente mesa directiva: director artistico, señor César Tapia Lecaros; director musical, senor Alfonso Cespedes; tesorera, señora Georgina Baudet; secretario de prensa, señor Bruno Torrealba; asesor, señor Osvaldo Armijo; apuntador señor O. Valdés; utilero senor Luis A. Triviño, y directores de organización cultural, senores Caemaño, Caballero y señorita Cornejo.

LA VELADA DEL MIERCOLES

El miércoles, a las 21 horas, se llevará a efecto en el salon del Sindicato Cía. de Gas, una velada extraordinaria.

Habrá variedades y un buen baile.

SALARIO MINIMO EN LOS ESTABL. DE PELUQUERIA

El Sindicato Profesional de Peluqueros se encuentra muy preocupado del problema del salario mínimo en las actividades del gremio, debido a que en estos días vence la disposición concertada el año último entre patrones y operarios. A este asunto está ligado también, el del tarifado en las Peluquerías.

Por estas razones el Sindicato organiza una concentración para el próximo domingo, a fin de dilucidar estos problemas, y resguardar los derechos profesionales y económicos de los peluqueros en general.

MANIFESTACION EN HONOR DEL MIN. DE SALUBRIDAD

Fué postergada para nueva fecha la manifestación que en honor del Ministro de Salubridad había organizado la Sociedad Mutual de Practicantes. En este acto, la institución hará entrega al Dr. Cruz Coke de un diploma de honor que lo acredita como miembro honorario de la Convención de Practicantes del país.

REAJUSTE DE PENSIONES DE FERROV. JUBILADOS

El Circulo de Ferroviarios Jubilados se ocupará en sesión de mañana, a las 16 horas, del reajuste de pensiones del gremio, aspiración que se viene agitando desde hace algún tiempo.

La reunión tendrá lugar en su local social de Bascuñán Guerrero 45, y a ella deberán asistir los delegados que representan a los distintos núcleos provinciales de ferroviarios jubilados.

ACTIVIDADES DEL CONS. NAC. DE CULTURA OBRERA

PROXIMA VELADA EN LA SOCIEDAD UNION DE TIPOGRAFOS

En la última reunión efectuada por este organismo directivo de la Cultura Obrera, entre otros se tomaron los siguientes acuerdos:

1) Lamentar la ausencia momentánea de la capital de los dirigentes de este Consejo, señores Miguel Casadeno y Mario Carreno, presidente y secretario de prensa respectivamente.

2) Iniciar desde ya la campaña de la difusión cultural en los salones obreros, dejando para el regreso del señor Casadeno, la elaboración del calendario completo de acción a desarrollar; asignandose a la primera de estas veladas, a la Sociedad Unión de Tipógrafos, para el jueves 4 de agosto, a las 21 horas, para cuya char la cultural se ha designado al señor Oscar Alvárez A., la que versará sobre "La evolución de las mutualidades y sus relaciones con los Sindicatos", tema de la más palpitante actualidad e interés inmediato para la clase trabajadora.

3) Seguir en la semana siguiente dicha cruzada, en el local de la Sociedad Juan M. Dávila Baeza. En seguida en la Sociedad Igualdad y Trabajo.

Para el mejor éxito de esta campaña, se acordó marchar en intimo contacto con la Central de Conjuntos Artísticos y con la Alianza de Intelectuales de Chile a cuyo cargo estarán la parte artística y cultural, respectivamente.

SINDICATO PROFESIONAL DE CHOFERES DE CHILE

En su última Junta General de socios acordó estudiar un Reglamento del Tránsito, que reuna las disposiciones que el gremio del volante necesita, para el mejor desempeño de sus actividades. Un proyecto de ese género, ha sido entregado a la Comision del Tránsito de la Ilustre Municipalidad, para su estudio.

Una vez más se recomienda a los socios, ponerse al dia en el pago de sus cuotas, a fin de tener derecho a la defensa juridica.

La secretaria atiende de 8 A. M. a 7. P. M.

EL SECRETARIADO DE LAS "GALLADAS CULTURALES"

El secretario provisorio de las "Galladas Culturales y Artísticas de Juventud Chilena" se reunirá próximamente para tratar su constitución en propiedad, elegir sus miembros y tratar, entre otras labores, las siguientes: coordinación de la obra de las Seccionales en funciones; acto de juramente de la bandera de la Cultura Popular, en concentración de ese carácter con participación de organismos e instituciones obreras; acto publico popular en un teatro de recordación del cincuentenario de la muerte de Sarmiento y de homenaje a su obra educadora en Chile y en su patria, Argentina.

Para la formación de Seccionales de las Galladas Culturales Juveniles en barrios de la capital y provincias, se ruega dirigirse al secretariado, Casilla 6547, Santiago.

FUE APLAZADA LA CONV. DE LOS LUSTRABOTAS

Por diversos incovenientes no se llevó a cabo la Convención del Gremio de Lustrabotas. Los organizadores resolvieron aplazarla para el 15 del presente, fecha en que se celebrará el segundo aniversario del Hogar Social de los Lustrabotas.

El profesor de la Escuela del gremio, señor Guillermo Ramsay, se dirigirá mañana a pueblos del sur para visitar a los lustrabotas de esas localidades.

PROPUESTA PUBLICA N.o 29

APERTURA: MARTES 23 DE AGOSTO DE 1938, A LAS 16 HORAS

Llámase la atención hacia el Aviso que publica el "Diario Oficial", solicitando propuestas públicas por diversos artículos de consumos y repuestos, para formación de stock en el Arsenal de Talcahuano

EL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA N.o 28

APERTURA: MARTES 16 DE AGOSTO DE 1938, A LAS 16 HORAS.

Llámase la atención hacia el Aviso que publica el "Diario Oficial", solicitando propuestas públicas por diversos artículos de electricidad.

EL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Departamento de Caminos

SUSPENDESE HASTA NUEVO AVISO la petición de propuestas públicas solicitadas para la construcción del

Camino de la Serena a Coquimbo

Santiago, 19 de Julio de 1938.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE CAMINOS

PIDENSE PROPUESTAS PUBLICAS para la CONSTRUCCION del

CAMINO DE LA CRUZ A LA CALERA

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos, el día martes 9 de agosto, a las 3 P. M. Bases y antecedentes en la Sección Construcción del mismo Departamento.

Santiago, 20 de julio de 1938.

El Director del Departamento de Caminos.

Compañía de Seguros "ARAUCANIA"

DIVIDENDO N.o 49

Por acuerdo del Directorio se pagará a los señores Accionistas desde el 8 de agosto próximo, un dividendo provisorio de $ 1.50 por acción, por intermedio de las oficinas del Banco Alemán Transatlántico.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 4 hasta el 8 de agosto, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, julio 30 de 1938.

EL GERENTE.

Compañía de Seguros "GERMANIA"

DIVIDENDO N.o 49

Por acuerdo del Directorio se pagará a los señores Accionistas desde el 8 de agosto próximo, un dividendo provisorio de $ 1.50 por acción, por intermedio de las oficinas del Banco Alemán Transatlántico.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 4 hasta el 8 de agosto, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, julio 30 de 1938.

EL GERENTE.

INDUSTRIA Y COMER[CIO]

Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

30 de julio de 1938

	Valor en m|ole	Cambio Compens.
Dólar	19.37	
£	94.78	
Franco francés	0.532	0.602
Franco suizo	4.436	5.767
Lira	1.02	1.328
Belga	3.274	4.256
Corona sueca	4.908	
Corona checoeslov	0.671	0.872
Corona danesa	4.256	[illegible]
Florín holandés	10.632	13.822
Oro chileno	400.—	

MATADERO MUNI[CIPAL]

ENCIERRA DE [...]

Ganado ma[yor]

Bueyes ..
Novillos ..
Quedados vivos ..
Vacas ..
Quedados en vara ..

TOTAL: ..

Ganado men[or]

Corderos ..
Cerdos ..
Terneros ..
Caballares ..

TOTAL: ..

Compañía Manufacturera [de] Papeles y Cartones

JUNTA GENERAL ORDINARIA [DE] ACCIONISTAS

De acuerdo con lo que dispone[n los] Artículos 23 y 24 de los Estatutos [...] cita a los Sres. Accionistas a J[unta] General Ordinaria, que deberá [cele]brarse el 3 de Agosto próximo a [las] 10 horas en las Oficinas de la Co[mpa]ñía, calle Central 40, a fin [de] conocer la Memoria y Balance co[rres]pondientes al ejercicio anual que [ter]minó el 30 de Junio último.

Santiago, Julio 26 de 19[38].

Vicente Izquierdo Ph[...]
Presidente

"TARZAN EL MAGNIFICO" (43) POR EDGAR RICE BURROU[GHS]

Cautelosamente, Tarzán escaló la pared del apartamento de Woora. Al llegar a la ventana, se detuvo un corto espacio a fin de que sus oídos y su olfato escudriñaran, juntamente con sus ojos, el tenebroso ámbito. Percibió un ruido de sandalias que se movían apresuradamente; luego el cerrar de una puerta. Su olfato claramente percibió el olor de Woora.

El hombre-mono se introdujo silenciosamente en el cuarto obscuro con un resto de garrote asido en la derecha, listo para asestar un golpe a la primera ocasión. Se detuvo de nuevo a escuchar atentamente, pero ningún ruido llegó hasta él, ni siquiera el de ninguna respiración, que sus expertos sentidos habrían percibido con toda certeza...

Tarzán concluyó que el hechicero Woora lo había visto llegar, y que aquel rumor de sandalias fugitivas de poco antes había sido causado por la partida precipitada del malvado. Era menester que Tarzán estuviera más alerta ahora que nunca. Había tres estancias en el apartamento, además de la sala del trono. ¿Hacia cuál se había retirado Woora...?

Tarzán se detuvo [...] puerta. Sin hacer ruido [...] ¡Tinieblas y nada más [...] blas! Avanzó lentamente [...] pente, bajo sus pies sin[tió] [...] como sogas puestas [...] lo. Al instante, el hom[bre] sospechó que aquellas [...] significaban un peligro [...] animal salvaje sospecha [...] cuando se acerca a una [...]

LA NACION

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A. (M. C. R.)

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 1.o DE AGOSTO DE 1938

Suplemento Deportivo

Chacarita Juniors ganó a San Lorenzo en B. Aires

River Plate empató con el colista de la competencia, el Talleres

BUENOS AIRES, 31.— (U. P).— En los partidos de football de hoy, los resultados fueron los siguientes: Independiente v. Boca Juniors, 3|0; Chacarita Juniors v. San Lorenzo, 4|3; Racing v. Ferrocarril Oeste, 2|0; River Plate v. Talleres, 1|1; Atlanta v. Huracán, 4|1; Lanus v. Estudiantes, 3|2; Tigre v. Platense, 3|2; Almagro v. Velez Sarfield, 4|1.

Club Universidad ha respetado decisión de la Asoc. de Basketball

Posición de los universitarios a propósito de algunas declaraciones del presidente de la dirigente local

En relación a algunas declaraciones formuladas por el presidente de la Asociación de Basketball de Santiago, relacionadas con el viaje de los basketballistas universitarios a Buenos Aires, el Club Deportivo de la Universidad de Chile, nos ha enviado una larga exposición en que explica detalladamente el curso que siguieron las gestiones para obtener el permiso reglamentario, a fin de que el equipo pudiera actuar en la capital argentina.

Después de diversas consideraciones encaminadas a demostrar que trataron de conseguir que se anulara la jira al Norte del país de un equipo del Centro Deportivo de la Escuela de Medicina, que había solicitado su concurso al club universitario, a fin de someterse a la curiosa teoría de que una misma institución no puede salir a dos puntos diferentes, expresan que en atención a que los pasajes para Buenos Aires estaban tomados, y a las facilidades conseguidas y al ánimo de los integrantes de la delegación dispuesto para el viaje, decidieron acatando el acuerdo de la Asociación que les negaba el permiso reglamentario para actuar en Buenos Aires, otorgar los pasajes a sus jugadores para que hicieran de todas maneras el viaje, sólo en carácter de estudiantes, como un premio a su labor dentro del club.

La exposición a que nos referimos, dice, finalmente:

"En estas condiciones partieron los elementos del Club Deportivo de la Universidad de Chile. El señor Roberto Alvarado, que primitivamente había sido designado presidente de la delegación y que también partió a Buenos Aires llevaba instrucciones precisas de no actuar en esa ciudad. Por otra parte esta precaución fué innecesaria pues, al salir la delegación universitaria la Asociación interpretó esta salida como un acto de rebeldía y ofició a la Federación que el Club Universidad no tenía el permiso reglamentario, para actuar en canchas argentinas. La Federación Chilena, como era su deber, transmitió esta negativa a la Confederación argentina de basketball cuyo presidente señor Lacoste notificó al señor Alvarado que los universitarios chilenos no podrían jugar en Buenos Aires. En esta forma quedaba completamente salvada la situación reglamentaria: los universitarios chilenos no jugarían en Buenos Aires; y no haciéndolo, su partida de Santiago no podía ser considerada como rebeldía, **porque es obvio suponer que un grupo de universitarios, aunque sean basketballistas registrados, pueden abandonar el país sin el permiso de la Asociación de Basketball de Santiago.**

Sin embargo, la Confederación Argentina, ante la insistencia de los dirigentes del C. U. B. A., por ver actuar a los chilenos, solicitó y obtuvo de la Federación Chilena el permiso correspondiente y en esta forma nuestros jugadores quedaron legalmente autorizados para competir.

Planteados los hechos de esta manera, se desprende claramente que el Club de la Universidad de Chile en ningún momento ha violado los reglamentos ni ha tratado de burlar a la dirigente, pues siempre ajustó su procedimiento a las normas reglamentarias".

BASKETBALLISTAS UNIVERSITARIOS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 31. — (U. P.) — En el partido de basketball de anoche, los chilenos iniciaron el match con un ataque de Muñoz, pero El Tala tomó luego la ofensiva dominando a los chilenos, quienes se manifestaron cohibidos durante la casi totalidad del primer tiempo. El segundo tiempo se caracterizó en su comienzo por el dominio de los argentinos, los que aprovecharon la ventaja con que habían iniciado el período. Así fué como se llegó a la cuenta 60|47; pero más avanzado el match, los chilenos iniciaron una energica ofensiva que les permitió acercarse bastante a sus rivales.

Los tantos fueron marcados como sigue:

Carmentini, 7; Astudillo, 5; ...uez, 0; Pinochet, 13; Valenzuela, 13; Vergara, 10; Mu... 16; Gómez, 2; Botini, 29; ...an, 28; Blasi, 0; Solessi, ...iñeiro, 0; y Orri, 7.

Los mejores jugadores de la cancha fueron Valenzuela y Pinochet.

MUCHOS ATLETAS SALTAN MAS DE DOS METROS

Una interesante estadística

He aquí la lista completa de los treinta y un atletas que hasta ahora han saltado 2 metros o más, con indicación de su respectiva nacionalidad y del año en que cada registro fué anotado. Las "performances", para simplificar, han sido redondeadas en centímetros, suprimiéndose los milímetros:

Melvin Walker (Estados Unidos), 2,09 metros, 1937; Albritton (EE. Unidos), 2,07 metros, 1936; C. Johnson (EE. Unidos), 2,07 metros 1936; Marty (EE. Unidos), 2,06 metros, 1934; Spitz (EE. Unidos), 2,04 metros, 1933; Kotkas (Finlandia), 2,04 metros, 1936; Osborne (EE. Unidos), 2,03 metros, 1924; Burke (EE. Unidos), 2,03 metros, 1936; Thurber (EE. Unidos), 2,03 metros, 1936; Larson (EE. Unidos), 2,02 metros 1917; Nelson (EE. Unidos), 2,02 metros, 1932; Beeson (EE. Unidos) 2,02 metros, 1936; Ward (EE. Unidos), 2,01 metros, 1914; Haggard (EE. Unidos), 2,01 metros, 1932; Spéncer (EE. Unidos), 2,01 metros, 1933; Metcalfe (Australia), 2,01 metros 1933; Asakuma (Japón), 2,01 metros, 1935; Tonaka (Japón), 2,01 metros, 1935; Oalima (Finlandia), 2,01 metros, 1936; Horine (EE. Unidos), 2 metros, 1912; Russe (EE. Unidos), 2 metros, 1925; Toribio (Filipinas), 2 metros, 1930; Perasolo (Finlandia), 2 metros, 1934; Bodosi (Hungría), 2 metros, 1934; Thereadgill (EE. Unidos), 2 metros, 1936; Watson (EE. Unidos), 2 metros, 1936; Crúter (EE. Unidos), 2 metros, 1937; Smith (EE. Unidos), 2 metros, 1937; Bickry (EE. Unidos), 2 metros, 1937; Weintkotz (Alemania), 2 metros, 1937; y Luyanda (P. Rico), 2 metros, 1937.

De estos 31 atletas, 21 son estadounidenses; 3, finlandeses; 2, japoneses; 1, húngaro; 1, alemán; 1, filipino; 1, portorriqueño, y 1, australiano. Como se ve, la superioridad de los primeros es abrumadora, sobre todo porque los cuatro atletas que figuran a la cabeza de la lista son de esa nacionalidad, y que diez de los once primeros pertenecen a la misma.

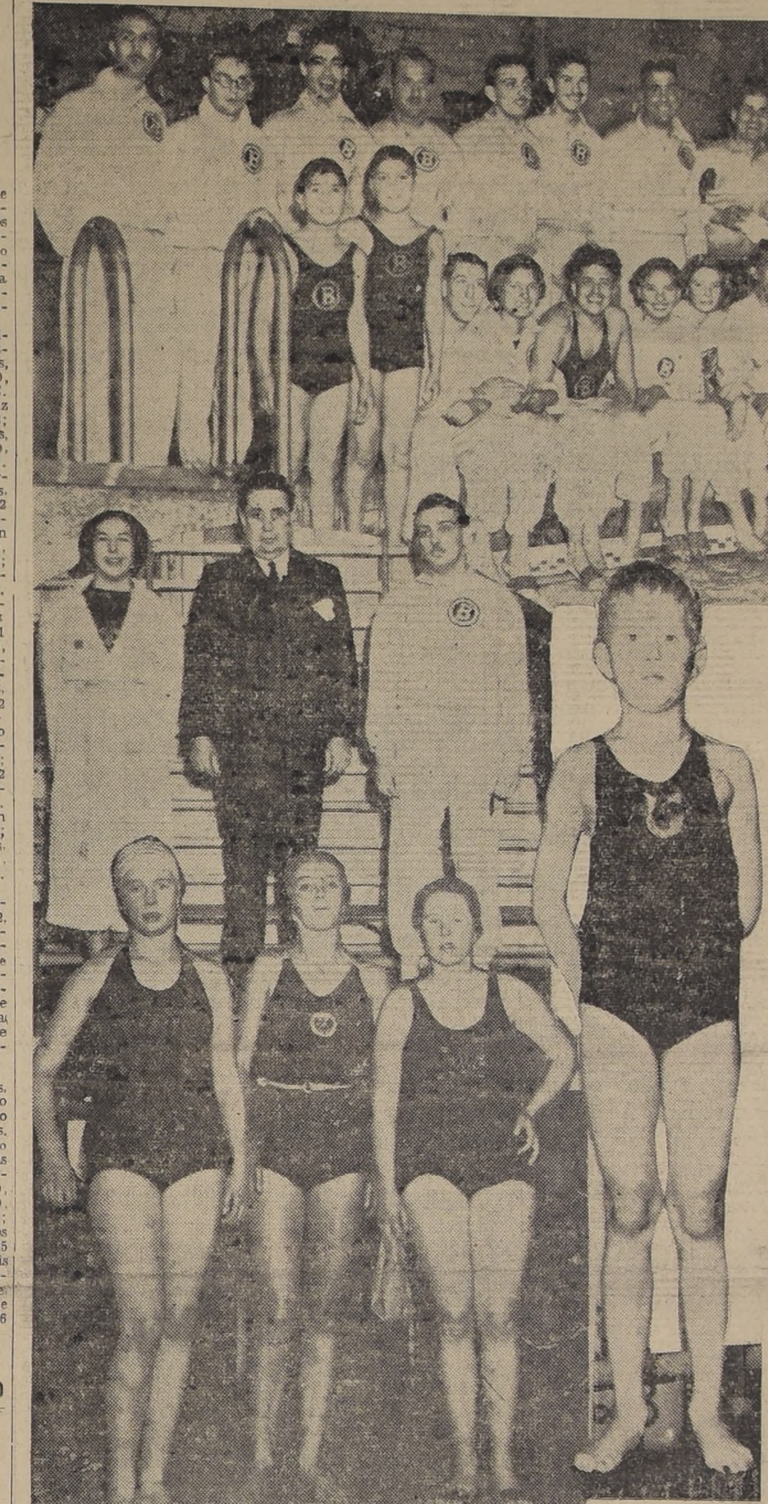
Hasta no hace muchos años, pocos eran los atletas, en todo el mundo, que habían logrado saltar en alto 2 metros o más. Hasta 1926, por ejemplo, sólo habían cumplido esa hazaña seis hombres: los estadounidenses Osborne (en 1924), Larson (1917), Beeson (1914), Haggard (1926), Horine (1912) y Russe (1925); pero en los últimos doce años consiguieron hacer lo propio 25 atletas más, de los cuales seis superaron el "record" de entonces, que pertenecía a Osborne con 2.03 metros, y cuatro de ellos llegaron a saltar entre 2.06 y 2.09.

EL FOOTBALL DE AYER EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 31. — (U. P.) — Resultados de los partidos de football efectuados esta tarde.

Nacional v. Liverpool, 3-0; Wanderers v. Sudamérica, 3-1; Rampla Juniors v. Bellavista, 5-0; Central v Defensor, 5-0.

EL TORNEO DE NATACION EN HONOR DEL PERU



Con asistencia del Embajador peruano, Excmo. señor Rafael Belaúnde, se efectuó el sábado el torneo de natación organizado por el Badminton en honor del Perú.

Las pruebas se desarrollaron con regularidad, demostrando los competidores entusiasmo y espíritu de lucha, lo que dió especial colorido a la reunión, que fué rubricada con el record obtenido por Wáshington Guzmán en los 300 metros libre con 4'44" 4 10, performance que el nadador greencrossino cumplió sin lucha, pues aventajó por amplio margen a sus dos únicos competidores: Muza, de la Unión Española, y Herrera, del Universidad.

El grabado presenta algunos aspectos de la reunión. En primer término, con sus nuevos "buzos", aparecen los nadadores del club organizador. Después Roxana Vaccaro, la excelente nadadora universitaria que ganó la prueba de 100 metros estilo espalda. El Excmo. Sr. Belaúnde, acompañado de Blanca Fredes y Jorge Berroeta, dos de los nadadores chilenos que tuvieron destacada actuación en el último torneo internacional verificado en Lima. Elsa Hochhausler, Ilse Barens y Kitty Strasser, ganadora de los 100 metros estilo pecho. El pequeño Erling Flaten, del Stade Francais, vencedor en la prueba de 50 metros para infantiles.

Italiano Bartelli triunfó en prueba ciclista de Francia

Empleó 148 horas 29' para los 4,740 kilómetros del recorrido. —

PARIS, 31. — (U. P.) — El italiano Gino Bartelli ganó la carrera ciclista alrededor de Francia.

Los veteranos franceses André Laducq y Antonin Magne compartieron la victoria final de 21.a etapa, desde Lille a París, sobre una distancia de 273 kilómetros. Los dos cruzaron la meta uno al lado del otro y dándose la mano.

El trayecto se hizo en 8 horas 54 minutos.

El tiempo total empleado por Bartelli en el recorrido de 4,740 kilómetros fué de 148 horas 29 minutos. Llegó seguido del belga Felicien Vervaecke, segundo, y del francés Victor Cosson, tercero.

Bélgica ha ganado la carrera por team, siguiéndole en el siguiente orden, Italia, segunda; Francia, tercera; y Luxemburgo y Suiza, cuartos.

COMPUTO ARGENTINO

Con los resultado de ayer, la posición de los equipos que actúan en la Primera División del football argentino es la siguiente:

EQUIPOS	Partidas				Goals		Ptos.
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	
Independiente	13	10	1	2	47	16	21
San Lorenzo de A.	13	9	3	1	39	24	21
River Plate	13	7	3	3	8	21	17
Racing	13	6	5	2	30	23	17
Estudiantes de la Plata	13	7	2	4	32	31	16
Huracán	13	7	1	5	35	31	15
Boca Juniors	13	5	4	4	26	21	14
Atlanta	13	6	1	6	23	21	13
Tigre	14	6	1	7	32	41	13
Chacarita Juniors	13	6	0	7	32	35	12
Platense	13	4	4	5	39	37	12
Ferrocarril Oeste	13	5	2	6	28	30	12
Gimnasia y Esgrima	13	4	3	6	29	36	11
Vélez Sarsfield	13	4	1	8	33	38	9
Lanús	14	2	5	7	23	36	9
Almagro	13	2	3	8	27	41	7
Talleres	14	2	1	11	20	51	5

Se intensificará en Chile la práctica del atletismo en el elemento femenino

Campaña que en este sentido hará la Federación Atlética de Chile. — Importantes acuerdos tomados en la última asamblea de esta dirigente

LA VENIDA DE ATLETAS UNIVERSITARIOS DE CALIFORNIA PARA LA INAUGURACION DEL ESTADIO NACIONAL

Importantes materias abordó la última sesión de consejo de delegados de la Federación Atlética de Chile.

LA MUJER EN LAS PRUEBAS ATLETICAS

Se dió cuenta de un informe sobre la manera de interesar a las damas para que intervengan en los programas de atletismo, ya que correspondió a la Federación chilena la iniciativa de la moción aprobada en el último Congreso Sudamericano de Buenos Aires, de incluir pruebas femeninas en los certámenes continentales venideros. Este informe llega a interesar las condiciones que se pondrán en práctica; ir a los mismos colegios interesando a los directores y alumnos, dictar conferencias y películas alusivas, editar folletos sobre atletismo femenino e intensificar la propaganda por radio estimulando a la mujer para que actúe. En su aspecto internacional establece que debe tomarse contacto con los países del continente e intercambiar performances, entrenamientos, etc.

COMISION DE PROPAGANDA

Se designó una comisión formada por el presidente señor Quintín Barrientos y los delegados señores Davagnino y Lorca Meléndez para que se hagan cargo de la propaganda por radio, afiches, volantes, conferencias, etc., para encauzar todo lo que diga relación con el sudamericano de atletismo y el programa de la inauguración del Estadio Nacional.

EXITO DEL ENTRECIUDADES CON VALPARAISO

El tesorero señor Carlos Larraín que concurrió en representación de la Federación al entreciudades de atletismo llevado a efecto en el Estadio de Playa Ancha, dió cuenta de esta reunión y tuvo palabras de elogios por la buena organización del campeonato y el entusiasmo de los competidores.

LA FEDERACION EN EL CONSEJO NACIONAL DE DEPORTES

El señor Barrientos, dió cuenta de la labor que había correspondido a la representación de la Atlética en el Consejo Nacional de Deportes y expresó que en este organismo máximo del deporte chileno había perfecta unidad para apreciar la participación de los deportistas en la inauguración del Estadio Nacional y que tenía el convencimiento que las pequeñas diferencias y apreciaciones habidas se solucionarían satisfactoriamente, como era el deseo de todos los miembros del Consejo Nacional.

Agregó que era muy posible que participara en las competencias atléticas, además de los países sudamericanos invitados, una delegación de veinte atletas universitarios californianos.

Después de un breve cambio de ideas, se aprobó por unanimidad un voto propuesto por el Sr. Lorca Meléndez por el cual se acepta la actuación del señor presidente y se le reitera su confianza.

Se aceptó en principio, la posible venida de los californianos. Su participación quedó sujeta a los gestiones que se harán por intermedio del señor Rafael Elizalde Mac Clure, chileno que recién ha regresado de Estados Unidos y que conoce los pormenores de la posible jira que realizarán estos estudiantes universitarios de Estados Unidos por los países de la costa del Pacífico.

NUEVA AFILIACION

Se aceptó la afiliación de la Asociación Atlética de Ovalle, la que acreditó delegado al señor Desiderio Cárcamo.

NUEVOS DELEGADOS

La Asociación de Valdivia acreditó delegado al señor Ricardo Müller y suplente a don Julio Kilian.

FEDERACION ATLETICA DE CHILE

El Consejo de esta dirigente se reunirá hoy a las 21.30 horas, en Mac Iver 464, en sesión extraordinaria para terminar la tabla pendiente.

La Comisión de Propaganda, formada por los señores Barrientos, Davagnino y Lorca se reunirá hoy a las 19 horas, en el mismo local.

DESFILE 150 MIL ATLETAS EN BRESLAU

BRESLAU, 31. J (U. P.)— Hitler, Frick y Henlein pasaron revista al desfile de 150 mil atletas que se realizó con motivo de la clausura del festival Atético, en el que participaron atletas alemanes de muchos países extranjeros. La delegación de checoeslovaquia llevaba la bandera checa.

... SIGUE EN SU TREN DE VICTORIAS



Cunningham, campeón mundial de la milla, vence a Gene Venzke y a Ernest Fede... en esa distancia, señalando un tiempo de 4'16" 7 10 en un reciente torneo atlético efectuado en Filadelfia, Estados Unidos.

DEL ATLETISMO FEMENINO FRANCES



En el Estadio de Choisy (Francia), se registraron recientemente algunas performances interesantes en el atletismo femenino francés. Se ve aquí, a la izquierda, a la señorita Perrou haciendo triunfar a su club en la posta de 4x100 en 52" 4|5; a la derecha la señorita Nicolás saltando 1.50 m.

6 ganadores acertó "La Nación" en sus pronósticos para el Hipódromo Chile

GALOPITO GANO DE EXTREMO A EXTREMO EL COMPROMISO BASICO. — EL HIJO DE GIN COCKTAIL BATIO POR UN LARGO A KHAMIL, QUEDANDO TERCERO KAISER, A 1 1/2 CUERPO.— ESPUMOSO (SALPICON) Y CUTE EYES (STATUTTO) ABANDONARON LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— INGLES SE ADJUDICO UNA DE LAS SERIES DE 1,500 METROS, POR DISTANCIAMIENTO DE CARMUNCHA.— EN LOS HANDI CAPS RESTANTES TRIUNFARON PARASOL, SUN GOD, TOPETTE Y SANDIAL

La mañana excesivamente fría no fué inconveniente para que la numerosa concurrencia de costumbre asistiera a presenciar las carreras del Hipódromo Chile, cuyo programa, que se presentaba de innegable interés, desmereció un tanto a última hora, debido a los numerosos retiros que se produjeron en algunas pruebas.

Los favoritos tuvieron lucida actuación, ya que cinco de ellos lograron imponerse, y que fueron Espumoso, Cute Eyes, Sun God, Topette e Inglés, este último, por distanciamiento de la ganadora Carmuncha. De los otros, Malal se clasificó segundo; Kaiser empató tercero, y finalmente, Pilloico llegó cuarto.

Grandes dividendos no se registraron, y el sport más subido fué el proporcionado por Sandial, que al triunfar en el handicap de clausura, repartió $ 39.90 por unidad de cinco.

Entre los profesionales tuvo destacadísima actuación el piloto Villena, que se anotó tres victorias, dirigiendo a Topette, Inglés y Sandial.

En la séptima carrera se produjo el distanciamiento de Carmuncha, debido a que desvió su línea en tierra derecha, entorpeciendo la acción de Inglés, medida que consideramos extrema, pues el jockey Villena bien pudo haber buscado la línea interior sin necesidad de abrirse, maniobra que impresionó demasiado y que le valió pasar al primer puesto, quedando Carmuncha en el segundo.

De los caballos que indicábamos en nuestros pronósticos, seis de ellos obtuvieron la victoria y fueron Espumoso, Cute Eyes, Topette, Galopito, Inglés y Sandial, finalizando segundo Malal y tercera Percalina.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre las incidencias y desarrollo de las distintas pruebas.

PRIMERA CARRERA

Se dió comienzo a la reunión con la serie A del premio Indian Chief, condicional sobre 1,200 metros, destinado a los "nuevos" no ganadores, y en donde el favorito Espumoso batió en forma aplastante a Caballero Errante y Prince d'Or.

Debido a la densa neblina que cubría la cancha, sólo fué posible ubicar a los competidores en tierra derecha, altura donde Espumoso galopaba delante de Caballero Errante y Prince d'Or, cruzando la raya en este mismo orden y separados por 4 y 5 cuerpos, respectivamente. Cuarto llegó Lázaro delante de Ayún y último, Marco Aurelio.

En el curso de la carrera, cayó Pedagogo, y Juncal fué devuelto al paddock, debido a que se arrancó antes de la partida.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, se la adjudicó nuestro favorito Cute Eyes, que derrotó en forma estrecha a Tango Bar y Sertorio.

Al igual que en la prueba anterior, el lote se distinguió en la recta, y cuando Tango Bar e Ilicio actuaban en punta, asediados por Sertorio y Cute Eyes.

Al final de las galerías, y cuando Tango Bar había liquidado a Ilicio, se hizo presente por el lado interior Cute Eyes, y descontando la ventaja que lo separaba del leader, le dió caza en los tramos decisivos, y tras corta lucha lo venció por 1/2 cuerpo. Tercero a pescuezo se clasificó Sertorio, delante de Chaquilaco, José Pepe e Ilicio. Ultimos, Winchester y Guaracazo.

TERCERA CARRERA

Ocupaba el tercer lugar del programa una de las series del premio Intruso, handicap sobre 1,500 metros, y en donde Parasol se encargó de vencer al favorito Malal.

Iniciado el movimiento, Farrera punteó en las primeras distancias, pero no demoró Parasol en tomar la delantera y cortarse hasta dos cuerpos sobre Bicerra y Farrera, que se movían en una línea y precediendo a Orel, Chirolero, Tafilete, Malal y Chiquilla, mientras que al fondo corría Antequera.

En la forma apuntada siguió su curso la carrera hasta la recta, en donde retrogradó Farrera, dando paso a Malal, a la vez que Chirolero se hacía presente con seguridad desde el centro del grupo.

Al enfrentar las galerías, Malal liquidó a Bicerra y cargó de firme sobre Parasol, pero éste, estimulado en todo momento por su piloto, se defendió con éxito, y logró alcanzar el disco cuando conservaba 3/4 de cuerpo sobre el pupilo del corral Horos. Tercero, a 1/2 cuerpo, llegó Chirolero, que arremetió con gran empuje al final, y que aventajó a Bicerra, Farrera, Tafilete y Chiquilla. Ultimos, Heloísa y Antequera.

CUARTA CARRERA

En cuarto término se disputó otra de las series de 1,500 metros, y que se resolvió lógicamente pues, el favorito Sun God triunfó por amplio margen sobre Sarmiento y Percalina.

La "suelta" se hizo en espléndidas condiciones, y Sarmiento surgió a la vanguardia y con increíble facilidad se distanció 3 cuerpos de Bas Bleu, quedando más atrás, Spira, Sun God, Percalina, Narceta y Pantírala, en tanto que El Ajial y Vividorcita eran los que cerraban el paso.

A la altura de los 900 metros, Spira avanzó con seguridad hasta situarse a dos cuerpos de Sarmiento y precediendo ahora a Bas Bleu, Sun God y Percalina, orden que no tuvo alteración hasta la curva, en donde Sun God desplazó a Spira.

Una vez en la faja de decisión, Sun God acudió en busca de Sarmiento, al que no demoró en liquidar, y distanciándose paulatinamente de sus rivales, llegó a la raya con 5 cuerpos sobre el hijo de Salpicón. Tercero, a dos largos remató Percalina; cuarta, Narceta; quinta, Vividorcita; sexta, Spira; séptimo, El Ajial; octava, Bas Bleu, y última, Pantírala.

QUINTA CARRERA

A continuación tocó su turno a la quinta serie del premio Intruso, y en donde nuestro favorito Topette, obtuvo una laboriosa victoria sobre Espirituoso, al que batió por la distancia mínima.

El pique se efectuó con Espirituoso en el puesto de avanzada, perseguido a dos cuerpos por Monarch, escalonándose a continuación Riberano, Roma, Bromural, Hilario y los restantes, con Topette y Tañido en los últimos lugares.

A la altura de los 900 metros, Riberano desplazó a Monarch, el que poco más adelante cedió sus posiciones a Bromural, a la vez que Topette y Tañido avanzaban desde el fondo, aprestándose ya para la lucha final, y sin otra variante, giró el grupo la curva, siempre encabezado por Espirituoso.

El puntero, corriendo muy firme en su acción, aumentó el claro que lo separaba de sus rivales en la tierra derecha, pero al final de las galerías surgió Topette en violento "rush", y devorándose el terreno, cayó sobre el hijo de Sagitario, y casi en la raya le dió caza, derrotándolo por media cabeza. Tercero, a un cuerpo remató Tañido delante de Monarch, Roma, Riberano e Hilario. Ultimos, Sister Ann y Delfy.

SEXTA CARRERA

La serie principal de 1,500 metros y que era el compromiso básico del meet, fué un fácil triunfo para nuestro favorito Galopito, que hizo el recorrido de extremo a extremo.

Ordenada la salida, Galopito se hizo cargo del gasto del tren, custodiado por Kaiser, que aventajaba a Galactita, Khamil y Convallaria, quedando a retaguardia Huyuyuy.

En la forma apuntada se desarrolló la prueba hasta los 1,200 metros, altura donde el puntero tomó hasta dos cuerpos de ventaja sobre Kaiser, que ahora precedía a Khamil, Galactita, Convallaria y Huyuyuy, orden en que giraron la curva.

Cubierto los primeros tramos de la recta, Galopito que conservaba apreciable claro sobre sus rivales, empezó a zigzaguear, pero sin entorpecer la acción de Khamil, que buscó paso por el lado interior, y aunque descontó mucho terreno, debió conformarse con escoltar al pupilo de Cáceres, a 1 cuerpo. El tercer puesto, a 1 1/2 cuerpos, lo conservó Kaiser; cuarto, Huyuyuy; quinta Galactita y sexta y última, Convallaria.

De regreso al pesaje, el piloto Jorge Silva, que dirigió a Galopito, debió desmontarse, pues, le dió una fatiga, accidente que explica claramente que el caballo venía sin ningún control en la recta.

SEPTIMA CARRERA

Nuestro favorito Inglés se anotó la cuarta serie del premio Intruso, por distanciamiento de Carmuncha, medida que consideramos injusta, pues la yegua desvió su línea, pero sin entorpecer la acción de Inglés, que bien pudo haber buscado por el lado interior.

Cuando el campo quedó libre, Inglés fué el primero en destacarse al frente, pero muy pronto fué substituído por Carmuncha que se cortó hasta dos cuerpos sobre él, viéndose tercera a Padutina y a continuación, Picoltué, Hero y Temuco, con Westfalia en la última línea.

Con la sola variante del paso de Hero al cuarto lugar, poco antes de la curva, llegó el lote a tierra derecha, en donde Inglés acudió en busca de Carmuncha, a la vez que Temuco se hacía presente desde el fondo.

Al final de las galerías, Inglés cargo de firme sobre la pupila del Lealtad, que estimulada en todo momento por su piloto, se defendió con éxito y logró cruzar la raya cuando conservaba 1/2 pescuezo sobre el favorito. Tercero, a 4 cuerpos se clasificó Temuco; cuarta, Hero; quinto, Picoltué; sexta, Padutina y séptima y última, Westfalia.

OCTAVA CARRERA

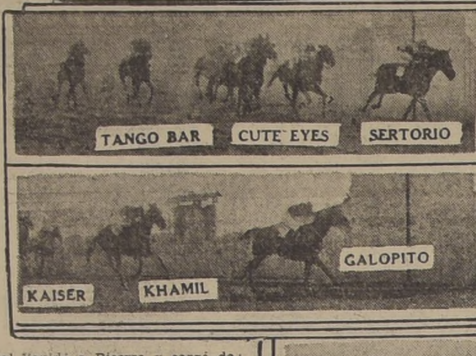
El handicap de ... bién sobre 1,500 ... nó nuestro favorito ... abonó el mejor d... reunión, $ 39.90 ... dar cuenta de T...

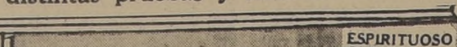
Después de ... de espera se dió ... lén se apoderó d... pero a los 150 m... zado por Comp... tercero a Sand... Moscovita II, ... Amargo y Jagüey ... en último término.

Con ligeras alt... arrolló la carrera ... va, en donde M... pido avance d... y una vez en la ... a Compadre, que ... gradó batido, d... dial y Trago A...

A la altura d... Sandial y T. Am... sobre Moscovita ... tres en reñida l... que los sorprendi... dial llevab... un ... el hijo de Falso ... igual distancia ... II. Cuarto, Pill... nuación, Huelén ... padre, Haviland ...

Relación y resultados generales de las distintas pruebas y noticias diversas







KAISER — KHAMIL — GALOPITO



ESPUMOSO

El aprendiz Oscar N... fué suspendido p... ocho reuniones

1.a carrera.— J. González (Pedagogo), reclamó contra E. Rebolledo (Prince d'Or) por cruzarlo a la altura de los 900 metros, haciéndolo rodar.

Se comprobó que Pedagogo se enredó casualmente en las patas de Prince d'Or.

2.a carrera.— J. González (Chaquilaco), reclamó contra J. Orellana (Sertorio), por estorbarlo en los 900 metaros, y D. Neira (Canciller), también reclamó contra Orellana por estorbarlo en la curva final.

Se suspendió a J. Orellana por 1 reunión en el Hipódromo.

O. Maira (Chiquilla), reclamó contra J. Orellana (Tafilete), éste contra J. González (Malal) por estorbarlo a poco de partir.

Se suspendió a Juan González por 1 reunión en el Hipódromo.

4.a carrera.— R. Pérez (Narceta) reclamó contra M. Villena (Percalina), por estorba... derecha. Desestim...

7.a carrera.— ... glés), reclamó co... (Carmuncha) por ... tierra derecha.

Comprobado el ... mando que influ... tado de la carre... tanciar a Carmun... y suspender a O. N... niones extensivas ...

8.a carrera.— ... Amargo), reclamó ... na (Sandial), y co... da (Moscovita), po... la tierra derecha.

Desestimado.

—En la 1.a ca... Juncal fué devu... por el juez de p... berse desbocado.

Fué devuelto el ...

—Alberty que ... dido por indócil ...

LAS CARRERAS EN BUENOS AIRES

En la reunión hípica de ayer tarde en Palermo se registraron los siguientes resultados:

Primera carrera: 1.a Shut Up, por Silurian y Escopeta, jinete R. Quinteros; 2.a Inventiva y 3.a Personera.

Segunda carrera: 1.o Herlem, por Hunting Moon y Clothall, jinete Martucci; 2.o Playful, y 3.o Gavroche.

Tercera carrera: 1.o El Pato, por Onner y Swanlong, jinete Acosta; 2.o RA y 3.o Discóbolo.

Cuarta carrera: 1.o Cromo, por Cocles y Effy, jinete Labrador; 2.o Cholula y 3.o Varonil.

Polla de Potrancas: 1.a Ibis, por Cruz Diablo e Isca, jinete Leguisamo; 2.a Taitu y 3.a Mandataria. Ganada por media cabeza. Tiempo: 1.39

Sexta carrera: 1.a Responde, por Parlanchín y Telefonista, jinete Leguisamo; 2.a Chorlita y 3.a Mimu.

Séptima carrera: 1.o Gringazo, por Diadochos y La Gringa, jinete Batista; 2.o Conderico y 3.o Sarcasmo.

Octava carrera: 1.o Mar Jónico, por Alan Breck y Basquiña, jinete Lema; 2.o Malcure y 3.o Verdi.

DESPUES de la VICTORIA



El piloto Jorge Silva es conducido a la enfermería, después de ganar con Galopito el compromiso básico de la mañana.

MARCAS COMERCIALES

Marcas solicitadas desde el 13 hasta el 28 de julio inclusive:

1.o de Agosto de 1938.

Clase 4. — Metales, ferretería, cerrajería. — "TRIANGULO RAYADO" (facsímil), "MOTTO".

Clase 7. — Piedras elaboradas, cementos, yesos, baldosas, etc. — "SILICA".

Clase 19. — Aceites lubricantes y para pintura, etc. — "FLAMA".

Clase 20. — Adhesivos, pinturas, pastas, etc. — "CRISTAL", "VENCEDORA 4 ESCUDOS", "PIPIOLO".

Clase 21. — Jabón común, preparaciones para lavar, etc. — "NICOLIN", "BURMOL", "PATRIA", "PAJARITO".

Clase 32. — Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación, velas, fósforos, etc. — "DELTA".

Clase 36. — Maquinaria y vehículos. — "LONGWAY X".

Clase 39. — Receptáculos metálicos, artículos de fierro enlozado. — "APOLO".

Clase 43. — Hilos, hilados, cordeles. — "P. & B.".

Clase 44. — Hilazas, filásticas, estopa. — "P. & B.".

Clase 45. — Telas. — "DURATEX" (facsímil Caupolicán); "BRITEX", "LOS 4 HUASOS", "LOS 4 HUASOS CHILENOS".

Clase 47. — Ropa de vestir. — "MARISOL", "FILOFORT", "CIERVO", "MAYO - INDUTEX", "MAGIAR", "FENIX", "DUROFLEX".

Clase 50. — Calzado. — "LA VICTORIA", "RANCHERITA", "PILOT", "GERMANIA".

Clase 56. — Instrumentos de tocador. — "MAJOR", "SOUPLEX".

Clase 57. — Productos de perfumería y para el tocador y el baño. — "TRES CABEZAS DE CABALLO" (facsímil), "ORLOFF", "ALGIT", "OLYMPIA", "KHAA", "JUVENA", "CUCU", "TATIANA", "WALESKA", "UDOLFI", "KARINA", "TROIKA", "CONGO", "LANVIN", "MY SIN", "SCANDAL", "PRETEXTE", "RUMEUR", "ARPEGE", "RYELL OIL", "PLATINOL", "EXQUISITA".

Clase 59. — Grasas comestibles. — "INDUS" (etiqueta).

Clase 60. — Leche y productos de lechería. — "LA PERLA DE LOS ANDES".

Clase 61. — Aliños y condimentos. — "PUGET".

Clase 62. — Productos vegetales comestibles frescos o secos. — "EGA".

Clase 63. — Harinas, fideos, pan.—"VIGOR", "TANDIL".

Clase 65. — Té, café, yerba mate y productos sucedáneos. — "2024", "RANCHITO".

Clase 66. — Galletería, pastelería, confitería, postres y conservas dulces, jarabes. — "LAS RENGIFO".

Clase 67. — Alimentos especiales para niños y enfermos. — "INDUS" (etiqueta), "FLORUM".

Clase 69. — Vinos y bebidas alcohólicas. — "TEODOSIO VELIS" (etiqueta); "VALDIVIESO", "PISCO EDINA", "ESCUDO CON CUERNO DE LA ABUNDANCIA" (facsímil), "A. J.", "HAIG'S CARTON" (facsímil), "SPECIAL BITTER CINZANO", (Etiqueta).

Clase 70. — Alimentos para animales. — "LACTOGRASOL", "INDUS" (etiqueta).

Clase 71. — Cigarros, cigarrillos y tabacos. — "NAVAL", "BALMACEDA", "SUPREME", "PURSANG", "TIBER", "GUAPO".

Clase 72. — Aparatos deportivos, juegos, juguetes. — "SILVIA".

Clase 75. — Productos químicos y farmacéuticos, levaduras, extractos, insecticidas. — "VITOLAN", "NUTROFILO", "DEXTRO MALTO DE MEAD", "GRIP", "GRIPOL", "GOLIRON", ... "INTERSIL PETRIZZIO", "ALGIT", ... "ANTIPERMION", "H", "GEKAS..." "FESOFOR", "DEPOQUIN", "DUPL... LUQUIN", "SOLQUINIL", "VISNU..." "HIPAR", "NOVOPHYLLIN", "DROS... GER", "YSATUM", "EUFLAMINA..." DA", "SALIMENTIL", "SALVADOR... DO NICOLICH", "OSMODOR", "UL... DERMO", "PARADERMI", "ASTR...

Clase 77. — Instrumentos y út... quirúrgicos, aparatos ortopédicos, ... TAS", "SPARK".

Clase 78. — RELOJES. — ... "VICTORIA".

Clase 79. — Aparatos y útiles ... y fotográficos, ópticos y científicos, ... TALGIA", "KARATOR".

Clase 81. — Artículos de escritori... tas, etc. — "BIBLIOTECA DEL ... "BLANCA NIEVES Y LOS SIETE E... LON", "JUEGO DE DAMAS", "PE... quetas), "STROMBERG".

Clase 82. — Publicaciones peri... COMERCIO", "FERROMAC", "SINOP... BONIFATIUSBOTE".

Nombres de establecimientos com... triales y de instituciones ...

"BLANCO Y NEGRO", sastrería y ... neros en la provincia de Santiago; ... yería y relojería en las provincias ... Valparaíso; "HOTEL BAÑOS", hotel ... bar en la provincia de O'Higgins; "... vicio de informaciones noticiosas ... blegráficas y radiotelegráficas, e ... las mismas; "RCA VICTOR", fábrica ... diodifusora y todo establecimien... cionado con la radiotelegrafía, radio... levisión; "LA VICTORIA", fábrica de ... RENGIFO", establecimiento de fabri... de artículos de dulcería; "FERRO... cimiento de maestranza y fundición ... ción y venta de maquinaria y com... siones: "CONTINENTAL", estaciones ... ras; "CONTINENTAL", teatros y ... táculos en la provincia de Santiago ... RIA AMERICANA", establecimiento ... en la provincia de Santiago; "EL C... relojería y joyería en la provincia ... "COLON", librería y establecimiento ... de escritorio en la provincia de ... LON", establecimiento de imprenta ... LAN", hotel, bar y restaurant en ... Santiago; "CASA AWAD", estableci... quetería en la provincia de Santiago ... INCLINADA", establecimiento de ... menticios en la provincia de Ma... GONZALEZ", zapatería en la provin... go; "CHILE SONO FILM" (etique... películas sonoras cinematográficas ... laboratorio de productos químicos ... cos; "CUT", empresa de transportes ... TIN" y "CARRERA", estaciones de ... "FEMINA", tienda de paquetería ... para señoras en las provincias de ... paraíso; "PATIO CRIOLLO", resta... cabaret en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones ... ya lugar, las cuales deberán pres... oficina de Marcas dentro del térmi... días a contar desde la última pu...

Los facsímiles y etiquetas que ... estas marcas se exhiben en las vitrinas ... partamento.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (PISTA PESADA)

1.a carrera. — Premio INDIAN CHIEF. — 1,200 metros. — $ 8,000 al 1.o.

	Gan.	Pl.
1.o ESPUMOSO, con 56 kilos, por Salpicón y Lager, del señor H. Armas, jinete J. Herrera	3152	2211
2.o C. Errante 56, P. Flores	132	117
3.o Prince d'Or 56, C. Rebolledo	1185	496
4.o Lázaro 53, D. Neira	30	44
0 Ayúm 53, V. González	91	73
0 Che Cipriano 56, F. Irigoyen	58	317
0 M. Aurelio 56, J. Carrasco	243	177
0 Pedagogo 53, J. González	588	371
0 Prosit 53, F. Valls	346	217
0 Rompe y Raja 56, J. Alarcón	1888	718
0 Rucamanqui 54, L. Soto	480	445
	8968	5357

Ganada por 5 cuerpos; el 3.o a 4 cuerpos.
Tiempo: no se fijó.
Preparador del ganador: E. Inda.
No corrió: Juncal.

DIVIDENDOS

Ganador de Espumoso ... $ 11.60
Placé de Espumoso ... 6.20
Placé de C. Errante ... 27.40
Placé de Prince d'Or ... 10.30

2.a carrera. — Premio INDIAN CHIEF. — 1,200 metros. — 8,000 al 1.o.

	Gan.	Pl.
1.o CUTE EYES, con 56 kilos, por Statutto y Bohemienne, del señor P. Pitalo, jinete P. Flores	4895	2463
2.o Tango Bar 53, E. Saavedra	472	375
3.o Sertorio 54, J. Orellana	1676	1074
4.o Chaquilacó 53, J. González	875	449
0 Canciller 53, D. Neira	2036	1026
0 Guaracazo 54, L. Soto	339	188
0 Ilicio 53, F. Valls	978	611
0 José Pepe 56, F. Irigoyen	1688	1243
0 Winchester 55, E. Orellana	320	256
	13279	7690

Ganada por 1/2 cuerpo; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.16 3/5.
Preparador del ganador: R. Bernal.
No corrieron: Chopin y G. Gable.

DIVIDENDOS

Ganador de Cute Eyes ... $ 11.50
Placé de Cute Eyes ... 6.80
Placé de Tango Bar ... 16.70
Placé de Sertorio ... 9.10

3.a carrera. — Premio INTRUSO (7.a serie).— 1,500 metros. — $ 5,000.

	Gan.	Pl.
1.o PARASOL, con 54 kilos, por Maidstone y Pedrada, del señor P. Rojas, jinete E. Orellana	2262	1381
2.o Malal 52, J. González	5100	3005
3.o Chirolero 54, A. Villarroel	2031	1164
4.o Bicerra 50, V. Vargas	1857	1212
0 Antequera 59, B. Cornejo	199	181
0 Mauritania 59, O. Núñez	690	533
0 Farrera 55, L. Soto	1549	1383
0 Orel 51, G. Cabrera	380	235
0 Mon Tresor 50, O. López	1925	1054
0 Tafilete 49, J. Orellana	465	405
0 Chiquilla 47, O. Maira	496	369
0 Heloísa 46, Alf. Silva	183	158
	17124	11084

Ganada por 3/4 de cuerpo; el 3.o a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.36 3/5.
Preparador del ganador: C. Quezaca.
No corrieron: Destronada, Nanga y Grito y Plata.

DIVIDENDOS

Ganador de Parasol ... $ 32.20
Placé de Parasol ... 9.60
Placé de Malal ... 7.10
Placé de Chirolero ... 10.50

4.a carrera. — Premio INTRUSO (6.a serie). — 1,500 metros. — $ 5,000 al 1.o.

	Gan.	Pl.
1.o SUN GOD, con 56 kilos, por Agorero y Polymela, del stud Los Alisos, jinete J. Herrera	9784	3735
2.o Sarmiento 54, M. Quezada	1639	829
3.o Percalina 53, M. Villena	8818	5256
4.o Narceta 53, R. Pérez	1495	983
0 Pantírala 60, O. Núñez	834	341
0 Vividorcita 59, L. Soto	287	205
0 Spira 52, J. González	502	362
0 El Agial 46, J. Marchant	2858	2166
0 Bas Bleu 45, M. Ocampo	802	466
	27020	14345

Ganado por 5 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.35.
Preparador del ganador: E. Nannucci.
No corrieron: Nocalea, Radiadora, Roi Pausole, Leoncavallo y Balazo.

DIVIDENDOS

Ganador de Sun God ... $ 11.70
Placé de Sun God ... 6.10
Placé de Sarmiento ... 9.80
Placé de Percalina ... 5.70

5.a carrera. — Premio INTRUSO (5.a serie).— 1,500 metros. — $ 5,500 al 1.o.

	Gan.	Pl.
1.o TOPETTE, con 51 kilos, por War Boy y Tendencia, del señor G. de la Cerda, jinete M. Villena	7157	4248
2.o Espirituoso 48, J. Donoso	1547	1051
3.o Tañido 54, A. Olguín	6887	3511
4.o Monarch 51, M. Ocampo	1696	1293
0 Bromural 61, M. Quezada	1649	829
0 Hilario 55, E. Saavedra	2135	1041
0 Delfy 53, J. Carrasco	2850	1767
0 Riberano 51, S. Ojeda	394	227
0 Sister Ann 50, P. Flores	1980	1262
	27555	16033

Ganada por 1/2 cabeza; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.35.
Preparador del ganador: G. de la Cerda.
No corrieron: Germinal, Nordello, Pradial y Natascha.

DIVIDENDOS

Ganador de Topette ... $ 16.40
Placé de Topette ... 6.80
Placé de Espirituoso ... 12.60
Placé de Tañido ... 7.30

6.a carrera. — Premio INTRUSO (2.a serie). — 1,500 metros.— $ 8,000 al 1.o.

	Gan.	Pl.
1.o GALOPITO, con 54 kilos, por Gin Cocktail y Galopa, del stud Santa Ema, jinete J. Silva	6819	2750
2.o Khamil 54, A. Gutiérrez	5086	1976
3.o Kaiser 46, R. Olguín	9630	3606
4.o Huyuyuy 49, F. Irigoyen	2596	997
0 Convallaria 50, M. Ocampo	1390	660
0 Galactita 47, F. Marchant	2397	1007
	27918	10996

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.34.
Preparador del ganador: E. Cáceres.
No corrieron: Bólido, César Borgia y Felicote.

DIVIDENDOS

Ganador de Galopito ... $ 17.40
Placé de Galopito ... 9.20
Placé de Khamil ... 10.80

7.a carrera. — Premio INTRUSO (4.a serie).— 1,500 metros. — $ 6,000 al 2.o.

	Gan.	Pl.
1.o INGLES, con 53 kilos, por Negrero y China Town, del señor R. Henríquez, jinete M. Villena	9921	3474
2.o Carmuncha 59, O. Núñez	2050	1332
3.o Temuco 54, C. Rebolledo	1356	746
4.o Hero 54, J. Molina	4455	1922
0 Picoltué 53, P. Flores		
0 Westfalia 52, J. Orellana		
0 Padutina 47, R. Olguín		

Nota: Ganó Carmuncha, pero fué dis... lugar.
Ganada por 1/2 pescuezo; el 3.o a 4 ...
Tiempo: 1.34 4/5.
No corrieron: Es Iluso, Kobi, Glorioso ... d'Hiver.

DIVIDENDOS

Ganador de Inglés ...
Placé de Inglés ...
Placé de Carmuncha ...

8.a carrera. — Premio INTRUSO (3.a ... metros. — 7,000 al 1.o.

	Gan.	Pl.
1.o SANDIAL, con 52 kilos, por Salpic... Alsaciana, del stud Lealtad, jinete ... Villena		
2.o Trago Amargo 51, A. Vidal		
3.o Moscovita 54, M. Quezada		
4.o Pilloico 55, H. Jara		
0 Compadre 61, J. Alarcón		
0 Haviland 61, C. Rojas		
0 Bandolera 59, C. Rebolledo		
0 Jagüey 57, P. Flores		
0 Huelén 50, R. Olguín		

Ganada por pescuezo; el 3.o a pescue...
Tiempo: 1.34 3/5.
Preparador del ganador: E. Cáceres.
No corrieron: Ripley, Corindón, En ... Almat... co, Marcó del Port, Makassar y ...

DIVIDENDOS

Ganador de Sandial ...
Placé de Sandial ...
Placé de T. Amargo ...
Placé de Moscovita ...

Después de un discutible fallo del Comisariato, Jayun fué el ganador del clásico "Uruguay", en el Club Hípico

LISARIO VENCIO NETAMENTE EN MARCADOR AL HIJO DE P. CHAP

unque no por los retiros que no fueron numerosos, sino más por el estado de la pista y el frío imperante, la jornada hípica de la primera institución logró entusiasmar apenas al público, en las diversas dependencias del hipódromo de la Avenida sólo podía constatarse la presencia del fanático que por motivo, pierde cada reunión hípica.

so no quiere decir que intrínsecamente la cartilla hubiese do su atracción, muy al contrario, cada competencia dió en a lucidos desarrollos y finales, algunos conseguidos por margen, pero no por ello menos atrayentes, ya que sirvieron revelar las aptitudes de buenos barreros, como los potrillos Geniol y Valeriano.

EL CLASICO

de todo punto de vista, el premio Uruguay, sobre 2,200 metros con $ 18.000 de recompensa más un objeto de arte, donado el Jockey Club de Maroñas, en reciprocidad del trofeo donado por la entidad local, era la competencia de más brillo, ostentada por la cartilla de la tarde, y, aunque desertó el importado te que rehusó el cotejo por ser mal barrero, fuera de Kuriche Ix, los siete restante concertaron en tal forma el interés de contienda, que en todo momento el comentario del concurrente su alrededor, hasta que se presentaron los rivales al desfile inicial.

La impresión fué halagadora. Advertían postura esmerada y para la recia contienda cercana, mucho más dura aún la hostilidad de la pista, totalmente hollada a esa altura. ... ron los momentos, y luego se dirigieron al punto de lida, ubicada en el rincón oculto tras las canchas de tenis. Breves fueron los finteos para dar blanco al juez, que alzó huinchas cuando ninguno podía alegar ventajas.

Cuando el grupo quedó a la vista del público, estaba en el de peligro Rosarina, con un cuerpo de ventaja sobre Cité y ... que corrían en una línea delante de Bozuloco, en tanto demás no tomaban aun sus posiciones definidas, las que lueban a producirse.

En efecto, haciendo correr la ganadora del Ensayo, a un tren nido, no tardó Visión Day en quedar a la retaguardia, de de Far West y Jayún. Así se desarrolló la contienda hasta 1,500 metros, donde Belisario acudió en busca de la puntera, singular sorpresa del público, mientras Bozuloco relegaba a al cuarto puesto.

Ya en la recta de los 1.300 metros, y después de corta lucha, sario comenzó a destacar su enseña en punta, hasta quedar lo de la situación ampliamente, como que llegó al codo final dos cuerpos de ventaja sobre Bozuloco y Rosarina, mientras ... tomaba el cuarto puesto, aprestándose para la lucha final, no tardó en presentarse, cuando los enemigos tomaron la recta de la victoria. Ahí cayó Jayún con energías sobre el hijo de ...Or, de cuyas aptitudes barreras se dudaban, en atención a origen: pero ante el asombro público, el alazán anulaba la acción de su enemigo, tenido por un barrero insigne; sin embargo, esos momentos, cuando faltaban 200 metros para la sentencia, indócil pupilo de José Bustamante sesgó hacia los palos, molestando no diremos la libre acción de Jayún, que ya estaba dominado, sino al rival que venía a su lado.

En el acto, Pedro Flores quiso abrir a su cabalgadura, perdiendo terreno apreciable, que su contendor aprovechó para reaccionar y dejar la impresión de que el tropiezo había tenido más importancia de la efectiva, lo que, seguramente impresió al Comisariato para tomar su resolución posterior.

Decíamos que Flores, abrió al puntero, a cien metros de la ... y aunque Belisario casi se detuvo, y dió oportunidad a Jayún para avanzar, luego entraba en carrera, y lograba afianzar posición privilegiada y ganar por cabeza, mientras tercero a ... cuerpos, remataba Bozuloco, con escasa ventaja sobre Far ... Quinto, el segundo favorito Visión Day, que está en un ...plejo período, y más atrás Cité y Rosarina, que cerró el ... última, lejos.

De regreso al pesaje, se produjo el esperado reclamo, al que ... lugar el Comisariato, después de un discutible fallo, porque no puede negar que el jockey hizo todo lo que estuvo de su parte para no perturbar la libre acción del contendor; y porque los ...lezos tenidos por el hijo de Poor Chap, no habrían alterado orden de llegada, pues mayores fueron los del ganador, en su ... que tuvo el jockey para obligarlo a recuperar su línea; y ... ue el Poor Chap ya estaba netamente batido.

La Cátedra estuvo con singular fortuna

LA MAYORIA DE LOS FAVORITOS SE IMPUSO EN LA SENTENCIA

Como decíamos en nuestro comentario previo, la circunstancia de haber llovido, dejó fuera de opción a buena parte de los anotados en el programa de ayer, con lo que las opciones se redujeron en forma apreciable, y si consideramos que en el grupo de selección había nombres ya tenidos como eminentes para las pistas de barro, era lógico que la cátedra acusase un día espléndido, ... le vió imponerse a Geniol, Afghan, Valeriano, Agustín, Jayun, Pataché e Insípido, es decir falló únicamente Litvinoff, que logró el tercer puesto en la de apertura, donde le precedieron Termalín, debutante que pagó el mejor sport del día $ 45.70 por cinco, y el "outsider" Alto Colorado.

Damos a continuación las impresiones generales del programa ordinario, el que tuvo mayores incidencias.

DEBUTO GANANDO EL POTRILLO TERMALIN

En primer lugar de la jornada, se presentó una de las tres series destinada a la generación, y donde no hicieron acto de presencia Cute Eyes, ganador de la mañana, Baviera y Cuchufleta.

El gran favorito Litvinoff apenas salvó el último placé, correspondiendo la ganancia al debutante Termalín, que apenas puesto al lote en carrera tomó la delantera, vigilado por Kettle, Litvinoff, Alto Colorado y Limache, siendo imposible ubicar a los restantes.

Una vez en el derecho Termalín buscó por el centro de la pista, debido a lo cual el lote apareció a sus grupas, pero frente a las populares volvió a desprenderse hasta dos cuerpos y aunque Alto Colorado y Litvinoff bregaron por darle alcance, en el poste de distancia se agotaran totalmente gracias a lo cual, el hijo de Agorero se ponía a salvo, en el marcador, por más de un cuerpo. Ellos remataron separados por cabeza a favor del debutante Alto Colorado.

Cuarto remató Laudo, seguido por Mi Chinita y Limache.

AL GALOPE SE IMPUSO AHORA GENIOL

En la segunda prueba del programa, sobre 1.100 metros, también para potrillos criollos no ganadores, se eliminaron de la contienda Malven, Nilo, Piduco, Tango Bar, que había corrido en la mañana y Tullerías.

Dejado el conjunto en libertad, los primeros tramos fueron de indecisión, mucho más cuando la ubicación de la partida sobre este recorrido no permite adelantar noticias en su fase inicial. Pero luego se adelantó Geniol, vigilado por Ocario, Armistice, Flandin e Irlandesa que venía por cuarta línea muy abierta.

El Maestrito encabezaba otro grupo en el que se colocaron los demás contrincantes. En esta situación llegaron al derecho, donde el pupilo del comandante Muñoz empezó a distanciarse de sus adversarios y aunque galopaba en elástica acción, ello no fué inconveniente para ganar a sus enemigos por cinco cuerpos. Segunda se clasificó Armistice, delante de Irlandesa y lejos de la hija de My Dolly, Flandin, Rihuana y Pupilla.

El potrillo se impuso en forma halagadora y aunque es aventurado predecir sobre su porvenir, al menos podemos constatar su singular velocidad.

OTRO FAVORITO NUESTRO VENCIO: AFGHAN

La última serie para los tres años no ganadores, estaba a continuación y no solo era la de más valía por el mérito de los contendores, sino que nos daría oportunidad para ver debutar a la hermana materna del invicto Freire, y de reivindicar a Bar Inglés, cuyo fracaso en su debut nadie pudo explicarse, a no ser el hecho mismo de correr el potrillo por primera vez.

Cuando se alzaron las huinchas picó en puesto de avanzada, va corrido un trecho, Bar Inglés seriamente urgido por Filigrana, Afghan e Ibiza, quedando a continuación Kirsch, que forzó por la línea exterior, Sally y Polaina.

El puntero llegó firme al derecho final; pero luego recibió el ataque de nuestro favorito Afghan que, cuando le daba caza, era sorprendido a su vez, por la arremetida de Kirsch, que llegó a emparejarle posiciones; pero serenamente guiado por Santander, el hijo de Saluki reaccionó con guapeza y en los tramos finales botó néta ganancia al debutante, que le escoltó a pescuezo; tercero se conservó Bar Inglés delante de Ibiza, Sally y Clásica.

UN GRAN BARRERO ES VALERIANO

Ausente la pareja de Cavieres, formada por Severito, Tempranero y Lombieres, que debe tener pocas aptitudes para el barro, como hija de Nid d'Or, siete productos de tres años ganadores, se presentaron a disputar los 1,100 metros de cuarta hora, en donde se medirían buenos elementos, ya que estaban en la brega Valeriano, Colecta, Filipina y la invicta Autócrata.

Definidas las posiciones, lució sus colores en punta Ki-Kú que no consiguió más de un cuerpo de luz sobre Autócrata, que precedía al gran favorito Valeriano, Porota, Vodka y Colecta, cerrando el paso Filipina, a 50 metros, pues tuvo tropiezos evidentes en la largada.

En pleno codo y buscando la parte menos pesada, Valeriano apareció tercero; pero casi en una línea con los punteros, cuyas posiciones atacó en los comienzos de las galerías, mientras Colecta corría desde el fondo con gran empuje. A 200 metros para la raya, Valeriano era dueño de la situación y como Colecta perdiese intención, los últimos momentos carecieron de brillo, pues demostrando gran conducción para la pista, el Isabelino terminó al galope delante de Ki Kú que precedió a Colecta, Autócrata y Porota. Ultimas Filipina y Vodka.

AGUSTIN ES UN BARRERO DE CALIDAD

Después de las pruebas que en orden sucesivo se le presentaron al público, de valores de la nueva generación, se presenció la quinta carrera, handicap para cuatro años y más, ganadores sobre cuarenta mil pesos y con recompensa de ocho mil pesos.

El estado de la pista redujo la concurrencia, pues de los nueve anotados, prefirieron quedar en sus "boxes" Escorial, Conrado, Mirabelle, Pravia y Sonaje, cuyas opciones estaban anuladas de antemano por la condición de la cancha.

De los cuatro restantes y que permitieron la formación de "dupla", se encargó de mostrar el camino Agustín, seguido por Polvorienta, Coquelicot y Gran Muñeca, que cerraba el paso a tres cuerpos.

El leader corría a voluntad, y temerosos Coquelicot y Polvorienta de que en la recta las sorprendiera por ligereza, frente a los 1,300 metros se colocaron a sus grupas y así entraron al derecho, donde el hijo de Sparus volvió a desprenderse y a pesar de los enérgicos requerimientos de Coquelicot, ganar la carrera a entera voluntad, precisamente sobre Coquelicot; tercera por los palos fué Gran Muñeca, delante de Polvorienta, cuarta y última, lejos.

EN VIOLENTA ATROPELLADA SURGIO PATACHE

Disputado el clásico, de cuyas alternativas damos cuenta en las columnas principales de la página, bajaron al palenque los contendores de la mejor serie sobre 1.300 metros, para cuatro años y más, cuyas ganancias hubieran excedidos de los quince mil pesos.

Por los retiros, ya anunciados, de Gineta y de Khamil, que optó por correr en el Chile, donde fué segundo de Galopito, siete rivales se presentaron a disputar el sitio de honor, encargándose de mostrar el camino, apenas se alzaron las huinchas Peterhof, reconocido por su ligereza, quedando en su siga a dos cuerpos Contessina, delante de Hospicio y Linajudo y cerrando el paso, en compacto brío, Frutera, Patache y Ñatoca.

Sin variantes tomaron el codo final, ahí las distancias se acortaron y cuando enfilaron la recta de decisión Hospicio y Linajudo entraron a batallar con los punteros agregándose frente a las tribunas Patache, con tal empuje que en pocos metros dió cuenta de sus adversarios y terminaba el recorrido con tres cuerpos de luz sobre Hospicio, que aventajó a Linajudo y Peterhof. Quinta Contessina y últimas Fritura y Ñatoca.

SE ADJUDICO UNA PRUEBA CASI IMPOSIBLE

Cerró el programa elaborado para la penúltima sesión de la temporada de invierno, el premio "Upsal", segunda serie de los 1.300 metros, de cuya numerosa lista se eliminaron a la hora undécima Malabar, Chadina, Levantisco, Grial, Zapirón, Maromero y Garduña.

Entre los 11 restantes, el público marcó favoritismo por Insípido, Pintoresca y Montarguis, pero sin que por ella fueran descuidados los restantes.

Autorizada la movida, quedó dueño de la situación Castelar, que haciendo su propio juego, violentó el tren de carrera, sin que le perdiese los pasos Dargelín, al que seguían Kummel, John, Montarguis y Bombita, cerrando el paso Pintoresca, que tuvo mala partida.

Como los punteros se abrieron, en busca de la parte más liviana de la pista, quedó un trecho enorme, al que aprovechó Montarguis para tomar los palos y aparecer en el derecho con aparente enorme ventaja, la que levemente fueron descontando Castelar y Dargelín al tiempo que surgían casi pegados a las barandas exteriores, John Ismailow y el favorito Insípido que, con seguridad fué dominando a sus contendores y va cerca del disco pasar a la punta y cruzarlo con pescuezo de ventaja sobre Dargelín, en pos del cual llegaron Ismailow y John. Quinto, Kummel, seguido por Montarguis.

LITVINOFF — TERMALIN — ALTO COLORADO — GENIOL — ARMISTICE — BAR INGLES — AFGHAN — KIRSCH — VALERIANO — KI-KU — BELISARIO — JAYUN — BELISARIO


AFGHAN, después de ganar su primera carrera. Jockey: F. Santander

GENIOL, que ayer abandono la categoría de perdedores. Jockey: M. Villena

TURF FRANCES

PARIS, 31 (U. P.) — En el hipódromo Maison Lafitte se corrió hoy el premio Robert Papin, de 75.000 francos, sobre una distancia de 1,200 metros. Ganó Bulle de Savon, del Barón de Rothschild, que pagó 20 francos a ganador y 6 a placé. Segundo llegó Mackann, de M. Lazard, que pagó 5.30 francos, y tercero Canzoni, de M. Boussac.

El Comisariato resolvió el orden de llegada del Clásico

1.a carrera.— Se multó con $ 50 al propietario del Stud "El Esclavo" por presentar a Sudermann sin sus colores.

—Se multó con $ 50 al preparador Fernando Peralta por no presentar oportunamente el compromiso de monta de Laudo.

—Se multó con $ 50 al jinete L. Soto, por no cumplir su compromiso de monta de Sudermann y se autorizó a Abelardo Silva para correrlo.

2.a carrera. — Reclamaron J. Orellana (Rihuana) contra J. Ulloa (Armistice), por molestarlo en la curva y este contra M. Villena (Geniol), por estrellarlo al partir. Oídas las declaraciones de los jinetes se acordó suspender a J. E. Ulloa por una reunión.

4.a carrera.— Se amonestó a E. Orellana por levantar a Vodka antes de la meta.

6.a carrera. — Se autorizó a R. Olguín para correr a Cité en lugar de C. Guerra.

—Reclamó A. Gutiérrez (Jayun) contra P. Flores (Belisario) por cargarlo hacia los palcos y estrellarlo varias veces en la tierra derecha. Oídas las declaraciones de los jinetes y de los jueces de cancha, y lo visto por los señores Comisarios, se acordó distanciar a Belisario al segundo lugar, quedando como ganador Jayun, y no castigar al jinete Flores por haber hecho todo lo posible por enderezar a Belisario. Se notificó a J. E. Bustamante que debe adiestrar a su pupilo para correr.

Se multó con $ 20 al jinete J. Molina por no haber canjeado el compromiso de monta de Far West.

8.a carrera.— Se multó con $ 20 a los jinetes J. M. Baeza y M. Villena por no haber canjeado los compromisos de monta de Castelar y Dargelín.

Reclamó J. Marchant (Bombita) contra P. Flores (Insípido) por cargarlo a la llegada. No se dió lugar.


TEMALIN, que salio de perdedores. Jockey: J. Carrasco

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (PISTA PESADA)

...RA CARRERA — 1,100 metros.— Premio UMBEL. ...000 al 1.o, $ 2,200 al 2.o y $ 1,100 al 3.o

	Gan.	Pl.
...MALIN, con 56 kilos, por Agorero y ...lia, del corral Chimbo; jockey: J. ...asco	1058	483
... Colorado 53, B. Cornejo	305	136
...noff 56, P. Flores	3185	2083
...o 56, G. Valencia	1814	793
...or 53, R. Bustamante	680	571
...he 56, J. Herrera	659	421
...mann 53, Alf. Silva	137	92
...valesca 54, J. Molina	1148	675
...s 51, J. E. Ulloa	824	483
...nita 51, O. Araos	33	18
...hinita 54, O. Ulloa	566	267
...tal 51, J. Arellano	1071	694
	11388	6823

...do por 1 1/2 cuerpo, el 3.o a cabeza.
...o: 1 14 3/5.
...rador del ganador: P. Bagú.
...orrieron, Cute Eyes, Baviera y Cuchufleta.

DIVIDENDOS

... de Termalín	$ 45.70
... Id.	14.60
... Alto Colorado	39.70
... Litvinoff	7.30

...NDA CARRERA.— Premio [illegible] — 1,100 metros.— $ [illegible] al 1.o, $ [illegible] al 2.o y $ 1,100 al 3.o

	Gan.	Pl.
...OL, con 58 kilos, por Quemao y Pas...lle, del señor A. Moller; jockey: M. ...ena	6714	[illegible]
...tice 51, J. E. Ulloa	373	[illegible]
...desa 51, G. Sarmiento	530	[illegible]
...din 56, P. Flores	2830	[illegible]
...o 56, J. Herrera	218	[illegible]
... Gable 53, B. Cornejo	167	[illegible]
... Maestrito 56, J. Zúñiga	1173	[illegible]
Pupilla 51, J. Becerra	219	191
Rihuana 51, J. Orellana	.08	214
Trayectoria 51, E. Orellana	08	214
	12881	7530

Ganado por 5 cuerpos, el 3.o a 5 cuerpos.
Tiempo: 1 10 4/5.
Preparador del ganador: C. Muñoz.
No corrieron Malven, Nilo, Piduco, Tango Bar y Tullerías.

DIVIDENDOS

Ganador de Geniol	$ [illegible]
Placé de Geniol	[illegible]
Placé de Armistice	[illegible]
Placé de Irlandesa	[illegible]

TERCERA CARRERA — 1,100 metros.— Premio UKELELE — $ 9,000 al 1.o, $ 2,200 al 2.o, y $ 1,100 al 3.o

	Gan.	Pl.
1.o AFGHAN, con 56 kilos, por Sandals y Saluki, del corral Santa Lucía; jockey: F. Santander	[illegible]	[illegible]
2.o Kirsh 53, E. Orellana	[illegible]	1091
3.o Bar Inglés 56, J. Carrasco	[illegible]	715
4.o Ibiza 51, J. E. Ulloa	[illegible]	509
Chubasco 56, P. Flores	[illegible]	475
Clásica 51, R. Cárdenas	[illegible]	490
Eau de Vie 54, C. Guerra	[illegible]	146
Filigrana 54, M. Villena	[illegible]	2376
Sally 54, O. Ulloa	[illegible]	1294
Polaina 51, Ab. Silva	[illegible]	246
	19351	9943

Ganado por pescuezo, el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1 10 3/5.
Preparador del ganador: D. Solís.
No corrieron: Canciller, De Acero, Von Heidelberg, Cayana y Noche Buena.

DIVIDENDOS

Ganador de Afghan	$ 16.10
Placé de Id.	7.60
Placé de Kirsh	11.30
Placé de Bar Inglés	14.50

CUARTA CARRERA.— 1,100 metros.— Premio UNEEDA.— $ 6,000 al 1.o, $ 1,200 al 2.o

	Gan.	Pl.
1.o VALERIANO, con 57 kilos, por Isabelino y Valerosa, del corral Taltal; jockey: A. Gutiérrez	13276	[illegible]
2.o Ki Ku 53, A. Silva	1642	[illegible]
3.o Colecta 53, P. Flores	6317	[illegible]
4.o Autócrata 48, O. Maira	537	[illegible]
Filipina 48, S. Palma	1473	[illegible]
Porota 51, J. Marchant	2273	[illegible]
Vodka 48, E. Orellana	2564	[illegible]
	28131	13038

Ganado por 2 1/2 cuerpos; el 3.o a 3 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1 8.
Preparador del ganador: H. Pérez.
No corrieron: Siverito, Tempranero y Lombieres.

DIVIDENDOS

Ganador de Valeriano	$ [illegible]
Placé de Id.	[illegible]
Placé de Ki Ku	[illegible]

QUINTA CARRERA — 1,700 metros.— Premio UGÓLIN — $ 8,000 al 1.o, $ 1,600 al 2.o.

	Gan.	Pl.
1.o AGUSTIN, con 53 kilos, por Sparus y Aurofobia, del señor R. Martínez; jockey J. Herrera	13922	3268
2.o Coquelicot 56, L. A. Morgado	10954	3418
3.o Gran Muñeca 44, E. Orellana	3517	1384
4.o Polvorienta 49, J. Becerra	5543	1586
	33936	9656

Ganado por 2 cuerpos, el 3.o a 2 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1.50 3/5.
Preparador del ganador: M. Feliu.
No corrieron Escorial, Conrado, Mirabelle II, Pravia y Sonaja.

DIVIDENDOS

Ganador de Agustín	$ 10.80
Placé de Id.	6.20
Placé de Coquelicot	6.10
Dupla	20.80

SEXTA CARRERA — 2,200 metros.— Premio URUGUAY (clásico).— $ 16,000 al 1.o, $ 3,600 al 2.o y $ 1,800 al 3.o

	Gan.	Pl.
1.o JAYUN, con 58 kilos, por Poor Chap y Juana la Loca, del señor H. Pérez; jockey A. Gutiérrez	12448	5311
2.o Belisario 51, P. Flores	2716	1511
3.o Bozuloco 46, M. Ocampo	6563	2731
4.o Far West 48, J. Molina	1924	922
Visión Day 52, O. Ulloa	11343	4280
Rosarina 50, M. Villena	7748	2677
Cité 47, R. Olguín	8925	2763
	51567	20206

NOTA: Ganó Belisario, y fué distanciado al 2.o lugar.
Ganado por cabeza, el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 2 22 1/5.
Preparador del ganador: R. Pérez.
No corrieron Copete, Kuriche e Ix.

DIVIDENDOS

Ganador de Jayun	$ 17.60
Placé de Id.	9.90
Placé de Belisario	22.10

SEPTIMA CARRERA.— 1,400 metros.— Premio URBION — $ 7,000 al 1.o, y $ 1,400 al 2.o

	Gan.	Pl.
1.o PATACHE, con 51 kilos, por Nitrógeno y Pimpinela, del señor S. Lyon; jockey R. Olguín	13659	4449
2.o Hospicio 46, J. Marchant	3440	1953
3.o Linajudo 56, J. Carrasco	9212	3795
4.o Peterhof 60, J. Herrera	6761	2217
Contessina 55, A. Gutiérrez	8223	2744
Fritura 51, M. Villena	3137	1007
Ñatoca 45, M. Ocampo	3654	1461
	50083	17607

Ganado por 2 1/2 cuerpos, el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.23 1/5.
Preparador del ganador: A. Cavieres.
No corrieron Gineta III y Khamil.

DIVIDENDOS

Ganador de Patache	$ [illegible]
Placé de Id.	[illegible]
Placé de Hospicio	[illegible]

OCTAVA CARRERA — 1,300 metros.— Premio UPSAL.— $ 6,500 al 1.o, $ 1,300 al 2.o, y $ 650 al 3.o

	Gan.	Pl.
1.o INSIPIDO, con 54 kilos, por Soft y Kiss Me, del corral El Ideal; jockey: P. Flores	10440	[illegible]
2.o Dargelín 52, M. Villena	6979	[illegible]
3.o Ismailow 60, J. Herrera	2010	[illegible]
4.o John 47, M. Ocampo	[illegible]	[illegible]
Castelar 59, J. M. Baeza	4554	[illegible]
Kummel 53, J. Carrasco	9693	[illegible]
Pintoresca 53, O. Ulloa	8782	[illegible]
Bombita 48, J. Marchant	3164	[illegible]
Carlos Martel 48, B. Cornejo	1222	[illegible]
Montarguis 46, J. E. Ulloa	8931	[illegible]
Tom Boy 45, J. Martínez	2040	[illegible]
	61522	22380

Ganado por pescuezo, el 3.o a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1 23 1/5.
Preparador del ganador: D. Pérez.
No corrieron: Malabar, Chadina, Levantisco, Grial, Zapirón, Maromero y Garduña.

DIVIDENDOS

Ganador de Insípido	$ [illegible]
Placé de Id.	[illegible]
Placé de Dargelín	[illegible]
Placé de Ismailow	[illegible]

— DE — LUNES — A — LUNES

LA ficha antropométrica de los deportistas es todavía un vacío hondo en nuestro ambiente. Sólo la rama del box ha tomado algunas medidas al respecto, medidas que en realidad significan hasta ahora sólo un primer paso, pues no se trata en verdad de una ficha antropométrica propiamente tal, sino de una ficha médica que es para el boxeador como un certificado que constata su buena condición física momentánea para experimentar las contingencias de un encuentro.

A esta primera iniciativa del box, viene a agregarse recientemente la del atletismo, que basado en un acuerdo internacional sudamericano, pronto establecerá una ficha médica para los cultores de este deporte.

No podemos menos que aplaudir iniciativas semejantes, que son bosquejo de lo que es el ideal en una materia que entre nosotros se ha de cuidado totalmente y que, sin embargo, tiene una importancia capital.

Países hay en que cada individuo de la colectividad, hombre o mujer, tiene su ficha antropométrica, que registra la historia orgánica de cada cual junto con iniciar el período escolar. Es en la Escuela en donde comienza la verdadera ficha antropométrica. Allí se constatan las posibilidades físicas del individuo, que cada cierto tiempo es examinado para apreciar el progreso que mediante el desarrollo natural y una Educación Física racional, va consiguiendo a través del tiempo. Y esta ficha iniciada así, sigue la vida de la persona, en sus actividades deportivas post-escolares, registrada por las entidades directivas de que el individuo pasa a formar parte, y así va ella verificando, con minuciosidad, toda la historia del desarrollo físico de hombres y mujeres que se dedican, como complemento indispensable a la vida moderna, a la práctica de tal o cual rama de la Educación Física.

Insistimos, en Chile, nada o casi nada se ha hecho al respecto. Aún más, existe en más de una entidad nuestra, una especie de miedo cerval a la Ficha Antropométrica, que pondría, en verdad, de relieve, entre nuestros deportistas, muchas miserias físicas que los inhabilitarían para la práctica de estas actividades desviadas muchas veces de su verdadera finalidad, por el amateurismo marrón, plaga de nuestro deporte.

Pensamos que, de crearse, como se proyecta, un organismo que dirija, controle y oriente las actividades físicas del país, tendrá en la aplicación de la Ficha Antropométrica un magnífico campo de beneficiosa acción.

LA Unión de Rugby de Chile está gestionando ante el Consejo Nacional de Deportes una especie de reconocimiento oficial. Y decimos "una especie de reconocimiento" porque la dirigente de este deporte, que entre nosotros sólo empieza a salir de los pañales, desea únicamente, que se le tome en cuenta dentro de las posibilidades futuras que el Estadio Nacional va a abrir a todas las manifestaciones de la Educación Física.

Aparte de su valor como actividad deportiva propiamente tal, el rugby, que empieza a ampliar su radio de acción entre nosotros, tiene un gran valor educativo. Puede que sus características estén un tanto en pugna con nuestra idiosincrasia, pero en todo caso hay necesidad de estimular este deporte escuchando, antes que nada, la petición que, con miras a un futuro mejor, formula mediante su dirigente superior.

Y volvemos al mismo asunto. La jira de los basketballistas de la Universidad de Chile a Buenos Aires, ha provocado un incidente, que va a tener su desenlace, como lo anuncia la dirigente de Santiago, cuando los muchachos regresen, después de haber cumplido— vencedores o vencidos—una buena labor en el campo de las relaciones internacionales deportivas y universitarias.

Nos parece, en realidad, extraña la actitud de la dirigente local. Se coloca desde luego en un terreno poco conveniente. Por razones sentimentales—dice— se vió obligada a autorizar los partidos de los universitarios en la capital argentina, pero se reserva el derecho de castigarlos cuando regresen. Es, a nuestro juicio, una posición francamente falsa. Por una parte autoriza a los universitarios para delinquir (como tal consideraba la Asociación la actuación de los basketballistas de la "U" en la capital argentina) pero, en seguida, se otorga el derecho de sancionar a aquellos a quienes ha dado su V.o B.o para faltar a los reglamentos.

Por mucho que pensemos, sólo en este aspecto de la situación producida, no acabamos, en verdad, de comprender la actitud que adopta la dirigente del basketball de Santiago.

¿Qué pierde el basketball?

Salir al extranjero ha sido siempre una aspiración de los deportistas; por lo mismo se le ha considerado como un premio, un estímulo. Por otra parte, suelen obtenerse provechosas enseñanzas o, por lo menos, se gana en experiencia.

De ahí que las instituciones deportivas se empeñen en buscar la oportunidad de organizar o concertar jiras por el exterior.

El Club Deportivo de la Universidad de Chile así lo entendía también, y aprovechando una oportunidad favorable inició gestiones para enviar un equipo de basketball a Buenos Aires. En un comienzo las gestiones parecían fracasadas, y en esta situación el club prestó su colaboración para que jugadores de sus filas formaran en una delegación de estudiantes de medicina que fué al norte.

Para cumplir con disposiciones reglamentarias, solicitaron el permiso correspondiente. La Asociación local les otorgó el pase para ello, con la advertencia de que no podía hacer dos jiras. Tal vez hubiera podido discutirse el asunto; pero así lo estimaba mejor la dirigente, y se aceptó el procedimiento. A última hora llegó la contestación del Club Universitario de Buenos Aires, favorable al viaje a la capital del Plata, y con la rapidez que el caso requería, se dieron los pasos necesarios que culminaron con la obtención de los pasajes, y quedó todo listo para partir. Fueron nuevamente a solicitar el permiso correspondiente; pero la Asociación no lo dió. No podía autorizar dos jiras. Debía evitarse a toda costa el terrible daño que iba a sufrir el basketball con el viaje de los universitarios a Buenos Aires. Se le pidió que cancelara la jira norte. Tampoco aceptó. Por una razón muy humana, los universitarios prefirieron exponerse a las sanciones que ahora se anuncian, y partieron a la capital del país amigo.

Su primer partido ha sido también su primera derrota. Pero dieron espectáculo, mostraron progreso, debidamente apreciados por los aficionados argentinos. Seguirán todavía jugando otros partidos. A su regreso los aguarda una sanción ejemplarizadora. El daño que han hecho al deporte no quedará impune. Así lo anuncia un comunicado oficial del presidente de la Asociación de Basketball...

DE GOAL A GOAL

—Se fué el equipo brasileño Estudiante Paulista. Cuando hizo su debut, sus jugadores lucieron hermosas salidas de cancha. Me cuentan que en Calera aparecieron con pijamas.

....—LO QUE USTED NO VERA NUNCA.— Que Sorrel vista la casaca de los albicelestes; que "Guagua" Carvajal marque un goal de larga distancia; que Badminton haga "academia", que Simián sea el peor de su equipo; que Nocetti no se enoje en la cancha y deje de hablar; que don Juan Vargas vea jugar a los aurinegros; que Aurelio González juegue con inteligencia; que un árbitro sea aplaudido en Ñuñoa cuando pierde Colo Colo; que no juegue Sorrel con boina; que Las Heras, de los Rojos no haga fouls, y que Carmona reclame menos de 40 veces en un partido.

—¿Toro u Osbén? ¿A quién va usted, al grande o al chico? Yo me quedo con el del Magallanes, pues por lo menos, cuando juega mal no le pueden decir vaca, que suena tan feo.

—¿Cuántos jugadores componen un equipo de football?

—Once.

—¿Puede haber una excepción?

—Sí. Universitario, que tiene sólo uno: Simián.

—Si juega Colo Colo, toda esa tribunita especial del Magallanes, en Ñuñoa, salta en una pata de puro gusto cuando le pasan un goal a los albos. Si juega Magallanes, la popular está siempre en su contra. La familia footballística chilena se ha dividido en dos grandes grupos. Y pensar que un club es hijo del otro!

—A los Ferroviarios se les hizo humo el match con los del Estudiante Paulista. Habría sido un paseo para los Carlinho Agostinho, Pepinho, Pachimbo etc. El árbitro pensaba usar un pito de locomotora y la hinchada de los carrilanos, iba a llevar rieles a la cancha, "por siaca".

—Le pedí a un conocido fanático de los aguerridos, Oscar Evans T., su opinión sobre el seleccionado nacional y me dió el siguiente, que lo considero acertado: Simián; Córdova (o Cortés) y Roa (o Camus); Córdova (o Montero), Riveros y Ponce; Torres (de Valparaíso), Giudice, Osbén (o Toro), Alonso y Lugo.

—Arturo Godoy y Alberto Lovell se obsequiaron sendos ramilletes de flores antes de la pelea. Lo que se criticaba en el football porque era un deporte para hombres ahora se aprueba en el box. Ese no es un signo de caballerosidad, sino de otra cosa.

G.

FERENCVAROS GANO AL JUVENTUS DE TURIN

BUDAPEST, 31. — (U. P.) —El team de football Ferencvaros se calificó para la final de la competencia por la copa de la Europa Central, al derrotar al Juventus de Turín en las semifinales. El resultado fué de 2-0, habiendo terminado el primer tiempo con un score de 0-0.

El Ferencvaros se enfrentará mañana al ganador del match entre el Slavia y el Genova, en las finales.

Juan Jara, del Centenario ganó la prueba de Rancagua

Ayer se llevó a efecto en la zona sur, una de las más importantes pruebas ciclísticas entre Rancagua y San Fernando ida y regreso, en la que participaron más de 30 corredores de ambas ciudades y Rengo.

Fué muy aplaudida la llegada del vencedor de esta jornada caminera, el representante del Centenario de Santiago Juan Jara Peñailillo, quién después de una emocionante embalada, venció a su tenaz adversario del Español de Rancagua, Gil Toledo.

El tercer lugar lo ocupó el defensor de San Fernando, Rudecindo Martínez; cuarto, Muñoz López de Rancagua, y quinto, Luis Ríos, del Centenario de Santiago.

El ganador registró cuatro horas 16 minutos, para los 120 kilómetros, estando la carretera en pésimas condiciones debido a la lluvia del sábado último.

Se cierran hoy las inscripciones de la Liga Tranviaria

La Liga Tranviaria de Deportes realizará en la tarde de hoy una interesante reunión de directorio, con el principal objeto de cerrar las inscripciones para la temporada deportiva oficial (football, basketball, atletismo, rayuela) y proceder al sorteo respectivo y confeccionar los calendarios del año.

Brillantes caracteres alcanzó el festi[val] balístico de ayer en homenaje al P[erú]

LA COMPETENCIA DE FUSIL POR EQUIPO, FUE GANADA POR LA REPRESENTACION DEL CLUB SAN ANTONIO, QUIEN OBTUVO EL PREMIO "EMBAJADOR DEL PERU"

EL EXCMO. SEÑOR BELAUNDE FUE OBJETO DE ESPECIALES DEMOSTRACIONES DE SIMPATIA EN EL CURSO DE LA INTERESANTE REUNION MATINAL, EN EL STAND DE RECOLETA

La Asociación de Tiro al Blanco de Santiago efectuó, en la mañana de ayer, en el Stand del Club Nacional, en Recoleta, una de las más brillantes reuniones de estos últimos años con motivo del certamen organizado en homenaje al 117.o aniversario de la Independencia del Perú. Todos los clubes respondieron al llamado de la dirigente y desde las 8.30 horas hasta cerca de medio día se desarrollaron las diversas competencias que comprendía el extenso programa.

Presidieron el torneo, el Embajador del Perú Excmo. señor Belaunde; todo el personal de la Embajada; el Cónsul del Perú, don Ricardo Mac Lean; el presidente de la Federación de Tiro al Blanco de Chile y director de Reclutamiento y Tiro Nacional general don Waldo Lira; el director de Establecimientos de Instrucción Militar general don Julio Carvallo; el presidente de la Asociación de Tiro de Santiago que desempeñó las funciones de Comisario General de festival, señor Renato Silva, etc.

Edmundo Urrutia, de Investigaciones que obtuvo el mayor puntaje en la categoría de campeones

La reunión dejó la más óptima impresión, tanto por el entusiasmo que desplegaron los numerosos competidores como por las demostraciones de confraternidad chileno-peruana, que se exteriorizaron reiteradamente en el curso de la reunión.

LOS VENCEDORES

En la competencia por equipos triunfó el club San Antonio con 189 puntos, contra 188 que alcanzó la representación del Fernández Pradel B.

San Antonio obtuvo la Copa Embajador del Perú y el Fernández Pradel, el medallón Centro Hijos de Tarapacá.

TERCERA CATEGORIA

La clasificación del torneo de fusil de 3.a categoría, fué la siguiente:

	Ptos.
1.o M. Parra, Carabineros	47
2.o L. Vallejos, F. Pradel	43
3.o C. Rubilar, T. Eléctrica	42
4.o O. Velasco, Carabineros	42
5.o J. Pereda, F. Pradel	42
6.o A. Toro, S. Antonio	42
7.o L. Ojeda, S. Antonio	41
8.o P. Wilches, S. Antonio	41
9.o A. Flores, Fca. del Ej.	40
10. W. Witt, F. Pradel	40

SEGUNDA CATEGORIA

1.o A. Ortega, F. Pradel	45
2.o C. Arriagada, Nacional	43
3.o J. Escobar, F. Pradel	43
4.o M. Zúñiga, F. Pradel	42
5.o R. Vera, Carabineros	42
6.o Fco. Rojas, Fca. del Ej.	42
7.o M. Vera, F. Pradel	42

PRIMERA CATEGORIA

1.o C. Madsen, Nacional	44
2.o V. Zablath, Invest.	42
3.o M. Morales, Nacional	41
4.o C. Pinedo, Nacional	39
5.o R. Herrera, Nacional	39

CAMPEONES

1.o E. Urrutia, Invest.	40
2.o Pedro Jara, Carabineros	40
3.o V. Mateluna, Nacional	36

TIRO DE PISTOLA

1.o Isidoro Cisterna	536
2.o Enrique Ojeda	529
3.o Rafael Rambaldi	525

Fuera de concurso, el señor J. Luis López Ureta alcanzó un puntaje de 546.

DAMAS

3.a Categoría: 1.a María López, con 44 puntos; 2.a Ester Sáez, con 41.

2.a Categoría: 1.a Aura Cuello, con 56 puntos; 2.a Lucila Martínez, con 54.

1.a Categoría: 1.a Amanda Salvo con 67 puntos; 2.a Marina Meléndez 59.

LA REPARTICION DE PREMIOS

Poco después de mediodía, en presencia de los invitados de honor y de las autoridades del tiro al blanco el señor Renato Silva, llamó a los vencedores a recoger sus estímulos quienes recibieron sus premios en medio de general entusiasmo y de manos del Embajador del Perú y otras personalidades allí reunidas.

Los premios fueron donados por las siguientes personas e instituciones:

Excmo. señor Rafael Bealunde, Embajador del Perú; don Enrique García Bedoya, Cónsul General del Perú en Valparaíso; don Ricardo Mac Lean, Cónsul del Perú en Santiago; coronel don Armando Patiño Samudio, director de las Sociedades de Tiro del Perú; don Federico Schmidt, presidente del Club Peruano; general don César Landazuri; señores Jorge Gamio, Felipe Iparraguirre, Enrique Basurco, Luis Garreau, C. Ramos, Martín Concha, comandante don Querubín Muñoz; Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional, Centro Hijos de Tarapacá, Club Peruano, Asociación Provincial de Tiro de Santiago y Armería Italiana.

Durante este acto se renovaron los homenajes al Perú en la persona del Embajador. También fueron cariñosamente aplaudidos los generales Carvallo y Lira.

UN COCKTAIL

Terminada la repartición de premios, el Embajador del Perú, los invitados oficiales, el directorio de la Federación de Tiro de Chile, de la Asociación, dirigentes deportivos presidentes de clubes de tiro y competidores, fueron invitados a un cocktail servido en el salón de honor del Club Nacional, acto que fué amenizado por la banda de la Escuela de Carabineros.

Ofreció el acto en una inspirada improvisación el presidente de la Asociación de Tiro de Santiago, señor Renato Silva, respondiendo en conceptuosos términos el Excelentísimo señor Balaúnde, quien fué muy aplaudido en varios pasajes de su discurso. El distinguido representante del país hermano hizo alusión al brillante desempeño de la delegación chilena que hace poco defendió los prestigios del tiro al blanco chileno en Lima y formuló votos porque siga acrecentándose el intercambio deportivo entre Chile y Perú. Finalmente expresó que concurrirá continuamente al polígono para alternar más de cerca con los deportistas chilenos, que tanto contribuyen al acercamiento de los pueblos hermanos del continente.

AUDICION EN LA RADIO PACIFICO

A las 19.30 horas de ayer se efectuó la transmisión por radio en honor del Perú auspiciada por la Asociación de Tiro de Santiago y radiodifundida por la Estación Radio Nacional de Lima.

En este acto hicieron uso de la palabra el presidente de la Asociación Santiago, Sr. Renato Silva y el Embajador del Perú.

La parte artística estuvo a cargo de la banda de la Escuela de Carabineros y de algunos destacados artistas chilenos y peruanos.

El Excmo. señor Balaúnde respondió a las palabras del señor Silva con el siguiente discurso:

"Como digno final de las fiestas celebradas en Santiago en el reciente aniversario peruano se me ofrece de nuevo la ocasión de hablar ante el micrófono y la aprovecho para reiterar la expresión de mi agradecimiento que hice público anoche por la radiodifusora "El Mercurio" a cuantos han contribuido al magnífico esplendor que ha alcanzado este año.

La Asociación Provincial de Tiro de Santiago, con su festival balístico de hoy, al que tuve el honor de asistir y esta audición por la radio El Pacífico, que inició la frase cálida y bella de su digno presidente señor Renato Silva Valenzuela, noble amigo de mi patria, da la última nota del hermoso canto a ella que escucho desde hace una semana, lleno de emoción y gratitud.

A nombre de los deportistas peruanos, en especial de los miembros de sociedades de tiro y de su Director General, coronel Armando Patiño Zamudio, agradezco esta calurosa demostración de afecto por mi país.

La fraternidad chileno-peruana se afianza, señores, cada vez más. Nuestros países cosechan ya sus benéficos efectos. La América se beneficia con ellos, porque su grandeza estará siempre en proporción directa de la armonía entre sus pueblos.

No os digo nada nuevo, señores, si os hablo de la excelencia y eficacia de la amistad y cooperación internacionales. Sin embargo, quiero repetir en su elogio algunas consideraciones sugeridas por la gloriosa efeméride peruana, que expresé en análoga ocasión.

La emancipación política del Perú fué obra titánica, no sólo porque era éste el principal baluarte de la dominación española en Sud América sino también por los obstáculos inmensos que oponía su extenso y accidentado territorio. Para lograrla fué por eso precisa el concurso y la acción personal de los dos grandes capitanes de América: José de San Martín y Simón Bolívar. Y si la heroica audacia del primero lo llevó triunfalmente hasta la misma sede virreinal para proclamar desde ella la independencia peruana, sin contar con fuerzas bastantes para destruir el poderío militar de la metrópolis refugiado en el interior del país, el genio cucrre o del segundo hizo realidad esa proclamación, después de los gloriosos triunfos de Junín y de Ayacucho. El Perú tuvo, pues el privilegio de ser el escenario de las magnas hazañas de los dos grandes hombres y era justo que lo tuviese, porque su prominente rango prehispánico y colonial le daban título único a tan insigne honor.

Repugnaría a los sentimientos más delicados del corazón peruano establecer comparaciones o graduar los méritos insignes de esos dos admirables personajes de su historia. Ambos tienen derecho a máximo culto de gratitud y son, con toda justicia, considerados los padres de la patria peruana.

El simbolismo de cooperación que entraña la obra de la independencia del Perú, no obstante la falta de entendimiento o de acuerdo expreso entre sus dos grandes autores, debe estimular nuestros anhelos de unión en el esfuerzo por el engrandecimiento de la gran patria americana. La similitud de los problemas etnográficos económicos y sociales, establece una efectiva interdependencia ideológica entre sus distintas naciones, que es tanto más estrecha cuanto más completa es la semejanza de los factores raciales y topográficos respectivos. Y si en la humanidad entera las ideas políticas tienden a difundirse sin respetar divisiones territoriales, si el contagio ideológico es inevitable, es nuestro Continente la influencia recíproca de la mentalidad y aspiraciones de sus pueblos, es fenómeno que alcanza intensidad aún mayor.

De ahí que sea urgente que los hombres de clara inteligencia y de recta intención de Hispanoamérica, se conozcan y se comprendan, tratando de identificarse en lo fundamental, para el logro de la común aspiración de desarrollo y progreso. De otro modo, no sólo tropezará ésta con la desventaja de la acción individual aislada sino también con lo que es muchas veces peor, con el asedio, tal vez inevitable, de los desastrosos efectos desmoralizadores de la obra de la demagogia de organización internacional, que sin cesar realizan la desviación y la protervia. La solidaridad en el mal o para el mal no respeta fronteras, opongámosle la sólida liga internacional en el bien con decisión inquebrantable.

¡Manes de San Martín y de Bolívar! Os invoco para que realicéis ese milagro de entendimiento y cooperación que requieren la perduración de vuestra obra generosa y la unidad espiritual de nuestra América, base esencial de su creciente grandeza".

BASKETBALL FEMENINO

El Universidad derrotó con facilidad al Correa, obteniendo Título de Campeón

El match de ayer, se resolvió por la cuenta de 29 por 6. — Elizabeth Marcus y Ena Matus, fueron los valores destacados del match final. — Libertad y Valencia, en los preliminares

En la tarde de ayer, se cumplió en la cancha del Comercio Atlético, Gálvez 1276, el programa de basketball femenino, cuyo lance principal tuvo el mérito de destacar con su resultado, al campeón de la primera división.

En efecto, con el resultado del match de fondo, en que jugaron el Universidad de Chile y Enrique Correa, y que se resolvió con el triunfo de los primeros por la cuenta de 29 por 6, el Universidad cumplía a su vez, su último compromiso oficial, adjudicándose en esa forma, el título de campeón de Santiago, temporada de 138.

VICTORIA MERECIDA

Es doblemente merecido el triunfo alcanzado ayer por Universidad, que lució ayer un juego rápido e inteligente, corolario muy digno, de una campaña invicta en la competencia.

La performance de Universidad al través de la estadística, acusa 135 puntos en su favor, y sólo 26 en contra, derrotando al Correa 29-12, al Cabrera Gana 38-5, y al Deportivo Famae 51-3.

EL MATCH DE AYER

El partido cumplido ayer tuvo un interesante desarrollo en el primer tiempo, para en el segundo y postrimerías de ese período, dominar con entera facilidad el conjunto estudiantil, hasta hacer suyo el match por la cuenta de 29-6.

La primera etapa, se caracterizó por el juego rápido de cada uno de los teams, impresionando mejor, el quinteto de Universidad, que tuvo en su defensa, Elisabeth Marcus y Ena Matus, su mejor baluarte, y los factores que decidieron la contienda.

Sólo la mitad del período final correspondió a las expectativas, pues, en la última parte, el Universidad, siempre seguro y efectivo inclinó con holgura el marcador en su favor, dominando con desenvoltura a sus rivales que no llegaron a constituir un rival de peligro para las vencedoras.

Mientras Universidad fué un equipo completo, en todas sus líneas, el Correa constituyó un conjunto cuya delantera no llegó jamás a mostrar un juego coordinado.

EL MARCADOR

Los equipos estuvieron integrados en la forma siguiente, señalando el marcador las jugadoras que se individualizan.

UNIVERSIDAD — Elisabeth Marcus 5, Marina Leixelards 11, Natividad Segovia 6, Elba Parra 5, y Ena Matus 2.— Total 29 puntos.

ENRIQUE CORREA — Eugenia Torreblanca, Norma Montero, Eva de la Jara 2, Zulema Lizana 2, Gabriela Carrasco, Olga Fierro 2, y Olga Hernández.— Total 6 puntos.

PRELIMINARES

En el primero de los encuentros preliminares jugaron los equipos de la tercera división del Deportes Libertad y Colo Colo, partido en que el Libertad, obtuvo un triunfo justo y merecido, adjudicándose el match por la cuenta de 14 por 10, siendo los equipos y jugadoras las siguientes:

DEPORTES LIBERTAD — Graciela Morales 4, Inés Hermosilla, Margarita Reyes, Graciela Mella 2, Abdalat Martínez 1, y María Fuentes 7. Total 14 puntos.

CLUB COLO COLO.— Yolanda Fernández 2, Blanca Bayer, Irma Hurtado 2, Yolanda Bruno, e Hilda Garrayón 6.— Total 10 puntos.

En el match de semifondo el Deportivo Valencia venció por W.O. al Población Carrera. Jugando un partido en el carácter de amistoso, este también hizo suyo el Valencia, 14 por 5.

El Embajador del Perú, ensayándose en tiro de pistola. La acompañan los destacados [...]leños, Srs. Ojeda, Sutil Prieto, Cuadrado, Herquíñigo, Rafael Rambaldi y capitán [...]



Equipo femenino que obtuvo destacada actuación en el certamen

Cuarta Especial del Colo Colo venció al Cam[peón] de Melipilla

Los albos se impusieron por 3 a 2, en [un match] que resultó de alto interés

Numerosa concurrencia presenció ayer en Melipilla, el match entre el cuadro de honor del club Chile, campeón de la localidad, con el de la cuarta especial del Colo Colo. El juego realizado por estos equipos fué por entero del agrado del público, pues se vió un football de alta calidad, de parte de los vencedores, quienes siempre encontraron tenaz resistencia en los locales.

El primer período acusó un dominio bien marcado a favor de los metropolitanos, el mismo que se cristalizó en una ventaja de tres goals contra cero, conseguidos por Norton Contreras, Arancibia y Soto. Después, en la etapa decisiva, los metropolitanos experimentaron una reacción notable, manteniendo en continuo asedio la valla magistralmente defendida por Salazar, quien fué el mejor jugador de la cancha.

El encuentro finalizó con el justo triunfo de los albos por tres tantos contra dos, performance que no hace sino confirmar la indiscutible calidad de este conjunto que, con razón, está considerado como el mejor de la capital.

Dirigió el lance [...]cial señor Julio [...] sidente de la As[ociación de Ár]bitros de Melipilla [...] dose acertadamente [...] su labor siempre [...]ta, permitió que [...] un desarrollo [...] tiéndose la más [...] en el trascurso [...] nutos de juego.

La constitución [...] fué la siguiente:

COLO COLO: [...] López; Aguilera, [...] nueva; Vallejos, [...] Norton y Martínez [...]

CHILE: Atabales [...] Guerrero; Vilches [...] Atabales; Jorquera [...] Céspedes y Guerr[...]

PROXIMOS PART[IDOS DE LOS] ALBOS

El conjunto de [la cuarta espe]cial del Colo Colo [...] ble campaña ha c[...] ta temporada, ac[...] 14 y 15 de este m[es ...] des y San Felipe, [...] frente a los más c[...] dros de estas local[idades].

Quedaron clasific[ados] los Campeones de Esg[rima] de Tercera Categ[oría]

Brillante jornada en las tres armas, se [efectuó] en la peana de la Escuela Mili[tar]

En la peana de la Escuela Militar, se realizaron el sábado y ayer las pruebas en las tres armas, del certamen de tercera categoría.

En el arma de florete, se destacaron los universitarios señores Guillermo Barros, que se adjudicó el primer puesto, clasificándose campeón en tercera categoría durante el presente año; don Julio Villalobos, que ocupó el segundo lugar, y el joven Mario Cuevas, del Club Gimnasia y Esgrima "Caupolicán" que se clasificó tercero. Cuarto puesto de la rueda final lo llenó el aspirante de carabineros señor Washington Parra; 5.o, el señor Bruno Scarabelli, del Audax Italiano; sexto, el aspirante de carabineros, don Eduardo Flores; 7.o don Mario Lástrico, del Club Caja Nacional de Ahorros; y 8.o el aspirante de carabineros, don Carlos Valderrama Herrera.

Toda la prueba de florete fué arbitrada por el ex campeón de esgrima, don Natalio Olandini, quien fué muy felicitado al término de su jornada.

La prueba de espada estuvo muy reñidísima. En las diversas ruedas empataron por el primer puesto los señores Orlando Meza, Roberto Wolff y Leopoldo Silva, ambos pertenecientes al Club Escuela de Carabineros.

Llevado a cabo el desempate el día de ayer, logró clasificarse por el primer puesto el teniente de carabineros, don Leopoldo Silva, por el segundo el aspirante señor Wolff, y por el tercer lugar el aspirante señor Melo; cuarto puesto, el aspirante señor Ricardo Oporto. 5.o y sexto lugar, los universitarios, señores Guillermo Barros [...] lobos.

Como de costumbre [...] de sable fué más [...] pués de realizar [...] bas por serie, [...] finales los señ[ores ...] Campo, Nicolás [...] Club de Escuela de [...] y los señores [...] y Julio Villalobos. En los asaltos [...] ron los universi[tarios ...] Moreno y Villalobos, los que lucieron [...] Llevado a cabo el [...] el primer lugar [...] el señor Héctor [...] versitario [...] ría), que desde [...] destacó como [...] ven que posee [...] física unida a [...] que pone en [...] vela como uno [...] valores un ver[...] gen. Es, además, [...] atleta.

Director de asaltos [...] bas de sable y es[...] capitán de [...] Moreno [...] espada y [...] Sus decisiones [...] muy acertadas [...] verdadera [...] actuantes.

Al comenzar el [...] petición del presi[dente de la Fe]deración de Esgrima [...]rrera, se guardó [...] silencio en [...] guido dirigente [...] mamente falle[cido ...] to Morin [...] sente distinguidos [...] res. de carabineros [...] diversos clubes y [...] Federación.

Audax Italiano mantiene su primer puesto en la competencia

En un match reñido e interesante venció ayer a los Españoles por la cuenta de 3 a 0

La ofensiva roja se resintió notablemente con la ausencia de Carvajal

Abundó el juego brusco ante la pasibilidad del juez

Contrariamente a lo que se esperaba, la lluvia que se dejó sentir el sábado, no contribuyó a que se desmejorara el terreno de Santa Laura, lugar en donde se efectuó el match oficial por la R. Alivio! de los profesionales, entre Audax Italiano y Unión Española. El juego brindado por estos equipos, sin ser una exhibición depurada de football técnico, fué rico en alternativas reñidas y que siempre resultaron interesantes, aún cuando no escasearon las acciones bruscas. El triunfo favoreció al cuadro verde por tres goals contra cero, desenlace que se justifica en atención al trabajo más efectivo y de un mayor rendimiento que acusó el vencedor.

PRELIMINAR DE CUARTAS ESPECIALES.

La reunión footballística de ayer, se inició con un preliminar entre los elencos de la división especial de las mismas instituciones, el que se definió con la victoria de los ibéricos por la cuenta estrecha de tres tantos contra dos. Este match, sobre todo en la etapa inicial, alcanzó características de una marcada equiparidad; pero a medida que el juego transcurría se pudo observar un cierto dominio de los rojos, el mismo que les valió el triunfo al final. Audax Italiano no se presentó en esta oportunidad sino varios de sus más eficaces defensores, lo que naturalmente repercutió en su actuación. Los equipos formaron así:

U. ESPAÑOLA (rojos): Livingstone; P. Calvo y H. Clambias; R. Galdámez, S. Haring y G. Silva; E. Díaz, L. Figueroa, G. Riveros, S. Dinator y S. ...

A. ITALIANO (verdes). G. ...; H. Var...; F. Sotomayor; ... Aravena, U. Ramos y L. Cabrera; E. Homment, L. Drajman, A. Zambrano, E. Figueroa y R. González.

SCORERS: Drajman y Zambrano, del A. Italiano; Riveros (2) y Figueroa, de la U. Española.

MATCH DE FONDO.

A. ITALIANO (verdes). M. Jones; A. Cortés y M. Fisher; E. Araneda, G. Riveros y Sepúlveda; G. Jaime, S. Giudice, H. Bolaños, T. Torrico y Ojeda.

U. ESPAÑOLA (rojos): L. Aguilera; G. Báez y L. Vidal; Fco. Las Heras, F. Medinavilla y H. Trejos; A. Aller, J. Morcillo, A. Domínguez, J. Riera y F. Riera.

SCORERS: Bolaños (2) y Giudice (de penal).

ARBITRO: señor Baltasar Bustamante.

PRIMER CUARTO DE HORA. Correspondió a Morcillo iniciar el partido a las 15.55 horas, intentando un ataque por el lado derecho que no trajo mayores resultados. No vuelve la pelota de este primer avance y, a los 2 minutos, Cortés se hace aplaudir al rechazar espectacularmente un tiro de Domínguez, en circunstancias en que el goal era evidente. Siguen presionando los rojos y otra vez Cortés salva la situación, llenando así un hueco que ha dejado Jones en una salida falsa. Transcurridos 8 minutos, Fisher debe abandonar la cancha, por haber sufrido un golpe en la pierna, que lo dejó imposibilitado para seguir actuando. Lo reemplaza H. Roa.

SEGUNDO CUARTO. — Las acciones se tornan un tanto bruscas, especialmente por parte de los ibéricos, actitud en la que sobresalen Las Heras y Báez. Pese a que sus avances son más aislados, los verdes impresionan en mejor forma y hasta permanecen largo rato en la zona de peligro de los dueños de casa, observándose el buen trabajo que desarrolla el centro delantero Bolaños con sus oportunos y peligrosos golpes de cabeza.

En el otro extremo de la cancha, F. Riera pierde una oportunidad única de abrir la cuenta, por falta de decisión. El juego está movidísimo e interesante. Los ataques se suceden con frecuencia a ambos vallas. A los 23 minutos, Bolaños logra eludir a Báez y remata en inmejorable posición, pero Aguilera neutraliza el lanzamiento con una magistral estirada. Dos minutos más tarde, ingresa al field Rossi, en reemplazo de J. Riera que ha sido más bien un elemento negativo.

TERCER CUARTO — Sin observarse una superioridad definitiva, pues el dominio se reparte hacia uno y otro campo, las acciones continúan con una marcada movilidad; pero son ejecutadas de una manera desordenada, lo que hace que no se advierta football de calidad. Viene en seguida un momento en que los ibéricos presionan con insistencia, dando la impresión de que harán oscilar el marcador; más, sus remates, que siempre están a cargo de Domínguez, carecen de puntería y eficacia. Por otra parte, el empeño de los dueños de casa en llevar la pelota por el centro

(PASA A LA PAGINA 20)



Se ha producido un peligroso entrevero frente al arco de los verdes. Mientras Jones interviene, Araneda y Rivera esperan el resultado de esta jugada. Se vé también, a J. Riera que se esfuerza inútilmente por cabecear el balón

Solidez de su zaga y oportunismo de los delanteros justifican triunfo del Audax

Un triunfo laborioso y bien merecido fué el que conquistó Audax Italiano al imponerse sobre la Unión Española, en el encuentro oficial librado ayer en el campo de estos últimos. Como en otras oportunidades, en que siempre las capacidades de estos cuadros han estado situadas en el mismo plano, el juego que protagonizaron verdes y rojos se vió frecuentemente impregnado de acciones ilícitas, actividad en la cual los perdedores se anotaron un mayor portentaje, en su deseo de obtener un dominio que sólo lograron de una manera relativa.

En verdad, acaso si los ibéricos impresionaron con más energía, pues nunca decayó su dinamismo y entusiasmo, aun cuando para poder mantener en jaque a sus adversarios apelaron a recursos que distaron bastante de constituir una demostración elocuente de su superioridad. Menos técnicos y con una clase notamente inferior a la de sus antagonistas, los de Santa Laura pusieron en numerosas ocasiones en peligro el arco italiano; pero todos sus intentos aparecieron frustrados, más que nada, por el erróneo concepto que tuvieron en vista para amagar la zona extrema adversaria. En efecto, a pesar de que el equipo vencedor contó con una buena línea media y una zaga magnífica, los rojos, mal encabezados por Domínguez y con un par de insiders inefectivos, se empecinaron, casi con porfía, en conducir la pelota por ese sector de la cancha.

Los rojos acusaron un mayor dominio de cancha; pero no supieron adoptar una táctica adecuada.— Predominaron las acciones bruscas

Naturalmente, a nada positivo podían llegar en esa forma y he ahí entonces el argumento más explicativo del por qué los rojos no hicieron oscilar el marcador ni una sola vez.

Audax Italiano, en cambio, con una noción más exacta e inteligente de cómo se deben aprovechar los puntos débiles del contrincante, se percató de inmediato de que sus mejores acciones debía realizarlas por los flancos, sobre todo contando con un hombre como Riveros — que se vuelve a poner de actualidad ahora en que ya se piensa en la formación del cuadro internacional — jugador que recargó la labor ofensiva especialmente por el lado derecho, en donde Jaime estuvo presto a responder exitosamente. Los mediozagueros españoles, entregados totalmente a un trabajo improductivo, como lo fué el detener con brusquedad a los delanteros, jamás fueron capaces de obstaculizar las intenciones de Bolaños, Giudice y Jaime, debiéndose a esta circunstancia el hecho de que el primero de los nombrados anotara los dos goals iniciales desde una posición aislada y oportuna que justifica lo que hemos dicho.

Comparativamente, y apartándonos de aquel factor que señala a los ibéricos un mayor dominio de cancha, con toda razón se puede argüir que sus contrarios merecieron el triunfo, ya que su labor, menos vistosa pero más efectiva, permitió apreciar con facilidad que se trata de un conjunto por demás eficiente y que atraviesa por uno de sus mejores momentos. Varios de sus componentes, que para muchos ya han doblado la curva del máximo de su rendimiento, están como en sus épocas de apogeo y a falta de movilidad y dinamismo, se defienden con su experiencia vasta y con profundo conocimiento que tienen de cualquier recurso del juego.

Analizadas ya las líneas atacantes de uno y otro rival, precedente que sienta una superioridad manifiesta para los vencedores, por los argumentos que hemos expuesto, habrá que convenir también en que la defensiva del Audax contó siempre con valores individuales que denotaron una gama de recursos de mayor precio que la de sus oponentes. Hubo allí un Ascanio Cortés quien, con su espectacularidad característica, se transformó en la figura más destacada de la cancha. Nada pudieron los mal hilvanados avances ibéricos ante el trabajo ejecutado por el mejor zaguero del país. Oportunamente, vinieron también a la mente de los 3 mil espectadores, las consecuencias que acarreó para la Unión el vacío dejado por Voltaire Carvajal, elemento que no vió bien servido su puesto ni por Jaime Riera, ni por el jugador reemplazante Rossi, más tarde. De haber estado presente el notable y técnico insider rojo, toda la situación hubiera cambiado, porque se habría dado cuenta más luego que nadie, que el juego debía realizarse por los costados y en ningún caso por el centro del field, en donde los delanteros acusaban a cada instante variadas fallas.

Con su performance de ayer en Santa Laura, el Audax Italiano no ha hecho sino confirmar que mantiene con todos los honores su condición de invicto en la actual competencia profesional, apreciación que adquiere ahora su mayor riqueza si se toma en cuenta que este torneo está ya bastante avanzado y que sólo le queda un contender de méritos, capaz de hacer peligrar la envidiable situación que ostenta. El desenlace del partido jugado en Ñuñoa, en el que Magallanes dió cuenta del Santiago, deja a este equipo siempre sólo a un punto de diferencia del Audax, vislumbrándose ya claramente que entre ellos habrá de estar el vencedor de la primera rueda. Al resto de los participantes, ya nada les queda por hacer para amagar las posibilidades de los conjuntos que hemos nombrado.

COMPUTO AL DIA

Con los resultados de ayer, la posición de los equipos que actúan en la "Rueda Alivio!" de la competencia oficial es la siguiente:

Equipos	Partidas J	G	E	P	Goals F	C	Ptos. F	C
Audax Italiano	5	4	1	0	18	8	9	1
Magallanes	5	4	0	1	21	12	8	2
Unión Española	5	2	0	3	9	12	4	6
Colo Colo	5	2	0	3	21	24	4	6
Badminton	5	2	0	3	25	27	4	5
Santiago Morning	6	1	2	3	16	26	4	8
Universidad de Chile	5	1	1	3	7	13	3	7

Actuaciones individuales

ARQUEROS: Jones no tuvo un trabajo tan abrumador como Aguilera, el guardavallas de los ibéricos que cumplió una performance notable. Se le probó de todas las distancias, y siempre respondió con verdadero éxito. El meta del Audax se manifestó inseguro en las salidas.

ZAGUEROS: Ascanio Cortés volvió a ser, como en oportunidades anteriores, el mejor jugador de su equipo. Su trabajo espectacular fué debidamente apreciado por el público que lo aplaudió sin reservas. A su lado, Roa se desempeñó con acierto, y se le hostilizó injustamente. En la Unión Española, Báez fué el mejor. Vidal no actuó como en sus últimas presentaciones.

MEDIO ZAGUEROS. El match de ayer en Santa Laura sirvió para convencerse de que Riveros es, en la actualidad, el mejor centro mediozaguero que existe entre los profesionales. Ya ha recuperado gran parte de sus formas, y en cada nuevo match lo hace mejor. Araneda y Sepúlveda, discretos, siendo superior el primero. Los perdedores tuvieron un half más eficiente en Medinavilla quien, como el resto de la línea, abusó del juego brusco. Las Heras rindió más que Trejos, quien trabajó poco.

DELANTEROS. Mucha falta hizo la "guagua" Carvajal en el quinteto de los rojos. J. Riera nada realizó por justificar su ausencia ni tampoco Rossi. Domínguez no pudo rematar nunca con eficacia y menos supo dirigir la línea como era su papel. Lo mejor de la ofensiva fueron los wingers, F. Riera y Aller, especialmente éste último.

Audax, en cambio, dispuso de cinco delanteros que se dedicaron, más que nada, a probar al arquero contrario. En este trabajo se destacó claramente Bolaños, siguiéndole en méritos, Giudice y Jaime. Ojeda, demasiado tímido, sólo jugó con entusiasmo en el primer tiempo. En cuanto a Torrico, ayudó demasiado a los halves. En conjunto, la ofensiva de los verdes es peligrosa en extremo, y capaz de superar a la mejor de las defensas.

SCORERS DEL CAMPEONATO

Pizarro (Bad.)	11
Miranda (Bad.)	7
Sorrel (C. C.)	7
Chamorro (Mag.)	6
Osbén (Mag.)	6
Bolaños (Aud.)	6
M. Arancibia (C. C.)	4
Rojas (C. C.)	4
Alonso (S. M.)	4
Becerra (Univ.)	3
C. Arancibia (C. C.)	3
Carvajal (U. E.)	3
Domínguez (U. E.)	3
Torrico (Aud.)	3
Farfán (Mag.)	2
Avendaño (Mag.)	2
Giudice (Aud.)	2
A. González (S. M.)	2
Muñoz (Mag.)	2
Pasalacqua (Aud.)	2
Flores (C. C.)	2
Romo (S. M.)	2
Aller (U. E.)	2
Muñoz (Bad.)	2
Reyes (Bad.)	1
Saldivar (Bad.)	1
Toro (S. M.)	1
Aviles (S. M.)	1
Holzin (S. M.)	1
Carmona (C. C.)	1
Ruiz (U. E.)	1
Góngora (Univ.)	1
Allende (Univ.)	1
Herzaphel (Univ.)	1
Ojeda (Aud.)	1
Jaime (Aud.)	1
Suárez (Univ.)	1
Pino (Bad.)	1
Carvajal (Mag.)	1

FELIX CANTIN JUGÓ CON N. HORIZONTES EN ESC. MEDICINA

En la mañana de ayer jugaron los equipos infantiles del Félix Cantín con el Nuevos Horizontes contienda que tuvo alternativas de interés y buen desarrollo, igualando los equipos la cuenta final a 3 goals por lado.

En la tarde, los equipos adultos del Cantín, jugaron con el Peñarol F. C. perdiendo dos equipos, el segundo 3 por 2 y el primero 2 por 1. Jornadas que tuvieron períodos reñidos de interés para el público.

NO HUBO BASKETBALL OFICIAL

Todos los programas de basketball, programados para el día de ayer, por la Asociación Santiago fueron suspendidos por el mal estado de las canchas.

ASOCIACION DE BASKETBALL DE SANTIAGO

Desde hoy, la secretaría de la Asociación de Basketball de Santiago funcionará en el local de Santo Domingo 1334, teléfono 84057, sede oficial de la Asociación de Football de Santiago.

Ranking del football profesional santiaguino

Avanzada como está ya la competencia profesional en nuestra capital y considerando, además, la actuación que les ha correspondido a los jugadores más cotizados, tanto en los partidos amistosos como internacionales, hemos confeccionado el "ranking" que damos en seguida, catalogando a los mejores players hasta el tercer puesto:

ARQUERO: Simián (U), Soto (M) y Droguett (B).

ZAGUERO DERECHO: Cortés (AI), Liendo (B) y Salfate (CC).

ZAGUERO IZQUIENDO: Córdova (M), Roa (AI) y Vidal (UE).

MEDIO ZAGUERO DERECHO: Córdova (M), Montero (CO) y Araneda (AI).

CENTROMEDIO ZAGUERO: Riveros (AI), Sánchez (U) y Pastene (CC).

MEDIOZAGUERO IZQUIERDO: Ponce (M), Tamayo (CC) y Sepúlveda (AI).

PUNTERO DERECHO: Farfán (M), Sorrel (CC) y Aller (UE) o Jaime (AI).

INSIDER DERECHO: Carmona (CC), Pizarro (B) y Giudice (AI).

CENTRO DELANTERO: Toro (S), Osbén (M) y Miranda (B).

INSIDER IZQUIERDO: Alonso (S), Carvajal (UE) y Torrico (AI) o Chamorro (M).

PUNTERO IZQUIERDO: Luco (CC), Pasalacqua (AI) y Rojas (CC).

Magallanes obtuvo laboriosa victoria por 4 a 3 sobre el Santiago Morning en los C. de Sports de Ñuñoa

RECOLETANOS HICIERON AYER UNA DE SUS BUENAS PRESENTACIONES Y ESTUVIERON A LA ALTURA DE SU CALIDAD DE CONJUNTO DE PRIMERA CATEGORIA

EL VENCEDOR LUCIO SU JUEGO ACADEMICO CARACTERISTICO

EL ARBITRAJE PERJUDICO AL SANTIAGO MORNING, NO OBSTANTE EL TRIUNFO DEL MAGALLANES FUE LEGITIMO

Con el triunfo de Magallanes por 4 a 3, se decidió el lance oficial de ayer en los Campos de Sports de Ñuñoa.

La lluvia caída el día anterior conspiró contra la mejor expedición de los jugadores, no en cuanto a su eficiencia técnica sino en lo que se refiere a su rendimiento físico, pues la cancha pesada, determinó que los integrantes de ambos equipos sintieran el peso de la jornada en las postrimerías del encuentro y no pudieron desarrollar todo su juego.

El triunfo del Magallanes, aunque esperado, fué laboriosamente obtenido y por la diferencia mínima. Tuvo en el Santiago a un contendor que se agrandó, defendiendo e con decisión y eficacia, aun cuando se vió asediado sin tregua en un largo período de la etapa inicial y debió soportar continuos y peligrosos ataques en diversas oportunidades.

La defensa de los recoletanos tuvo un desempeño acertado a lo largo del primer tiempo; las mejores embestidas de los ágiles albicelestes se estrellaron contra las intervenciones de la media zaga, en la que Nocetti fué el centro dinámico y entusiasta de su buenos partidos y Mandujano en el costado derecho hizo una de las mejores presentaciones que le hayamos visto; en la extrema defensa los zagueros y el arquero Lobos, actuaron también con gran acierto.

La delantera no pudo desempeñar el juego de que es capaz, debido a que la media zaga estuvo demasiado recargada con su labor defensiva y no pudo colaborar en el ataque, restando ... posibilidades a los ágiles. ... embargo, cada vez que ... la delantera recoletana fué peligrosa y dió gran trabajo a la fuerte defensa del Magallanes que tuvo sus puntales en los hermanos Córdoba.

Santiago Morning hizo ayer una de sus buenas presentaciones; estuvo a la altura de su calidad de conjunto de primera categoría y no obstante es necesario reconocer que aunque la mayor parte del match fué del dominio del Magallanes, pudo hasta haber ganado el partido.

Magallanes no se había descuidado y se presentó en grandes condiciones, respondiendo al requerimiento hecho a sus fuerzas y a su eficacia por un adversario de calidad y así los recoletanos debieron conformarse con una derrota, en la cual influyeron también algunos errores del árbitro.

Recién iniciada la segunda etapa, González hizo una magnífica centrada que tomó Toro marcando un goal que el árbitro anuló por estimar que la pelota había salido ligeramente de la cancha. Seguramente así fué; pero para los recoletanos el tanto había sido injustamente invalidado. Más tarde, cuando el score marcaba empate a tres tantos, el mismo Toro había logrado cortar e sólo cuando el arquero Soto le salió al encuentro deteniéndolo en forma dudosa; nuevamente los recoletanos reclamaron; pero el árbitro no cobró falta. Todo esto influyó en el ánimo de los jugadores que no pudieron ya actuar con el mismo entusiasmo, a lo que vino a sumarse todavía el cansancio que fué más notorio en ellos que en sus contrarios. Vicent, el medio zaguero derecho, especialmente fué el hombre que más falló en el segundo tiempo, y por su lado pasaron los más peligrosos ataques magallánicos, incluso el que dió el goal del triunfo a los albicelestes.

Magallanes lució su juego académico característico; dominó en largos períodos de la primera etapa; pero carecía de remate y su acción a base de pases cortos, le permitía llegar hasta las proximidades del arco contrario; pero no prosperaban por falta de decisión para lanzar al arco y también, es cierto, por la férrea defensa del Santiago.

Aún cuando la ventaja recoletana era apreciable, 3 por 1, al iniciarse la segunda etapa Magallanes no se desmoralizó en ningún momento ni cambió su modalidad de juego: continuó accionando con serenidad, como si estuviera seguro de que las cosas tendrían que tornársele favorables. Así fué en efecto, a los 6, a los 16 y a los 38 minutos obtuvo sucesivamente los tres tantos que lo colocaron con ventajas en la cuenta, en tanto que su defensa anulaba las embestidas del adversario.

En la defensa sobresalió la labor de Jorge y Julio Córdoba y en la delantera dubo un hombre de grandes méritos: Carvajal. Muñoz fué otro jugador que tuvo un gran desempeño y el resto de la línea cooperó con ellos en buena forma.

Así las cosas, aún cuando debe reconocerse que el Santiago se vió perjudicado con el arbitraje el triunfo de Magallanes resulta un reflejo de lo que fué el partido y los medios de ambos cuadros.

LOS CONTENDORES

Al llamado del árbitro, señor Roberto Aguirre, los equipos extendieron sus líneas así:

MAGALLANES:

Soto
Córdoba Riveros
J. Córdoba Morales Ponce
Carvajal Osbén Chamorro
Cossio Muñoz
O
Guerrero González
Alonso Toro Romo
Mandujano Nocetti V.cent
Elias Klein
Lobos

SANTIAGO:

A los 20 minutos del primer tiempo, Farfán entró a reemplazar a Cossio.

COMO SE PRODUJERON LOS TANTOS

Apenas habían transcurridos dos minutos de juego cuando Santiago abrió la cuenta. Toro puso en juego a Guerrero, quien centró tomando el balón Romo, quien batió a Soto.

Osbén obtuvo el empate a los 16 minutos, al rematar un largo asedio de su delantera a la ciudadela de Lobos con tiro desde corta distancia.

Un minuto después los recoletanos llevaron un ataque que remató González con fuerte tiro que rebotó en un vertical; Toro tomó la pelota y la cedió nuevamente a González, quien marcó el segundo goal con golpe de cabeza.

Alonso con potente lanzamiento venció por tercera vez a Soto, al recibir de González, quien, a su vez, había recibido de Toro. Habían pasado 38 minutos de juego.

El primer tiempo terminó favorable a los recoltanos por tres a uno.

A los 8 minutos del segundo período Chamorro aprovechó un buen pase de Carvajal para batir por segunda vez a Lobos.

Carvajal fué el encargado de igualar posiciones, a los 16 minutos al rematar un pase de Farfán.

Finalmente, 7 minutos antes del término de la brega, Muñoz obtuvo el goal del triunfo.

..., en una temeraria jugada, arrebata de los pies el balón a F. Riera, en tanto que Domínguez ... saltar, a fin de no estrellarse con el arquero de los vencedores. Ascanio Cortés observa la acción



La foto muestra el accidente que sufrió Ojeda, del Audax, por foul de Vidal y Báez, que originó al 3.er goal de los verdes. Masagistas y dirigentes atienden al jugador

Henner Henkel, el jugador aleman que parece resentirse en sus desempeños después que no ha contado con el apoyo de Von Cramm.

La Medalla al Mérito para Anita Lizana

Insinúa un entusiasta admirador de la campeona

Nuestro crítico de tenis ha recibido de uno de nuestros lectores la siguiente e interesante carta:

Disculpe, señor, que, sin conocerlo, solicite de su prestigiosa personalidad, un artículo sobre lo siguiente

Hasta ayer fué ciudadana chilena Anita Lizana, para quien usted en el año último escribió tan bellos artículos; por su desposorio con un señor escocés dejó de ser chilena para adoptar la nacionalidad de su marido según las leyes inglesas.

Durante largos tres años, nuestra gran campeona hizo una campaña grandiosa en favor de nuestro Chile, tan desconocido en el Viejo Mundo. Con su modestia y su raqueta, Anita difundió el nombre de Chile hasta en los confines más remotos del mundo. Por sus triunfos fué comparada con la maravillosa Lenglen, y proclamada por la crítica del tenis como la mejor jugadora del mundo. Para aquélla el Gobierno francés le acordó como homenaje postumo, la Legión de Honor, y para la nuestra señor, ¿no podría nuestro Presidente imitar ese gesto, que también puede considerarse postumo, concediendo a Anita la condecoración "Al Mérito"? Si ya nuestro Gobierno dejó constancia, en presencia de Anita, de la alta labor de difusión de nuestra embajadora deportiva, al ser recibida por S. E. y sus Ministros de Hacienda y Educación, ese reconocimiento debe concretarse en algo tangible, como sería otorgarle la condecoración "Al Mérito", como agradecimiento de la nación. Este gesto de S. E. consolidaría las simpatías populares con el aplauso unánime de la nación, involucrando al mismo tiempo un valioso estímulo para la juventud deportiva.

No hay que olvidar que Anita representó a nuestro país, pequeño, pero de corazón entero, entre sus hermanos de este Continente. La pequeña estrella chilena representó todo: técnica y valentía no igualadas.

Se acuerda continuamente, y se premia con la medalla "Al Mérito" a cualquier extranjero que incidentalmente pronunció una frase justa en favor de Chile, y se premia a un chileno con suculentas prebendas, se le carga de honores, cuando nos representa ante un Gobierno extranjero, sin embargo, más de alguno de éstos, al referirse a Chile, dice de él que es un pueblo de salvajes.

Desearíamos, señor Salas, que de su brillante pluma saliera un artículo, bien condimentado, en favor del reconocimiento nacional Al Mérito de nuestra ex compatriota, ya que usted la conoce y conoce a fondo la materia y el valor que Anita dió pruebas al abandonar su hogar para ir a medirse en tierra extranjera con las campeonas mundiales.

Figúrese señor, cuán inmensa sería la satisfacción de Anita al ver premiados sus esfuerzos y con cuánto cariño y placer no educaría a sus hijos ingleses, de corazón chileno, en el culto de nuestro país.

Conozco a Anita por la prensa, y sus hazañas, casi a diario en el año último, más de una vez me conmovieron; soy chileno y tengo el defecto de amar entrañablemente a mi Patria; en mis años juveniles la defendí en tierras extranjeras, con las armas en la mano, soy agradecido a ella, desconozco la ingratitud y el olvido hacia los que la sirven con devoción y honor, por lo que termino rogándole acceda a mis súplicas y dispense la originalidad de mi petición.

Muy atentamente de usted, PEDRO I. GUERRERO C. Nataniel 191.

ESPEJISMOS DEL COURT

Por ROSAURO SALAS A.

NO SOLO LA MEDALLA "AL MERITO" En estas mismas columnas publicamos una carta que nos envía un admirador de Anita Lizana. Llevado por un muy comprensivo entusiasmo, hace ver la justicia que hay en rendir a la que el año pasado fuera la mejor jugadora del mundo, un homenaje más, un homenaje oficial, materializado en la Medalla "Al Mérito".

Es posible que este lector no tenga conocimiento de que en Europa los grandes personeros del deporte, y especialmente del tenis, suelen ser objeto de homenajes de esta índole o muy semejantes. No hace mucho el Gobierno polaco confirió una condecoración a Jadwiga Jedrezjovska, por su campaña tenística del año último, y algo parecido se ha hecho en Francia con Borotra, Cochet, Lacoste, y también en Inglaterra, con Perry, Austin, Hughes, Tuckey y varios players más.

A nuestro juicio, la idea de este anónimo admirador de Anita es excelente, porque si en nada efectivo para la campeona de Forest Hills, o para su familia, cristalizó la explotación comercial que de su nombre hicieron objeto círculos de diversa índole, por lo menos sería alentador para ella y para las generaciones que vienen, un estímulo honorífico.

Y ya que tocamos este punto, recordamos también que en noviembre o diciembre pasados, mientras vibraba en los chilenos el entusiasmo por las hazañas de la campeona—hazañas jamás cumplidas por deportista sudamericano alguno—, un diputado de las izquierdas lanzó en el seno de la Cámara un proyecto para hacer una donación especial a la familia de Anita. La idea fué acogida con entusiasmo y aprobada por unanimidad; pero el proyecto no ha ido más lejos: duerme un plácido sueño entre los archivos de nuestro Poder Legislativo, y es posible que su sueño sea eterno. Es que Anita ha dejado de ser —momentáneamente lo esperamos— una estrella a la cual bastaba allegarse para granjearse las simpatías de la popularidad.

RENUNCIAS EN LA FEDERACION Dos directores de la Federación de Tenis han presentado las renuncias de sus cargos.

Una de ellas pertenece al señor Federico Eggers, hasta el año último presidente de la Asociación de Lawn Tenis de Santiago.

La renuncia del señor Eggers no ha llamado la atención en el ambiente del tenis. Se la esperaba. Porque, en realidad, existe el conocimiento exacto de que no estaba en condiciones de cumplir su gestión directiva. Profesional muy atareado, no le resta el tiempo suficiente para dedicarlo a la cosa deportiva, que exige sacrificios y renunciaciones. Ha sido por esto que el señor Eggers ha permanecido un tanto alejado de las actividades de los courts, en donde hace ya tiempo apreciable no aparece ni siquiera como espectador, y menos podría entonces aparecer como el dirigente que, consciente de su cargo, llega a las canchas llevado por algo más que por el deseo de presenciar los raquetazos.

Pensamos que el señor Eggers ha dado un ejemplo provechoso, al no querer permanecer en un puesto que no está en condiciones de servir debidamente.

EL CASO DE HENKEL Podemos decir que al lado de Donald Budge, que el año pasado se consagrara como el mejor jugador del mundo, la figura que mayor sensación provocó por sus actuaciones fué el alemán Henner Henkel, quien poco menos que del anonimato saltó a los primeros puestos del Escalafón Mundial. La crítica europea elogió sin reservas la brillante actuación del joven player alemán, y avanzó la posibilidad de que hubiera en él un jugador que en breve tiempo fuera, posiblemente, el más serio rival del campeón norteamericano.

Pero el tenis alemán, después de la irritante encarcelación del gran Von Cramm, ha tomado una línea descendente. Henkel ha dejado de ser la bella realidad que en él surgía con ímpetu incontenible. Sus actuaciones de este año ha ido de desastre en desastre. Wimbledon lo vió sucumbir esta vez como un novicio frente a Austin; en la etapa decisiva de la zona europea (Davis Cup), sus desempeños han mantenido el mismo grado de inferioridad.

¿Qué le pasa a Henkel? ¿Es que este muchacho, formado bajo la escuela notable de Von Cramm y de Kleinrosth, experimenta en su moral el alejamiento del barón? Porque fué Von Cramm el que impulsó las condiciones de Henkel, puliéndolas, guiándolas, hasta convertirlo el año pasado en figura de primer plano.

Ante esta decadencia el interrogante surge como algo inevitable.

CONSULTAS AL AVERIGUADOR A nuestro averiguador suelen también hacérsele algunas consultas verbales, muchas de ellas de verdadero interés.

Así, por ejemplo, Brito, el buen profesional con que cuenta el tenis talquino, llegó hasta nosotros deseoso de conocer la literatura tenística en castellano que existiera, para ponerse en contacto con ella en un plausible deseo de interiorizarse más en los secretos del juego, a fin de transmitirlo oportunamente a sus alumnos.

Pero para Brito fué una desilusión. "Nada hay en castellano sobre tenis", le dijimos. Todo lo que llega a Chile viene en inglés o en francés, ni siquiera circula ya la revista argentina "Lawn Tenis Ilustrado", que a falta de libros en castellano, brindaba a los aficionados un buen material técnico.

No hay duda, que así como Brito hay muchos otros tenistas chilenos que quisieran profundizar sus conocimientos mediante buenos libros en castellano.

Alemania eliminó a Yugoeslavia en la Copa Davis

Representará a Europa en las finales y partirá el 5 a Nueva York

BERLIN 31. — (U. P.) — Alemania ganó el derecho de representar a Europa en las finales de la Copa Davis, al eliminar a Sudeslavia en virtud de la victoria que Henrich Henkel obtuvo sobre Josip Pallada, por la cuenta de 64, 75, y 65. En el último juego Frannio Kukuljevic derrotó a Hans Redl, por la cuenta 64, 63 y 62.

Henkel fué superior en cada face del juego, en el servicio, en vigor y seguridad. El calor que hacía fué sentido obviamente por ambos jugadores. Pallada falló varias veces.

El match final fué indiferentemente jugado por Kukuljevic y Redl, porque el empate entre los teams ya había sido decidido por el primer match. Ambos jugaron sin concentración, cometiendo frecuentemente faltas.

El team alemán de la copa Davis parte el 5 de agosto con destino a Nueva York, en donde competirá en las finales para obtener el derecho de disputar la copa a los Estados Unidos.

LOS CUATRO SUDESLAVOS







He aquí a los cuatro sudeslavos que tan apreciables progresos han destacado este año: De arriba abajo, Kukuljévic, Mitic, Puncec y Pallada

UN CUARTETO RESPETA[...]

Estas son las cuatro mejores jugadoras australianas del momento: Thelma C[...] Wynne, Mrs. Hopman y Dorothy Stevenson

Audax Italiano mantiene...

(DE LA PAGINA 19)

de la cancha, facilita la labor defensiva de los italianos. El primer período terminó así:

A. ITALIANO ...	0
U. ESPAÑOLA	0

SEGUNDO TIEMPO

Al reiniciarse el match, ninguno de los equipos ha hecho cambios en sus líneas.

PRIMER CUARTO DE HORA.— A las 16.55 horas, Bolaños puso de nuevo en juego la pelota y, a los 4 minutos, el Audax abrió la cuenta. Riveros, uno de los más eficaces defensores con que contó el conjunto vencedor, habilitó en forma muy oportuna a Bolaños quien, luego de luchar y eludir a Vidal y Báez, despidió desde el suelo un violento tiro esquinado que restó toda chance a Aguilera.

Alentados con esta ventaja, los verdes actúan ahora con una confianza mayor, y sus ataques se repiten con más frecuencia. De este modo se explica que, a los 11 minutos, consigan su segundo punto. Riveros ha recibido la pelota de Roa, que entonó notablemente la defensa del Audax, y puso en acción a Bolaños. El hábil centro delantero engañó con inteligencia a sus enemigos y, en lugar de abrir el juego, se cortó por el centro de la cancha, enviando en último término un shoot cruzado y alto que resultó imbarajable.

SEGUNDO CUARTO. — No obstante lo adverso que se les muestra el score, los españoles no se desaniman y redoblan sus esfuerzos por descontar esa ventaja; pero incurren para ello en acciones bruscas que no hacen sino desmerecer el brillo del espectáculo. Además, el árbitro, señor Bustamante, no procede con la energía del caso, lo que contribuye a que el cuadro que a la postre resultaría perdedor, continúe en esa labor.

Consecuencia de este plan que se han trazado los rojos, es el tercer tanto que anotó el Audax a las 16 minutos. Ojeda fué puesto en juego por Torrico, y se fué directamente hacia la valla en un ataque que envolvía un peligro evidente. Ante esta situación, Báez y Vidal estimaron como lo más cuerdo neutralizar el trabajo del delantero verde mediante un vistoso foul dentro de área, y que dejó tendido a Ojeda por algunos instantes en el césped, para luego reponerse. La pena máxima fué convertida por Giudice, con un formidable tiro esquinado que engañó totalmente a Aguilera, arquero que se había colocado en el extremo opuesto de la valla, obedeciendo así las instrucciones dadas por Mediavilla.

TERCER CUARTO.— Los españoles no dan muestras de cejar en su empeño de contrarrestar lo favorable que se les muestra el score a sus oponentes, y buscan afanosos la valla de Jones; pero sólo en contadas oportunidades llegan hasta él, debido a fallas que hemos mencionado con anterioridad. A esta altura del match los jugadores de ambos bandos se exceden con excesiva brusquedad dedicándose más bien a hacer fouls que a procurarse la pelota. Estas alternativas se mantienen hasta el término del encuentro, el que finaliza con esta cuenta:

A. ITALIANO:	3 GOALS.
U. ESPAÑOLA:	0 GOAL

Clubes textiles formalizarán hoy sus competencias

Consejo Superior, se reúne para confeccionar el fixture y cerrar inscripción de clubes

Hoy se reunirá el consejo superior de la Asociación Textil de Football de Santiago, en su secretaría de Avenida Bernardo O'Higgins 2775, a las 21 horas, con el objeto de cerrar las inscripciones de clubes, y confeccionar el fixture de su primera competencia oficial, que tiene por base, el clasificar los equipos en las diversas divisiones en que será dividido el torneo.

DEBEN ASISTIR

Las instituciones que han dado base para formar esta Asociación, son el Sederías Viguera, Sederías Atlas, Fábrica Yarur, Sederías Dominica, Fábrica de Sacos Casa Abogabir, Valech Hnos., Sederías Andonie, Sedilán, Casa Nayar, Halabi y Facuse, Tejidos El Salto, entre otras firmas comerciales, debiendo concurrir a la reunión de hoy los delegados e instituciones que desean afiliarse a sus registros, por cerrarse el plazo para obtener el ingreso.

COMPETENCIA

Cerradas las inscripciones de clubes, comenzará de inmediato el desarrollo de la competencia, jugándose los primeros encuentros el sábado venidero en la cancha del Yarur Hermanos, torneo que tendrá diversos estímulos para los equipos y jugadores, despertando interés la inauguración de la temporada, que la dirigente hará que tenga especiales atractivos y organización.

En Valdivia hay [...] entusiasmo por el foo[...]

Pero hace falta la visita de buenos equipos

La Municipalidad coopera con interés. — Otros aspectos del deporte en la zona austral

Se encuentra de paso en nuestra capital, desde hace algunos días, el señor Fernando Tobar Rojas, destacado dirigente de Valdivia.

Tuvimos oportunidad de charlar algunos momentos con él sobre diferentes tópicos relacionados con el deporte en esa zona, especialmente el football, actividad en la cual ha desempeñado una labor de méritos.

LA MUNICIPALIDAD AYUDA AL DEPORTE

—¿...?

—Todos los deportistas valdivianos están agradecidos de la coperación que ha prestado la Municipalidad. En septiembre del año pasado, inauguró una cancha de football con capacidad para 3 o 4 mil personas, aprovechándose para este acto la visita del cuadro profesional del Badminton.

Antes, los partidos se jugaban en el terreno del club Nacional, que junto con no reunir las condiciones necesarias, quedaba demasiado distante de la ciudad.

—¿...?

El actual alcalde señor Jorge Bustos León, es miembro honorario de varias instituciones y, como les he dicho, se aplaude sin reservas el entusiasmo que ha demostrado por las actividades deportivas.

FOOTBALL DE POCA CALIDAD

—¿...?

—Sí. Tiene usted razón. El football que se practica en Valdivia dista mucho en calidad al del centro del país; pero ello es debido, no a una falta de entusiasmo en sus cultores, sino a que son contados los elencos profesionales que van a jugar a nuestro pueblo. Ultimamente han estado Badminton y Universitario. Los aurinegros jugaron dos partidos, venciendo en ambos a Nacional y Royal por 6 a 1 y 3 a 2, respectivamente. En cuanto a los estudiantes, igualaron con el Royal.

—¿...?

—Efectivamente. A todos estos lances asistió un público numeroso. Nuestras aspiraciones, claro está, nunca fueron vencer a los santiaguinos, pues más que nada, nos interesa mantener un contacto estrecho con ellos, a fin de perfeccionar la calidad del football valdiviano y poder luego de un tiempo, realizar jiras que no nos signifiquen descalabros.

De desear sería — continúa el señor Tobar — que la dirigente máxima se interesara con mayor acuciosidad de este verdadero problema que nos afecta. Perfectamente podría patrocinar jiras de algunos de sus cuadros profesionales, en la seguridad de que ello significaría un progreso evidente para el más popular de los deportes, al mismo tiempo que, económicamente, también reportaría beneficios para las delegaciones visitantes. Esto ya ha quedado demostrado, de tal suerte que no se trata de ensayos.

—¿...?

—El factor tiempo es el único adversario que tenemos... Sin embargo, cuando nos visita-

SECRETARIO DEL CLUB CICLISTA CHACABUCO

En la última junta general del Club Ciclista Chacabuco se designó secretario al conocido dirigente deportivo y ex presidente por varios períodos señor Luis E. Salinas Silva. Está demás hacer comentarios de esta designación ya que conocemos el espíritu de abnegación de Salinas y no dudamos que a pesar de ser jubilado y en su carácter de miembro honorario demostrará una vez más su entusiasmo por el progreso de este deporte.

40 años cumple el Club Caupolicán, de la Asoc. Alejo Barrios, de Valparaíso

El actual Directorio del Caupolicán F. C. de Valparaíso: presidente don Tomás Hurtado V.; vicepresidente, señor Juan Figueroa; secretario, señor Rogelio Núñez; pro secretario, señor Daniel Correa; tesorero, señor Regino García; subtesorero, señor Oscar Albornoz; directores: señores Juan Alvayay, Escarpio Díaz, Manuel Ulla y Tomás Quezada.

Esta institución tiene 40 años de existencia. Fundada en 1898 por obreros pescadores, hasta hoy goza de gran prestigio entre los obreros de las distintas industrias del vecino puerto, y en especial, de los obreros de los Arsenales de Marina.

Sus 5 equipos con más de 100 jugadores desde los infantiles hasta los adultos, mantienen una estricta disciplina. Hasta hoy el equipo de honor va invicto en la competencia de la Asociación Alejo Barrios, y ha vencido a los clubes "Independiente" (Caleta); "Maestranza San Bernardo"; "Monterrey" F. B., campeón de la Liga Viña del Mar, "Centro América", de Viña; triunfos que le han dado méritos suficientes para medirse próximamente con el "Cemento Melón", partido en el que se disputará un trofeo donado por el General don Enrique Bravo Ortiz. Tiene también compromiso para jugar con el "Thunder" de Coquimbo, Ferroviarios de Ovalle y Club de Serena, durante la jira que hará a la Provincia de Coquimbo tan pronto termine sus compromisos en la competencia oficial.

Cuenta con un local social en la Población Caleta del Membrillo, donde sus asociados y familiares se reunen regularmente.

Dirige el club el señor Tomás Hurtado V., persona de reconocidos méritos deportivos, ex presidente del decano del football de la provincia de Coquimbo, el Thunders F. C., que se ha medido con los más calificados elencos del país.

El señor Hurtado anhela colocar el Caupolicán al nivel del Wanderers, y en fecha no lejana medirse con el Colo Colo.



Primer equipo del Caupolicán F. C., afiliado a la Asociación "Alejo Barrios" de Valparaíso. De izquierda a derecha: Vicente Salinas, Mariano González, Miguel Eyzaguirre, Juan Sandoval, Luis Zavala, Arturo Bernal, Alfredo Ramírez, Tomás Hurtado, Carlos Retamales, Gerardo Leiva, Víctor Rivera, Herbert Retamales y David Díaz.

ESPERA PODER APLICAR EN AUTOMOVILES UN INTERESANTE MOTOR AMPLIAMENTE ENSAYADO

Los motores de culatas rotativas y distribución a conos giratorios funcionan perfectamente sin necesidad de combustibles especiables, a pesar de su gran compresión

...ensayos efectuados recientemente con motores a distribución cónico giratorio y culatas rotativas, han permitido comprobar algunas ventajas que darán ...vo a nuevas experimentaciones para estudiar su posible aplicación, no sólo en aviación, sino también en automovilismo.

...s motores de este tipo, originariamente monocilíndricos, se aplican también ahora en modelos de cuatro cilindros. El ... de la distribución gira en... de la culata, sobre un eje ...nido por dos rodillos ter... en pequeños conos que ...mismo tiempo le sirven de ...

...tre el cono de la distribución ...a culata, existe un ínfimo ...o, suficiente, sin embargo, ...segurar una buena lubricación. El cono distribuidor se ...ta en su asiento por un pe...ño resorte.

...os últimos ensayos de un ... de este tipo, de un cilin... se comprobó que después de ... mil horas de marcha, el desgaste natural era mínimo. A pe... de su elevada tasa de compresión — 14 a 1 — funcionó espléndidamente con carburantes pobres y sin inconvenientes de orden térmico. En este sentido se asegura que sus condiciones no son superadas por motor alguno.

El tipo monocilíndrico, de 67 milímetros de diámetro y 70 de carrera de pistón, proporciona una cilindrada de 249 centímetros cúbicos. A diez mil revoluciones por minuto, régimen que alcanza fácilmente, este modelo rinde 31 caballos de fuerza.

La aviación de turismo puede aprovechar ya los motores de este tipo de cuatro cilindros horizontales, de 1731 centímetros cúbicos de cilindrada, que a 5.000 revoluciones por minuto proporcionan ochenta caballos de fuerza. Su compresión es más reducida que en los de un cilindro, y sólo alcanza a 10.8 a 1. Se caracterizan también por su reducido consumo.

A raíz de los óptimos resultados obtenidos, se tratará de construir un modelo de ocho cilindros de cerca de 5 litros de cilindrada, con sobrealimentador, al que se espera poder utilizar no sólo en aviones, sino también en automóviles.

Las últimas carreras han puesto bien en claro importantes detalles

El sobrealimentador. — Motores sin compresor de cilindros chicos. — Inconvenientes de motor a compresor

Las restricciones de la fórmula internacional actual han creado una serie de problemas técnicos en lo que se refiere al peso y tamaño de los coches. Simplificados, esos problemas pueden reducirse a la comparación de las ventajas e inconvenientes de automóviles de carrera del mismo peso, pero de tres litros o de cuatro y medio de cilindrada, según se adopte o no el sobrealimentador.

¿Cuáles reúnen mayor número de ventajas? Los técnicos dividen sus opiniones. Los ingenieros alemanes, a principios de este año, confiaban en que el motor de tres litros con compresor era, sin duda, muy superior al de un litro y medio más de cilindrada, privado de sobrealimentación. Probablemente su opinión se basaba en minuciosos cálculos y ensayos de varios motores.

Auto Unión construyó ambos tipos de coche. Luego en Francia se presentaron los Delahaye, con un magnífico modelo de doce cilindros en V y 4.500 litros de cilindrada; naturalmente, sin compresor. Estos Delahaye parecieron superar a los coches con compresor. En su primera carrera batieron a un Mercedes, y en su segunda, a un Bugatti, ambos sobrealimentados. Pero en Trípoli les correspondió desquite a los tres litros con compresor. Los Mercedes se clasificaron en los tres primeros puestos, con un promedio horario muy elevado, a 20 minutos delante del Delahaye más veloz. Pero el de Trípoli es un circuito excepcionalmente rápido, y a pesar de un triunfo tan elocuente, muchos partidarios de los cuatro litros y medio, sin compresor aseguran que en otros circuitos los alemanes no repetirán tan holgada victoria.

EL SOBREALIMENTADOR.

La potencia que puede lograrse de un motor sin sobrealimentador, depende no sólo de su tamaño, sino también del régimen que pueda alcanzar. Los técnicos saben por experiencia que un motor de alta compresión, consumiendo algún combustible muy especial, puede rendir alrededor de diez caballos de fuerza por litro, por cada mil revoluciones por minuto. Fácil es deducir, pues, que la potencia de un coche de carrera de la nueva fórmula, de 4.500 litros, sea, aproximadamente, de 45 caballos de fuerza por cada mil revoluciones; y que, por lo tanto, su potencia máxima depende del régimen máximo: a 5000 revoluciones por minuto, por ejemplo, desarrollará 225 caballos; si alcanzara a 7000 revoluciones rendiría 315 caballos, etc.

Este número de revoluciones depende en gran parte, de la cantidad de cilindros, pues es prácticamente imposible conseguir un régimen alto con pistones y cilindros de gran tamaño. El esfuerzo de bielas y cojinetes de bancada, en tal caso, aumenta en proporción muy superior a la de la velocidad, en el mercado se ven coches de este tipo. Quién sabe si el coche de cilindrada elevada, y sin compresor en lo futuro, no es un modelo de mayor número aún de cilindros: 24, por ejemplo, en tres grupos. ¿Por qué no habría de alcanzarse así un régimen de 8300 revoluciones por minuto, y por lo tanto, 380 caballos de fuerza? Nos imaginamos la cara de desagrado que pondrían los técnicos que se quejan ahora del trabajo de poner a punto la carburación y el encendido de un coche de carrera de ocho cilindros, frente a 24 bujías y quien sabe cuántos carburadores.

INCONVENIENTES DEL MOTOR A COMPRESOR.

Con lo expuesto, parecería que la solución está en pronunciarse, lisa y llanamente, por los motores a compresor. Pero no debe olvidarse que este tipo de máquina tiene también sus inconvenientes propios. El esfuerzo mecánico, desde el punto de vista del peso de los componentes, no presenta dificultad alguna, ya que se trata de motores de cilindrada más reducida. Pero en cambio aparecen inconvenientes de orden térmico. Válvulas, pistones y demás piezas, están sometidas constantemente a gran temperatura y exigen una refrigeración muy prolija, detalles a los que no es ajeno el tipo de combustible es... veces que el coche adversario, es concederle un elevado "handicap". La cuestión no puede pasar desapercibida. Si bien un estanque de 250 litros puede llenarse en un puesto de abastecimiento en un Grand Prix, atendido por un team de mecánicos expertos, en unos 25 segundos, aproximadamente, detener la marcha de un coche que corre a razón de 170 kilómetros por hora exige no menos de 8 segundos; se necesitan luego otros 12 o 15 segundos más para desarrollar nuevamente la misma velocidad. Es decir que la detención significará no menos de 45 segundos perdidos, o tal vez, un minuto.

En algunas carreras recientes, los coches a compresor han debido detener su marcha dos veces mientras que sus adversarios sin compresor, han terminado la prueba sin reabastecerse de combustible. La concesión de esa ventaja exigió luego una marcha forzada para descontar no menos de dos segundos por vuelta, que, en una carrera de 1938, equivale a una distancia considerable, y constituye un "handicap" difícil.

La fórmula 1938 no es, pues, sólo una comparación de diseños y técnicas mecánicas, sino también, un motivo de preocupación constante y preparación para evitar detenerse en los puestos de abastecimiento. Influyen en esto no sólo el derroche innecesario de combustible, sino también el desgaste de los neumáticos — correcto uso de los frenos, etc.— que dependen en gran parte de la técnica particular de cada conductor.

Así, tomando un motor dado, se llega a un punto, una muralla, que resulta difícil vencer a una velocidad que es imposible superar.

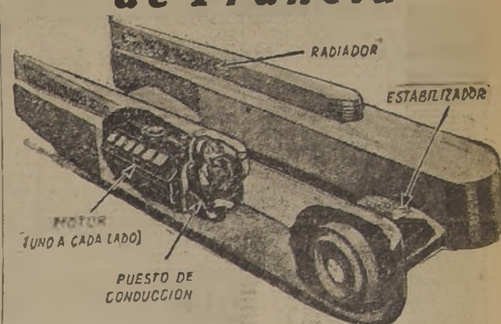
MOTORES SIN COMPRESOR DE CILINDROS CHICOS.

El problema puede resolverse en parte, con motores sin compresor de cilindros chicos. Entonces no será tan grande el esfuerzo mecánico; pero para alcanzar la cilindrada deseada, será menester aumentar el número de cilindros. Ya sabemos que pueden construirse automóviles de 16 cilindros, puesto que no sólo en carreras sino también cogido.

El mayor problema de los coches de carrera a compresor, de la nueva fórmula, reside en su consumo de combustible. Los Delahaye, de cuatro litros y medio, sin compresor, recorren sesenta kilómetros, aproximadamente, con veinte litros de combustible, mientras que otros veloces coches, de tres litros a compresor, tienen un consumo mucho mayor. Este detalle es importantísimo para algunas carreras internacionales, y puede decidir el triunfo o la derrota. Detenerse en el puesto de abastecimiento mayor número de

A la vista de los resultados de las carreras internacionales más recientes, los partidarios de los motores con compresor se afanarán en su optimismo. Pero no deben olvidar que, por su menor consumo de combustible, los coches sin compresor pueden disputarles el triunfo en muchas carreras del año actual, en las cuales detenerse para cargar combustibles puede costarles muy caro.

Coche de carrera original ha proyectado un técnico de Francia



El técnico francés M. Jean Lacaine ha diseñado un nuevo coche de carrera de líneas muy originales. Cree que con él se podría batir el record mundial del capitán Eyston.

El nuevo "bólido" consta en verdad de dos cuerpos, unidos entre sí por estabilizadores de contornos aerodinámicos. Las pruebas en el túnel de aire han sido tan satisfactorias que se admite que con sólo dos motores de 350 caballos de fuerza podrían alcanzarse los 500 kilómetros de velocidad horaria. Los motores que se emplearán —si llega a materializarse el audaz proyecto— serían dos de aviación de tipo convencional.

La refrigeración de estos motores podrá ser excelente, ya que en ambas colas del coche hay suficiente lugar para alojar grandes radiadores.

Señala M. Lacaine, que los estabilizadores, al marchar el automóvil a gran velocidad, evitarán que se levante, aumentando su tendencia a "agarrarse" a la pista.

SOPORTE DE SEGURIDAD PARA ELEVAR LOS COCHES

Se ha ideado un soporte de seguridad para que los coches queden firmemente sujetos a los elevadores, en las estaciones de servicio y talleres, facilitando los trabajos que se realizan en ellos. Unas tenazas de gran tamaño aprisionan el eje trasero cuando el coche está en alto, privándolo por completo de movimientos laterales.

EL SALON DE NUEVA YORK DE 1938 SE HARA EN EL MES DE NOVIEMBRE PROX.

El salón neoyorkino del automóvil será inaugurado en la gran ciudad norteamericana el 11 de noviembre próximo.

EL PROBLEMA DEL TRANSITO

...iendo nuestras observaciones y sin apartarnos de la finalidad que nos guía, hemos ...uido consultando opiniones ... nos merecen plena fe de ...edad y capacitación, para ...r este problema, de tan ...ante actualidad, y tal como ...mos sostenido en todos ... comentarios, hemos con...do absolutamente con ellas, ... que nos han hecho reafirmar ...stro convencimiento de que, ...to los reglamentos en vigen... como las autoridades llamadas a ponerlos en práctica, ...án muy distantes de llenar el ...etivo perseguido, por cuanto, ... ni las otras, contemplan ... problema desde el punto de ... que deje satisfecha la an...dad con que la población mi... el peligro latente.

...Día a día se siguen repitiendo ... los mismos alarmantes ca...sos, y podríamos decir como ...a estandardizado, si de vez ... cuando no se produjeran ac...tes que, por razones no con...pladas dentro de nuestra in...erencia, deslindan con lo "Im...ible pero cierto". Hay toda clase de accidentes, desde el carro que ... de recorrer, desde hace ... ta años la misma línea, ... mismos durmientes po... y sus pedazos menos, con ... una pintura vieja y sus gran... goteras cuando llueve, que ... ere suicidar tirándose con... convento hasta el óm... que no contento con haber ...do a un niño, al retroce... para despegarlo de sus rue... hiere gravemente a un señor ... dolorosamente contempla el ...o dantesco.

Las autoridades, ante estos ...chos lamentables, han tra...do de evitarlos, para respon... a las críticas diarias, to...o medidas unilaterales, in...adas y sin ninguna consis...cia, pudiéndose decir, sin lu... a error, que éstas, no se ...n compenetrado técnica y ra...mente del rol que juegan su ...tación y celo en este ru... de tanta importancia, en...do de hecho y de derecho ... supremos designios.

Se podrá argumentar, como ...do orden de cosas, por par... estas autoridades, de falta ... elementos, fondos, cultura, ... voluntad y mil otros factores negativos, de todos los sec... para poder saldar esta ... contraída con la opinión ...blica, y quizá si hasta pueda ... en su afán de libertarse ...eso que le oprime, a en...r al hombre de la calle ...diferencia para colaborar ... cruzada de esfuerzo, a la ...lización definitiva del tránsito. Mas, el hombre de la calle ... que niegue su aporte va... a las autoridades; se re... no responde, en verdad, ...que no ve esa trabazón de ...iciones orientadas hacia ...finalidad racional, que ... convencer, que le saquen ... error, que le digan éstas ...ealidades palpables, que sus ...zos no serán estériles y que ... directamente a complemen...se "todo", de experiencias, ...as adecuadas disposiciones ...cas, estadísticas, control ...tico, manejados por hom... tesoneros estudiosos y enér... que le den la garantía ab... de que no serán un es... todos sus consejos y que ... desvelo, serán considerados ... amplio criterio de cola...ón estimulante.

...oroso se hace tener que ...trarse a diario, en la pren...n dos o tres accidentes fa... que quizá pudieron amino... en su efecto o evitarse, y ... doloroso aún que las auto... llamadas a prevenirlos, ... posible, no saquen de cada ... de ellos la lección debida.

...a corroborar nuestra aser... demostrar de una manera ...rgüible la consistencia de ... hechos, el Comentario de ...unes sobre el Tránsito ha ... los accidentes de los dos ... días de la semana, trágicos en resultados, pero caudalosos en experiencias, que quizá, mirándolos desde un aspecto enteramente filosófico, tendrían la dolorosa virtud, si es que se les tomara como fuente de experiencia y como únicos en la historia de la normalización del tránsito, para ser recordados a perpetuidad con la siguiente leyenda: "Lo que puede el aporte de la experiencia, puesta al servicio de una organización técnica, que supo aprovecharse de todos los medios, por dolorosos que fueran, cuando ella se compenetró integralmente de su magnitud y de las responsabilidades que pesaban sobre sus hombros".

"Un autobús, mata a un niño de 10 años y al retroceder, hiere gravemente a un adulto". Este título policial, encierra una grave censura y un latigazo en enseñanzas, para las autoridades que indirectamente, en este caso como en muchos otros, son responsables por desidia, ya que si se estudia racionalmente este caso particular, se llega incuestionablemente al siguiente resultado:

Ateniéndonos al parte policial, se podría preguntar ¿qué responsabilidades le cabe a las autoridades? Nosotros respondemos que, la siguiente: ¿Existen dentro de los reglamentos del tránsito, y si existen, dónde se les encuentra, aquellas disposiciones que digan y hagan ver a cada instante, tanto al peatón como al conductor del vehículo, los peligros a que están expuestos los primeros, si no miden sus impulsos al atravesar la calzada, al pasar por detrás de un vehículo, al subir y bajar, al estar atento en cada momento de que se anda a conciencia, ordenadamente? Y que le hagan ver al conductor, para dónde mire, ¿lleva sus frenos buenos?, ¿cómo están sus luces?, ¿se ha fijado si prende su farol trasero?, ¿tiene juego su dirección? ¡Hay una persona detrás de su vehículo! ¡Acuérdese que es mucho más fácil matar un niño! Los hospitales y las escuelas son lugares sagrados, y tantas otras sentencias que le indicaran a cada momento la manera de evitar un crimen.

No nos inspira la crítica por la crítica misma, ni nos induce el deseo incalificable de echar sombras sobre personas que están por sobre estas anotaciones particulares. Perseguimos únicamente la normalización y reglamentación de un estado de cosas impersonal, mirando desde un ángulo leal a nuestros principios, que son enteramente técnicos y como tal, estamos dispuestos a luchar incansablemente hasta conseguir que se corrijan los defectos de que adolecen los reglamentos y los organismos llamados a velar por sus disposiciones y aplicación, no como medidas de orden puramente punitivas, sino que mirando con un criterio amplio a la solución integral del problema.

COPERNICO.

Lubricación científica en los Motores

El desarrollo científico del automovilismo en Chile podemos decir con propiedad, en lo que respecta a conservación de la máquina, tiene su nacimiento propiamente dicho, en los años 1916 adelante, pues, antes de esta fecha existía una anarquía en cuanto a muchos factores que hoy día, forman la piedra angular en que descansan los más efectivos valores mecánicos, en relación con los aportes de los elementos indispensables a la conservación de la máquina.

Tomando como cierto este enunciado, podemos decir sin lugar a error que la lubricación marchaba de acuerdo con el criterio de cada dueño de automóvil, quienes no se atenían a prescripciones determinadas, y así se podía constatar a cada paso, que cada cual optaba por hacer lo que mejor le parecía, respecto a lubricación.

El año 1920 "La Ley Sinclair", de la Sinclair Refining Company New York, establecía métodos científicos de lubricación para sus aceites, fundamentando en su famosa Tabla, los métodos científicos a que debían atenerse los automovilistas, para que, de acuerdo con la constitución mecánica de cada marca, quedaran al margen, los desgastes que por razones caprichosas de lubricación podrían producirse.

Fué sin duda una novedad, para este rubro de la vida motorizada, el que por primera vez, se estableciera que existían prescripciones claras y precisas con respecto a los distintos tipos de motores y distintas edades de los mismos, para los efectos de su lubricación, pues no era dable que un automóvil que en sus comienzos sus pistones marchaban de acuerdo con ajustes matemáticos, debido al desgastes, deberían funcionar en el futuro de acuerdo con un coeficiente negativo entre los 10.000 y 30 000 kilómetros que fluctuaba, en desgaste, entre 2.10 mm. diferencia que, Opalin Ligth Medians, debido a sus grados de viscosidad lograba mantener la presión en los cilindros.

Se puede decir entonces con toda propiedad que la "Ley Sinclair de Lubricación", con la tabla de sus aceites y grasas ha contribuído científicamente a la conservación de los motores, o más bien dicho, a prolongar la vida de éstos en sus servicios activos.

SE HA POPULARIZADO EN MANCHESTER UN CAMION CON ENERGIA ELECTRICA

Este camión se ha hecho muy popular en Manchester. Propulsado por electricidad, ha sido es-



pecialmente diseñado para los fines a los que se le destinan: carnicería ambulante, con instalaciones frigoríficas y otros detalles importantes.

UN NUEVO CAMION PARA TRANSPORTAR CABALLOS

Una firma ganadera de Surrey, Gran Bretaña, ha puesto en uso un nuevo tipo de camión especial para transportar caballos. El cómodo vehículo permite llevar seis animales a la vez, sin peligro de que sufran el mínimo inconveniente.

El camión tiene gran aplicación en las ventas anuales de equinos, su transporte a hipódromos, etc.

Cilindros de repuesto para Motores de Tractor



Midiendo el diámetro interior de un cilindro reemplazable de los motores Diesel, con un calibrador, cuya precisión es de un diezmilésimo de pulgada. De cada diez de los individuos que trabajan en la fábrica de motores de la International Harvester, uno es inspector.

En los motores de vehículos automóviles, las piezas que más trabajan y que sufren mayor desgaste son los cilindros, como que, sujetos como lo están continuamente al calor intenso que millares de explosiones por hora producen, son ésas las piezas en que estriba principalmente la acción propulsora o fuerza motriz.

Es, pues, evidente que el poder reemplazar con cilindros nuevos los ya gastados, constituye una gran ventaja, por cuanto con ello se rejuvenece el motor, en el sentido literal del verbo. Cuesta más, naturalmente, la fabricación de los motores cuyos cilindros son reempazabes que la de aquellos en que los cilindros son fijos. Pero la International Harvester ha fabricado ya cerca de un millón de motores de esa clase, cuyos cilindros reemplazables constituyen un total considerablemente superior al de los salidos de todas las demás fábricas del ramo combinadas.

La reposición de un cilindro en tales casos requiere una insignificante fracción apenas del tiempo y el dinero que se necesitan para rectificar uno viejo, aparte la circunstancia de que con el nuevo queda siempre el motor perfectamente balanceado. Aun años después de trabajo incesante, puede un motor de cilindros reemplazables estar como nuevo.

El material de que se hacen los cilindros reemplazables de la International Harvester es de grano muy fino, y se le fresa con extraordinario cuidado. Las paredes del cilindro son de espesor uniforme, lo que impide la irregularidad de la dilatación y contracción y la consiguiente combadura, y esto yo es de gran importancia en lo que se refiere el enfriamiento, la lubricación y la compresión.

Millares y millares de tractores International Harvester con motores de cilindros reemplazables han venido desempeñando, de la manera más económica posible, excelentes servicios, año tras año, en todas partes del mundo.

Por otra parte, los cilindros de los motores Diesel que fabrica la International Harvester son de una liga metálica especial, la cual es curada al calor hasta dejarla a prueba de lima y después se la fresa y se la pule hasta que obtenga el brillo de un espejo, con el resultado de que dura más que lo que ordinariamente dura cualquier otro material de cilindros.

De cada diez individuos de los los que trabajan en la fábrica de motores de la International Harvester, uno es inspector. El diámetro interior de los cilindros reemplazables se mide con un calibrador cuya precisión es de un diezmilésimo de pulgada (la pulgada equivale a 254 diezmilímetros). El diámetro exterior del borde y la pestaña de los cilindros se mide con un micrómetro, y además se somete a prueba la dureza del metal. Y una vez satisfecho el inspector de la perfección de todo, inscribe en una extremada del cilindro con un estilo eléctrico su visto bueno, y el número de registro de la pieza.

GUIA DEL AUTOMOVILISTA

IMPORTADORES DE AUTOMOVILES

CAMIONES INTERNATIONAL.—S. A. C. Saavedra, Benard.—Salón de Ventas: Catedral 1063. Teléfono 82411. Estación de Servicio: Seminario 229. Teléfono 41321.

BESA y CIA. LTDA.—Agentes Generales de los automóviles "Dodge".—Delicias 1486. Santiago.

JUAN MANUEL BENGOLEA (Sucesor de Larraín y Bengolea).— Distribuidor exclusivo para Chile de los automóviles "Hudson".—Alameda 902. Teléfono 65874.

LUCO, BRAUMULLER, LORCA LTDA.—Importadores de camiones "Magirus". — Morandé 217.

VOLVO CHILENA LIMITADA.— Camiones, Omnibus "Volvo".— Est. de Servicio: Av. Delicias 1445. Tel. 87288. Of. Generales: Av. Delicias 1598. Tel. 81738.

LIHN, OJEDA Y CIA. Ltda—Automóviles usados. Agentes autorizados Dodge.— Delicias 70. Fono 87229.

EDUARDO E. FRAMM Y Cía. Ltda—Camiones Krupp-Diesel, con motor licencia Junkers. Av. O'Higgins 291, teléfono 81685, casilla 6090.

ROD WEDELES—Importador de los automóviles Peugeot. Huérfanos 769.

RADIOS

CASA HERTZ.—Radios para automóviles. Fuerza, instalaciones, luz.—Manuel Bravo, especialista. — Alameda 2129.—Teléfono 81572.

REPUESTOS

AURELIO MANNI. — Pontiac, Oakland, Rugby, Durand, etc.— Alameda 2568. Teléfono 86106.

GARCIA Y COOKE.—Vulcanización y Materiales. — Neumáticos y baterías. — Brasil 25-B.

GARAGES

GARAGE ARANA Y KRIPPER.—Delicias 2425. Teléfono 81951, Santiago.— Compra venta y consignación de coches usados.

GARAGE "DAYTON". — Fundado en 1918.—10 de Julio 352.

SILVA Y CASTILLO— Estación de Servicio de los automóviles Hansa y camiones Magirus.—Garage: R. Cumming 46; Bombas Copec. Delicias 2136.

GARAGE HUDSON. — Reparaciones y engrases a presión.—Dieciocho 745. Teléfono 80140.

HERMAN LALANNE Y CIA. —Estación de Servicio Renault.—Carrera 449.

GARAGE TOPOLINO. — García Reyes 9. Arreglos y ajustes, garantido. Especialista en autos europeos. Compra y venta de autos.

LUBRICANTES

JOSE BONACIC.—Aceites y grasas "Sinclair". Gran Avenida 2641-49.—Teléfono 52482.

RADIADORES Y BATERIAS

TALLER DE RUEDAS DE ALAMBRE Y DISCO.—Osvaldo Mora.—Soldadura autógena. Prontitud y esmero. Recibe su rueda en parte de pago. Bulnes 3 B.

FRENOS

ESTACION RAYBESTOS.—Alameda 2314. Teléfono 66501. Repuestos para frenos. Lockheed & Bendix.

ESTACION DE FRENOS "ANCO".—Delicias 2114, teléfono 62270.—Balata trenzada y moldeada marca "Anco" en todas las medidas. Juegos especiales para cada marca de auto.

NEUMATICOS

DAVIS Y CIA.—Importadores de los neumáticos "General-Jumbo".— Rosas esquina de San Martín.

CARROCERIAS

ATILIO GIOVINAZZI—Fábrica de carrocerías y reparaciones de automóviles de lujo.—C. Walker 70.

DESARMADURIA DE AUTOMOVILES

FERIA DE AUTOMOVILES. —Cándido González. San Diego 1772. Teléfono 50643. — Desarmaduría: Concepción esq. Aldunate. Teléfono 52473.

ARMANDO VALDIVIA N.— Alameda 2827. Teléfono 67786.

AUTOMOVILES USADOS

CARLOS TAPIA RAMIREZ. — Automóviles de segunda mano.— Alameda 2136. Teléfono 74622.

COMENZARÁ EN ALEMANIA la FABRICACION de COCHES DE COSTO MUY REDUCIDO

Cuatro años después de haber sido concebida la idea, se ha colocado en Falleraleben, Alemania, la piedra fundamental de la fábrica de "automóviles para el pueblo".

Se trata de pequeños coches fabricados en gran serie y a bajo costo. Su precio será muy reducido y podrán ser adquiridos por los ciudadanos alemanes con pocos marcos semanales.

El proyecto ha sido muy elogiado en Alemania, y dado el impulso recibido últimamente, se espera que los primeros modelos estarán listos para 1940.

A fuerza de coraje cree Aguila abrirse camino en el profesionalismo

Extraordinarias condiciones que lo harán triunfar.— Un resumen de la vida del ring del popular "Popeye"

Alfonso Aguila, el popular campeón de Chile de peso mediopesado y vicecampeón sudamericano, es como la mayoría de los pugilistas de actuación destacada, un hombre cuya vida está llena de anécdotas curiosas, de alternativas interesantes, algunas de las cuales damos a conocer en esta crónica.

Aguila es un muchacho de origen modesto. Nació el 4 de septiembre de 1911: en consecuencia no alcanzó a disfrutar de las fiestas del Centenario.

Se formó a fuerza de trabajo y como en el box es un obrero rudo para el trabajo, condición que le ha facilitado siempre los medios de vida, pues Aguila no rehuye las labores pesadas así como en el ring los cambios de golpes.

Es un caso típico de boxeador. No tiene vicios, pues no fuma ni bebe y es además un hombre fuera del ring, por completo antagónico a lo que es en el cuadrado. Ha debido muchas veces aceptar ser humillado antes de dar una bofetada y cuenta casos curiosos de "matones" que le han entrado el habla por no darse a conocer como peleador.

SUS PRINCIPIOS EN EL BOX

En el año 1931, Alfonso Aguila se inició como boxeador siendo socio del San Gerardo. En ese club sostuvo más o menos 30 peleas, de las cuales 25 ganó por K. O. o retiro, peleando en la categoría mediomediano. Después ingresó al Badminton, club que lo castigó lo que motivó un alejamiento del ring de dos años más o menos.

Suspendida la pena impuesta por el Badminton, pidió su pase para el San Eugenio, institución que ha defendido hasta ahora que ingresará al profesionalismo.

Vuelto a las actividades pudo Aguila intervenir en el Campeonato de Santiago de 1936, donde ganó todas sus peleas por K. O. y luego intervino en el Campeonato Nacional de aficionados, logrando conquistar para la Asociación de Box de Santiago la "Copa Carlos Rioja Iver", trofeo donado para perpetuar la memoria de un hijo de don Alfredo Rioja, fallecido prematuramente.

Esta copa era disputada entre las Asociaciones que lograran obtener mayor número de triunfos por K. O. Santiago conquistó el trofeo solo con los triunfos logrados por Aguila.

CAMPEON SUDAMERICANO

Ese mismo año se disputó en el ring del Estadio Chile el Campeonato Sudamericano de aficionados, conquistando Aguila el título de campeón de peso mediopesado.

Venció en esa oportunidad a Luis Felpi, (Argentino), Eulogio Quiroz, (Peruano) y Luis Campos, (Brasileño).

Fué en esa oportunidad donde Aguila dió prueba de su gran valentía, resistencia y fuerte golpe, pues los tres encuentros fueron sensacionales, conceptuándose como uno de los más altos valores del equipo chileno que nos representó en ese torneo.

Me correspondió en esa oportunidad dirigir a los campeones chilenos y pude aquilatar los grandes méritos, no sólo físicos, sino morales de Aguila, pues en todo momento fué uno de los hombres que dió ejemplo de obediencia, buen humor, dedicación al trabajo y espíritu de sacrificio.

Hasta entonces no conocía a Aguila y debo confesar que su comportamiento en esa oportunidad, me produjo la mejor impresión y me convencí que era un pugilista llamado a triunfar y en quien se podía confiar por sus prendas de carácter y grandes méritos de boxeador.

EL ULTIMO CAMPEONATO

Nuevamente el año pasado Aguila conquistó el título de campeón nacional, y como tal fué a Lima a disputar el Campeonato Sudamericano. Es de todos recordadas las incidencias de este último torneo. Aguila no fué en las mejores condiciones físicas, y no obstante se clasificó vicecampeón al vencer a Manuel Camacho, peruano, Kid Bray, brasileño y Héctor Díaz, uruguayo. Fué vencido por puntos por Rosiglioni, el gran peso mediopesado argentino, que se clasificara campeón de Dallas.

Después del campeonato, Aguila fué enfrentado al campeón Argentino de peso pesado, Totolomondo, a quien venció ampliamente por puntos.

Queda con esto evidenciado que Aguila era uno de los elementos de más efectivos méritos del último campeonato sudamericano.

MAS DE OCHENTA PELEAS

El record de Aguila se compone de más de ochenta peleas, de las cuales la mayoría han sido ganadas por K. O. o abandono. Sólo dos han sido sus vencedores: Humberto Franchini, en el mediomediano, cuando Aguila se iniciaba en el box y Rosiglioni en el último campeonato de Lima.

SU DEBUT EN EL PROFESIONALISMO

Con los antecedentes que hemos dado a conocer, Alfonso Aguila ingresará al profesionalismo. Lo hace con antecedentes sobrados, ya que se trata de un hombre joven, dotado de extraordinarias condiciones físicas, buenos recursos técnicos, sin ser un estilista, mucho valor y amor propio, factores que harán de él un exponente de primer orden en el campo del profesionalismo.

Su primer combate está ya fijado para el miércoles próximo en el ring del Caupolicán con Arturo Padilla, encuentro que mantiene preocupados a los deportistas en general.

Arturo Padilla, el popular boxeador nortino, que reaparecerá en los rings santiaguinos, después de haber permanecido ausente del país por varios años. Aquí lo vemos en esta fotografía acompañado de Raúl Carabantes.

FRANCISCO PEREZ

Hemos recibido una carta del popular manager porteño Jack Martínez, en donde nos pide que tengamos a bien de desafiar en su nombre a todos los profesionales de la categoría mediopesado, para enfrentar a su pupilo Francisco Pérez, ex campeón de Chile, que ahora pelea como profesional con el nombre de batalla de Francis Rozas.

Sería interesante ver actuar en nuestra capital a Francis Rozas, frente al vencedor de la pelea Aguila-Padilla.

ESTAN CITADOS PARA MAÑANA

Para mañana martes, a las 19 horas, están citados a la secretaría del México B. C. los aficionados Antonio Covarrubias, Luis Leiva, Raúl Segovia, Osvaldo Olea y Agustín Nuñez, para que comparezcan ante la Comisión de Disciplina de la institución. La asistencia es obligatoria.

Averiguador Pugilístico

Por KID HENRY

P.— Señor Arturo Ruiz G.— Santiago.

R.— En el encuentro de semifondo de la pelea entre Joe Louis y Max Schmeling, el púgil argentino Jorge Brescia derrotó por puntos al pugilista yanqui Alex Kettles de South Carolina.

P.— Señor Francisco Bollo.— Santiago.

R.— El match a que usted se refiere, se realizó el 13 de agosto de 1905. Este encuentro de tanta transcendencia para nuestro boxeo, lo efectuaron Heriberto Rojas y James Perry. Perry fué derrotado fácilmente por Rojas. Fué este el primer match y primera victoria del que desde ese día fuera llamado el Campeón de Chile de los pesos pesados.

P.— Señor Ramón Castro.— Santiago.

R.— Benny Leonard, cuyo verdadero nombre es Benjamín Leines, fué un extraordinario púgil campeón del mundo de los pesos livianos por espacio de 11 años. Sostuvo 272 peleas. Abandonó el ring y años después volvió por quebrantos financieros; pero ya no era el mismo boxeador.

Abandonó el título el 14 de abril de 1925, y la Comisión de box de New York, llamó a un concurso mundial para designar un nuevo campeón del mundo. Después de una larga eliminatoria en todos los estados de la Unión, fué designado campeón de Norte América Jimmy Goodrich. En las eliminatorias de los extranjeros, El Tani Loayza, llegó a la final después de derrotar a los campeones de: Francia, Iglaterra, Cuba, Méjico y Canadá, peleando por el título mundial de peso liviano, el 13 de junio de 1925, en el Queensberry Stadium de New York Goodrich venció al Tani por T. K. O. al segundo rounds, cuando El Tani tuvo que retirarse por haberse quebrado el tobillo derecho.

P.— Señor Adolfo Solís.— Santiago.

R.— Samuel Mandello era el verdadero nombre de Sammy Mandel, ex campeón del mundo de peso liviano.

P.— Señor Juan Lazo.— Santiago.

R.— Los verdaderos campeones del mundo en las ocho categorías, son los siguientes: Mosca, Joe Lynch: Gallo, Sixto Escobar: Pluma, Henry Armstrong: Liviano, Lou Amberes: Medio mediano, Henry Amstrong: Medio, Al Hostack: Medio pesado, John Lewis: Pesado, Joe Louis.

P.— Señor Ricardo Baxter.— Santiago.

R.— El nuevo campeón de peso medio, es un joven de 22 años natural de la ciudad de Seattle, EE. UU., y cuyo nombre es Al Hostack y obtuvo este título al vencer por K. O. al 1.er round al ex campeón Freddie Steele.

Hostack era un muchacho que solamente había tomado parte dos veces en peleas de 10 rounds, hasta hace muy poco tiempo no pasó de ser un simple preliminarista, eso sí que era un verdadero ídolo en su ciudad natal. Hostack, no existe en los libros de box o en las estadísticas de Everlast por lo cual los cronistas neoyorkinos han pagado fuertes sumas por su biografía y fotografías de este nuevo y desconocido astro de Pugilandia.

P.— Señor Hugo Orell Villablanca.— Las Cabras.

R.— Los mejores pesos pesados de Sudamérica son, Lovell, Campolo, Primo y Godoy.

El campeón del mundo de peso gallo, es el puertorriqueño, Sixto Escobar.

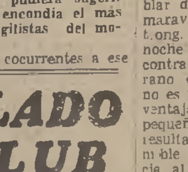
ARMSTRONG, EL NEGRO CAPAZ [de] CONQUISTAR TRES CORONAS

Le llaman el "Pequeño Dempsey", y es parecido al del chileno Loayza.— [illegible] bates y 21 triunfo por K. O.— Su p[róximo] match con Ambers

(TRADUCCION DE ENRIQUE …

La multitud que atravesaba impacientemente las puertas del "Broklyn Dexter Park Arena", para asistir a una de las reuniones boxísticas allí realizadas, hace justamente un año, prestó poca o ninguna atención a un joven de color que se hallaba tranquilamente sentado a un costado de la





Este negro formidable que ya es campeón del mundo de peso pluma y medio liviano, … en esta foto su buen apetito.

entrada. Esto era de esperarse, pues poco había en el joven en cuestión que pudiera sugerir que en él se encondía el más formidable pugilistas del momento.

Pocos de los concurrentes a ese estadio de Brooklyn lo habían visto pero todos habían oído hablar de las proezas de la nueva maravilla pugilística Henry Armstrong, que iba a exhibirse esa noche ante sus ojos en un match contra Lew Massey, fuerte veterano de Filadelfia, que si bien no es ya lo que era, llevaba una ventaja de casi 4 kilos sobre el pequeño negro de California, y resulta todavía un adversario temible por su punch y resistencia al castigo. Fué así que esa noche al surgir vencedor, el desconocido y aparentemente inofensivo jovencito de color, se había transformado ante los espectadores en un feroz hombre de ring.

El notable negro ha saltado del ring con el título de vencedor por K. O., ya 21 veces este año, de 23 peleas en que ha intervenido hasta el momento en que escribimos.

Comenzó su campaña en 1937, justamente el día 1.o de enero, en la ciudad de México, ocasión en que el fuerte pegador Baby Casanova cayó sobre la lona bajo la rápida y decisiva artillería de este nuevo terror de los rings, en sólo tres rounds.

Desde ese emocionante primero de año en la capital mexicana y hasta la fecha, tan sólo un hombre ha escuchado el gong final delante del terrible Henry Armstrong. Fué él, Aldo Spoldi, quien debió recurrir a todo un maravilloso trabajo de piernas para lograrlo; pero, en fin, a la terminación del encuentro con el californiano, el 19 de marzo, en el Madison Square Garden, el hombre se hallaba todavía de pie.

En rápida sucesión Baby Casanova, Tony Chávez, Moon Mullins, Verica Millings, Joe Rivera, Mike Belloise, Pete de Grasse, Frankie Click, Wally Hally, Mark Díaz, Jackie Carter, Alf Blatch, Lew Massey, Banny Besa, y los campeones mundiales de peso pluma, Petey Sarron y Barney Ross, de mediomediano, han ido siendo volteados como muñecos por la ametralladora de Henry Armstrong.

HOMBRE SIN MIEDO

Desde muchos puntos de vista, Armstrong es uno de los casos únicos en la larga historia del ring, al decir de los críticos pugilísticos. No tiene aparentemente sensación de miedo, un fenómeno que no termina de asombrar a su manager Eddie Mead. "No puedo darme cuenta de qué está hecho este hombre", opina Mead. "Si yo le dijera que la semana próxima tiene que pelear con Joe Louis, no diría una palabra". Armstrong puede todavía entrar en las 126 libras, pero quiere boxear en la división de livianos. Y como que si ganara unos cuantos kilos más, tendría que traer a Carnera para enfrentarlo".

El peso de sus oponentes es lo que menos preocupa a Henry Armstrong. Recordamos que el buen liviano Spoldi pesaba el día que se midió con él, 135 libras, mientras que el doble campeón no acusaba más que 126 1/2, pero esto hizo poca diferencia en el formidable vencedor de Sarron y de Ross.

En su pelea por el campeonato del mundo de peso pluma frente Petey Sarron al igual por el título de mediomediano frente Barney Ross, Armstrong exhibió un estilo de pelea ciclónico, asombrando a los aficionados y veteranos, por muchas razones. Su energía y resistencia parecen no tener límites, ya que él descarga constantemente veloces y potentes golpes al cuerpo y a la cara. Con la cabeza gacha, pujando ininterrumpidamente hacia adelante al igual que aquel pugilista chileno Estanislao Loayza, Armstrong obliga a su contendor a ceder terreno con una incesante lluvia de punches lanzados con potencia y precisión, desde todos los ángulos. A la mayoría de los boxeadores "tipo huracán" les falta la habilidad de la pegada pero en cambio los golpes [de Arms]trong son terminantes … demuestra esa larga … knock-out.

Los veteranos del [ambiente] pugilístico frecuentemente comparan los métodos de … con los del terrible … Goven, y otros lo … "pequeño Dempsey" … ble el único púgil … demostrado habilidad … tar ese agresivo estilo … que utiliza. La mayoría … buenos boxeadores de … copiado sus estilos de … des maestros de co… te del boxeo, como … Jackson y Joe Gans …

Todos los negros … eran sagaces, diestros … tas de los puños, que … en una forma … quienes el primer … ba generalmente la … voría de los modernos … de color han sido … boxeadores de con… enviaban inteligentes … ataques, y lanzaban … respuestas a través … pequeñas aberturas … da pericia.

Kid Chocolate … Thompson, Gorila … Joe Gans, Al Brown … Lewis, Jack McVey … Gans, y Kid Norfolk … modernos, eran todos … inteligentes que … pliegue de sutilezas … de ferocidad.

Si Armstrong con su … lino de pelea, al mo… sey, llega a derrotar … bers campeón del mu[ndo] liviano, adjudicando … manera tres títulos … sin abandonar ning… entonces escalar … ca logradas por … en el mundo. En … sar al intentar … la tercera corona … podrá decir que … trong, negro de … cie tamente un … meno del ring, y un … del pugilismo.

Por glorias al boxe… que Armstrong … de nunca ni siqu… vía a soñar: … mundo de … esta nunca realizada …

FECUNDA LABOR HA DESARROLLADO EL RAFAEL FRANCO BOXING CLUB

Trece años de laboriosidad acusan entusiasmo de sus componentes.— Celebró el domingo último su aniversario con una fiesta deportiva y social

El 16 de julio de 1925, un grupo de aficionados del populoso barrio Matadero, por iniciativa de don Rafael Franco, prestigioso industrial de ese barrio, se reunieron unos veinte aficionados al deporte, con el fin de estudiar y echar las bases para la fundación de un Club que se dedicará a varias ramas deportivas.

De esa reunión quedó constituído el primer Directorio del Rafael Franco B. C., el que lo compusieron los siguientes señores:

Presidente, don Víctor Román.

Vice presidente, don Aurelio Arancibia.

Secretario, don Abraham Soto.

Tesorero, don Antonio Franco.

Pro tesorero, don Archibaldo González.

Directores, los señores, Carlos Costa, Eduardo Costa, Segundo Parra y Guillermo Caro.

En esa reunión, don Rafael Franco, ofreció un terreno que daba a los pies de su fábrica, el que cedió gratis a la institución y que el Club ha contado con él hasta hoy día en las mismas condiciones.

Se procedió a instalar en él los elementos más indispensables para los ejercicios físicos, siendo las primeras actividades del Club, el football y luego después el box.

Profesor de esta rama, fué Casimiro Arellano, quien tuvo la misión de formar los primeros hombres del Rafael Franco B. C.

LOS FRUTOS DE ESTA OBRA

Don Rafael Franco, había tenido como base para la formación de este Club, no la figuración de su nombre, ni satisfacción personal; sino que como un medio de apartar a la juventud de los vicios y es así como a poco de trabajar, constató él mismo, que la mayor parte de los operarios de su Fábrica, en ese tiempo numerosa, se convertían por medio de la práctica de los deportes, en obreros sobrios y disciplinados.

La obra de Arellano se tradujo en breve en positivos beneficios para el Club, y en poco tiempo el Rafael Franco, contó con sus filas a elementos tales como Vicente Marchán, José Zamorano, Luis Navaeas, Jorge Caro, Manuel Toledo, Manuel Gutiérrez, Domingo Pino, Segundo Jara, Samuel García y otros.

Les cabe a estos muchachos el honor de haber sido los primeros defensores de la calle Pedro Lagos y muchos de ellos conquistaron triunfos reveladores y significativos, que contribuyeron en buena forma a dar animación y entusiasmo a una nueva falange de peleadores que también destacaron por sus actuaciones brillantes.

LOS MEJORES PUGILISTAS DEL CLUB.

Es honroso para el Rafael Franco, haber contado en sus registros con pugilistas como Antonio Fernández, José Turra, Ernesto Ronda, Hernán Sánchez, Carlos Orellana, Leopoldo Flores, Antonio Torres, Miguel Aronowski y Alonso Guzmán.

De estos, el primero, Antonio Fernández, ha sido y sigue siendo una de las más grandes figuras del boxeo Sud Americano y al Franco le corresponde la satisfacción de haberlo visto formarse en su ring, aprendiendo allí sus primeros conocimientos de box.



Actual directorio del R. Franco B. C.

No menos prestigio han acarreado al Club los aficionados de la nueva generación, entre los que se destacan José Torres, Osvaldo Muñoz, Joaquín Cruzat, hoy día profesional, Antonio Ruiz, Luis Castro, Marcelo Ramos, Domingo López, Víctor Maturana, Oscar Vialladolid, Jorge Rojas, Pablo Garrido, Ismael Arrue, Carlos González, Humberto Lucero, Mario Morales, Héctor Chacón, Mario García, Ossel Guajardo y muchos otros, que han sido los que han dado renombre a la institución en esta última cruzada.

OTRAS ACTIVIDADES.

Dentro de la institución, hay elementos que practican varias ramas deportivas, siendo las preferentes, el box y el basketball, contando con afiliación oficial en estas dos ramas y alcanzando triunfos meritorios.

En basketball, con un equipo infantil, conquistó el título de Campeón de Chile, venciendo en la final al Campeón de la provincia de Aconcagua y conquistando una copa donada por "La Nación".

En box, sus triunfos han sido incontables. En competencias oficiales, como en Inter-Club e Inter-Provincias, cuenta el Rafael Franco con un sinnúmero de victorias y trofeos, fruto del esfuerzo de sus peleadores que siempre se han distinguido por sus cualidades de peleadores disciplinados y de verdadero amor propio y abnegación.

LOS DIAS AMARGOS.

En sus trece años de vida el Rafael Franco, debió pasar por días de amargura. Por circunstancias que no es del caso entrar a detallar en esta crónica, se produjo entre sus asociados divergencias en la dirección de la institución, las que afortunadamente no tuvieron mayores consecuencias.

El tino y entusiasmo de sus dirigentes y socios en general, evitaron la caída de este Club y se pudo enmendar rumbos y hoy con orgullo puede decirse que, en nada afectó al buen nombre y prestigio del Rafael Franco B. C. estas incidencias de carácter interno.

Ostenta un buen pie, disciplina y organización en sus filas y aún cuando se ha pretendido menoscabar su nombre, no se ha logrado, pues han vuelto a la institución socios que estuvieron alejados y que hoy han comprendido que el Franco necesita del apoyo moral y material de todos los que han sido y son sus mantenedores.

LOS ACTUALES DIRIGENTES.

Componen el actual directorio del Rafael Farnco, los siguientes señores:

Presidente, don Alberto Escobar.

Vice presidente, don Tomás Martí.

Secretario, señor Archibaldo González.

Pro secretario, señor Osvaldo Muñoz.

Tesorero, señor Renato Medina.

Pro tesorero, señor Jorge Silva.

Directores, señores, Alonso Guzmán, Segundo Urzúa, Carlos Costa, y Guillermo Caro.

Profesor de box, señor Manuel González y ayudante Juan González.

Estos dirigentes se han hecho cargo del club, después de las incidencias que se produjeron hace poco, y su labor ha sido reconocida por todos los socios, pues han levantado la moral y disciplina de sus socios y han aumentado el número de estos que hoy alcanza más o menos a trescientos.

Hace una semana, celebró el Rafael Franco su aniversario y con este motivo se pudo apreciar el entusiasmo de sus elementos en una fiesta de carácter deportivo y social que congregó a una público numeroso y distinguido, miembros de todas las ramas deportivas y Clubs congéneres, quienes desearon al Rafael Franco días de prosperidad y engrandecimiento.

El primero y el último de los Presidentes



Señores Román y Escobar

El primer presidente del Franco señor Víctor Román, es un deportista que tuvo la suerte de luchar y ver coronados sus esfuerzos, pues la institución a poco de iniciada, conquistó en el ambiente deportivo de la capital un buen nombre.

Varios han sido los presidentes que han seguido la obra iniciada por el señor Román, pero de ellos, tal vez han sido pocos los que han logrado realizar una obra más efectiva que la que ha desarrollado el actual presidente señor Alberto Escobar.

Hace unos tres o cuatro años este dirigente inició personalmente las obras de la construcción del Estadio al aire libre y vió sus esfuerzos coronados, pues allí se realizaron peleas de profesionales tales como la de Azar con Abelardo Hevia y otras.

Escobar fundó y fomentó la sección basketball y dió esta rama muchos triunfos al club y en el box ha sido siempre el mantenedor de una férrea disciplina y entusiasmo.

No ha decrementado Escobar su entusiasmo, laboriosidad y capacidad en la dirección del club que hoy en sus manos tiene asegurado un porvenir esplendoroso.

Victoria de Pablo Garrido por K. O.

Buena actuación de los amateurs del Franco B. C.

A pesar de la fuerte lluvia, la popular institución de la calle San Pablo N.o 1617, realizó antenoche su acostumbrado programa de peleas.

El programa que estaba compuesto de amateurs del México B. C. y Rafael Franco B. C., tuvo un desarrollo interesante, anotándose mayor número de puntos el equipo del ring de la calle Pedro Lagos.

El match de fondo logró despertar interés, obteniendo Pablo Garrido un brillante triunfo por K. O. el primer round, sobre Mario Valdebenito.

Pablo Garrido

Los dirigentes del México B. C., se quejan de la ausencia de varios peleadores que estaban programados.

Los encuentros realizados tuvieron el siguiente resultado:

Antonio Covarrubias, del México, perdió por retiro al primer round, con Jorge Camus, del Franco.

Juan Espinola, del México haciendo tal vez la mejor pelea de los preliminares venció por puntos a Jorge Ruiz del Rafael Franco.

Esteban Vásquez, del México, que hacía su debut, fué derrotado escasamente por puntos por Mateo Ferrer, del Rafael Franco.

Manuel Reyes, del México y Jorge Vidal del Franco, empataron.

Domingo Escobar, del México, con Carlos Silva, del R. Franco, ganó por puntos este último.

Florentino Bermejo, del México y Marcelo Ramos, del R. Franco no se presentó Ramos.

Luis Martell, del México, ganó por puntos después de una interesante pelea a Víctor Maturana, del R. Franco.

Julio Gallegos, del México y Humberto Lucero, del R. Franco, no se presentó Lucero.

En el match de fondo, por ausencia de Agustín Núñez actuó Mario Valdebenito, del México con Pablo Garrido del R. Franco ganó Garrido por K. O. al primer round.

Godoy ve… Chile

Es probable … haga la revan[cha con] Lovell

Hemos sido … Arturo Godoy … la primera quincena … te mes con el objeto … a su señora mad[re] …

Es probable … no realice la … argentino Alberto L[ovell] … unos meses más … gestiones para que … tro se efectúe en …

Arturo Godoy